

(كلام امير المؤمنین حضرت علی ابن ابی طالب علیہ السلام)

# حج لبر

مقدمه

فخر المحققین سید اعلماء مولانا سید علی نقی اعلی اللد مقامه

ترجمہ و حواشی

علامہ مفتی جعفر حسین بن

مرکز فن کار اسلامی

# جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

نام کتاب: نهج البلاغہ

ترجمہ و حواشی: علامہ مفتی جعفر حسین اعلیٰ اللہ مقامہ

ا شاعت دوّم: رجب المرجب ۱۴۳۲ھ (ماрچ ۲۰۲۰ء)

ناشر: مرکز افکار اسلامی

**ISBN 978-969-7945-00-9**

خط و کتابت اور کتاب حاصل کرنے کیلئے رجوع کریں

مرکز افکار اسلامی

پوسٹ بکس نمبر 621، راولپنڈی، پاکستان

Email: afkareislami@yahoo.com

810.....	مکتوب: ۶۶ عبد اللہ ابن عباس کے نام .....
810.....	مکتوب: ۶۷ قشم ابن عباس عامل مکہ کے نام .....
811.....	مکتوب: ۶۸ سلمان فارسی شیخ العلائیعہ کے نام .....
812.....	مکتوب: ۶۹ حارثہ مدآنی کے نام .....
814.....	مکتوب: ۷۰ سہل ابن عزیف عامل مدینہ کے نام .....
815.....	مکتوب: ۷۱ منذر ابن جارود عبدی کے نام .....
816.....	مکتوب: ۷۲ عبد اللہ ابن عباس کے نام .....
816.....	مکتوب: ۷۳ معاویہ کے نام .....
817.....	مکتوب: ۷۴ ریبعہ اور یمن کے مابین معاهدہ .....
818.....	مکتوب: ۷۵ معاویہ کے نام .....
818.....	مکتوب: ۷۶ عبد اللہ ابن عباس کے نام .....
819.....	مکتوب: ۷۷ عبد اللہ ابن عباس کو پهادیت .....
819.....	مکتوب: ۷۸ بجواب ابو موسیٰ الشعیری .....
820.....	مکتوب: ۷۹ سپہ سالاروں کے نام .....

### حصہ سوم: حکم و موالع

826.....	حکمت: ۱۰ عفو و اقتدار .....
827.....	حکمت: ۱۱ عجز و درمانندگی .....
827.....	حکمت: ۱۲ ناٹکری .....
827.....	حکمت: ۱۳ اپنے اور پیگانے .....
827.....	حکمت: ۱۴ بتلاسے فتنہ .....
828.....	حکمت: ۱۵ تدیر کی بے چارگی .....
828.....	حکمت: ۱۶ خناب .....
828.....	حکمت: ۱۷ غیر جانبداری .....
829.....	حکمت: ۱۸ طول امل .....
823.....	حکمت: ۱ فتنہ و فناد سے علیحدگی .....
823.....	حکمت: ۲ ذلت نفس کے اباب .....
823.....	حکمت: ۳ عیوب و محسان .....
824.....	حکمت: ۴ علم و ادب .....
824.....	حکمت: ۵ چند اوصاف .....
824.....	حکمت: ۶ خود پسندی .....
825.....	حکمت: ۷ انسانی حاسے .....
825.....	حکمت: ۸ اقبال و ادبار .....
826.....	حکمت: ۹ خن معاشرت .....

838 .....	قابل مبارکباد.....	حکمت: ۸۳	829 .....	پاس مردات.....	حکمت: ۱۹
838 .....	مودن و منافق.....	حکمت: ۸۵	829 .....	شرم و حیا.....	حکمت: ۲۰
839 .....	خود پسندی.....	حکمت: ۸۶	830 .....	حق سے محرومی.....	حکمت: ۲۱
839 .....	قدر ہر کس بقدر رہمت اور است.....	حکمت: ۸۷	830 .....	عمل اور نسب.....	حکمت: ۲۲
839 .....	حزم و احتیاط.....	حکمت: ۸۸	830 .....	دستگیری.....	حکمت: ۲۳
839 .....	شریف و رذیل.....	حکمت: ۸۹	831 .....	مہلت.....	حکمت: ۲۴
840 .....	دل و حشت پرند.....	حکمت: ۵۰	831 .....	بات چھپ نہیں سکتی.....	حکمت: ۲۵
840 .....	خوش بختی.....	حکمت: ۵۱	832 .....	ہمت نہ چھوڑو.....	حکمت: ۲۶
840 .....	عفو و درگزر.....	حکمت: ۵۲	832 .....	اخفا سے زہد.....	حکمت: ۲۷
840 .....	سخاوت کے معنی.....	حکمت: ۵۳	832 .....	موت.....	حکمت: ۲۸
840 .....	چند صفتیں.....	حکمت: ۵۴	832 .....	پردہ پوشی.....	حکمت: ۲۹
840 .....	صبر کی دو قسمیں.....	حکمت: ۵۵	832 .....	ایمان.....	حکمت: ۳۰
841 .....	فتر و غنا.....	حکمت: ۵۶	834 .....	کفر.....	حکمت: ۳۱
841 .....	قاعدت.....	حکمت: ۵۷	834 .....	ینکی و بربی.....	حکمت: ۳۲
842 .....	مال و دولت.....	حکمت: ۵۸	835 .....	میانہ روی.....	حکمت: ۳۳
842 .....	ناجح کی تلخیاں.....	حکمت: ۵۹	835 .....	ترک آزو.....	حکمت: ۳۴
842 .....	زبان کی درندگی.....	حکمت: ۶۰	835 .....	مرنجان مرخ.....	حکمت: ۳۵
842 .....	عورت ایک بچھو ہے.....	حکمت: ۶۱	835 .....	طول امل.....	حکمت: ۳۶
842 .....	احسان کا بدلہ.....	حکمت: ۶۲	835 .....	تعظیم کا ایک طریقہ.....	حکمت: ۳۷
842 .....	سفراں.....	حکمت: ۶۳	836 .....	امام حسن عسکریؑ کو نصیحت.....	حکمت: ۳۸
842 .....	دنیا والوں کی غفلت.....	حکمت: ۶۴	836 .....	فرانپیزی اہمیت.....	حکمت: ۳۹
842 .....	دوستوں کو کھونا.....	حکمت: ۶۵	836 .....	داناؤ نادان.....	حکمت: ۴۰
843 .....	ناہل سے سوال.....	حکمت: ۶۶	837 .....	عاقل و حلق.....	حکمت: ۴۱
843 .....	سائل کو ناکام نہ پھیرو.....	حکمت: ۶۷	837 .....	اجرو عوض.....	حکمت: ۴۲
843 .....	عفت و شکر.....	حکمت: ۶۸	838 .....	خباب اہن ارت.....	حکمت: ۴۳

851 .....	خیر کی تشریح	حکمت: ۹۳	نا کامی کا خیال نہ کرو.....	حکمت: ۶۹
852 .....	معیارِ عمل	حکمت: ۹۵	افراط و تغیر طیط.....	حکمت: ۷۰
852 .....	معیارِ تقرب	حکمت: ۹۶	کمال عقل.....	حکمت: ۷۱
852 .....	ایک خارجی کی عبادت	حکمت: ۹۷	زمانہ کارویہ.....	حکمت: ۷۲
852 .....	روایت و درایت	حکمت: ۹۸	پیشوائے اوصاف.....	حکمت: ۷۳
853 .....	<b>﴿إِنَّ اللَّهَ وَآنَا إِلَيْهِ بِحُجُونٍ﴾ کی تفہیم</b>	حکمت: ۹۹	یہ سانیس.....	حکمت: ۷۴
853 .....	جواب مرح	حکمت: ۱۰۰	رفتی و گرشنٹی.....	حکمت: ۷۵
853 .....	حاجت روائی	حکمت: ۱۰۱	آنماز و انجام.....	حکمت: ۷۶
853 .....	ایک پیشین گوئی	حکمت: ۱۰۲	ضرار کا بیان.....	حکمت: ۷۷
854 .....	بوسیدہ لباس	حکمت: ۱۰۳	قضا و قدر.....	حکمت: ۷۸
854 .....	نوف بکالی کا بیان	حکمت: ۱۰۴	حکمت.....	حکمت: ۷۹
855 .....	فراض کی پاندی	حکمت: ۱۰۵	سرمایہ حکمت.....	حکمت: ۸۰
855 .....	دین سے بے اعتنائی	حکمت: ۱۰۶	ہنر کی قدرو قیمت.....	حکمت: ۸۱
855 .....	غیر مفید علم	حکمت: ۱۰۷	پانچ نصیحتیں.....	حکمت: ۸۲
855 .....	دل کی حالت	حکمت: ۱۰۸	مدح سرائی.....	حکمت: ۸۳
856 .....	مرکز پذایت	حکمت: ۱۰۹	بقيقة الیف.....	حکمت: ۸۴
856 .....	حاکم کے اوصاف	حکمت: ۱۱۰	ہمہ دانی.....	حکمت: ۸۵
856 .....	سہل ابن عنیف	حکمت: ۱۱۱	بڑوں کا مشورہ.....	حکمت: ۸۶
857 .....	محبت اہل بیت	حکمت: ۱۱۲	استغفار.....	حکمت: ۸۷
857 .....	پسندیدہ اوصاف	حکمت: ۱۱۳	ایک لطیف استنباط.....	حکمت: ۸۸
858 .....	خوش گمانی و بدگمانی	حکمت: ۱۱۴	اللہ سے خوش معاملگی.....	حکمت: ۸۹
858 .....	مزاج پری کا جواب	حکمت: ۱۱۵	پورا علم.....	حکمت: ۹۰
858 .....	ابتلاء و آزمائش	حکمت: ۱۱۶	دل کی خشگی.....	حکمت: ۹۱
858 .....	دوست و دشمن	حکمت: ۱۱۷	علم بے عمل.....	حکمت: ۹۲
859 .....	فرست کے کھونے کا تبیہ	حکمت: ۱۱۸	فتنه کی تفہیم.....	حکمت: ۹۳

867 .....	دینی ایک مثال.....	حکمت: ۱۱۹	صبر.....	859
868 .....	قریش کی خصوصیت.....	حکمت: ۱۲۰	عمل بے روح.....	859
868 .....	حکمت: ۱۲۱	دو عمل.....	859	
868 .....	حکمت: ۱۲۲	صدقہ و زکوٰۃ.....	859	
868 .....	حکمت: ۱۲۳	فضیلیت علم.....	859	
871 .....	حکمت: ۱۲۴	مشایعیت جنائزہ.....	860	
871 .....	حکمت: ۱۲۵	پژند صفات.....	860	
871 .....	حکمت: ۱۲۶	غیرت.....	860	
871 .....	حکمت: ۱۲۷	حقیقی اسلام.....	861	
873 .....	حکمت: ۱۲۸	تجب انجیز چیزیں.....	861	
873 .....	حکمت: ۱۲۹	کوتایی اعمال کا نتیجہ.....	861	
873 .....	حکمت: ۱۳۰	نیتی و برپادی.....	862	
873 .....	حکمت: ۱۳۱	بہار و خواں میں اختیاط.....	862	
874 .....	حکمت: ۱۳۲	عقلمنت خالق.....	863	
874 .....	حکمت: ۱۳۳	مرنے والوں سے خطاب.....	863	
874 .....	حکمت: ۱۳۴	دنیا کی شاش.....	864	
875 .....	حکمت: ۱۳۵	فرشے کی ندا.....	865	
875 .....	حکمت: ۱۳۶	بے شایانی دنیا.....	866	
876 .....	حکمت: ۱۳۷	دوستی کے شراکٹ.....	866	
876 .....	حکمت: ۱۳۸	چار بیجیں.....	866	
876 .....	حکمت: ۱۳۹	بعض عبادات کی تشریح.....	867	
876 .....	حکمت: ۱۴۰	صدقة.....	867	
876 .....	حکمت: ۱۴۱	جانبداری.....	867	
876 .....	حکمت: ۱۴۲	خود رائی.....	867	
876 .....	حکمت: ۱۴۳	رازداری.....	867	
876 .....	حکمت: ۱۴۴	وجود و سخا.....	867	
876 .....	حکمت: ۱۴۵	رزق و روزی.....	867	
876 .....	حکمت: ۱۴۶	کفایت شماری.....	867	
876 .....	حکمت: ۱۴۷	راحت و آسودگی.....	867	
877 .....	حکمت: ۱۴۸	میل ملاقات.....	867	
877 .....	حکمت: ۱۴۹	خود پندری.....	867	
		غم.....	867	

883 .....	غصہ اور انقام.....	حکمت: ۱۹۳	877 .....	صحیح کا اجالا.....	حکمت: ۱۶۹
883 .....	گندی گو دیکھ کر.....	حکمت: ۱۹۵	877 .....	تو بے میں مشکلات.....	حکمت: ۱۷۰
883 .....	عبرت کی قدر و قیمت.....	حکمت: ۱۹۴	878 .....	حرص طمع.....	حکمت: ۱۷۱
884 .....	دول کی خلگی.....	حکمت: ۱۹۷	878 .....	جهل و نادانی.....	حکمت: ۱۷۲
884 .....	قول خارج.....	حکمت: ۱۹۸	879 .....	مشورہ.....	حکمت: ۱۷۳
884 .....	عوام.....	حکمت: ۱۹۹	879 .....	نیت کاروزہ.....	حکمت: ۱۷۴
884 .....	تماشائی.....	حکمت: ۲۰۰	879 .....	خوف کا علاج.....	حکمت: ۱۷۵
885 .....	محافل فرشتے.....	حکمت: ۲۰۱	880 .....	سردار کی علامت.....	حکمت: ۱۷۶
885 .....	بجواب طلحہ وزیر.....	حکمت: ۲۰۲	880 .....	بدی سے روکنے کا طریقہ.....	حکمت: ۱۷۷
885 .....	موت کی گرفت.....	حکمت: ۲۰۳	880 .....	دل کی صفائی.....	حکمت: ۱۷۸
885 .....	قدرت کی قدر دانی.....	حکمت: ۲۰۴	881 .....	ضد اور ہٹ دھرمی.....	حکمت: ۱۷۹
886 .....	ظرف علم.....	حکمت: ۲۰۵	881 .....	طمع.....	حکمت: ۱۸۰
886 .....	علم و برداہری.....	حکمت: ۲۰۶	881 .....	ڈوراندیشی.....	حکمت: ۱۸۱
886 .....	برد پارنو.....	حکمت: ۲۰۷	881 .....	ناموشی و گویائی کا محل.....	حکمت: ۱۸۲
886 .....	محاسبہ.....	حکمت: ۲۰۸	881 .....	دو مختلف دعوتیں.....	حکمت: ۱۸۳
886 .....	آخری دور.....	حکمت: ۲۰۹	881 .....	یقین.....	حکمت: ۱۸۴
887 .....	آخرت.....	حکمت: ۲۱۰	881 .....	صدق بیانی.....	حکمت: ۱۸۵
887 .....	چند ہدایتیں.....	حکمت: ۲۱۱	881 .....	فللم کا انجام.....	حکمت: ۱۸۶
888 .....	خود پسندی.....	حکمت: ۲۱۲	881 .....	چل چلا ڈا کاہنگام.....	حکمت: ۱۸۷
888 .....	صبر و درگزر.....	حکمت: ۲۱۳	882 .....	حق سے روگردانی.....	حکمت: ۱۸۸
889 .....	زرمی و ملامت.....	حکمت: ۲۱۴	882 .....	صبر.....	حکمت: ۱۸۹
889 .....	مخالفت بے جا.....	حکمت: ۲۱۵	882 .....	معیار خلافت.....	حکمت: ۱۹۰
889 .....	گردن کشی.....	حکمت: ۲۱۶	882 .....	دنیا کی حالت.....	حکمت: ۱۹۱
889 .....	نشیب و فراز.....	حکمت: ۲۱۷	883 .....	دوسروں کا حق.....	حکمت: ۱۹۲
889 .....	حد.....	حکمت: ۲۱۸	883 .....	خوش دلی و بد دلی.....	حکمت: ۱۹۳

897	شکروپاس	حکمت: ۲۳۳	889	طبع و حرص	۲۱۹
897	خواہشات کی کمی	حکمت: ۲۲۵	890	بدگمانی	۲۲۰
897	کفران نعمت	حکمت: ۲۳۶	890	ظلم و تعدی	۲۲۱
897	بندہ بہ کرم	حکمت: ۲۳۷	890	چشم پوشی	۲۲۲
897	خُن نُن	حکمت: ۲۳۸	890	شرم و حیا	۲۲۳
897	افضل اعمال	حکمت: ۲۳۹	890	چند اوصاف	۲۲۴
897	غداشائی	حکمت: ۲۵۰	891	یہ حادثہ	۲۲۵
898	تئنگی و شیرینی	حکمت: ۲۵۱	891	طبع	۲۲۶
898	فرائض کے حکم و مصالح	حکمت: ۲۵۲	891	ایمان کی تعریف	۲۲۷
902	جھوٹی قسم	حکمت: ۲۵۳	891	غم دنیا	۲۲۸
902	امور خیر کی وصیت	حکمت: ۲۵۴	892	قفاعت	۲۲۹
903	عینہ و غصب	حکمت: ۲۵۵	892	شرکت	۲۳۰
903	حمد	حکمت: ۲۵۶	893	عدل و احسان	۲۳۱
903	حاجت روائی	حکمت: ۲۵۷	893	اس پا تھے اس پا تھے لے	۲۳۲
903	صدقہ	حکمت: ۲۵۸	893	دعوت مقابلہ	۲۳۳
903	وفا و گداری	حکمت: ۲۵۹	894	عورت و مرد کے صفات	۲۳۴
904	ابتلا و آزمائش	حکمت: ۲۶۰	894	عاقل و جاہل	۲۳۵
	<b>تشریح طلب کلام</b>		895	دنیا کی بے قدری	۲۳۶
905	ظہور حجت	حدیث: ۱	895	عبدات کے اقسام	۲۳۷
906	خطیب ماہر	حدیث: ۲	895	عورت کی مذمت	۲۳۸
906	لڑائی بھگڑا	حدیث: ۳	895	تساب و عیب جوئی	۲۳۹
907	شہر کے انتخاب کا حق	حدیث: ۴	895	غصب	۲۴۰
908	ایمان	حدیث: ۵	896	تالم و مظلوم	۲۴۱
908	زکوٰۃ	حدیث: ۶	896	تقوی	۲۴۲
909	لشکر کوہدایت	حدیث: ۷	896	جوابات کی کثرت	۲۴۳

919.....	حکمت: ۲۸۳: عالم و جاہل	909.....	کامیاب انسان حدیث: ۸:
919.....	حکمت: ۲۸۴: قطع غدر	910.....	میدانِ جنگ حدیث: ۹:
919.....	حکمت: ۲۸۵: طلبِ مہلت	911.....	بے وفا ساختی حکمت: ۲۶۱:
919.....	حکمت: ۲۸۶: بُرادن	911.....	حارتِ ابن حوط حکمت: ۲۶۲:
919.....	حکمت: ۲۸۷: تقاضا اور قدر	912.....	صاحبِ سلطان حکمت: ۲۶۳:
919.....	حکمت: ۲۸۸: علم سے مروی	913.....	خُنِ سلوک حکمت: ۲۶۴:
919.....	حکمت: ۲۸۹: ایک دینی بھائی	913.....	کلامِ حکماء حکمت: ۲۶۵:
921.....	حکمت: ۲۹۰: ترکِ معصیت	913.....	ایک سائل کے جواب میں حکمت: ۲۶۶:
921.....	حکمت: ۲۹۱: تعزیت	913.....	فکر فردا حکمت: ۲۶۷:
921.....	حکمت: ۲۹۲: قبر رسول پر	914.....	دوستی و دشمنی میں احتیاط حکمت: ۲۶۸:
922.....	حکمت: ۲۹۳: بے وقوف کی مصاجبت	914.....	عملِ دنیا و عمل آخرين حکمت: ۲۶۹:
922.....	حکمت: ۲۹۴: مغرب و مشرق کا فاصلہ	914.....	خالہ کعبہ کے زیور حکمت: ۲۷۰:
922.....	حکمت: ۲۹۵: دوست و دشمن	915.....	بیتِ المال کی چوری حکمت: ۲۷۱:
922.....	حکمت: ۲۹۶: ایزارسانی	915.....	احکام میں ترمیم حکمت: ۲۷۲:
923.....	حکمت: ۲۹۷: عبرت و بصیرت	916.....	تقدیر و تدبیر حکمت: ۲۷۳:
923.....	حکمت: ۲۹۸: دشمنی میں خوفِ خدا کا لحاظ	917.....	علم و ترقی حکمت: ۲۷۴:
923.....	حکمت: ۲۹۹: توبہ	917.....	طبع و حرص حکمت: ۲۷۵:
923.....	حکمت: ۳۰۰: حساب و نکاب	917.....	ظاہر و باطن حکمت: ۲۷۶:
924.....	حکمت: ۳۰۱: قاصد	918.....	ایک قسم حکمت: ۲۷۷:
924.....	حکمت: ۳۰۲: محتاجِ دعا	918.....	مفید عمل حکمت: ۲۷۸:
924.....	حکمت: ۳۰۳: اپناۓ دنیا	918.....	فراض کی اہمیت حکمت: ۲۷۹:
924.....	حکمت: ۳۰۴: خدا کا فرشتادہ	918.....	آخزت حکمت: ۲۸۰:
924.....	حکمت: ۳۰۵: غیرت مند	918.....	عقل کی رہبری حکمت: ۲۸۱:
924.....	حکمت: ۳۰۶: پاساں زندگی	918.....	غفلت حکمت: ۲۸۲:
925.....	حکمت: ۳۰۷: مال سے لا کاؤ	919.....	

933	حکمت: ۳۳۳ مومن کے اوصاف	925	دسوی و قربات	۳۰۸
933	حکمت: ۳۳۴ فریب آرزو	925	ظن مومن	۳۰۹
933	حکمت: ۳۳۵ دو حصہ دار	925	توكل	۳۱۰
933	حکمت: ۳۳۶ وعدہ و فوائی	925	انس ابن مالک	۳۱۱
934	حکمت: ۳۳۷ بے عمل کی دعا	927	دولی کی حالت	۳۱۲
934	حکمت: ۳۳۸ علم کی دو قسمیں	927	قرآن کی جامعیت	۳۱۳
934	حکمت: ۳۳۹ اقبال و ادب ار	927	پتھر کا جواب پتھر سے	۳۱۴
934	حکمت: ۳۴۰ عفت و شکر	927	خط کی دیدہ زیبی	۳۱۵
934	حکمت: ۳۴۱ ظالم و مظلوم	928	یعقوب المؤمنین	۳۱۶
935	حکمت: ۳۴۲ بڑی دولت مندی	928	ایک یہودی	۳۱۷
935	حکمت: ۳۴۳ کچھ لوگوں کی حالت	929	غبار کا سبب	۳۱۸
935	حکمت: ۳۴۴ پند و موعظت	929	فترفو فاقہ	۳۱۹
936	حکمت: ۳۴۵ گناہ سے درمان دنگی	929	طریز سوال	۳۲۰
936	حکمت: ۳۴۶ سوال	930	ایک مشورہ	۳۲۱
936	حکمت: ۳۴۷ مدح میں حد انتدال	930	زنان کوفہ	۳۲۲
936	حکمت: ۳۴۸ بڑا گناہ	931	خوارج نہروان	۳۲۳
936	حکمت: ۳۴۹ اپنے اور برے اوصاف	931	گواہ بھی اور حاکم بھی	۳۲۴
937	حکمت: ۳۵۰ ظالم کے علامات	931	محمد ابن ابی بکر کی موت	۳۲۵
937	حکمت: ۳۵۱ سختی کے بعد آسانی	931	غدر پذیری	۳۲۶
937	حکمت: ۳۵۲ زن و فرزند سے لگاؤ	931	غلط طریق سے کامیابی	۳۲۷
938	حکمت: ۳۵۳ عیوب جوئی	932	فتراء کا حصہ	۳۲۸
938	حکمت: ۳۵۴ تہذیت فرزند	932	غدر خواہی	۳۲۹
938	حکمت: ۳۵۵ دولت کے آثار	932	نعمت کا صرف بے جا	۳۳۰
939	حکمت: ۳۵۶ رزق رسانی	933	ادائے فرش کا موقعہ	۳۳۱
939	حکمت: ۳۵۷ تعزیت	933	بادشاہ کی حیثیت	۳۳۲

حکمت: ۳۵۸	نعمت و نعمت	939
حکمت: ۳۵۹	اصلاح نفس	940
حکمت: ۳۶۰	بدگانی	940
حکمت: ۳۶۱	ذعا کاظریقہ	940
حکمت: ۳۶۲	عرت کی غمبداشت	940
حکمت: ۳۶۳	موقع عمل	940
حکمت: ۳۶۴	بے فائدہ سوال	940
حکمت: ۳۶۵	پسندیدہ صفتیں	941
حکمت: ۳۶۶	علم و عمل	941
حکمت: ۳۶۷	تغیر و تقلاب	941
حکمت: ۳۶۸	ثواب و عقاب	942
حکمت: ۳۶۹	ایک زمان	942
حکمت: ۳۷۰	تفوی و پریزگاری	943
حکمت: ۳۷۱	اچھی اور بُری صفتیں	943
حکمت: ۳۷۲	جاہرا بن عبد اللہ	944
حکمت: ۳۷۳	امر بالمعروف و نبی عن المنکر	944
حکمت: ۳۷۴	امر بالمعروف و نبی عن المنکر	945
حکمت: ۳۷۵	امر بالمعروف و نبی عن المنکر	946
حکمت: ۳۷۶	حق و باطل کا نتیجہ	946
حکمت: ۳۷۷	امید و یاس	946
حکمت: ۳۷۸	بخل	946
حکمت: ۳۷۹	رزق و روزی	946
حکمت: ۳۸۰	زندگی و موت	947
حکمت: ۳۸۱	زبان کی غمبداشت	947
حکمت: ۳۸۲	سکوت	948
حکمت: ۳۸۳	حکمت: ۳۸۳ معصیت	939
حکمت: ۳۸۴	حکمت: ۳۸۴ محل اعتماد	940
حکمت: ۳۸۵	حکمت: ۳۸۵ دنیا	940
حکمت: ۳۸۶	حکمت: ۳۸۶ جویندہ یا بندہ	940
حکمت: ۳۸۷	حکمت: ۳۸۷ نیکی اور بدی	940
حکمت: ۳۸۸	حکمت: ۳۸۸ بُری نعمت	940
حکمت: ۳۸۹	حکمت: ۳۸۹ حب و نسب	940
حکمت: ۳۹۰	حکمت: ۳۹۰ مومن کے اوقات	941
حکمت: ۳۹۱	حکمت: ۳۹۱ زپر دنیا	941
حکمت: ۳۹۲	حکمت: ۳۹۲ تامر دخن لفظہ باشد	941
حکمت: ۳۹۳	حکمت: ۳۹۳ طلب دنیا	942
حکمت: ۳۹۴	حکمت: ۳۹۴ بات کا اثر	942
حکمت: ۳۹۵	حکمت: ۳۹۵ قناعت	943
حکمت: ۳۹۶	حکمت: ۳۹۶ دودن	943
حکمت: ۳۹۷	حکمت: ۳۹۷ مشک	944
حکمت: ۳۹۸	حکمت: ۳۹۸ فخر و سر بلندی	944
حکمت: ۳۹۹	حکمت: ۳۹۹ فرزند و پدر کے حقوق	945
حکمت: ۴۰۰	حکمت: ۴۰۰ با اثر اور بے اثر	946
حکمت: ۴۰۱	حکمت: ۴۰۱ اخلاق میں ہم آئندگی	946
حکمت: ۴۰۲	بے محل گفتگو	946
حکمت: ۴۰۳	طلب الکل، فوت الکل	946
حکمت: ۴۰۴	«لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةٌ» کے معنی	946
حکمت: ۴۰۵	مغیرہ ابن شعبہ	947
حکمت: ۴۰۶	تواضع و خودداری	947
حکمت: ۴۰۷	عقل	948

961 .....	حکمت: ۹۳۳ موت کی یاد.....	954 .....	حکمت: ۹۰۸ حق سے بگراو.....
961 .....	حکمت: ۹۳۴ آزمائش.....	954 .....	حکمت: ۹۰۹ دل.....
961 .....	حکمت: ۹۳۵ شکر، ڈیعا اور توبہ.....	954 .....	حکمت: ۹۱۰ تقوی.....
962 .....	حکمت: ۹۳۶ رگ شرافت.....	954 .....	حکمت: ۹۱۱ استادا کا احترام.....
962 .....	حکمت: ۹۳۷ عدل وجود.....	954 .....	حکمت: ۹۱۲ آرائی گنگی نفس.....
962 .....	حکمت: ۹۳۸ جہالت.....	954 .....	حکمت: ۹۱۳ قہری صبر.....
962 .....	حکمت: ۹۳۹ زہد کی تعریف.....	954 .....	حکمت: ۹۱۴ تعزیت.....
962 .....	حکمت: ۹۴۰ غفلت.....	954 .....	حکمت: ۹۱۵ دنیا کی حالت.....
962 .....	حکمت: ۹۴۱ حکومت.....	955 .....	حکمت: ۹۱۶ امام حسن عسکریؑ کو پہاڑیت.....
962 .....	حکمت: ۹۴۲ بہترین شہر.....	956 .....	حکمت: ۹۱۷ استغفار کے معنی.....
963 .....	حکمت: ۹۴۳ مالک اشتر.....	956 .....	حکمت: ۹۱۸ علم و بردباری.....
963 .....	حکمت: ۹۴۴ استقلال.....	957 .....	حکمت: ۹۱۹ بے بی.....
963 .....	حکمت: ۹۴۵ صفات میں ہم رہی.....	957 .....	حکمت: ۹۲۰ بے باک نکاٹیں.....
963 .....	حکمت: ۹۴۶ غالب ابن صصع.....	957 .....	حکمت: ۹۲۱ عقل کی رہبری.....
964 .....	حکمت: ۹۴۷ تجارت.....	957 .....	حکمت: ۹۲۲ چھوٹی اور بڑی نیکی.....
964 .....	حکمت: ۹۴۸ بڑی معصیت.....	958 .....	حکمت: ۹۲۳ اللہ سے خوش معاملگی.....
964 .....	حکمت: ۹۴۹ عرت نفس.....	958 .....	حکمت: ۹۲۴ حلم و عقل.....
964 .....	حکمت: ۹۵۰ مزاح.....	958 .....	حکمت: ۹۲۵ حقوق نعمت.....
964 .....	حکمت: ۹۵۱ خودداری.....	958 .....	حکمت: ۹۲۶ صحیت و ثروت.....
964 .....	حکمت: ۹۵۲ فتو و غنا.....	959 .....	حکمت: ۹۲۷ اللہ کا شکوہ.....
964 .....	حکمت: ۹۵۳ عبداللہ ابن زید.....	959 .....	حکمت: ۹۲۸ عید.....
965 .....	حکمت: ۹۵۴ فخر و غرور.....	959 .....	حکمت: ۹۲۹ حسرت و اندوہ.....
965 .....	حکمت: ۹۵۵ امراء الائیں.....	959 .....	حکمت: ۹۳۰ ناکام کو شش.....
966 .....	حکمت: ۹۵۶ ترک دنیا.....	960 .....	حکمت: ۹۳۱ رزق و روزی.....
966 .....	حکمت: ۹۵۷ دو طبگار.....	960 .....	حکمت: ۹۳۲ دوستان خدا.....

حکمت: ۲۵۸	ایمان کی علامت	967
حکمت: ۲۵۹	تقریروندہیر	967
حکمت: ۲۶۰	بلند ہمیقی	967
حکمت: ۲۶۱	غیبت	967
حکمت: ۲۶۲	حسن شنا	967
حکمت: ۲۶۳	دنیا	967
حکمت: ۲۶۴	بنی امیہ	967
حکمت: ۲۶۵	انصار	968
حکمت: ۲۶۶	ایک استعارہ	969
حکمت: ۲۶۷	ایک واں	969
حکمت: ۲۶۸	خرید و فروخت	969
حکمت: ۲۶۹	شمن و دوست	970
حکمت: ۲۷۰	توحید و عمل	967
حکمت: ۲۷۱	کلام اور خاموشی	967
حکمت: ۲۷۲	طلب باراں	967
حکمت: ۲۷۳	ترک ختاب	967
حکمت: ۲۷۴	عفت	967
حکمت: ۲۷۵	قیامت	967
حکمت: ۲۷۶	زیادان ایسے	967
حکمت: ۲۷۷	سهیل انگاری	968
حکمت: ۲۷۸	تعلیم و تعلم	969
حکمت: ۲۷۹	تکف	969
حکمت: ۲۸۰	مفارقت	969



## حصہ سوم

### حِکْمٰ وَمَوَاعِظٍ

بَابُ الْمُخْتَارِ مِنْ حِكْمَةِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

وَيَدْخُلُ فِي ذَلِكَ الْمُخْتَارِ مِنْ أَجْوَبَةِ مَسَائِلِهِ  
وَالْكَلَامِ الْقَصِيرِ الْخَارِجِ فِي سَائِرِ أَغْرَاضِهِ

امیر المؤمنین علیہ السلام کے منتخب حِکْمٰ وَمَوَاعِظٍ کا باب

اس باب میں سوالات کے جوابات اور ان چھوٹے چھوٹے حکیما نہیں جملوں کا انتخاب درج ہے  
جو مختلف اغراض و مقاصد کے سلسلہ میں بیان کئے گئے ہیں



(۱) ﴿قَالَ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ

كُنْ فِي الْفِتْنَةِ كَابِنَ اللَّبُونِ،  
لَا ظَهُرٌ فَيُذَكَّبُ، وَ لَا ضَرَعٌ  
فَيُحَلَّبُ.

فتنہ و فساد میں اس طرح رہ جس طرح اونٹ کا وہ بچہ جس نے ابھی  
اپنی عمر کے دو سال ختم کئے ہوں کہ نہ تو اس کی بیٹھ پر سواری کی جاسکتی  
ہے اور نہ اس کے تھنوں سے دودھ دو ہا جاسکتا ہے۔

”لبون“ دودھ دینے والی اوثنی کو اور ”ابن البوون“ اس کے دو سالہ بچے کو کہتے ہیں اور وہ اس عمر میں نہ سواری کے قابل ہوتا ہے اور نہ اس کے  
تھن ہی ہوتے ہیں کہ ان سے دودھ دو ہا جاسکے۔ اسے ”ابن البوون“ اس لیے کہا جاتا ہے کہ اس دو سال کے عرصہ میں اس کی مال عموماً دوسرا بچہ  
دے کر دودھ دینے لگتی ہے۔

مقصد یہ ہے کہ انسان و فتنہ و فاد کے موقع پر اس طرح رہنا چاہیے کہ لوگ اسے ناکارہ سمجھ کر نظر انداز کر دیں اور کسی جماعت میں اس کی شرکت کی  
ضرورت محسوس نہ ہو۔ یہ نکلہ فتنوں اور ہنگاموں میں الگ تھلگ رہنا ہی تباہ کاریوں سے بچا سکتا ہے۔ البتہ جہاں حق و باطل کا ٹکڑا ہو وہاں پر  
غیر جاذب ای جائز نہیں اور نہ اسے فتنہ و فاد سے تعبیر کیا جاسکتا ہے، بلکہ ایسے موقع پر حق کی حمایت اور باطل کی سرکوبی کھلتے ہوڑا ہونا واجب ہے۔ جیسے  
جمل و صفتیں کی جنگلوں میں ہن کا ساتھ دینا ضروری اور باطل سے نہ ردا آزما ہونا لازم تھا۔

☆☆☆☆☆

(۲)

(۲) ﴿وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَاءُمُ

جس نے طمع کو اپنا شعار بنایا اس نے اپنے کو سبک کیا، اور جس نے  
اپنی پریشان حالی کا اظہار کیا وہ ذلت پر آمادہ ہو گیا، اور جس نے اپنی  
زبان کو قابو میں رکھا اس نے خود اپنی بے قسمی کا سامان کر لیا۔

أَزْرِي بِنَفْسِهِ مَنِ اسْتَنْشَعَ الرَّطْمَعَ، وَ  
رَضِي بِالذُّلِّ مَنْ كَشَفَ عَنْ ضُرِّهِ، وَ هَانَتْ  
عَلَيْهِ نَفْسُهُ مَنْ أَمَرَ عَلَيْهَا لِسَانَهُ.

(۳) ﴿وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَاءُمُ

بغل نگاں و عار ہے، اور بزدی لقص و عیب ہے، اور غربت  
مرد زیر ک و دانا کی زبان کو دلائل کی قوت دکھانے سے عاجز بنا دیتی  
ہے، اور مفلس اپنے شہر میں رہ کر بھی غریب الوطن ہوتا ہے، اور  
عجز و درمان دگی مصیبت ہے، اور صبر و شکیبائی شجاعت ہے، اور دنیا سے  
بے تعلقی بڑی دولت ہے، اور پرہیز گاری ایک بڑی سپر ہے۔

أَلْبُخْلُ عَارٌ، وَ الْجُنْبُ مَنْقَصَةٌ،  
وَ الْفَقْرُ يُخْرِسُ الْفَطِنَ عَنْ حُجَّتِهِ،  
وَ الْمِقْلُ غَرِيبٌ فِي بَلْدَتِهِ،  
وَ الْعَجْزُ أَفَةٌ، وَ الصَّبْرُ شَجَاعَةٌ، وَ الرُّهْدُ  
ثَرْوَةٌ، وَ الْوَرْعُ جُنَاحٌ.

(۴)

تسلیم و رضا بہترین مصاحب، اور علم شریف ترین میراث ہے، اور علمی و عملی اوصاف نوبو خلعت ہیں، اور فکر صاف و شفاف آئینہ ہے۔

(۵)

عقلمند کا سینہ اس کے بھیوں کا مخزن ہوتا ہے، اور کشادہ روئی محبت و دوستی کا پھندہ ہے، اور خلیل و برباری عیبوں کا مدنہ ہے۔  
یا اس فقرہ کے بجائے حضرت نے یہ فرمایا کہ:  
صلح و صفائی عیبوں کو ڈھانا نہیں کا ذریعہ ہے۔

(۶)

جو شخص اپنے کو بہت پسند کرتا ہے وہ دوسروں کو ناپسند ہو جاتا ہے اور صدقہ کامیاب دوا ہے اور دنیا میں بندوں کے جو اعمال ہیں وہ آخرت میں ان کی آنکھوں کے سامنے ہوں گے۔

(۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

نَعَمْ الْقَرِينُ الرَّضِيُّ، وَالْعِلْمُ وِرَاةٌ  
كَرِيمَةٌ، وَالْأَدَابُ حَلَّ مُجَدَّدَةٌ، وَالْفِكْرُ  
مِرْأَةً صَافِيَةً۔

(۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

صَدُورُ الْعَاقِلِ صَنْدُوقُ سِرِّهِ، وَالْبَشَاشَةُ  
حِبَالَةُ الْمَوَدَّةِ، وَالْإِخْتِيَالُ قَبْرُ الْعَيْوَبِ۔  
(اُف):

الْمُسَالَّمَةُ خَبَاءُ الْعَيْوَبِ۔

(۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

مَنْ رَضِيَ عَنْ نَفْسِهِ كَثُرَ السَّاخِطُ عَلَيْهِ.  
وَالصَّدَقَةُ دَوَاءُ مُنْجَحٍ، وَآعْمَالُ الْعِبَادَةِ فِي  
عَاجِلِهِمْ نُصْبُ أَعْيُنِهِمْ فِي أَجِلِهِمْ۔

یہ ارشاد تین محملوں پر مشتمل ہے:

پہلے محملہ میں خود پسندی سے پیدا ہونے والے نتائج و اثرات کا ذکر کیا ہے کہ اس سے دوسروں کے دلوں میں نفرت و حقارت کا بندہ پیدا ہوتا ہے۔ چنانچہ جو شخص اپنی ذات کو نمایاں کرنے کیلئے بات بات میں اپنی برتری کا مظاہرہ کرتا ہے وہ کمی عرض و احترام کی نگاہ سے نہیں دیکھا جاتا اور لوگ اس کی تفوق پسندادہ نہیں کو دیکھتے ہوئے اس سے نفرت کرنے لگتے ہیں اور اسے اتنا بھی سمجھنے کو تیار نہیں ہوتے جتنا کچھ وہ ہے، چہ جائیکہ جو کچھ وہ اپنے آپ کو سمجھتا ہے وہی کچھ اسے سمجھ لیں۔

دوسرے محملہ صدقہ کے متعلق ہے اور اسے ایک ”کامیاب دوا“ سے تعبیر کیا ہے، کیونکہ جب انسان صدقہ و خیرات سے محجاوں اور ناداروں کی مدد کرتا ہے تو وہ دل کی گہرائیوں سے اس کیلئے دعائے صحت و مافیت کرتے ہیں جو قبولیت حاصل کر کے اس کی شفایاںی کا باعث ہوتی ہے۔  
چنانچہ تینغرا کرم کی طرفی کا ارشاد ہے کہ:

دَاؤْهَا مَرْضًا كُمْ بِالصَّدَقَةِ۔

اپنے نیماروں کا علاج صدقہ سے کرو۔ (اکافی، ج ۲۲، ص ۳)

تیسرا جملہ حشر میں اعمال کے بے نفاق ہونے کے متعلق ہے کہ انسان اس دنیا میں جو انجھے اور برے کام کرتا ہے وہ جواب عنصری کے مائل ہونے کی وجہ سے ظاہری حواس سے ادراک نہیں ہو سکتے۔ مگر آخرت میں جب مادیت کے پردے اٹھاد بینے جائیں گے تو وہ اس طرح آنکھوں کے سامنے عیاں ہو جائیں گے کہیں کیلئے لنجاش انکار مر ہے گی۔  
چنانچہ ارشادِ الہی ہے:

﴿يَوْمَ إِنِّيَّ صُدْرُ الْأَسْتَانَا ۚ لَيَرُوا أَعْمَالَهُمْ ۝ فَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۝ وَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۝﴾

اس دن لوگ گروہ گروہ (قبوں سے) اٹھ کھڑے ہوں گے تاکہ وہ اپنے اعمال کو دیکھیں، تو جس نے ذرہ بھر نیکی کی ہو گی وہ اسے دیکھ لے گا، اور جس نے ذرہ بھر برآئی کی ہو گی وہ اسے دیکھ لے گا۔ (سورہ زلزال، آیت ۶-۷)



(۷)

یہ انسان تجوب کے قابل ہے کہ وہ چربی سے دیکھتا ہے، اور گوشت کے لوقہ سے بولتا ہے، اور ہڈی سے سنتا ہے، اور ایک سوراخ سے سانس لیتا ہے۔

(۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ

إِعْجَبُوا لِهُنَا الْإِنْسَانُ يَنْظُرُ بِشَحْمِهِ، وَيَنْتَكِمُ بِلَحْمِهِ، وَيَسْمَعُ بِعَظْمِهِ، وَيَنْتَفَغُ مِنْ خَزْمِهِ!

(۸)

جب دنیا (اپنی نعمتوں کو لے کر) کسی کی طرف بڑھتی ہے تو دوسروں کی خوبیاں بھی اسے عاریت دے دیتی ہے، اور جب اس سے رخ موڑ لیتی ہے تو خود اس کی خوبیاں بھی اس سے چھین لیتی ہے۔

(۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ

إِذَا أَقْبَلَتِ الدُّنْيَا عَلَى أَحَدٍ أَعَارَثَهُ مَحَاسِنَ غَيْرِهِ، وَإِذَا أَدْبَرَتْ عَنْهُ سَلَبَتْهُ مَحَاسِنَ نَفْسِهِ.

مقصد یہ ہے کہ جس کا بخت یا اور اور دنیا اس سے سازگار ہوتی ہے اہل دنیا اس کی کارگزاریوں کو بڑھا کر بیان کرتے ہیں اور دوسروں کے کارناموں کا سامرا بھی اس کے سر باندھ دیتے ہیں، اور جس کے ہاتھ سے دنیا باتی ہوتی ہے اور ادا بار و خوست کی گھٹا اس پر چھا جاتی ہے اس کی خوبیوں کو نظر انداز کر دیتے ہیں اور بھولے سے بھی اس کا نامزبان پر لانا گوارا نہیں کرتے۔

دوستند	آنکه	را	زمانہ	نوافت
دشمنند	آنکه	را	زمانہ	فکند



(۹)

(۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ

خَارِطُوا النَّاسَ مُخَالَطَةً إِنْ مِتْمَرٌ مَعَهَا  
بَكُونَاعَلَيْكُمْ، وَإِنْ عَشْتُمْ حَنْوَا إِلَيْكُمْ.

لوگوں سے اس طریقہ سے ملکہ اگر مر جاؤ تو تم پر روکیں، اور زندہ رہو تو تمہارے مشتاق ہوں۔

جو شخص لوگوں کے ساتھ زمی اور اخلاق کا برپا کرتا ہے لوگ اس کی طرف دست تعاون بڑھاتے، اس کی عزت و توقیر کرتے اور اس کے مرنے کے بعد اس کی یاد میں آنسو بہاتے ہیں لہذا انسان کو چاہیے کہ وہ اس طرح منجانا مرخ زندگی گزارے کسی کو اس سے شکایت پیدا نہ ہو اور نہ اس سے کسی کو گزند بخیچتا کردا سے زندگی میں دوسروں کی ہمدردی حاصل ہو، اور مرنے کے بعد بھی اسے اتفاق ہنگاموں سے یاد کیا جائے۔

چنان با نیک و بد سر کن کہ بعد از مردنت عوفی

مسلمانات به زمرم شوید و هندو بسو زاند



(۱۰)

(۱۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ

إِذَا قَدَرْتَ عَلَى عَدُوكَ فَاجْعَلِ الْعَفْوَ عَنْهُ  
شُكْرًا إِلَّا قُدْرَةٍ عَلَيْهِ.

دشمن پر قابو پاؤ تو اس قابو پانے کا شکرانہ اس کو معاف کر دینا  
قرار دو۔

”عفو و درگز“ کا ملک و بھی ہوتا ہے جہاں انتقام پر قدرت ہو، اور جہاں قدرت ہی نہ ہو وہاں انتقام سے ہاتھ اٹھالینا مجبوری کا تیجہ ہوتا ہے جس پر کوئی فضیلت مرتب نہیں ہوتی۔ البتہ قدرت و اقتدار کے ہوتے ہوئے عفو و درگز سے کام لینا فضیلت انسانی کا جو ہر اور اللہ کی اس بخشی ہوئی نعمت کے مقابلہ میں اظہار شکر ہے۔ کیونکہ شکر کا جذبہ اس کا مقتنصی ہوتا ہے کہ انسان اللہ کے سامنے تزلیل و انکسار سے بھکرے جس سے اس کے دل میں رحم و رافت کے طیف بذبات پیدا ہوں گے اور غنیظ و غصب کے بھڑکتے ہوئے شعلہ ٹھنڈے پڑ جائیں گے، جس کے بعد انتقام کا کوئی داعی ہی نہ رہے گا کہ وہ اس وقت و قدرت کو ٹھیک ٹھیک کام میں لانے کی بجائے اپنے غصب کے فروکرنے کا ذریعہ قرار دے۔



(۱۱)

(۱۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

لوگوں میں بہت درماندہ وہ ہے جو اپنی عمر میں کچھ بھائی اپنے لئے نہ حاصل کر سکے، اور اس سے بھی زیادہ درماندہ وہ ہے جو پا کر اسے کھو دے۔

أَعْجَزُ النَّاسِ مَنْ عَجَزَ عَنِ اكْتِسَابِ  
الْأَخْوَانِ، وَأَعْجَزُ مِنْهُ مَنْ ضَيَّعَ مَنْ ظَفَرَ  
بِهِ مِنْهُمْ.

خوش اخلاقی و خندہ پیشانی سے دوسروں کو اپنی طرف جذب کرنا اور شیریں کلامی سے غیر و لوں کو اپنانا کوئی دشوار چیز نہیں ہے۔ یہونکہ اس کیلئے نہ جسمانی مشقت کی خود روت اور نہ دماغی نہ کاؤش کی حاجت ہوتی ہے، اور دوست بنا نے کے بعد دوستی اور تعلقات کی خشکگاری کو باقی رکھنا تو اس سے بھی زیادہ آسان ہے۔ یہونکہ دوستی پیدا کرنے کیلئے پھر بھی کچھ نہ کچھ کرنا پڑتا ہے، مگر اسے باقی رکھنے کیلئے تو کوئی مهم سر کرنا نہیں پڑتی۔ لہذا جو شخص ایسی چیز کی بھی نگہداشت نہ کر سکے جسے صرف پیشانی کی سوٹیں دور کر کے باقی رکھا جا سکتا ہے اس سے زیادہ عاجز و درماندہ کوں ہو سکتا ہے۔ مقصود یہ ہے کہ انسان کو ہر ایک سے خوش غلقوں و خندہ روئی سے پیش آنا چاہیے، تاکہ لوگ اس سے وابستگی چاہیں اور اس کی دوستی کی طرف باقہ ہو جائیں۔



(۱۲)

(۱۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

جب تمہیں تھوڑی بہت نعمتیں حاصل ہوں تو نا شکری سے انہیں اپنے تک پہنچنے سے پہلے بھگا نہ دو۔

إِذَا وَصَلَتِ إِلَيْكُمْ أَطْرَافُ النِّعَمِ فَلَا  
تُنَفِّرُوهُ أَفَصَاهَا بِقِلَّةِ الشُّكْرِ.

(۱۳)

(۱۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

جسے قربی چھوڑ دیں اسے بیگانے مل جائیں گے۔

مَنْ ضَيَّعَهُ الْأَقْرَبُ أُتْبِعِيهِ لَهُ الْأَبْعَدُ.

(۱۴)

(۱۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

هر فتنہ میں پڑ جانے والا قبل عتاب نہیں ہوتا۔

مَا كُلُّ مَفْتُونٍ يُعَاتَبُ.

جب سعد ابن ابی و قاص، محمد ابن مسلمہ اور عبد اللہ ابن عمر نے اصحاب جمل کے مقابلہ میں آپؐ کا ساتھ دینے سے انکار کیا تو اس موقع پر یہ جملہ فرمایا۔ مطلب یہ ہے کہ یہ لوگ مجھ سے ایسے منحرف ہو چکے ہیں کہ ان پر نہ میری بات کا کچھ اثر ہوتا ہے اور نہ ان پر میری عتاب و سرزنش کا رگر ثابت ہوتی ہے۔



(۱۵)

سب معاںے تقدیر کے آگے سرنگوں ہیں، یہاں تک کہ بھی تدیر کے نتیجہ میں موت ہو جاتی ہے۔

(۱۶)

پیغمبر ﷺ کی حدیث کے متعلق کہ: «بڑھاپے کو (خطاب کے ذریعہ) بدل دو اور یہود سے مشابہت اختیار نہ کرو»۔ آپؐ سے سوال کیا گیا تو آپؐ نے فرمایا کہ:

پیغمبر ﷺ نے یہ اس موقع کیلئے فرمایا تھا جبکہ دین (والے) کم تھے اور اب جبکہ اس کا دامن پھیل چکا ہے اور سینہ ٹیک کر جم چکا ہے تو ہر شخص کو اختیار ہے۔

مقصد یہ ہے کہ چونکہ ابتدائے اسلام میں مسلمانوں کی تعداد کم تھی اس لئے ضرورت تھی کہ مسلمانوں کی جماعتی حیثیت کو برقرار رکھنے پہلے انہی یہودیوں سے ممتاز رکھا جائے۔ اس لئے آنحضرت ﷺ نے خطاب کا حکم دیا کہ جو یہودیوں کے ہاں مرسم نہیں ہے۔ اس کے علاوہ یہ مقصود بھی تھا کہ وہ دشمن کے مقابلہ میں ضعیف و منسیدہ دکھانی نہ دیں۔



(۱۷)

ان لوگوں کے بارے میں کہ جو آپؐ کے ہمراہ ہو کر لٹانے سے کفار کش رہے فرمایا:

ان لوگوں نے حق کو چھوڑ دیا اور باطل کی بھی نصرت نہیں کی۔

(۱۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

فِي الَّذِينَ اغْتَرَلُوا الْقِتَالَ

مَحَة:

خَذُلُوا الْحَقَّ، وَلَمْ يَنْصُرُوا الْبَاطِلَ.

یہ ارشاد ان لوگوں کے متعلق ہے جو اپنے کو غیر جانبدار ظاہر کرتے تھے۔ جیسے عبد اللہ بن عمر، سعد ابن ابی وقار، ابو موسیٰ اشعری، احفاذ بن قیس اور انس ابن مالک وغیرہ۔ یہیک ان لوگوں نے کھل کر باطل کی حمایت نہیں کی؛ بلکہ حق کی نصرت سے ہاتھ اٹھایا تھا۔ ایک طرح سے باطل کو تقویت پہنچانا ہے۔ اس لئے ان کا شمار مخالفین حق کے گروہ ہی میں ہو گا۔



(۱۸)

جو شخص امید کی راہ میں بگٹھ دوڑتا ہے وہ موت سے  
ٹھوکر کھاتا ہے۔

(۱۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

مَنْ جَرِى فِيْ عِنَانِ أَمْلَهِ عَشَرَ  
يَاْجِلِهِ.

(۱۹)

بامروت لوگوں کی لغزشوں سے درگزر کرو۔ (کیونکہ) ان میں  
سے جو بھی لغزش کھا کر گرتا ہے تو اللہ اس کے ہاتھ میں ہاتھ دے کر  
اسے اوپر اٹھالیت ہے۔

(۱۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

أَقِيلُوا ذَوِي الْمُرْءَوَاتِ عَشَرَ اِتَّهَمُ،  
فَمَا يَعْثُرُ مِنْهُمْ عَاثِرٌ إِلَّا وَ يَدُ اللَّهِ  
بِيَدِهِ يَرِئُ فَعَةً.

(۲۰)

خوف کا نتیجہ ناکامی اور شرم کا نتیجہ محرومی ہے، اور فرصت کی گھڑیاں  
(تیز رو) ابر کی طرح گزر جاتی ہیں۔ لہذا بھلائی کے ملے ہوئے  
موقوں کو غنیمت جانو۔

(۲۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

فُرِنَتِ الْهَيْبَةُ بِالْخَيْبَةِ، وَالْحَيَاءُ  
بِالْحَرْمَانِ، وَالْفُرْصَةُ تُمْرَ مَرَ السَّحَابِ،  
فَأَنْتَهُرُوا فِرَصَ الْخَيْرِ.

عوام میں ایک چیز خواہ کتنی ہی میعب خیال کی جائے اور تحقیر آئیز نظروں سے دیکھی جائے اگر اس میں کوئی واقعی عیب نہیں ہے تو اس سے شرمنا سراسر نادانی ہے، کیونکہ اس کی وجہ سے اکثر ان چیزوں سے محروم ہونا پڑتا ہے جو دنیا و آخرت کی کامیابیوں اور کامرانیوں کا باعث ہوتی ہیں۔ جیسے کوئی شخص اس خیال سے کہ لوگ اسے جاہل تصور کریں گے کسی اہم اور ضروری بات کے دریافت کرنے میں عارضوں کرے تو یہ بے موقع و بے محل خودداری اس کینیتے علم و دانش سے محرومی کا سبب بن جائے گی۔ اس لئے کوئی ہوشمند انسان سیکھنے اور دریافت کرنے میں عارنیں محبوں کرے گا۔ چنانچہ ایک سن رسیدہ شخص سے کہ جو بڑھاپے کے باوجود تحصیل علم کرتا تھا کہا گیا کہ: «مَا تَسْتَحْيِي أَبْ تَعْلَمُ عَلَى الْكَبِيرِ»: ”تمہیں بڑھاپے میں پڑھنے ہوئے شرم نہیں آتی؟“ اس نے جواب میں کہا کہ: «أَتَا لَا أَسْتَحْيِي مِنَ الْجَهْلِ عَلَى الْكَبِيرِ فَكَيْفَ أَسْتَحْيِي مِنَ التَّعْلِمِ عَلَى الْكَبِيرِ»: ”جب مجھے بڑھاپے میں ہبھالت سے شرم نہیں آتی تو اس بڑھاپے میں پڑھنے سے شرم کیسے آسکتی ہے۔“

البتہ جن چیزوں میں واقعی برائی اور مفسدہ ہوان کے ارتکاب سے شرم محبوں کرنا انسانیت اور شرافت کا جو ہر ہے۔ جیسے وہ اعمال ناشائستہ کہ جو شرع و عقل اور مذہب و اخلاق کی رو سے مذموم ہیں۔ بہر حال ”حیا“ کی پہلی قسم قبح اور دوسرا قسم حسن ہے۔ چنانچہ پیغمبر اکرم ﷺ کا ارشاد ہے:

الْحَيَاءُ حَيَاءُ اَنِ: حَيَاءُ عَقْلٍ وَحَيَاءُ حُمْقٍ، فَحَيَاءُ الْعُقْلِ هُوَ الْعِلْمُ، وَحَيَاءُ الْحُمْقِ هُوَ الْجَهْلُ.

حیا کی دو قسمیں ہیں: ایک وہ جو بہتر ضارعے عقل ہوتی ہے، یہ حیا علم و دانائی ہے۔ اور ایک وہ جو حماقت کے تبیہ میں ہوتی

ہے، یہ سراسر جبل و نادانی ہے۔ (الاتفاق، ج ۲، ص ۱۰۶)

(۲۱)

ہمارا ایک حق ہے اگر وہ تمیں دیا گیا تو ہم لے لیں گے، ورنہ ہم اونٹ کے پیچھے والے پڑھوں پر سوار ہوں گے۔ اگرچہ شب روی طویل ہو۔ سید رضیؑ فرماتے ہیں کہ: یہ بہت عمدہ اور فسیح کلام ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ: اگر تمیں ہمارا حق نہ دیا گیا تو ہم ذلیل و خوار سمجھے جائیں گے اور یہ مطلب اس طرح نکلتا ہے کہ اونٹ کے پیچھے کے حصہ پر ردیف بن کر غلام اور قیدی یا اس قسم کے لوگ ہی سوار ہوا کرتے تھے۔

سید رضیؑ علیہ الرحمہ کے تحریر کردہ معنی کام احصل یہ ہے کہ حضرتؐ یہ فرمانا چاہتے ہیں کہ: اگر ہمارے حق کا کہ جو امام مفترض الطاعة ہونے کی حیثیت سے دوسروں پر واجب ہے اقرار کر لیا گیا تو ہمیں ظاہری خلافت کام قوی دیا گیا تو بہتر، ورنہ میں ہر طرح کی مشتبہوں اور خواریوں کو برداشت کرنا پڑے گا۔ اور ہم اس تختیر و تذلیل کی حالت میں زندگی کا ایک طویل عرصہ گزارنے پر مجبور ہوں گے۔

بعض شارخین نے اس معنی کے علاوہ اور معنی بھی تحریر کئے ہیں اور وہ یہ کہ: اگر تمیں ہمارے مرتبہ سے گرا کر پیچھے ڈال دیا گیا اور دوسروں کو ہم پر مقدم کر دیا گیا تو ہم صبر سے کام لیتے ہوئے پیچھے ٹھنکا کو را کر لیں گے۔ اور اونٹ کے پیچھے پر سوار ہونے سے یہی مراد ہے، یعنی کہ جو اونٹ کے پیچھے پر سوار ہوتا ہے وہ پیچھے ہوتا ہے اور جو پشت پر سوار ہوتا ہے وہ آگے ہوتا ہے۔

اور بعض نے یہ معنی کہے ہیں کہ: اگر ہمارا حق دے دیا گیا تو ہم اسے لے لیں گے، اور اگر نہ دیا گیا تو ہم اس سوار کی مانند ہوں گے کہ جو اپنی سواری کی باگ دوسرے کے ہاتھ میں دے دیتا ہے کہ وہ جدھر اسے لے جانا چاہے لے جائے، بلکہ اپنے مطالبہ حق پر برقرارر میں گے خواہ مدت دراز کیوں نہ گز رجاتے اور کبھی اپنے حق سے مستبردار ہو کر غصب کرنے والوں کے سامنے سرتسلیم ختم نہ کریں گے۔

☆☆☆☆☆

(۲۲)

جسے اس کے اعمال پیچھے ہٹا دیں اسے حسب و نسب آگے نہیں بڑھا سکتا۔

(۲۳)

کسی مضطرب کی داد فریاد سننا اور مصیبت زدہ کو مصیبت سے پچھکارا دلانا بڑے بڑے گناہوں کا کفارہ ہے۔

(۲۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

لَنَا حَقٌّ، فَإِنْ أُعْطِينَاهُ، وَ إِلَّا رَكِبْنَا  
أَعْجَازَ الْأَيْلِ وَ إِنْ ظَالَ السُّرَىِ.

قَالَ الرَّضِيُّ: وَ هَذَا مِنْ لَطِيفِ الْكَلَامِ وَ  
فَصِيحَةٍ، وَ مَعْنَاهُ: «أَنَا إِنْ لَمْ نُعْطَ حَقَّنَا  
كُنَّا أَذَلَّةً». وَ ذَلِكَ أَرْبَعَ الرَّدِيفَ يَرْكَبُ  
عَجْزَ الْبَعِيرِ، كَانْعَبِدُ وَ الْأَسِيْرُ وَ  
مِنْ يَقْبَرِي مَحْرَاهُمَا.

(۲۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

مَنْ أَبْطَأَ إِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ إِهِ  
نَسَبَّهُ.

(۲۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

مَنْ كَفَّارَاتِ الدُّنُوبِ الْعِظَامِ إِغَاثَةُ  
الْمُلْهُوفِ، وَ التَّنْفِيسُ عَنِ الْمُكْرُوبِ.

## (۲۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

يَا أَبْنَى آدَمَ إِذَا رَأَيْتَ رَبَّكَ سُبِّحَاهُ يُتَابِعُ  
عَلَيْكَ نِعْمَةٌ وَآتَتْ تَعْصِيمَهُ، فَأَخْذَرُهُ.

اے آدم کے بیٹے اجب تو دیکھ کے اللہ سبحانہ تجھے پے در پے نعمتیں  
دے رہا ہے اور تو اس کی نافرمانی کر رہا ہے تو اس سے ڈرتے رہنا۔

جب کسی کو ہمارا ہوں کے باوجود پے در پے نعمتیں حاصل ہو ری ہوں تو وہ اس غلط فہمی میں بیٹلا ہو جاتا ہے کہ اللہ اس سے خوش ہے اور یہ اس کی خوشنودی و نظر کرم کا تجھہ ہے۔ حالانکہ نعمتوں میں زیادتی شکرگزاری کی صورت میں ہوتی ہے اور ناشکری کے تتجھہ میں نعمتوں کا مسلم لفظ ہو جاتا ہے۔ جیسا کہ اللہ سبحانہ کا ارشاد ہے:

﴿إِنَّ شَكَرَ تُمَّ لَأَزِيدَنَّ كُمْ وَلَيْنَ كَفَرُ تُمَّ إِنَّ عَذَابَنِي لَشَدِيدٌ﴾ (۷)

اگر تم نے شکر کیا تو میں اور زیادہ نعمتیں دوں گا اور اگر کنار شکر کی تو پھر یاد کو ہو کہ میرا انذاب سخت مذاب ہے۔ (سورہ ابراہیم آیت ۷)  
لہذا اعصیان و ناسا سی کی صورت میں رہا۔ نعمتوں کا ملنا اللہ کی خوشنودی و رضا مندی کا شمرہ نہیں ہو سکتا، اور نہ یہ کہا جا سکتا ہے کہ اللہ نے اس صورت میں اسے نعمتیں دے کر بیٹھا میں ڈال دیا ہے کہ دو نعمتوں کی فراوانی کو اس کی خوشنودی کا شمرہ سمجھے۔ یعنکہ جب وہ یہ سمجھ رہا ہے کہ وہ خط کار و نما ہی ہے اور کنایا اور برائی کو برائی سمجھ کر اس کا مرکب ہو رہا ہے تو اس اشتباہ کی ہے کہ وہ اللہ کی خوشنودی و رضا مندی کا تصور کرے، بلکہ اسے یہ سمجھنا چاہیے کہ یہ ایک طرح کی آزمائش اور مہلت ہے تاکہ جب اسکی طغیانی و سرکشی اپنہا کو پہنچ جائے تو اسے دفتار گرفت میں لے لیا جائے۔ لہذا الیٰ صورت میں اسے منتظر ہنا چاہیے کہ کب اس پر غضب الہی کا اور دہو اور یہ نعمتیں اس سے چھین لی جائیں، اور محرومی و نامرادی کی عقوبوں میں اسے جگڑا لیا جائے۔

☆☆☆☆☆

## (۲۵)

## (۲۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

مَا أَفْسَرَ أَحَدٌ شَيْئًا إِلَّا ظَهَرَ  
فِي فَلَنَاتِ لِسَانِهِ، وَ صَفَحَاتِ  
ضُرُورِهِ جَانِيَ هُوَ

انسان جن باتوں کو دوسروں سے چھپانا چاہتا ہے وہ کسی نہ کی وقت زبان سے نکل جاتی ہیں اور چھپانے کی دو شش ناکام ہو کر رہ جاتی ہے۔ وجہ یہ ہے کہ عقل مصلحت اندیش اگرچہ انہیں پوشیدہ رکھنا چاہتی ہے، مگر بھی کسی اور اہم معاملہ میں ایکھ کر ادھر سے غافل ہو جاتی ہے اور وہ بے اختیار لفظوں کی صورت میں زبان سے نکل جاتی ہیں، اور جب عقل ملتقت ہوتی ہے تو تیراز کمان جستہ واپس پہنچایا نہیں جاسکتا، اور اگر یہ صورت نہ بھی پیش آئے اور عقل پورے طور سے متنبہ و ہوشیار ہے تو بھی وہ پوشیدہ نہیں رہ سکتیں۔ یعنکہ چہرے کے خط و غال ذہنی تصورات کے غماز اور قلبی کیفیات کے آئینہ دار ہوتے ہیں۔ چنانچہ چہرے کی سرفی سے شرمندگی کا اور زردی سے خوف کا بخوبی پتہ چل سکتا ہے۔

☆☆☆☆☆

(۲۶)

مرض میں جب تک ہمت ساتھ دے چلتے پھرتے رہو۔

(۲۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

إِمْشِ بِدَائِكَ مَا مَشَى بِكَ.

مقصد یہ ہے کہ جب تک مرض شدت اختیار نہ کرے اسے اہمیت نہ دینا چاہیے، کیونکہ اہمیت دینے سے طبیعت احساس مرض سے متاثر ہو کر اس کے اضافہ کا باعث ہو جایا کرتی ہے۔ اس لئے چلتے پھرتے رہنا اور اپنے کو صحت منصور کرنا تخلیل مرض کے علاوہ طبیعت کی قوتِ مدافعت کو مضمضہ ہونے نہیں دیتا اور اس کی قوت معنوی کو برقرار رکھتا ہے، اور قوت معنوی چھوٹے موٹے مرض کو خود ہی دبادیا کرتی ہے، بشرطیکہ مرض کے وہم میں مبتلا ہو کر اسے پر انداختہ ہونے پر مجبور نہ کر دیا جائے۔



(۲۷)

بہترین زہد، زہد کا مخفی رکھنا ہے۔

(۲۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

أَفْضَلُ الرُّهْدَ إِحْفَاءُ الرُّهْدِ.

(۲۸)

جب تم (دنیا کو) پیٹھ کھار ہے ہوا و مرمت تمہاری طرف رخ کئے ہوئے بڑھ رہی ہے تو پھر ملاقات میں دیر کیسی؟۔

(۲۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

إِذَا كُنْتَ فِي إِدْبَارٍ وَالْمَوْتُ فِي إِقْبَالٍ فَمَا أَسْرَعَ الْمُلْتَقِيِ.

(۲۹)

ڈرو! ڈرو! اس لئے کہ بخدا اس نے اس حد تک تمہاری پردہ پوشی کی ہے کہ گویا تمہیں بخش دیا ہے۔

(۲۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

الْحَدَرُ الْحَدَرَ! فَوَاللَّهِ! لَقَدْ سَتَّ، حَتَّى كَانَةَ قَدْ غَفَرَ.

(۳۰)

حضرت سے ایمان کے متعلق سوال کیا گیا تو آپ نے فرمایا: ”ایمان“ چار ستونوں پر قائم ہے: ”صبر“، ”یقین“، ”عدل“ اور ”جہاد“:

پھر ”صبر“ کی چار شاخیں ہیں: اشتیاق، خوف، دنیا سے بے انتہائی اور انتظار۔

اس لئے کہ جو جنت کا مشائق ہو گا وہ خواہشوں کو بھلا دے گا اور جو دوزخ سے خوف کھائے گا وہ محشرات سے کنارہ کشی کرے گا، اور

(۳۰) وَهُنَّلَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

عَنِ الْأَيْمَارِ، فَقَالَ: الْأَيْمَانُ عَلَى أَزْبَعِ دَعَائِمٍ: عَلَى الصَّابِرِ، وَالْيَقِينِ، وَالْعَدْلِ، وَالْجِهَادِ:

فَالصَّابِرُ مِنْهَا عَلَى أَرْبَعِ شَعْبٍ: عَلَى الشَّوْقِ، وَالشَّفَقِ، وَالرُّهْدِ، وَالتَّرْقُبِ. فَمَنِ اشْتَاقَ إِلَى الْجَنَّةِ سَلَّا عَنِ الشَّهَوَاتِ، وَمَنِ أَشْفَقَ مِنَ النَّارِ اجْتَبَ الْمُحَرَّمَاتِ، وَ

جودنیا سے بے اختیار کرے گا وہ مصیبتوں کو ہل سمجھے گا اور جسے موت کا انتظار ہو گا وہ نیک کاموں میں جلدی کرے گا۔

اور ”لیقین“ کی بھی چار شاخیں ہیں: روشن نگاہی، حقیقت رسی، عبرت اندوزی اور الگوں کا طور طریقہ۔ چنانچہ جو دانش و آگہی حاصل کرے گا اس کے سامنے علم و عمل کی راہیں واضح ہو جائیں گی، اور جس کیلئے علم و عمل آشکارا ہو جائے گا وہ عبرت سے آشنا ہو گا، اور جو عبرت سے آشنا ہو گا وہ ایسا ہے جیسے وہ پہلے لوگوں میں موجود رہا ہو۔

اور ”عدل“ کی بھی چار شاخیں ہیں: تمہوں تک پہنچنے والی فکر اور علمی گہرائی اور فیصلہ کی خوبی اور عقل کی پائیداری۔ چنانچہ جس نے غور و فکر کیا وہ علم کی گہرائیوں سے آشنا ہوا، اور جو علم کی گہرائیوں میں اترادہ فیصلہ کے سرچشمتوں سے سیراب ہو کر پلٹا، اور جس نے حلم و بردباری اختیار کی اس نے اپنے معاملات میں کوئی کمی نہیں کی اور لوگوں میں نیک نام رہ کر زندگی برکی۔

اور ”جهاد“ کی بھی چار شاخیں ہیں: امر بالمعروف، نہی عن المنکر، تمام موقوں پر راست گفتاری اور بدکرداروں سے نفرت۔ چنانچہ جس نے امر بالمعروف کیا اس نے مومنین کی پشت مضبوط کی، اور جس نے نہی عن المنکر کیا اس نے کافروں کو ذلیل کیا، اور جس نے تمام موقوں پر حق بولا اس نے اپنا فرض ادا کر دیا، اور جس نے فاسقوں کو برآ سمجھا اور اللہ کیلئے غضبانک ہوا اللہ بھی اس کیلئے دوسروں پر غضبانک ہو گا اور قیامت کے دن اس کی خوشی کا سامان کرے گا۔

مَنْ زَهَدَ فِي الدُّنْيَا اسْتَهَانَ بِالْمُصِيبَاتِ، وَ  
مَنِ ارْتَقَبَ الْمَوْتَ سَارَعَ إِلَى الْخَيْرَاتِ.  
وَالْيَقِينُ مِنْهَا عَلَى أَرْبَعِ شَعِيرٍ: عَلَى  
تَبَصِّرِ الْفُطْنَةِ، وَتَأْوِيلِ الْحِكْمَةِ، وَمَوْعِظَةِ  
الْعِبْدَةِ، وَسُنَّةِ الْأَوَّلِينَ. فَمَنْ تَبَصَّرَ فِي  
الْفُطْنَةِ تَبَيَّنَتْ لَهُ الْحِكْمَةُ، وَمَنْ تَبَيَّنَتْ لَهُ  
الْحِكْمَةُ عَرَفَ الْعِبْدَةَ، وَمَنْ عَرَفَ الْعِبْدَةَ  
فَكَانَ كَانَ فِي الْأَوَّلِينَ.

وَالْعَدْلُ مِنْهَا عَلَى أَرْبَعِ شَعِيرٍ: عَلَى  
عَائِصِ الْفَهْمِ، وَغَوْرِ الْعِلْمِ، وَزُهْرَةِ  
الْحُكْمِ، وَرَسَاخَةِ الْحِلْمِ. فَمَنْ فَهِمَ عِلْمَ  
غَوْرِ الْعِلْمِ، وَمَنْ عِلْمَ غَوْرَ الْعِلْمِ صَدَرَ  
عَنْ شَرَائِعِ الْحُكْمِ، وَمَنْ حَلَمَ لَهُ يُفَرِّطُ  
فِي آمِرِهِ وَعَاشَ فِي النَّاسِ حَيْنِيًّا.

وَالْجِهَادُ مِنْهَا عَلَى أَرْبَعِ شَعِيرٍ: عَلَى  
الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ، وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَ  
الصِّدْقِ فِي الْمَوَاطِنِ، وَشَنَآنِ الْفَاسِقِينَ.  
فَمَنْ أَمْرَ بِالْمَعْرُوفِ شَدَّ ظُهُورَ الْبُؤْمِنِينَ، وَ  
مَنْ نَهَى عَنِ الْمُنْكَرِ أَرْغَمَ أُنُوفَ  
الْكَفَرِيَّينَ، وَمَنْ صَدَقَ فِي الْمَوَاطِنِ قَضَى مَا  
عَلَيْهِ، وَمَنْ شَنَنَ الْفَاسِقِينَ وَغَضَبَ لِلَّهِ  
غَضَبَ اللَّهُ لَهُ، وَأَرْضَاهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ.

(۳۱)

”کفر“ بھی چارستونوں پر قائم ہے: حد سے بڑھی ہوئی کاوش، جھگڑا لوپن، کنج روی اور اختلاف۔

توجہ بے جانع و کاوش کرتا ہے وہ حق کی طرف رجوع نہیں ہوتا، اور جو جہالت کی وجہ سے آئے دن جھگڑے کرتا ہے وہ حق سے ہمیشہ اندر ہر ہتا ہے، اور جو حق سے منہ مورثیتا ہے وہ اچھائی کو برائی اور برائی کو اچھائی سمجھنے لگتا ہے اور گمراہی کے نشہ میں مدھوش پڑا رہتا ہے، اور جو حق کی خلاف ورزی کرتا ہے اس کے راستے بہت دشوار اور اس کے معاملات سخت پیچیدہ ہو جاتے ہیں اور نفع کے نکلے کی راہ اس کیلئے تنگ ہو جاتی ہے۔

”تک“ کی بھی چار شاخیں ہیں: کٹھتی، خوف، سرگردانی اور باطل کے آگے جیسی سائی۔

چنانچہ جس نے لا ای جھگڑے کو اپنا شیوه بنالیا اس کی رات کبھی صحیح سے ہمکنار نہیں ہو سکتی، اور جس کو سامنے کی پیروں نے ہول میں ڈال دیا وہ اٹھے پیر پلٹ جاتا ہے، اور جو شک و شبہ میں سرگردان رہتا ہے اسے شیاطین اپنے پیشوں سے روند ڈالتے ہیں، اور جس نے دنیا و آخرت کی تباہی کے آگے سرسليم خم کر دیا وہ دو جہاں میں تباہ ہوا۔

سید رضی فرماتے ہیں کہ: ہم نے طوالت کے خوف اور اس خیال سے کہ اصل مقصد جو اس باب کا ہے فوت نہ ہو، بقیہ کلام کو چھوڑ دیا ہے۔

(۳۲)

نیک کام کرنے والا خود اس کام سے بہتر اور برائی کا مرتكب ہونے والا خود اس برائی سے بدتر ہے۔

(۳۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

الْكُفُرُ عَلَى أَرْبَعِ دَعَائِمٍ: عَلَى التَّعْمِيقِ، وَ التَّنَازِعِ، وَ الرَّأْبِغِ، وَ الشِّقَاقِ.

فَمَنْ تَعْمَقَ لَمْ يُنْبِتْ إِلَى الْحَقِّ، وَ مَنْ كَثُرَ نِزَاعُهُ بِالْجَهْلِ دَامَ عَمَاءً عَنِ الْحَقِّ، وَ مَنْ زَانَ سَاءَتْ عِنْدَهُ الْحَسَنَةُ وَ حَسَنَتْ عِنْدَهُ السَّيِّئَةُ وَ سَكَرَ سُكُرَ الضَّلَالَةِ، وَ مَنْ شَاقَ وَعَرَثَ عَلَيْهِ طُرْقَةُ وَ أَعْصَلَ عَلَيْهِ أَمْرَةُ وَ شَاقَ عَلَيْهِ مَخْرَجَةُ.

وَ الشَّكُ عَلَى أَرْبَعِ شُعَبٍ: عَلَى التَّمَارِينِ، وَ الْهُوَلِ، وَ الْتَّرَدُّدِ، وَ الْإِسْتِسْلَامِ.

فَمَنْ جَعَلَ الْمِرَآءَ دِيَدَنًا لَمْ يُضْبِخْ لَيْلَةً، وَ مَنْ هَالَةً مَا بَيْنَ يَدَيْهِ نَكَمَ عَلَى عَقِبَيْهِ، وَ مَنْ تَرَدَّدَ فِي الرَّيْبِ وَ طَئَنَتْهُ سَنَابِكُ الشَّيَطِينِ، وَ مَنْ اسْتَسْلَمَ لِهَلَكَةِ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ هَلَكَ فِيهِمَا.

قَالَ الرَّضِيُّ: وَ بَعْدَ هَذَا كَلَامٌ تَرَكَنَا ذِكْرَهُ حَوْفُ الْأَطَالَةِ وَ الْخُرُوجُ عَنِ الْغَرَضِ الْمُفْصُودِ فِي هَذَا الْبَابِ.

(۳۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

فَاعْلُمُ الْخَيْرَ خَيْرٌ مِنْهُ، وَ فَاعْلُمُ الشَّرِّ شَرٌّ مِنْهُ.

(۳۳)

سخاوت کرو، لیکن فضول خرچی نہ کرو، اور جزرسی کرو  
مگر بخل نہیں۔

(۳۴)

بہترین دولتمندی یہ ہے کہ تمہاروں کو توڑک کرے۔

(۳۵)

جو شخص لوگوں کے بارے میں جھٹ سے ایسی باتیں کہہ دیتا ہے جو  
انہیں ناگوارگز ریں تو پھر وہ اس کلیئے ایسی باتیں کہتے ہیں کہ جنہیں  
وہ جانتے نہیں۔

(۳۶)

جس نے طول طویل امیدیں باندھیں اس نے اپنے اعمال  
بکار لئے۔

(۳۷)

امیر المؤمنین علیہ السلام سے شام کی جانب روانہ ہوتے وقت مقام انبار کے  
زمینداروں کا سامنا ہوا تو وہ آپ کو دیکھ کر پیادہ ہو گئے اور آپ کے سامنے  
دوڑنے لگے آپ نے فرمایا:  
یتم نے کیا کیا؟

انہوں نے کہا کہ: یہ ہمارا عام طریقہ ہے جس سے ہم اپنے حکمرانوں کی  
تعظیم بجالاتے ہیں۔ آپ نے فرمایا:

خدا کی قسم! اس سے تمہارے حکمرانوں کو کچھ بھی فائدہ نہیں پہنچتا۔  
البتہ تم اس دنیا میں اپنے کو زحمت و مشقت میں ڈالتے ہو اور  
آخرت میں اس کی وجہ سے بدختی مول لیتے ہو۔ وہ مشقت  
کتنی گھاٹی والی ہے جس کا نتیجہ سزاۓ آخری ہو، اور وہ راحت  
کتنی فائدہ مند ہے جس کا نتیجہ دوزخ سے امان ہو۔

(۳۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

كُنْ سَيْحًا وَ لَا تَكُنْ مُبَذِّراً، وَ كُنْ  
مُقَدِّراً وَ لَا تَكُنْ مُفَقِّراً.

(۳۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

أَشْرُفُ الْغُنَى تَرْكُ الْمُنْفِي.

(۳۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مَنْ أَسْرَعَ إِلَى النَّاسِ بِمَا  
يَكْرُهُونَ، قَالُوا فِيهِ مَا  
لَا يَعْلَمُونَ.

(۳۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مَنْ أَطَالَ الْأَمْلَ  
أَسَاءَ الْعَمَلَ.

(۳۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

وَ قَدْ لَقِيَهُ عِنْدَ مَسِيرِهِ إِلَى الشَّامِ  
دَهَاقِينُ الْأَكْبَارِ فَتَرَجَّلُوا لَهُ وَ اشْتَدُّوا بَيْنَ  
يَدِيهِ، فَقَالَ:  
مَا هَذَا الَّذِي صَنَعْتُمُوهُ؟

فَقَالُوا: خُلُقٌ مِّنْ نُعَظِّمُ بِهِ أُمَرَاءَنَا،  
فَقَالَ:

وَاللَّهِ! مَا يَنْتَفِعُ بِهِذَا أُمَرَاءُكُمْ، وَ  
إِنَّكُمْ لَتَشْقُونَ بِهِ عَلَى أَنْفُسِكُمْ فِي  
دُنْيَاكُمْ، وَ تَشْقُونَ بِهِ فِي أَخْرِيَتِكُمْ، وَ مَا  
أَحْسَرَ الْمَشْقَةَ وَ رَأَءَهَا الْعِقَابُ، وَ أَرَبَّ  
الدُّعَةَ مَعَهَا الْأَكْمَانُ مِنَ النَّارِ.

(٣٨)

اپنے فرزند حضرت حسن علیہ السلام سے فرمایا:

مجھ سے چار اور پھر چار باتیں یاد رکھو، ان کے ہوتے ہوئے جو کچھ  
کرو گے وہ تمہیں ضرر نہ پہنچائے گا:  
سب سے بڑی ثروت عقل و دانش ہے، اور سب سے بڑی نادری  
حماقت و بے عقلی ہے، اور سب سے بڑی وحشت غرور و خود بینی ہے،  
اور سب سے بڑا جو ہر ذاتی حسن اخلاق ہے۔

اے فرزند! یقوف سے دوستی نہ کرنا، کیونکہ وہ تمہیں  
فائدہ پہنچانا چاہے گا تو نقصان پہنچائے گا، اور  
بخل سے دوستی نہ کرنا، کیونکہ جب تمہیں اس کی مدد کی انتہائی  
احتیاج ہو گی وہ تم سے دور بھاگے گا، اور بدکدار سے دوستی نہ کرنا،  
ورنہ وہ تمہیں کوڑیوں کے مول بیچ ڈالے گا، اور جھوٹ سے دوستی نہ  
کرنا، کیونکہ وہ سراب کے مانند تمہارے لئے دور کی چیزوں کو قریب  
اور قریب کی چیزوں کو دور کر کے دکھائے گا۔

(٣٩)

مستحبات سے قرب الہی نہیں حاصل ہو ستا جبکہ وہ واجبات میں  
سدراہ ہوں۔

(٤٠)

عقل مند کی زبان اس کے دل کے پیچھے ہے اور بے وقوف کا دل  
اس کی زبان کے پیچھے ہے۔

سید رضیٰ کہتے ہیں کہ: یہ جملہ عجیب و پاکیزہ معنی کا حامل  
ہے۔ مقصد یہ ہے کہ عقلمند اس وقت زبان کھولتا ہے  
جب دل میں سوچ بیکار اور غور و فکر سے  
تیجہ اخذ کر لیتا ہے۔ لیکن بے وقوف بے سوچ سمجھے

(٤١) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

لَا يَرِيهِ الْحَسَنَ عَلَيْهِ لِلَّهُ شَاءَ :

یا بُتیٰ! احْفَظْ عَنِّی أَرْبَعًا وَ أَرْبَعًا، لَا  
يَضُرُّكَ مَا عَيْلَتْ مَعْهُنَّ:  
إِنَّ أَغْنَى الْغِنَى الْعَقْلُ، وَ أَكْبَرُ الرُّفْقُ  
الْحُمْقُ، وَ أَوْحَشَ الْوُحْشَةَ الْعَجْبُ، وَ  
أَكْرَمُ الرَّحْسَبِ حُسْنُ الْخُلُقِ.

یا بُتیٰ! إِيَّاكَ وَ مُصَادَقَةَ الْأَحْمَقِ، فَإِنَّكَ  
يُرِيدُ أَنْ يَنْفَعَكَ فِي ضُرُّكَ، وَ إِيَّاكَ وَ  
مُصَادَقَةَ الْبَخِيلِ، فَإِنَّكَ يَقْعُدُ عَنْكَ أَحْوَاجَ  
مَا تَكُونُ إِلَيْهِ، وَ إِيَّاكَ وَ مُصَادَقَةَ الْفَاجِرِ،  
فَإِنَّكَ يَبِينُكَ بِالْتَّافِهِ، وَ إِيَّاكَ وَ مُصَادَقَةَ  
الْكَذَابِ، فَإِنَّكَ كَالسَّرَّابِ: يُقْرِبُ عَلَيْكَ  
الْبَعِيدَ، وَ يُبَعِّدُ عَلَيْكَ الْقَرِيبَ.

(٤٢) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

لَا فُزْبَةَ بِالنَّوَافِلِ إِذَا أَصَرَّتْ  
بِالْفَرَائِضِ.

(٤٣) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

لِسَانُ الْعَاقِلِ وَرَآءَ قَلْبِهِ، وَ قَلْبُ  
الْأَحْمَقِ وَرَآءَ لِسَانِهِ.

قال الرضي: و هذا من المعاني العجيبة  
الشرئية، و المراد به: أَنَّ الْعَاقِلَ لَا يُطْلِقُ  
لِسَانَهُ، إِلَّا بَعْدَ مُشَاؤَرَةِ الرَّوْيَةِ وَ مُؤَامَرَةِ  
الْفِكْرَةِ. وَ الْأَحْمَقُ تَسْقِيْحُ حَذَفَاتُ لِسَانِهِ وَ

جو منہ میں آتا ہے کہہ گزتا ہے۔ اس طرح گویا عقلمند کی زبان اس کے دل کے تابع ہے اور بے وقوف کا دل اس کی زبان کے تابع ہے۔

(۲۱)

یہی مطلب دوسرا نظریوں میں بھی حضرتؐ سے مردی ہے اور وہ یہ کہ: بے وقوف کا دل اس کے منہ میں ہے اور عقلمند کی زبان اس کے دل میں ہے۔

بہر حال ان دونوں جملوں کا مقصد ایک ہے۔

(۲۲)

اپنے ایک ساتھی سے اس کی بیماری کی حالت میں فرمایا: اللہ نے تمہارے مرض کو تمہارے گناہوں کو دور کرنے کا ذریعہ قرار دیا ہے۔ کیونکہ خود مرض کا کوئی ثواب نہیں ہے، مگر وہ گناہوں کو مٹاتا اور انہیں اس طرح جھاڑ دیتا ہے جس طرح درخت سے پتے جھپڑتے ہیں۔ ہاں! ثواب اس میں ہوتا ہے کہ کچھ زبان سے کہا جائے اور کچھ ہاتھ بیرون سے کیا جائے، اور خداوند عالم اپنے بندوں میں سے نیک نیتی اور پاک دامنی کی وجہ سے جسے چاہتا ہے جنت میں داخل کرتا ہے۔

سید رضی فرماتے ہیں کہ: حضرتؐ نے کہ فرمایا کہ: مرض کا کوئی ثواب نہیں ہے، کیونکہ مرض تو اس قسم کی جیزوں میں سے ہے جن میں عوض کا احتراق ہوتا ہے۔ اس لئے کہ عوض اللہ کی طرف سے بندے کے ساتھ جو امر عمل میں آتے جیسے دکھ، درد، بیماری وغیرہ، اس کے مقابلہ میں اسے ملتا ہے، اور اجر و ثواب وہ ہے کہ کسی عمل پر اسے کچھ حاصل ہو۔ لہذا عوض اور ہے اور اجر اور ہے۔ اور اس فرق کو امیر المؤمنین علیہ السلام نے

فلکاتُ الْكَلَامِ، مُرَاجِعَةً فِكْرِهِ وَ مُمَاهَّةَ رَأِيهِ. فَكَانَ لِسَارَتِ الْعَاقِلِ تَابِعٌ لِّقُلْبِهِ، وَ كَانَ قُلْبُ الْأَحْمَقِ تَابِعٌ لِّلْسَانِهِ.

(۴) قَدْرُهُ مَنْ عَنْهُ عَلَيْهِ الْهَلَامُ

هَذَا الْمَعْنَى بِلَفْظِ أَخْرَوْهُ مَوْقُولُهُ: قُلْبُ الْأَحْمَقِ فِي فِينِيهِ، وَ لِسَانُ الْعَاقِلِ فِي قُلْبِهِ.

وَ مَعْنَاهُمَا وَاحِدُ.

(۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

لِبَعْضِ أَصْحَابِهِ فِي عِلْلَةِ اغْتَلَهَا:

جَعَلَ اللَّهُ مَا كَانَ مِنْ شَكُوكَ حَطَا لِسَيِّئَاتِكَ، فَإِنَّ الْبَرَضَ لَا أَجْرَ فِيهِ، وَ لِكِنَّهُ يَحْطُ السَّيِّئَاتِ، وَ يَحْتُهَا حَتَّى الْأَوْرَاقِ، وَ إِنَّهَا الْأَجْرُ فِي الْقَوْلِ بِاللِّسَانِ وَ الْعَمَلِ بِالْأَيْدِيِّ وَ الْأَقْدَامِ، وَ إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ يُدْخِلُ بِصِدْقِ النَّيَّةِ وَ السَّرِيرَةِ الصَّالِحةَ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادَةِ الْجَنَّةِ.

وَأَقُولُ: صَدَقَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «إِنَّ الْبَرَضَ لَا أَجْرَ فِيهِ»، لِأَنَّهُ مَنْ قَبِيلَ مَا يُسْتَحْقَقُ عَلَيْهِ الْعِوْضُ، لِأَكَّ الْعِوْضَ يُسْتَحْقُ عَلَى مَا كَانَ فِي مُقَابَلَةٍ فَعَلِيَ اللَّهُ تَعَالَى بِالْعَبْدِ مِنَ الْأَلَامِ وَ الْأَكْرَاضِ وَ مَا يَجْرِي مَجْرِي ذَلِكَ. وَ الْأَجْرُ وَ الْعَوَابُ يُسْتَحْقَانِ عَلَى مَا كَانَ فِي مُقَابَلَةٍ فَعَلِيَ الْعَبْدُ، فَبَيْنَهُمَا فَرْقٌ قَدْ بَيْنَهُمَا غَالِبًا كَمَا

اپنے علمروشن اور رائے صائب کے مطابق بیان فرمادیا ہے۔

(۲۳)

خباب ابن ارت کے بارے میں فرمایا:

خدا خباب ابن ارت پر اپنی رحمت شامل حال فرمائے! وہ اپنی رضامندی سے اسلام لائے، اور بخوبی ہجرت کی، اور ضرورت بھر پر قناعت کی، اور اللہ تعالیٰ کے فیصلوں پر راضی رہے، اور مجاہد نہ شان سے زندگی برکی۔

يَقْتَصِيهِ عِلْمُهُ الْثَّاقِبُ، وَرَأْيُهُ الصَّائِبُ.

(۴۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

فِي ذِكْرِ خَبَابِ بْنِ الْأَرْتِ:

يَرْحَمُ اللَّهُ خَبَابُ بْنَ الْأَرْتِ، فَلَقَدْ أَسْلَمَ رَاغِبًا، وَهَاجَرَ طَائِعًا، وَقَبَعَ بِالْكَفَافِ، وَرَضِيَ عَنِ اللَّهِ، وَعَاشَ مُجَاهِدًا.

حضرت خباب ابن ارت رض کے پلیل القدر صحابی اور مہاجرین اولین میں سے تھے۔ انہوں نے قریش کے ہاتھوں طرح طرح کی مصیبتیں اٹھائیں۔ چلچلاتی دھوپ میں کھڑے کھٹے گئے، آگ پر لٹاتے کھٹے، مگر کسی طرح پیغمبر اکرم ﷺ کا دام چھوڑنا گوارا نہ کیا۔ بدرا اور دوسرے معروکوں میں رسالت مآب رض کے ہمراپ رہے۔ صفين و نہروان میں امیر المؤمنین علیہ السلام کا ساقہ دیا۔ مدینہ چھوڑ کر کوفہ میں سکونت اختیار کر لی تھی۔ چنانچہ یہیں پر ۳۹ بھری میں انتقال فرمایا۔ نماز جنازہ امیر المؤمنین علیہ السلام نے پڑھائی اور یروان کو فہرست دفن ہوئے اور حضرت نے یہ کلمات ترحمان کی قبر پر کھڑے ہو کر فرمائے۔



(۲۴)

خوشنصیب اس کے جس نے آخرت کو یاد رکھا، حساب و کتاب کیلئے عمل کیا، ضرورت بھر پر قناعت کی اور اللہ سے راضی و خوشنود رہا۔

(۲۵)

اگر میں مومن کی ناک پر تواریں لگاؤں کہ وہ مجھے دشمن رکھے تو جب بھی وہ مجھ سے دشمنی نہ کرے گا، اور اگر تمام متاع دنیا کافر کے آگے ڈھیر کر دوں کہ وہ مجھے دوست رکھے تو بھی وہ مجھے دوست نہ رکھے گا۔ اس لئے کہ یہ وہ فیصلہ ہے جو پیغمبر اُنّی صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان سے ہو گیا ہے کہ آپ نے فرمایا: «اے علی! کوئی مومن تم سے دشمنی نہ رکھے گا، اور کوئی منافق تم سے محبت نہ کرے گا»۔

(۴۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

طَوْبَى لِمَنْ ذَكَرَ الْمَعَادَ، وَعَمِيلَ لِلْحَسَابِ، وَقَبَعَ بِالْكَفَافِ، وَرَضِيَ عَنِ اللَّهِ.

(۴۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

لَوْ ضَرَبْتُ حَيْشُومَ الْمُؤْمِنِ بِسَيِّفِي هَذَا عَلَى أَنْ يُبْغِضَنِي مَا أَبْغَضَنِي، وَلَوْ صَبَبْتُ الدُّنْيَا بِجَهَانِهَا عَلَى الْمُنَافِقِ عَلَى أَنْ يُحَبِّنِي مَا أَحَبَّنِي، وَذِلِّكَ أَنَّهُ قُضِيَ فَانِقْضَى عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ الْأَمِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم أَنَّهُ قَالَ: «يَا عَلِيُّ! لَا يُبْغِضُكَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يُحَبُّكَ مُنَافِقٌ».

(۴۶)

وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

سَيِّئَةٌ تَسْوَعُكَ حَيْرٌ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ حَسَنَةٍ  
تُعِجِّبُكَ .

وہ گناہ جس کا تمہیں رنج ہوا اللہ کے نزدیک اس نیکی سے کہیں اچھا ہے جو تمہیں خود پسند بنا دے۔

ہوشیں ارتکاب گناہ کے بعد نہ امت و پیشمنی محسوس کرے اور اللہ کی بارگاہ میں توبہ کرے وہ گناہ کی عقوبت سے محفوظ اور توبہ کے ثواب کا متحقق ہوتا ہے اور جو نیک عمل بجا لانے کے بعد دوسروں کے مقابلہ میں برتری محسوس کرتا ہے اور اپنی نیکی پر گھمڈ کرتے ہوئے یہ سمجھتا ہے کہ اب اس کیلئے کوئی کھلا نہیں رہا وہ اپنی نیکی کو برداشت کر دیتا ہے اور حسن عمل کے ثواب سے خروم رہتا ہے۔ ظاہر ہے کہ جو توبہ سے معصیت کے داغ کو صاف کر چکا ہو وہ اس سے بہتر ہو گا جو اپنے غزوہ کی وجہ سے اپنے کئے کرائے کو ضائع کر چکا ہوا اور توبہ کے ثواب سے بھی اس کا دامن خالی ہو۔

☆☆☆☆☆

(۴۷)

وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

انسان کی جتنی ہمت ہوتی ہی اس کی قدر و قیمت ہے، اور جتنی مروت اور جوانمردی ہوگی اتنی ہی راست گوئی ہوگی، اور جتنی حیثیت و خودداری ہوگی اتنی ہی شجاعت ہوگی، اور جتنی غیرت ہوگی اتنی ہی پاکداری ہوگی۔

قُدْرُ الرَّجُلِ عَلَى قُدْرٍ هُنَّهُ، وَ  
صِدْقَةٌ عَلَى قُدْرٍ مُّرْوَعَتِهِ، وَ  
شَجَاعَةٌ عَلَى قُدْرٍ آنَفَتِهِ، وَ عِفْتَةٌ عَلَى  
قُدْرٍ غَيْرَتِهِ .

(۴۸)

وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

کامیابی دوراندیشی سے وابستہ ہے، اور دوراندیشی فکر و تدبیک کو کام میں لانے سے، اور تدبیک ہیوں کو چھپا کر کھنے سے۔

الظَّفَرُ بِالْحَزْمِ، وَ الْحَزْمُ يَا جَاهَةُ  
الرَّأْيِ، وَ الرَّأْيُ بِتَحْصِينِ الْأَسْرَارِ .

(۴۹)

وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

بھوکے شریف اور پیٹ بھرے کہینے کے حملہ سے ڈرتے رہو۔

إِحْذِرُوا صَوْلَةَ الْكَرِيمِ إِذَا جَاءَ، وَ  
اللَّئِيمِ إِذَا شَبَعَ .

مطلب یہ ہے کہ باعہت و بادقار آدمی بمحی ذلت و توہین گوارا نہیں کرتا۔ اگر اس کی عربت و فقار پر حملہ ہو گا تو وہ بھوکے شیر کی طرح جھپٹے گا اور ذلت کی زنجیروں کو توڑ کر کھدے گا، اور اگر ذلت میں وکم نظر کو اس کی حیثیت سے بڑھادیا جائے گا تو اس کا ظرف چھک لائے گا اور وہ اپنے کو بلند مرتبہ خیال کرتے ہوئے دوسروں کے وقار پر حملہ آور ہو گا۔

☆☆☆☆☆

(۵۰)

لوگوں کے دل صحرائی جانور ہیں، جوان کو سدھائے گا اس کی طرف  
چکیں گے۔

(۵۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

قُلُوبُ الرِّجَالِ وَحْشِيَّةٌ، فَمَنْ تَأْلَفَهَا  
آقْبَأَتْ عَلَيْهِ.

اس قول سے اس نظریہ کی تائید ہوتی ہے کہ انہی قوب اصل فطرت کے لحاظ سے وحشت پرند واقع ہوئے میں اور ان میں انس و محبت کا جذبہ ایک اکتسابی جذبہ ہے۔ چنانچہ جب انس و محبت کے دواعی و اسباب پیدا ہوتے ہیں تو وہ مانوس ہو جاتے ہیں، اور جب اس کے دواعی ختم ہو جاتے ہیں یا اس کے خلاف نفرت کے جذبات پیدا ہوتے ہیں تو وحشت کی طرف عود کر جاتے ہیں، اور پھر بڑی مشکل سے محبت و انتلاف کی راہ پر گامز ن ہوتے ہیں۔

منجان دلم را کہ این موغ وحشی ز باصی کہ بوخاست به مشکل نشیند

☆☆☆☆☆

(۵۱)

جب تک تمہارے نصیب یا اور ہیں تمہارے عیب ڈھکے ہوئے ہیں۔

(۵۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

عَيْنِكَ مَسْتُوْرٌ مَا أَسْعَدَكَ جَدُّكَ.

(۵۲)

معاف کرنا سب سے زیادہ اسے زیب دیتا ہے جو سزاد ہے  
پر قادر ہو۔

أَوَّلَ النَّاسِ بِالْعَفْوِ أَقْدَرُهُمْ عَلَى  
الْعُقُوبَةِ.

(۵۳)

سخاوت وہ ہے جو بن مانگنے ہو، اور مانگنے سے دینا یا شرم ہے یا  
بدگوئی سے پچنا۔

(۵۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

السَّخَاءُ مَا كَانَ ابْتِدَاءً، فَأَمَّا مَا كَانَ  
عَنْ مَسْأَلَةٍ، فَحَيَاءٌ وَتَدَمُّرٌ.

(۵۴)

عقل سے بڑھ کر کوئی ثروت نہیں اور جہالت سے بڑھ کر کوئی  
بے مائیگن نہیں۔ ادب سے بڑھ کر کوئی میراث نہیں اور مشورہ سے  
زیادہ کوئی چیز معین و مددگار نہیں۔

(۵۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

لَا غُنْيَ كَالْعُقْلِ، وَ لَا فَقْرٌ كَالْجَهْلِ،  
وَ لَا مِيرَاثٌ كَالْأَدَبِ، وَ لَا ظَهِيرَةٌ  
كَالْمُشَائِرَةِ.

(۵۵)

صبر و طرح کا ہوتا ہے: ایک ناگوار باتوں پر صبر اور دوسرے  
پسندیدہ چیزوں سے صبر۔

(۵۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

الصَّبْرُ صَبْرًا: صَبْرٌ عَلَى مَا تَكُرُّهُ، وَ  
صَبْرٌ عَمَّا تُحِبُّ.

(۵۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ

أَلْغَفْنِي فِي الْغُرْبَةِ وَكُلُّنِي، وَالْفَقَرُّ فِي  
الْوَطَنِ غُرْبَةً.

بھی پر دلیں۔

دولت ہوتا پر دلیں میں بھی دلیں ہے اور مغلسی ہوتا دلیں میں

اگر انسان صاحب دولت و ثروت ہوتا جہاں کہیں ہو گا سے دوست و آشنا مل جائیں گے جس کی وجہ سے اسے پر دلیں میں مسافت کا احساس نہ ہو گا اور اگر فقیر و نادار ہوتا سے وطن میں بھی دوست و آشنا میسر نہ ہوں گے۔ کیونکہ لوگ غریب و نادار سے دوستی قائم کرنے کے خواہش مند ہیں ہوتے اور نہ اس سے تعلقات بڑھانا پسند کرتے ہیں۔ اس لئے وہ وطن میں بھی بے وطن ہوتا ہے اور کوئی اس کا شمارا پر سان مال نہیں ہوتا۔

وَ آنَّا كَمْ بَرَادَ جَهَانَ نِيَسْتَ دَسْتَرَسْ      در زاد و بوم خوبیش غریب است و نا شناخت

☆☆☆☆☆

(۵۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ

الْفَنَاعَةُ مَا لَلَّا يَنْفَدُ.

قَاتَعَتْ وَ سَرْمَى يَهُ بِخُتْمِنِيْنِ هُوَ سَكَنَتْ۔

قال الرضي: وقد روى هذا الكلام عن علامه رضي فرماتے ہیں کہ: یہ کلام پیغمبر اکرم ﷺ سے بھی مردی ہے۔

”قَاتَعَتْ“ کامفہوم یہ ہے کہ انسان کو جو میسر ہو اس پر خوش و خرم رہے اور کم ملنے پر کبیدہ غاطر و شاکی نہ ہو اور اگر تھوڑے پر ملننے نہیں ہو گا تو رثوت، خیانت اور مکروہ فریب ایسے محرمات اخلاقی کے ذریعہ اپنے دامن حرص کو بھرنے کی کوشش کرے گا۔ کیونکہ حرص کا تقاضا ہی یہ ہے جس طرح بن پڑے خواہشات کو پورا کیا جائے اور ان خواہشات کا سلسلہ کہیں پر رکنے نہیں پاتا۔ کیونکہ ایک خواہش کا پورا ہونا دوسری خواہش کی تمهید بن جایا کرتا ہے اور جوں انسان کی خواہشیں کامیابی سے ہمکار ہوتی ہیں اس کی احتیاج بڑھتی ہی جاتی ہے۔ اس لئے بھی بھی محتمابی و بے الطینانی سے نجات حاصل نہیں کر سکتا۔ اگر اس بڑھتی ہوئی خواہش کو روکا جاسکتا ہے تو وہ صرف قاتعت سے کہ جو ناگزیر ضرورتوں کے علاوہ ہر ضرورت سے مستغنى بنا دیتی ہے اور وہ لا زوال سرمایہ ہے جو ہمیشہ کیلئے فارغibal کر دیتا ہے۔

☆☆☆☆☆

(۵۸)

مال نفسانی خواہشون کا سرچشمہ ہے۔

(۵۹)

جو (براہیوں سے) خوف دلائے وہ تمہارے لئے مژده سنانے والے کے مانند ہے۔

(۶۰)

زبان ایک ایسا درندہ ہے کہ اگر اسے کھلا چھوڑ دیا جائے تو پھاڑ کھائے۔

(۶۱)

عورت ایک ایسا بچھو ہے جس کے لپٹنے میں بھی مزہ آتا ہے۔

(۶۲)

جب تم پر سلام کیا جائے تو اس سے اچھے طریقہ سے جواب دو اور جب تم پر کوئی احسان کرے تو اس سے بڑھ چڑھ کر بدله دو، اگرچہ اس صورت میں بھی فضیلت پہل کرنے والے ہی کیلئے ہوگی۔

(۶۳)

سفرارش کرنے والا امیدوار کیلئے بمنزلہ پروبال کے ہوتا ہے۔

(۶۴)

دنیا والے ایسے سواروں کے مانند ہیں جو سورہ ہے ہیں اور سفرجاری ہے۔

(۶۵)

دوستوں کو کھو دینا غریب الوطنی ہے۔

(۶۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ

الْمَيَالُ مَادَّةُ الشَّهْوَاتِ.

(۶۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ

مَنْ حَذَّرَكَ كَمَنْ بَشَّرَكَ.

(۷۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ

اللِّسَانُ سَبِيعٌ، إِنْ خُلِّيَ عَنْهُ عَقْرَبٌ.

(۷۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ

الْمَرْأَةُ عَقْرَبٌ حَلْوَةُ الْبَنْسَةِ.

(۷۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ

إِذَا حُبِّيَتْ بِتَحْيَةٍ فَهِيَ بِأَحْسَنِ مِنْهَا، وَ إِذَا أُسْدِيَتْ إِلَيْكَ يَدُ فَكَافِئْهَا بِمَا يُبَرِّي عَلَيْهَا، وَ الْفَضْلُ مَعَ ذَلِكَ لِلْبَادِيَّ.

(۷۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ

الشَّفِيقُ جَنَاحُ الطَّالِبِ.

(۷۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ

أَهْلُ الدُّنْيَا كَرْكِبٌ يُسَارُ بِهِمْ وَ هُمْ نِيَامٌ.

(۷۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ

فَقُدُّ الْأَحْبَةِ غُرْبَةً.

(۶۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

فَوْتُ الْحَاجَةِ أَهُونُ مِنْ طَلَبِهَا إِلَى غَيْرِ  
آهْلِهَا.

مطلوب کا ہاتھ سے چلا جانا نااہل کے آگے ہاتھ پھیلانے  
سے آسان ہے۔

نااہل کے سامنے حاجت پیش کرنے سے بوجرمدگی حاصل ہوتی ہے وہ محرومی کے اندوں سے کہیں زیادہ روحانی اذیت کا باعث ہوتی ہے۔ اس لئے مقصد سے محرومی کو برداشت کیا جاسکتا ہے، مگر ایک دنی و فرد مایہ کی زیر باری تقابل برداشت ہوتی ہے۔ چنانچہ ہر بامیت انسان نااہل کے ممنون احسان ہونے سے اپنی حرمان نصیبی تو ترجیح دے گا اور کسی پست و دنی کے آگے دست سوال دراز کرنا گوارانہ کرے گا۔



(۶۷)

(۶۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

لَا تَسْتَحِ حِمَانَ أَقْلُ مِنْهُ.

تحوڑا دینے سے شرما نہیں، کیونکہ خالی ہاتھ پھیرناتو اس سے بھی گری ہوئی بات ہے۔

(۶۸)

(۶۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

الْعَفَافُ زِينَةُ الْفَقْرِ، وَ الشُّكْرُ زِينَةُ  
الْغَنِيِّ.

عفت فقر کا زیور ہے اور شکر دولت مندی کی زینت ہے۔

(۶۹)

(۶۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

إِذَا لَمْ يَكُنْ مَا تُرِيدُ فَلَا تُنْهِنْ  
مَا كُنْتَ.

اگر حسبِ منشا تمہارا کام نہ بن سکے تو پھر جس حالت میں ہو گئن رہو۔

(۷۰)

(۷۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

لَا تَرَى الْجَاهِلَ إِلَّا مُفْرِطًا أَوْ  
مُفَقِّطًا.

جالیں کونہ پاؤ گے، مگر یاحد سے آگے بڑھا ہوا اور یا اس سے بہت پیچے۔

(۷۱)

جب عقل بڑھتی ہے تو بتیں کم ہو جاتی ہیں۔

(۷۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

إِذَا تَمَّ الْعُقْلُ نَقَصَ الْكَلَامُ.

بیمار گوئی، پریشان خیالی کا اور پریشان خیالی عقل کی خاتی کا تجھہ ہوتی ہے اور جب انسان کی عقل کامل اور فہم پختہ ہوتا ہے تو اس کے ذہن اور خیالات میں توازن پیدا ہو جاتا ہے اور عقل دوسرا قوائے بدینہ کی طرح زبان پر بھی تسلط و اقتدار حاصل کر لیتی ہے، جس کے تجھہ میں زبان عقل کے تقاضوں سے ہٹ کر اور بے سوچ سمجھے کھلانا گوارا نہیں کرتی اور ظاہر ہے کہ سوچ بچار کے بعد جو کلام ہو گا وہ مختصر اور زوائد سے پاک ہو گا۔

مرد چور عقلش بیغزايد بکاهد در سخن

تا نیابد فرصت گفتار نکشاید دبن

☆☆☆☆☆

(۷۲)

زمانہ جسموں کو کہنہ و بوسیدہ اور آرزوؤں کو تروتازہ کرتا ہے، موت کو قریب اور آرزوؤں کو دور کرتا ہے۔ جوزمانہ سے کچھ پالیتا ہے وہ بھی رنج سہتا ہے اور جو کھو دیتا ہے وہ تو دکھ جھیلتا ہی ہے۔

(۷۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

أَلَدَّهُرُ يُخْلِقُ الْأَبْدَانَ، وَ يُجَدِّدُ الْأُمَالَ، وَ يُقَرِّبُ الْبَيْنَيَةَ، وَ يُبَاعِدُ الْأُمْنَيَةَ، مَنْ كَفِرَ بِهِ نَصِيبٌ، وَ مَنْ فَاتَهُ تَعْبٌ.

(۷۳)

جو لوگوں کا پیشوادنا ہے تو اسے دوسروں کو تعلیم دینے سے پہلے اپنے کو تعلیم دینا چاہیے، اور زبان سے درس اخلاق دینے سے پہلے اپنی سیرت و کردار سے تعلیم دینا چاہیے، اور جو اپنے نفس کی تعلیم و تادیب کر لے وہ دوسروں کی تعلیم و تادیب کرنے والے سے زیادہ احترام کا مستحق ہے۔

مَنْ نَصَبَ نَفْسَةً لِلنَّاسِ إِمَامًا، فَلَيَبْدَأْ بِتَعْلِيمِ نَفْسِهِ قَبْلَ تَعْلِيمِ غَيْرِهِ، وَ لَيَكُنْ تَأْدِيْبُهُ بِسِيَرَتِهِ قَبْلَ تَأْدِيْبِهِ بِلِسَانِهِ، وَ مُعَلِّمُ نَفْسِهِ وَ مُؤَدِّبُهَا أَحَقُّ بِالْجَلَالِ مِنْ مُعَلِّمِ النَّاسِ وَ مُؤَدِّبِهِمْ.

(۷۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَّامُ

نَفْسٌ الْمُرْءُ حُكْمَهُ إِلَى انسان کی ہر سانس ایک قدم ہے جو اسے موت کی طرف بڑھاتے لئے جا رہا ہے۔ آجیلہ۔

یعنی جس طرح ایک قدم مت کر دوسراے قدم بکھلنے جگہ غالی کرتا ہے اور یہ قدم فرسائی منزل کے قرب کا باعث ہوتی ہے، یونی زندگی کی ہر سانس پہلی سانس بکھلنے پیغام فنا بن کر کاروان زندگی کی موت کی طرف بڑھاتے لئے جاتی ہے۔ گویا جس سانس کی آمد کو پیغام حیات سمجھا جاتا ہے وہی سانس زندگی کے ایک لمحے کے فنا ہونے کی علامت اور منزل موت سے قرب کا باعث ہوتی ہے۔ کیونکہ ایک سانس کی حیات دوسری سانس بکھلنے موت ہے اور انہی فابردوش سانوں کے مجموعے کا نام زندگی ہے۔

ہر نفس عمر گزشہ کی ہے میت فانی زندگی نام ہے مر مر کے بھتے جانے کا

☆☆☆☆☆

(۷۵)

(۷۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَّامُ

كُلُّ مَعْدُودٍ مُنْقَضٍ، وَ كُلُّ مُمْتَوَّقَعٍ أَتٍ. جو چیز شمار میں آئے اسے ختم ہونا چاہیے اور جسے آنا چاہیے وہ آکر ہے گا۔

(۷۶)

(۷۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَّامُ

إِنَّ الْأُمُورَ إِذَا اشْتَبَهَتْ أُعْتَبَرُ أَخْرُهَا انجام کو پہچان لینا چاہیے۔ جب کسی کام میں اپنے برے کی پہچان نہ رہے تو آغاز کو دیکھ کر بآؤَّلَهَا۔

ایک بیچ کو دیکھ کر کاشتکار یہ حکم لگاتا ہے کہ اس سے کو نہ درخت پیدا ہوگا، اس کے پھل پھول اور پتے کیسے ہوں گے، اس کا پھیلاوا اور بڑھا کتنا ہوگا، اسی طرح ایک طالب علم کی سعی و کوشش کو دیکھ کر اس کی کامیابی پر اور دوسرے کی آرام ٹھی و غفلت کو دیکھ کر اس کی ناکامی پر حکم لگایا جاسکتا ہے۔ کیونکہ اولیٰ، او اخ کے اور مقدمات، تنازع کے آئینہ در ہوتے ہیں لہذا کسی چیز کا انجام بھائی رد دیتا ہو تو اس کی ابتداء کو دیکھا جاتے۔ اگر ابتداء بری ہوگی تو انتہا بھی بری ہوگی اور اگر ابتداء چھی ہوگی تو انتہا بھی اچھی ہوگی۔

سال کے نکو است از بہارش پیدا

☆☆☆☆☆

(۷۷)

جب ضرار ابن ضمرہ، ضبائی معاویہ کے پاس گئے اور معاویہ نے امیر المؤمنین علیہ السلام کے متعلق ان سے سوال کیا تو انہوں نے کہا کہ میں اس امر کی شہادت دیتا ہوں کہ میں نے بعض موقعوں پر آپ کو دیکھا جبکہ رات اپنے دامن ٹلمت کو پھیلا چکی تھی، تو آپ محراب عبادت میں ایتادہ، ریش مبارک کو ہاتھوں میں پکڑے ہوئے، مارگزیدہ کی طرح ترپ رہے تھے اور غم رسیدہ کی طرح رو رہے تھے اور کہہ رہے تھے:

اے دنیا! اے دنیا دور ہو مجھ سے۔ کیا میرے سامنے اپنے کولاتی ہے؟ یا میری دلدادہ و فریفته بن کر آئی ہے؟ تیرا وہ وقت نہ آئے (کہ تو مجھے فریب دے سکے) ! بھلا یہ کیونکر ہو سکتا ہے؟! جا کسی اور کو جل دے! مجھے تیری خواہش نہیں ہے۔ میں تو تین بار تجھے طلاق دے چکا ہوں کہ جس کے بعد جو جمع کی گنجائش نہیں۔ تیری زندگی تھوڑی، تیری اہمیت بہت ہی کم اور تیری آرزو ذلیل و پست ہے۔ افسوس! زادراہ تھوڑا، راستہ طویل، سفر دور و دراز اور منزل سخت ہے۔

اس روایت کا تتمہ یہ ہے کہ جب معاویہ نے ضرار کی زبان سے یہ واقعہ ساتواں کی آنکھیں اٹکنبار ہو گئیں اور کہنے لਾ کہ: خدا ابو الحسن پر حرم کرے، وہ واقعاً یہی تھے۔ پھر ضرار سے مخاطب ہو کر کہا کہ اے ضرار! ان کی مفارقت میں تمہارے رنج و اندوہ کی کیا حالت ہے؟ ضرار نے کہا کہ: بُن یہ سمجھ لو کہ میرا غم اتنا ہی ہے جتنا اس ماں کا ہوتا ہے کہ جس کی گود میں اس کا لکلو تباہ چڑھ کر دیا جائے۔

☆☆☆☆☆

(۷۸)

ایک شخص نے امیر المؤمنین علیہ السلام سے سوال کیا کہ کیا ہمارا مال شام سے لڑنے کیلئے جانا قضاء و قدر سے تھا؟ تو آپ نے ایک طویل جواب دیا جس کا ایک منتخب حصہ یہ ہے:

خدامت پر حرم کرے! شاید تم نے حقیقی ولازی قضاء و قدر سمجھ لیا ہے (کہ جس کے انجام دینے پر ہم مجبور ہیں)۔ اگر ایسا ہوتا تو پھر نہ ثواب

(۷۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

وَمِنْ خَبَرِ ضَرَارِ بْنِ صَمْرَةَ الصَّبَانِيِّ عَنْ دُخُولِهِ عَلَى مُعَاوِيَةَ وَ مَسْكِنِهِ لَهُ عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِيْنَ، وَ قَالَ: فَأَشْهُدُ لَقَدْ رَأَيْتُهُ فِي بَعْضِ مَوَاقِفِهِ وَ قَدْ أَرَخَنِي اللَّيْلُ سُدُوْلَهُ وَ هُوَ قَائِمٌ فِي مَحْرَابِهِ، قَابِضٌ عَلَى بَيْتِهِ، يَتَمَلَّمُ تَمَلُّمَ السَّلَيْمِ، وَ يَبْكِي بُكَاءَ الْحَزِينِ، وَ يَقُولُ:

يَا دُنْيَا يَا دُنْيَا! إِنَّكِ عَنِي، أَ بِي تَعَرَّضْتِ؟ أَمْ إِلَيَّ تَشَوَّقْتِ؟ لَا حَانَ حِينِنِكِ! هَيْهَا تَأْغِرِي غَيْرِي، لَا حَاجَةَ لِي فِينِكِ، قَدْ طَلَقْتُكِ ثَلَاثًا لَا رَجْعَةَ فِيهَا! فَعَيْشَا قَصِيْرِ، وَ حَطَرِكِ يَسِيْرِ، وَ أَمْلُكِ حَقِيْرِ。 أَوْ مِنْ قِلَّةِ الزَّادِ، وَ طُولِ الظَّرِيْقِ، وَ بُعْدِ السَّفَرِ، وَ عَظِيْمِ الْمَوْرِدِ!

اس روایت کا تتمہ یہ ہے کہ جب معاویہ نے ضرار کی زبان سے یہ واقعہ ساتواں کی آنکھیں اٹکنبار ہو گئیں اور کہنے لਾ کہ: خدا ابو الحسن پر حرم کرے، وہ واقعاً یہی تھے۔ پھر ضرار سے مخاطب ہو کر کہا کہ اے ضرار! ان کی مفارقت میں تمہارے رنج و اندوہ کی کیا حالت ہے؟ ضرار نے کہا کہ: بُن یہ سمجھ لو کہ میرا غم اتنا ہی ہے جتنا اس ماں کا ہوتا ہے کہ جس کی گود میں اس کا لکلو تباہ چڑھ کر دیا جائے۔

(۷۸) وَمِنْ كَلَامِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

لِلْسَّائِلِ الشَّامِيِّ لَكِنَّ سَلْكَهُ: أَكَارَبَ مَسِيْرِيَا إِلَى الشَّامِ بِقَصَّاءٍ مِنَ اللَّهِ وَ قَدَرٍ؟ بَعْدَ كَلَامِ طَوِيلٍ هَذَا مُخْتَارُهُ: وَيَحْكَ! لَعَلَّكَ ظَنَنتَ قَصَّاءً لَازِمًا، وَ قَدَرًا حَاتِمًا! وَ لَوْ كَانَ ذَلِكَ كَذِيلَكَ

کا کوئی سوال پیدا ہوتا نہ عذاب کا، نہ وعدے کے کچھ معنی رہتے نہ عید کے۔

خداوند عالم نے تو بندوں کو خود مختار بنایا کہ مامور کیا ہے اور (عذاب سے) ڈراتے ہوئے نبی کی ہے۔ اس نے سہل و آسان تکلیف دی ہے اور دشوار یوں سے بچائے رکھا ہے۔ وہ تھوڑے کئے پر زیادہ اجر دیتا ہے۔ اس کی نافرمانی اس لئے نہیں ہوتی کہ وہ دب گیا ہے اور نہ اس کی اطاعت اس لئے کی جاتی ہے کہ اس نے مجبور کر رکھا ہے۔ اس نے پیغمبروں کو بطور تفتح نہیں بھیجا اور بندوں کیلئے کتابیں بے فائدہ نہیں اتنا ری ہیں اور نہ آسمان و زمین اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے ان سب کو بیکار پیدا کیا ہے۔ ”یہ تو ان لوگوں کا خیال ہے جنہوں نے کفر اختیار کیا تو افسوس ہے ان پر جنہوں نے کفر اختیار کیا، آتش جہنم کے عذاب سے۔“

اس روایت کا تمثہ یہ ہے کہ پھر اس شخص نے کہا کہ: وَكُوئِيْ قَنَا وَقْرَبَجِيْ جِسْ کَيْ وجَهَ سَهِيمِيْ جِنَا پِرِ؟ آپ نے کہا کہ: ”قما“ کے معنی حکم باری کے میں، جیسا کہ ارشاد ہے:

﴿وَقَضَى رَبُّكَ الَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِنِّيَّا﴾

اور تمہارے پروردگار نے تو حکم دے دیا ہے کہ اس کے سامنے کی پرتش نہ کرنا۔ (سورہ بنی اسرائیل، آیت ۲۳)  
بیان پر ﴿قطیٰ﴾ بمعنی آمر ہے۔



(۷۹)

حکمت کی بات جہاں کہیں ہو اسے حاصل کرو، کیونکہ حکمت منافق کے سینہ میں بھی ہوتی ہے، لیکن جب تک اس (کی زبان) سے نکل کر مومن کے سینہ میں پہنچ کر دوسری حکمتوں کے ساتھ بیل نہیں جاتی، تڑپتی رہتی ہے۔

(۷۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

خُذِ الْحِكْمَةَ أَنْ كَانَ، فَإِنَّ الْحِكْمَةَ تَكُونُ فِي صَدْرِ الْمُنَافِقِ، فَتَلَجَّجُ فِي صَدْرِهِ حَتَّى تَخْرُجَ، فَتَسْكُنَ إِلَى صَوَاحِبِهَا فِي صَدْرِ الْمُؤْمِنِ.

(۸۰)

حکمت مومن ہی کی گم شدہ چیز ہے، اسے حاصل کرو، اگرچہ منافق سے لینا پڑے۔

(۸۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ

الْحِكْمَةُ ضَالَّةُ الْمُؤْمِنِ، فَخُذِ الْحِكْمَةَ وَلَوْ مِنْ أَهْلِ النِّفَاقِ.

(۸۱)

ہر شخص کی قیمت وہ ہر ہے جو اس شخص میں ہے۔ سید رضیٰ فرماتے ہیں کہ: یہ ایک ایسا انمول جملہ ہے کہ نہ کوئی بھی مانہ باس اس کے ہم وزن ہو سکتی ہے اور نہ کوئی جملہ اس کا ہم پایہ ہو سکتا ہے۔

(۸۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ

قِيمَةُ كُلِّ اُمْرٍئٍ مَا يُحْسِنُهُ.

قَالَ الرَّضِيُّ: وَهِيَ الْكَلِمَةُ الَّتِي لَا تُصَارُ لَهَا قِيمَةٌ، وَلَا تُؤْزَعُ بِهَا حِكْمَةٌ، وَلَا تُقْرَبُ إِلَيْهَا كَلِمَةٌ.

انسان کی حقیقی قیمت اس کا جو ہر علم و کمال ہے۔ وہ علم و کمال کی جس بلندی پر فائز ہو گا اسی کے مطابق اس کی قدر و منزلت ہو گی۔ چنانچہ جو ہر شاس نگاہیں شکل و صورت، بلندی قد و قامت اور ظاہری جاہ و حشمت کو نہیں دیکھتیں، بلکہ انسان کے ہر کو دیکھتی ہیں اور اسی ہر کے لحاظ سے اس کی قیمت ٹھہراتی ہیں۔ مقصد یہ ہے کہ انسان کو اکتساب فناہی و تحصیل علم و دانش میں جدوجہد کرنا چاہیے۔

زانکہ ہر کس را بے قدر دانش اور قیمت است



(۸۲)

تمہیں ایسی پانچ باتوں کی ہدایت کی جاتی ہے کہ اگر انہیں حاصل کرنے کیلئے انہوں کو ایڑلگا کرتیز بنا کو تو وہ اسی قابل ہوں گی: تم میں سے کوئی شخص اللہ کے سوا کسی سے آس نہ لگائے اور اس کے گناہ کے علاوہ کسی شے سے خوف نہ کھائے، اور اگر تم میں سے کسی سے کوئی ایسی بات پوچھی جائے کہ جسے وہ نہ جانتا ہو تو یہ کہنے میں نہ شرماۓ کہ: ”میں نہیں جانتا“، اور اگر کوئی شخص کسی بات کو نہیں جانتا تو اس کے سیکھنے میں شرماۓ نہیں، اور صبر و شکیبائی اختیار کرو کیونکہ صبر کو ایمان سے وہی نسبت ہے جو سر کو بدн سے ہوتی ہے۔ اگر سر نہ ہو تو بدن بیکار ہے، یونہی ایمان کے ساتھ صبر نہ ہو تو ایمان میں کوئی خوبی نہیں۔

(۸۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ

أُوصِينَكُمْ بِخَمْسٍ لَوْ صَرَبْتُمْ إِلَيْهَا أَبَاطِيلَ الْأَيْلِ لَكَانَتْ لِذِلِّكَ أَهْلًا: لَا يَرْجُونَ أَحَدً مِنْكُمْ إِلَّا رَبَّهُ، وَلَا يَخَافُنَ إِلَّا ذَنْبَهُ، وَلَا يَسْتَحِيَنَ أَحَدٌ مِنْكُمْ إِذَا سُئِلَ عَمَّا لَا يَعْلَمُ أَنْ يَقُولَ لَا أَعْلَمُ، وَلَا يَسْتَحِيَنَ أَحَدٌ إِذَا لَمْ يَعْلَمِ الشَّيْءَ أَنْ يَتَعَلَّمَهُ وَعَلَيْكُمْ بِالصَّابِرِ، قَالَ الصَّابِرُ مِنْ الْإِيمَانِ كَالرَّأْسِ مِنَ الْجَسَدِ، وَلَا خَيْرٌ فِي جَسَدٍ لَا رَأْسَ مَعَهُ، وَلَا فِي إِيمَانٍ لَا صَبَرَ مَعَهُ.

ہر کہ را صبر نیست ایمان نیست

(۸۳)

ایک شخص نے آپ کی بہت زیادہ تعریف کی، حالانکہ وہ آپ سے عقیدت و ارادت مذکوتا تھا تو آپ نے فرمایا:  
جو تمہاری زبان پر ہے میں اس سے کم ہوں اور جو تمہارے دل میں ہے اس سے زیادہ ہوں۔

(۸۴)

تموار سے بچے کچھ لوگ زیادہ باقی رہتے ہیں اور ان کی نسل زیادہ ہوتی ہے۔

(۸۵)

جس کی زبان پر کبھی یہ جملہ نہ آئے کہ: ”میں نہیں جانتا“ تو وہ چوتھا نے کی جگہوں پر چوتھا کرا کر رہتا ہے۔

(۸۶)

بوڑھے کی رائے مجھے جوان کی ہمت سے زیادہ پسند ہے۔  
(ایک روایت میں یوں ہے کہ):  
بوڑھے کی رائے مجھے جوان کے خطرہ میں ڈالے رہنے سے زیادہ پسند ہے۔

(۸۷)

اس شخص پر تعجب ہوتا ہے کہ جو تو بہ کی گنجائش کے ہوتے ہوئے مایوس ہو جائے۔

(۸۸)

ابو جعفر محمد ابن علی الباقر علیہ السلام نے روایت کی ہے کہ امیر المؤمنین علیہ السلام نے فرمایا:

دنیا میں عذاب خدا سے دو چیزیں باعث امان تھیں، ایک ان میں سے اٹھ گئی، مگر وسری تمہارے پاس موجود ہے، الہذا سے مضبوطی سے

(۸۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

لر جل اُفْرَطَ فِي النَّثَنِ عَنِيهِ، وَ كَانَ لَهُ مُتَّهِمًا: أَنَّا دُونَ مَا تَقُولُ، وَ فَوْقَ مَا فِي نَفْسِكَ.

(۸۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

بَقِيَّةُ السَّيِّفِ أَبْقَى عَدَدًا، وَ أَكْثَرَ وَلَدًا.

(۸۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مَنْ تَرَكَ قَوْلًا: لَا أَدْرِي، أُصِيبَتْ مَقَايِيلُهُ.

(۸۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

رَأْيُ الشَّيْخِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ جَلَدِ الْغُلَامِ.  
وَرُؤُويٌ: «مَنْ مَشَهِدَ الْغُلَامِ».

(۸۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

عَجِيْبُ لِمَنْ يَقْنَطُ وَ مَعْهُ الْإِسْتِغْفَارُ.

(۸۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

وَ حَلَّ عَنْهُ أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْبَاقِرِ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ آتَهُ قَالَ: كَانَ فِي الْأَرْضِ أَمَانَانِ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ، وَ قُدْ رُفِعَ أَحَدُهُمَا، فَدُوْنُكُمُ الْأَخْرَى

تھا مے رہو۔ وہ امان جو اٹھائی گئی وہ رسول اللہ علیہ السلام تھے، اور وہ امان جو باقی ہے وہ توبہ واستغفار ہے، جیسا کہ اللہ سبحانہ نے فرمایا: ”اللہ ان لوگوں پر عذاب نہیں کرے گا جب تک تم ان میں موجود ہو (اور) اللہ ان لوگوں پر عذاب نہیں اتارے گا، جب کہ یہ لوگ توبہ واستغفار کر رہے ہوں گے۔“

سید رحیم علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ: یہ بہترین اخراج اور عمدہ نکتہ آفرینی ہے۔

(۸۹)

جس نے اپنے اور اللہ کے مابین معاملات کو ٹھیک رکھا تو اللہ اس کے اور لوگوں کے معاملات سلچھائے رکھے گا، اور جس نے اپنی آخرت کو سنوار لیا تو خدا اس کی دنیا بھی سنوار دے گا، اور جو خود اپنے آپ کو وعظ و پند کر لے تو اللہ کی طرف سے اس کی حفاظت ہوتی رہے گی۔

(۹۰)

پورا عالم و دانا وہ ہے جو لوگوں کو رحمت خدا سے مایوس اور اس کی طرف سے حاصل ہونے والی آسائش و راحت سے نامیدنہ کرے اور نہ انہیں اللہ کے عذاب سے بالکل مطمئن کر دے۔

(۹۱)

یدل بھی اسی طرح اکتا جاتے ہیں جس طرح بدن اکتا جاتے ہیں، لہذا (جب ایسا ہو تو) ان کیلئے طیف حکیمانہ نکات تلاش کرو۔

(۹۲)

وہ علم بہت بے قدر و قیمت ہے جو زبان تک رہ جائے، اور وہ علم بہت بلند مرتبہ ہے جو اعضا و جوارح سے نہ مددار ہو۔

فَتَمَسَّكُوا بِهِ: أَمَّا الْأَمَانُ الَّذِي رُفِعَ فَهُوَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ. وَ أَمَّا الْأَمَانُ الْبَاقِي فَإِلَّا سْتَغْفَارٌ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَ أَنْتَ فِيهِمْ طَوْبَى وَ مَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ﴾.

قَالَ الرَّضِيُّ: وَ هَذَا مِنْ مَحَاسِنِ الْإِسْتِخْرَاجِ وَ لَطَائِفِ الْإِسْتِبْلَاطِ.

(۸۹) وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

مَنْ أَصْلَحَ مَا بَيْنَهُ وَ بَيْنَ اللَّهِ أَصْلَحَ اللَّهُ مَا بَيْنَهُ وَ بَيْنَ النَّاسِ، وَ مَنْ أَصْلَحَ أَمْرَ أَخْرِيَهُ أَصْلَحَ اللَّهُ لَهُ أَمْرَ دُنْيَاهُ، وَ مَنْ كَانَ لَهُ مِنْ نَفْسِهِ وَ أَعْظُمُ كَانَ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ حَافِظُ.

(۹۰) وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

الْفَقِيهُ كُلُّ الْفَقِيهِ مَنْ لَمْ يُقْنِطِ النَّاسَ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ، وَ لَمْ يُؤْسِهِمْ مِنْ رُوحِ اللَّهِ، وَ لَمْ يُؤْمِنْهُمْ مِنْ مُكْرِرِ اللَّهِ.

(۹۱) وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبُ تَمَلُّ كُمَا تَمَلُّ الْأَبْدَانُ، فَابْتَغُوا لَهَا ظَرِيفَ الْحِكْمَمِ.

(۹۲) وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

أَوْضَعُ الْعِلْمِ مَا وَقَفَ عَلَى الْلِسَانِ، وَ أَزْفَعَهُ مَا ظَهَرَ فِي الْجَوَارِحِ وَ الْأَرْكَانِ.

(۹۳)

تم میں سے کوئی شخص یہ نہ کہے کہ: ”اے اللہ! میں تجویز سے فتنہ و آزمائش سے پناہ چاہتا ہوں۔“ اس لئے کہ کوئی شخص ایسا نہیں جو فتنہ کی لپیٹ میں نہ ہو، بلکہ جو پناہ مانگے وہ گمراہ کرنے والے فتنوں سے پناہ مانگے، کیونکہ اللہ سبحانہ کا ارشاد ہے: ”اور اس بات کو جانے رہو کہ تمہارا مال اور اولاد فتنہ کے ذریعے آزماتا ہے، تاکہ یہ ظاہر ہو جائے کہ کون اپنی روزی پر چیزیں بھیجیں ہے اور کون اپنی قسمت پرشاکر ہے۔ اگرچہ اللہ سبحانہ ان کو اتنا جانتا ہے کہ وہ خود بھی اپنے کو اتنا نہیں جانتے، لیکن یہ آزمائش اس لئے ہے کہ وہ افعال سامنے آئیں جن سے ثواب و عذاب کا استحقاق پیدا ہوتا ہے۔ کیونکہ بعض اولاد نزیریہ کو چاہتے ہیں اور لڑکیوں سے کبیدہ خاطر ہوتے ہیں اور بعض مال بڑھانے کو پسند کرتے ہیں اور بعض شکستہ حالی کو برآجھتے ہیں۔

سید رحیم فرماتے ہیں کہ: یہ ان عجیب و غریب باتوں میں سے ہے جو قصیر کے سلسلہ میں آپ سے وارد ہوئی ہیں۔

(۹۴)

آپ سے دریافت کیا گیا کہ نیکی کیا چیز ہے؟ تو آپ نے فرمایا کہ: نیکی یہ نہیں کہ تمہارے مال و اولاد میں فراوانی ہو جائے، بلکہ خوبی یہ ہے کہ تمہارا علم زیادہ اور حلم بڑا ہو، اور تم اپنے پروردگار کی عبادت پر ناز کر سکو۔ اب اگر اچھا کام کرو تو اللہ کا شکر بجالا و اور اگر کسی برائی کا ارتکاب کرو تو توبہ و استغفار کرو۔ اور دنیا میں صرف دو شخصوں کیلئے بجلائی ہے: ایک وہ جو گناہ کرے تو توبہ سے اس کی تلاٹی کرے، اور دوسرا وہ

(۹۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

لَا يَقُولُنَّ أَحَدُكُمْ: أَللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفِتْنَةِ، إِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ إِلَّا وَ هُوَ مُشْتَمِلٌ عَلَى فِتْنَةٍ، وَ لِكُنْ مَنِ اسْتَعَاذَ فَلَيَسْتَعِدْ مِنْ مُضِلَّاتِ الْفِتْنَةِ، فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ يَقُولُ: ﴿وَاعْلَمُوا أَنَّا أَمْوَالُكُمْ وَ أَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ﴾، وَ مَعْنَى ذَلِكَ أَنَّهُ يَخْتَبِرُهُمْ بِالْأَمْوَالِ وَ الْأَوْلَادِ لِيَتَبَيَّنَ السَّاخِطُ لِرِزْقِهِ وَ الرَّاضِي بِقُسْمِهِ، وَ إِنْ كَانَ سُبْحَانَهُ أَعْلَمَ بِهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، وَ لِكُنْ لِتَظْهَرَ الْأَفْعَالُ الَّتِي بِهَا يُسْتَحْقَقُ الثَّوَابُ وَ الْعِقَابُ، إِنَّ بَعْضَهُمْ يُحِبُّ الذِّكْرَ وَ يَكْرُهُ الْإِنَاثَ، وَ بَعْضَهُمْ يُحِبُّ تَشْمِيدَ الْمَالِ وَ يَكْرُهُ اتِّلَامَ الْحَالِ۔

قَالَ الرَّضِيُّ: وَ هَذَا مِنْ غَرِيبٍ مَا سُمعَ مِنْهُ فِي التَّقْسِيمِ.

(۹۴) وَهُنَّلِلَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

عَنِ الْحُسَيْنِ: مَا هُوَ؟ فَقَالَ: لَيْسَ الْخَيْرُ أَنْ يَكُثُرَ مَالُكَ وَ لَدُكَ، وَ لِكِنَّ الْخَيْرَ أَنْ يَكُثُرَ عِلْمُكَ، وَ أَنْ يَعْظَمَ حَلْمُكَ، وَ أَنْ ثُبَاهِيَ النَّاسُ بِعِبَادَةِ رِبِّكَ، فَإِنْ أَحْسَنْتَ حِمْدَتَ اللَّهَ، وَ إِنْ أَسْأَتَ اسْتَغْفَرَتَ اللَّهَ، وَ لَا خَيْرٌ فِي الدُّنْيَا إِلَّا لِرَجُلٍ أَذْنَبَ ذُنُوبًا فَهُوَ يَتَنَاءَرُ كُلًا

بِالْتَّوْبَةِ، وَرَجُلٌ يُسَارِعُ فِي الْخَيْرَاتِ.

(۹۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

لَا يَقِلُّ عَمَلٌ مَّعَ التَّقْوَىِ، وَكَيْفَ يَقِلُّ  
مَا يُتَقَبَّلُ؟

(۹۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ بِالْأُثْبَارِ أَعْلَمُهُمْ بِأَ  
حَمْوَابِهِ.

شُكْرَلَا:

إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ  
اتَّبَعُوهُ وَهُدَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا ﴿٤﴾ .

شُمَّقَلَ:

إِنَّ وَلِيًّا مُحَمَّدًا مَنْ أَكَاعَ اللَّهَ وَإِنْ  
بَعْدَتْ لُحْمَتُهُ، وَإِنَّ عَدُوًّا مُحَمَّدًا مَنْ  
عَصَى اللَّهَ وَإِنْ قَرَبَثُ قَرَابَتُهُ.

(۹۷) وَقَدْ هَمَمَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

رَجُلًا مِنَ الْحُرُورِيَّةِ يَتَهَجَّدُ وَ  
يَقْرَأُ فَقَالَ:  
نَوْمٌ عَلَى يَقِينٍ خَيْرٌ مِنْ صَلوٰةٍ  
فِي شَلَّكٍ.

(۹۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

إِعْقِلُوا الْخَبَرَ إِذَا سَيِّعْتُمُوهُ عَقْلَ رِعَايَةٍ  
لَا عَقْلَ رِوَايَةٍ، فَإِنَّ رِوَاةَ الْعِلْمِ كَثِيرٌ، وَ  
رِعَايَاتُهُ قَلِيلٌ.

جونیک کاموں میں تیز گام ہو۔

(۹۵)

عمل تقویٰ کے ساتھ انعام دیا جائے وہ تھوڑا نہیں سمجھا جاسکتا، اور  
مقبول ہونے والا عمل تھوڑا کیوں کرو جاسکتا ہے؟

(۹۶)

انبیاء ﷺ سے زیادہ خصوصیت ان لوگوں کو حاصل ہوتی ہے کہ جو  
ان کی لائی ہوئی چیزوں کا زیادہ علم رکھتے ہوں۔

پھر آپ نے اس آیت کی تلاوت فرمائی:

”ابرَاهِيمَ سے زیادہ خصوصیت ان لوگوں کو تھی جو ان کے فرمانبردار  
تھے اور اب اس نبیٰ اور ایمان لانے والوں کی خصوصیت ہے۔“

پھر فرمایا:

حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کا دوست وہ ہے جو اللہ کی اطاعت  
کرے، اگرچہ ان سے کوئی قربات نہ رکھتا ہو، اور ان کا دشمن وہ ہے جو  
اللہ کی نافرمانی کرے، اگرچہ زندگی کی قربات رکھتا ہو۔

(۹۷)

ایک خارجی کے متعلق آپ نے سن لکھنے کا نماز شب پڑھتا ہے اور قرآن کی  
تلاوت کرتا ہے تو آپ نے فرمایا:  
لیکن کی حالت میں سونا شک کی حالت میں نماز پڑھنے سے  
بہتر ہے۔

(۹۸)

جب کوئی حدیث سن تو اسے عقل کے معیار پر پرکھلو، صرف نقل  
الفاظ پر بس نہ کرو۔ کیونکہ علم کے نقل کرنے والے تو بہت ہیں اور اس  
میں غور فکر کرنے والے کم ہیں۔

(۹۹)

ایک شخص کو ﴿إِنَّا إِلَهُكُمْ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجُوعُكُم﴾ (ہم اللہ کے ہیں اور ہمیں اللہ کی طرف پلٹنا ہے) کہتے ساتھ فرمایا کہ: ہمارا یہ کہنا کہ ”ہم اللہ کے ہیں“ اس کی ملک ہونے کا اعتراف ہے اور یہ کہنا کہ ”ہمیں اسی کی طرف پلٹنا ہے“، یہ اپنے لئے فنا کا اقرار ہے۔

(۱۰۰)

بچھلوگوں نے آپ کے رو بروآپ کی مرح و تاش کی تو فرمایا: اے اللہ! تو مجھے مجھ سے بھی زیادہ جانتا ہے اور ان لوگوں سے زیادہ اپنے نفس کو میں پہچانتا ہوں۔ اے خدا! جوان لوگوں کا نیا نیا ہے ہمیں اس سے بہتر قرار دے اور ان (غزشوں) کو بخش دے جن کا انہیں علم نہیں۔

(۱۰۱)

حاجت روائی تین چیزوں کے بغیر پائیدار نہیں ہوتی: اسے چھوٹا سمجھا جائے تاکہ وہ بڑی قرار پائے، اسے چھپایا جائے تاکہ وہ خود بخود ظاہر ہو اور اس میں جلدی کی جائے تاکہ وہ خوشنگوں ہو۔

(۱۰۲)

لوگوں پر ایک ایسا زمانہ بھی آئے گا جس میں وہی بارگا ہوں میں مقرب ہو گا جو لوگوں کے عیوب بیان کرنے والا ہو، اور وہی خوش مذاق سمجھا جائے گا جو فاسق و فاجر ہو، اور انصاف پسند کو کمزور و نتوال سمجھا جائے گا، صدقہ کو لوگ خسارہ اور صلحہ رحمی کو احسان سمجھیں گے، اور عبادت لوگوں پر تفوق جتلانے کیلئے ہوگی۔ ایسے زمانہ میں حکومت کا دار و مدار عورتوں کے مشورے، نو خیز لڑکوں کی کار فرمائی اور خواجه سراوں کی تدبیر و رائے پر ہو گا۔

(۹۹) وَهَمَّمَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

رجلاً يَقُولُ: ﴿إِنَّا إِلَهُ وَ إِنَّا إِلَيْهِ رَجُوعُنَا﴾، فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِنَّ قَوْلَنَا: ﴿إِنَّا إِلَهُ﴾ إِقْرَأْ عَلَى آنفُسِنَا بِالْمُلْكِ، وَ قَوْلَنَا: ﴿وَ إِنَّا إِلَيْهِ رَجُوعُنَا﴾ إِقْرَأْ عَلَى آنفُسِنَا بِالْهُلْكَ.

(۱۰۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

وَمَدَحَهُ فَوْمُرْ فَوْجَهُهُ: أَللَّهُمَّ إِنَّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ نَفَسْتُ، وَ أَنَا أَعْلَمُ بِنَفْسِي وَمِنْهُمْ، أَللَّهُمَّ اجْعَلْنَا خَيْرًا مِمَّا يَظْنُنُونَ، وَ اغْفِرْ لَنَا مَا لَا يَعْلَمُونَ.

(۱۰۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

لَا يَسْتَقِيمُ قَضَاءُ الْحَوَاجِجِ إِلَّا بِشَلَاثٍ: بِاسْتِصْغَارِهَا لِتَعْظُمِهَا، وَ بِاسْتِكْتَامِهَا لِتَظَهَرَ، وَ بِتَعْجِيلِهَا لِتَهْمُوَ.

(۱۰۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

يَأْتِيَ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يُقْرَبُ فِيهِ إِلَّا بِالْبَاحِلِ، وَ لَا يُظَرَّفُ فِيهِ إِلَّا الْفَاجِرُ، وَ لَا يُضَعَّفُ فِيهِ إِلَّا الْمُنْصَفُ، يَعْدُونَ الصَّدَقَةَ فِيهِ غُرْمًا، وَ صِلَةُ الرَّاحِمِ مَنَّا، وَ الْعِبَادَةُ اسْتِطَالَةً عَلَى النَّاسِ، فَعِنْدَ ذَلِكَ يَكُونُ السُّلْطَانُ بِمَشْوَرَةِ النِّسَاءِ، وَ إِمَارَةُ الصِّبِيَّانِ، وَ تَدْبِيرُ الْخُصْيَانِ۔

(۱۰۳)

آپ کے جسم پر ایک بوسیدہ اور پیوند راجامہ دیکھا گیا تو آپ سے اس کے بارے میں کہا گیا۔ آپ نے فرمایا:

اس سے دل متواضع اور نفس رام ہوتا ہے اور مومن اس کی تاسی کرتے ہیں۔ دنیا اور آخرت آپس میں دونا ساز گارڈمن اور دوجا جدا راستے ہیں۔ چنانچہ جو دنیا کو چاہے گا اور اس سے دل لگائے گا وہ آخرت سے یہ اور دشمنی رکھے گا وہ دونوں بمنزلہ مشرق و مغرب کے ہیں اور ان دونوں سمتوں کے درمیان چلنے والا جب بھی ایک سے قریب ہو گا تو دوسرے سے دور ہونا پڑے گا۔ پھر ان دونوں کا رشتہ ایسا ہی ہے جیسا دوسروں کا ہوتا ہے۔

(۱۰۴)

نوف (ابن فضال) بکالی کہتے ہیں کہ: میں نے ایک شب امیر المؤمنین علیہ السلام کو دیکھا کہ وہ فرش خواب سے اٹھے ایک نظر شاروں پر ڈالی اور پھر فرمایا:

اے نوف! سوتے ہو یا جاگ رہے ہو؟

میں نے کہا کہ: یا امیر المؤمنین! جاگ رہا ہوں۔ فرمایا:

اے نوف! خوشانصیب ان کے کہ جنہوں نے دنیا میں زہاد اختیار کیا اور ہمتن آخرت کی طرف متوجہ ہے۔ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے زمین کو فرش، مٹی کو بستر اور پانی کو شربت خوشگوار قرار دیا، قرآن کو سینے سے لگایا اور دعا کو سپر بنایا، پھر حضرت مسیح علیہ السلام کی طرح دامن جھاڑ کر دنیا سے الگ تھلک ہو گئے۔

اے نوف! داؤ د علیہ السلام رات کے ایسے ہی حصہ میں اٹھے اور فرمایا کہ: یہ وہ گھڑی ہے کہ جس میں بندہ جو بھی دعماً نگے مستجاب ہو گی، سوا اس شخص کے جو سرکاری ٹیکس وصول کرنے والے، یا لوگوں کی برا بیان

(۱۰۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

وَرُئَى عَلَيْهِ إِرَارٌ خَلَقَ مَرْفُوعٌ، فَقَيَّلَ لَهُ فِي ذَلِكَ فَقَالَ:

يَخْشُعُ لَهُ الْقُلُبُ، وَتَذَلُّبٌ بِهِ النَّفْسُ، وَيَقْتَدِرُ بِهِ الْمُؤْمِنُونَ。 إِنَّ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ عَدْوَانِ مُتَفَاوِتَانِ، وَسَيِّلَانٍ مُخْتَلِفَانِ، فَمَنْ أَحَبَ الدُّنْيَا وَتَوَلَّهَا أَبْغَضَ الْآخِرَةَ وَعَادَهَا، وَهُمَا يَبْنِيْنَ لَهُ الْمَشْرِقَ وَالْمَغْرِبِ، وَمَا شِيْبَيْنَهُمَا كُلَّيْنَ قَرْبٌ مِنْ وَاحِدٍ بَعْدَ مِنَ الْآخِرِ، وَهُمَا بَعْدُ ضَرَّتَانِ۔

(۱۰۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

وَعَنْ تَوْفِ الْبِكَالِيِّ، قَالَ رَأَيْتُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ذَاتَ لَيْلَةٍ، وَقَدْ خَرَجَ مِنْ فَرَشِهِ، فَنَظَرَ فِي النُّجُومِ، فَقَالَ لِي:

يَا نَوْفُ! أَرَاقِدُ أَنْتَ أَمْ رَامِنْ؟

فَقُلْتُ: بَلْ رَامِقْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، قَالَ:

يَا نَوْفُ! طُوبِي لِلرَّاهِدِيْنَ فِي الدُّنْيَا، الرَّاغِبِيْنَ فِي الْآخِرَةِ، أُولَئِكَ قَوْمٌ اتَّخَذُوا الْأَرْضَ بِسَاعَاتِهَا، وَثُرَابَهَا فِرَاشاً، وَمَاءَهَا طِينَبَا، وَالْقُرْآنَ شِعَارًا، وَالدُّعَاءَ دَثَارًا، ثُمَّ قَرَضُوا الدُّنْيَا قَرْضًا عَلَى مِنْهَا حِجَّ الْمُسِيْحِ

يَا نَوْفُ! إِنَّ دَاؤَدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَامَ فِي مِثْلِ هَذِهِ السَّاعَةِ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ: إِنَّهَا سَاعَةٌ لَا يَدْعُونَ فِيهَا عَبْدًا لَا اسْتُجِيبَ لَهُ،

کرنے والا، یا (کسی خالم حکومت کی) پولیس میں ہو، یا سارگی یا ڈھول تاشہ بجانے والا ہو۔ (سید رشیٰ کہتے ہیں کہ: ”عربیہ“ کے معنی سارگی اور ”کوبہ“ کے معنی ڈھول کے ہیں)۔

اور ایک قول یہ ہے کہ ”عربیہ“ کے معنی ڈھول اور ”کوبہ“ کے معنی طبیور کے ہیں۔

(۱۰۵)

اللہ نے چند فرائض تم پر عائد کئے ہیں انہیں ضائع نہ کرو اور تمہارے حدود کا مقرر کر دیئے ہیں ان سے تجاوز نہ کرو۔ اس نے چند چیزوں سے تمہیں منع کیا ہے اس کی خلاف ورزی نہ کرو اور جن چند چیزوں کا اس نے حکم بیان نہیں کیا انہیں بھولے سے نہیں چھوڑ دیا۔ لہذا خواہ مخواہ انہیں جانے کی کوشش نہ کرو۔

(۱۰۶)

جو لوگ اپنی دنیا سنوارنے کیلئے دین سے ہاتھ اٹھا لیتے ہیں تو خدا اس دنیوی فائدہ سے کہیں زیادہ ان کیلئے نقصان کی صورتیں پیدا کر دیتا ہے۔

(۱۰۷)

بہت سے پڑھے لکھوں کو (دین سے) بے خبری تباہ کر دیتی ہے اور جو علم ان کے پاس ہوتا ہے انہیں ذرا بھی فائدہ نہیں پہنچتا۔

(۱۰۸)

اس انسان سے کہی زیادہ عجیب وہ گوشت کا ایک لوقظہ ہے جو اس کی ایک رگ کے ساتھ آؤزیں کر دیا گیا ہے اور وہ دل ہے جس میں حکمت و دانائی کے ذخیرے ہیں اور اس کے برخلاف بھی صفتیں پائی جاتی ہیں۔ اگر اسے امید کی جملک نظر آتی ہے تو طبع اسے ذات میں بتلا کرتی ہے، اور اگر طبع ابھرتی ہے تو اسے حرص تباہ و بر باد کر دیتی ہے۔

إِلَّا أَن يَكُونَ عَشَّارًا، أَوْ عَرِيفًا، أَوْ شُرْطِيًّا،  
أَوْ صَاحِبَ عَرْطَبَةَ (وَهِيَ الْطَّلْبُورُ)، أَوْ  
صَاحِبَ كُوبَةَ (وَهِيَ الْطَّبِيلُ).

وَ قَدْ قَبِيلَ أَيْنَا: إِنَّ الْعَرْطَبَةَ: الْطَّبِيلُ،  
وَ الْكُوبَةَ الْطَّلْبُورُ.

(۱۰۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

إِنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْكُمْ فَرَآءِيْضَ  
فَلَا تُضَيِّعُوهَا، وَ حَدَّ لَكُمْ حُدُودًا  
فَلَا تَعْتَدُوهَا، وَ نَهَاكُمْ عَنْ أَشْيَاءَ  
فَلَا تَنْهِكُوهَا، وَ سَكَتَ لَكُمْ عَنْ أَشْيَاءَ  
وَلَمْ يَدْعُهَا نِسِيَّاً فَلَا تَتَكَلَّفُوهَا.

(۱۰۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

لَا يَتُرُكُ النَّاسُ شَيْئًا مِنْ أَمْرِ دِينِهِمْ  
لَا سِتْصَلَاحٌ دُنْيَا هُمْ، إِلَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَا  
هُوَ أَصْرَرُ مِنْهُ.

(۱۰۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

رُبَّ عَالَمٍ قَدْ قَتَلَهُ جَهَلَةُ، وَ عِلْمُهُ  
مَعَهُ لَا يَنْفَعُهُ.

(۱۰۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

لَقَدْ عُلِقَ بِنِيَاطِ هَذَا الْإِنْسَانِ بَضْعَةً  
هِيَ أَعْجَبُ مَا فِيهِ وَ ذَلِكَ الْقُلْبُ، وَ لَهُ مَوَادٌ  
مِنَ الْحِكْمَةِ وَ أَصْدَادٌ مِنْ خِلَافَهَا،  
فَإِنْ سَنَحَ لَهُ الرَّجَاءُ أَذَلَّهُ الطَّمَعُ،  
وَ إِنْ هَاجَ بِهِ الطَّمَعُ أَهْلَكَهُ الْحِرْصُ،

اگرنا امیدی اس پر چھا جاتی ہے تو حسرت و اندوہ اس کیلئے جان لیواں بن جاتے ہیں، اور اگر غصب اس پر طاری ہوتا ہے تو غم و غصہ شدت اختیار کر لیتا ہے، اور اگر خوش و خوشود ہوتا ہے تو حفظ ما تقدم کو بھول جاتا ہے، اور اگر اچانک اس پر خوف طاری ہوتا ہے تو فکر و اندیشہ و سری قسم کے تصورات سے اسے روک دیتا ہے۔ اگر من و امان کا دور دورہ ہوتا ہے تو تو غفلت اس پر قبضہ کر لیتی ہے، اور اگر مال و دولت حاصل کر لیتا ہے تو دولمندی اسے سرش بنا دیتی ہے، اور اگر اس پر کوئی مصیبت پڑتی ہے تو بے تابی و بے قراری اسے رسو کر دیتی ہے، اور اگر فقر و فاقہ کی تکلیف میں بیٹلا ہو تو مصیبت و ابتلاء سے جکڑ لیتی ہے، اور اگر بھوک اس پر غلبہ کرتی ہے تو ناتوانی اسے اٹھنے نہیں دیتی، اور اگر شکم پری بڑھ جاتی ہے تو یہ شکم پری اس کیلئے کرب و اذیت کا باعث ہوتی ہے۔

ہر کوتاہی اس کیلئے نقضان رسال اور حد سے زیادتی اس کیلئے تباہ کن ہوتی ہے۔

(۱۰۹)

ہم (اہلیت) ہی وہ نقطہ اعتدال ہیں کہ پیچھے رہ جانیوالے کو اس سے آکر ملنا ہے اور آگے بڑھ جانیوالے کو اسکی طرف پلٹ کر آنا ہے۔

(۱۱۰)

حکم خدا کا نفاذ وہی کر سکتا ہے جو (حق کے معاملہ میں) نرمی نہ برتے، عجز و کمزوری کا اظہار نہ کرے اور حرص و طمع کے پیچھے نہ لگ جائے۔

(۱۱۱)

سہل ابن حنیف انصاری حضرت کو سب لوگوں میں زیادہ عزیز تھے۔ یہ جب آپ کے ہمراہ صفين سے پلٹ کر کوئہ پینچھے تو انتقال فرمائے جس پر حضرت نے فرمایا:

وَ إِنْ مَلَكَهُ الْيَاسُ قَتَلَهُ الْأَكْسَفُ،  
وَ إِنْ عَرَضَ لَهُ الْغَضَبُ اشْتَدَّ بِهِ الْغَيْظُ،  
وَ إِنْ أَسْعَدَهُ الرِّضَى نَسِيَ التَّحْفَظُ،  
وَ إِنْ غَالَهُ الْخُوفُ شَغَلَهُ الْحَذَرُ،  
وَ إِنْ اتَّسَعَ لَهُ الْأَمْنُ اسْتَلَبَتْهُ الْغَرَّةُ،  
وَ إِنْ أَفَادَ مَالًا أَطْغَاهُ الْغُنْيُ،  
وَ إِنْ أَصَابَتْهُ مُصِيبَةٌ فَضَحَّهُ  
الْجَرْعُ، وَ إِنْ عَضَّتْهُ الْفَاقَةُ  
شَغَلَهُ الْبَلَاءُ، وَ إِنْ جَهَدَهُ الْجُouُ  
قَعَدَ بِهِ الصَّعْفُ، وَ إِنْ أَفْرَطَ بِهِ الشِّيْعُ  
كَظَّتْهُ الْبِطْنَةُ،

فَكُلُّ تَقْصِيرٍ بِهِ مُضِرٌّ، وَ كُلُّ إِفْرَاطٍ لَهُ  
مُفْسِدٌ.

(۱۱۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

نَحْنُ النُّبُرَقَةُ الْوُسْطَى، بِهَا يَلْحُثُ  
الْتَّالَى، وَ إِلَيْهَا يَرِجُحُ الْغَالِى.

(۱۱۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

لَا يُقْيِيمُ أَمْرَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ إِلَّا  
مَنْ لَا يُصَانِعُ، وَ لَا يُضَارِعُ، وَ لَا  
يَتَّبِعُ الْمَطَامِعَ.

(۱۱۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

وَ قَدْ تُؤْفَقُ سَهْلُ بْنُ حُنَيْفَ الْأَنْصَارِيُّ  
بِالْكُوْفَةِ بَعْدَ مَرْجِعِهِ مَعَهُ مَنْ صَفِّينَ، وَ  
كَارَ مَنْ أَحَبَّ النَّاسَ إِلَيْهِ:

اگر پہاڑ بھی مجھے دوست رکھا تو وہ بھی ریزہ ریزہ ہو جائے گا۔  
سید رضی فرماتے ہیں کہ: چونکہ اس کی آزمائش کوئی اور سخت ہوتی ہے،  
اس لئے مصیبتوں اس کی طرف لپک کر بہتی ہیں اور ایسی آزمائش  
انہی کی ہوتی ہے جو پرہیز کار، نیک کار، منتخب و برگزیدہ ہوتے ہیں اور ایسا ہی  
آپ کا دوسرا ارشاد ہے:

(۱۱۲)

جو ہم اہل بیت سے محبت کرے اسے جامہ فقر پہننے کیلئے  
آمادہ رہنا چاہیے۔

سید رضی کہتے ہیں کہ: حضرت کے ارشاد کے ایک اور معنی بھی کہ  
گئے ہیں جس کے ذکر کا محل نہیں ہے۔

شاید اس روایت کے دوسرے معنی یہ ہوں کہ جو ہمیں دوست رکھتا ہے اسے دنیا بھی کیلنے تک ودونہ کرنا چاہیے، خواہ اس کے تجہیں میں اسے  
فقر و افلas سے دوچار ہونا پڑے، بلکہ قناعت اختیار کرتے ہوئے دنیا بھی سے الگ رہنا چاہیے۔

☆☆☆☆☆

(۱۱۳)

عقل سے بڑھ کر کوئی مال سودمند اور خود میں سے بڑھ کر کوئی تنہائی  
و حشت ناک نہیں، اور تدبیر سے بڑھ کر کوئی عقل کی بات نہیں، اور کوئی  
بزرگی تقویٰ کے مثل نہیں، اور خوش خلقی سے بہتر کوئی ساتھی اور ادب  
کے مانند کوئی میراث نہیں، اور توفیق کے مانند کوئی پیشہ اور اعمال خیر  
سے بڑھ کر کوئی تجارت نہیں، اور ثواب کا ایسا کوئی نفع نہیں، اور کوئی  
پرہیز گاری شبہات میں توقف سے بڑھ کر نہیں، اور حرام کی طرف  
بے غبیٰ سے بڑھ کر کوئی زہاد تفکر و پیش بینی سے بڑھ کر کوئی علم نہیں،  
اور اداۓ فرائض کے مانند کوئی عبادت اور حیاء و صبر سے بڑھ کر کوئی  
ایمان نہیں، اور فروتنی سے بڑھ کر کوئی سرفرازی اور علم کے مانند کوئی

لَوْ أَحَبَّنِي جَبَلُ تَنَاهَا فَتَ.

مَعْنَى ذَلِكَ أَنَّ الْمُخْتَةَ تَعْلُظُ  
عَلَيْهِ، فَتُشْرُغُ الْمُصَاصِبُ إِلَيْهِ، وَ لَا يُؤْعَلُ  
ذَلِكَ إِلَّا بِالْأَنْتَقِيَاءِ الْأَكْبَرَ، وَ  
الْمُصَطَّفِيَّنِ الْأَخْيَارِ.

(۱۱۴) وَهَذَا مُثْلُ قَوْلِهِ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مَنْ أَحَبَّنَا أَهْلَ الْبَيْتِ فَلَيَسْتَعِدَ  
لِلْفَقْرِ جَلْبَابًا.

وَ قَدْ يُوَوْقُلُ ذَلِكَ عَلَى مَعْنَى أَخْرَ لَيْسَ  
هَذَا مَمْوُضَعٌ زُجْرِيٌّ.

(۱۱۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

لَا مَالَ أَعُوْدُ مِنَ الْعَقْلِ، وَ لَا وَحْدَةً  
أَوْحَشُ مِنَ الْعَجْبِ، وَ لَا عَقْلَ كَالْتَدْبِيرِ، وَ  
لَا كَرَمَ كَالْتَقْوَى، وَ لَا قَرِينَ كَحُسْنَ  
الْخُلُقِ، وَ لَا مِيرَاثَ كَالْأَدَبِ، وَ لَا قَائِدَ  
كَالْتَّوْفِيقِ، وَ لَا تِجَارَةً كَالْعَمَلِ الصَّالِحِ، وَ لَا  
رِبْحَ كَالثَّوَابِ، وَ لَا وَرَعَ كَالْوُقُوفِ عِنْدَ  
الشُّبُّهَةِ، وَ لَا زُهْدَ كَالْهُدْدِ في الْحَرَامِ، وَ لَا  
عِلْمَ كَالْتَفَكُّرِ، وَ لَا عِبَادَةً كَادَاءَ الْفَرَّأِيْضِ،  
وَ لَا إِيمَانَ كَالْحَيَاةِ وَ الصَّبْرِ، وَ لَا حَسَبَ

بزرگی و شرافت نہیں، حلم کے مانند کوئی عزت اور مشورہ سے مضبوط کوئی پشت پناہ نہیں۔

(۱۱۳)

جب دنیا اور اہل دنیا میں نیکی کا چلن ہو اور پھر کوئی شخص کسی ایسے شخص سے کہ جس سے رسوائی کی کوئی بات ظاہر نہیں ہوئی سوءے ظن رکھ تو اس نے اس پر ظلم و زیادتی کی، اور جب دنیا اہل دنیا پر شر و فساد کا غلبہ ہوا اور پھر کوئی شخص کسی دوسرے شخص سے حسن ظن رکھ کے تو اس نے (خود ہی اپنے کو) خطرے میں ڈالا۔

(۱۱۴)

امیر المؤمنین علیہم سے دریافت کیا گیا کہ آپ کا حال کیسا ہے؟ تو آپ نے فرمایا کہ:  
اس کا حال کیا ہو گا جسے زندگی موت کی طرف لئے جاری ہو، اور جس کی صحت بیماری کا پیش خیمه ہو، اور جسے اپنی پناہ گاہ سے گرفت میں لے لیا جائے۔

(۱۱۵)

کتنے ہی لوگ ایسے ہیں جنہیں نعمتیں دے کر رفتہ رفتہ عذاب کا مستحق بنایا جاتا ہے، اور کتنے ہی لوگ ایسے ہیں جو اللہ کی پرده پوشی سے دھوکا کھائے ہوئے ہیں اور اپنے بارے میں اچھے الفاظ سن کر فریب میں پڑ گئے ہیں، اور مہلت دینے سے زیادہ اللہ کی جانب سے کوئی بڑی آزمائش نہیں ہے۔

(۱۱۶)

میرے بارے میں دو قسم کے لوگ تباہ و بر باد ہوئے: ایک وہ چاہئے والا جو حد سے بڑھ جائے، اور ایک وہ دشمنی رکھنے والا جو عداوت رکھے۔

کَالْتَّوَاضِعِ، وَ لَا شَرَفَ كَالْعِلْمِ، وَ لَا عَزَّ  
كَالْحُلْمِ، وَ لَا مُظَاهَرَةً أَوْثَقُ مِنَ الْمُشَائِرَةِ.

(۱۱۷)

إِذَا اسْتَوَى الصَّلَاحُ عَلَى الزَّمَانِ وَأَهْلِهِ،  
ثُمَّ أَسَاءَ رَجُلٌ الظَّنَّ إِرْجُلٌ لَمْ تَظْهَرْ مِنْهُ  
خُزْيَةٌ، فَقَدْ ظَلَمَ! وَإِذَا اسْتَوَى الْفَسَادُ عَلَى  
الزَّمَانِ وَأَهْلِهِ، فَأَحْسَنَ رَجُلٌ الظَّنَّ  
إِرْجُلٌ، فَقَدْ غَرَّ.

(۱۱۸)

كَيْفَ تَحْدِكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟  
فَقَالَ عَلَيْهِ  
كَيْفَ يَكُونُ حَالُ مَنْ يَغْفِلُ  
بِبَقَائِهِ، وَ يَسْقُمُ بِصَحَّتِهِ، وَ يُؤْتَى  
مِنْ مَآمِنِهِ.

(۱۱۹)

كَمْ مِنْ مُسْتَدِرِّجٍ بِالْإِحْسَانِ  
إِلَيْهِ، وَ مَغْرُورٍ بِالسُّتُّرِ عَلَيْهِ،  
وَ مَفْتُونٍ بِحُسْنِ الْقُولِ فِيهِ!  
وَ مَا ابْتَلَى اللَّهُ أَحَدًا بِمِثْلِ  
الْإِمْلَاعِ لَهُ.

(۱۲۰)

هَلَكَ فِي رَجُلَانِ: مُحِبٌّ غَالِ، وَ  
مُبْغِضٌ قَالٌ!

(۱۱۸)

موقع کو ہاتھ سے جانے دینا رنج و اندوہ کا باعث ہوتا ہے۔

(۱۱۹)

دنیا کی مثال سانپ کی سی ہے، جو چھونے میں نرم معلوم ہوتا ہے، مگر اس کے اندر زہر ہلاہل بھرا ہوتا ہے، فریب خورہ جاہل اس کی طرف کھینچتا ہے اور ہوشمند و دنیا اس سے نج کر رہتا ہے۔

(۱۲۰)

حضرتؐ سے قریش کے بارے میں سوال کیا گیا تو آپؐ نے فرمایا کہ: (قبیلہ) نبی مخزوم قریش کا مہکتا ہوا پھول ہیں، ان کے مردوں سے نکل گاؤ اور ان کی عورتوں سے شادی پسندیدہ ہے، اور نبی عبدشہر دور اندیش اور پیٹھ پیچھے کی اوچل چیزوں کی پوری روک تھام کرنے والے ہیں، لیکن ہم (نبی ہاشم) توجہ ہمارے ہاتھ میں ہوتا ہے اسے صرف کر ڈالتے ہیں اور موت آنے پر جان دینے میں بڑے جوانمرد ہوتے ہیں، اور یہ (نبی عبدشہر) لگتی میں زیادہ، حیلہ باز اور بد صورت ہوتے ہیں، اور ہم خوش گفتار، خیر خواہ اور خوبصورت ہوتے ہیں۔

(۱۲۱)

ان دونوں قسم کے عملوں میں کتنا فرق ہے: ایک وہ عمل جس کی لذت مٹ جائے لیکن اس کا اقبال رہ جائے، اور ایک وہ جس کی حق ختم ہو جائے لیکن اس کا اجر و ثواب باقی رہے۔

(۱۲۲)

حضرتؐ ایک جنازہ کے پیچھے جا رہے تھے کہ ایک شخص کے نسے کی آواز سی جس پر آپؐ نے فرمایا:

گویا اس دنیا میں موت ہمارے علاوہ دوسروں کیلئے لکھی گئی ہے، اور گویا یہ حق (موت) دوسروں ہی پر لازم ہے، اور گویا جن مرنے

(۱۱۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

إِضَاعَةُ الْفُرْصَةِ غُصَّةٌ.

(۱۱۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

مَثْلُ الدُّنْيَا كَمِثْلِ الْحَيَاةِ، لَيْنُ مَسْهَا، وَ السَّمُّ النَّاقِعُ فِي جَوْفِهَا، يَهُوَى إِلَيْهَا الْغُرْبُ الْجَاهِلُ، وَيَحْذِرُهَا ذُو الْلُّبِّ الْعَاقِلُ!

(۱۲۰) وَهُنَّلَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

عَنْ قُرْيَشٍ، فَقَالَ: أَمَّا بَنُو مَخْرُومٍ فَرَيْحَانَةُ قُرْيَشٍ، تُحِبُّ حَدِيثَ رِجَالِهِمْ، وَ النِّكَاحَ فِي نِسَائِهِمْ. وَ أَمَّا بَنُو عَبْدِ شَسِّ فَأَبْعَدُهَا رَأْيَهَا، وَأَمْنَعَهَا لِيَنَّا وَرَآءَ ظُهُورِهَا. وَأَمَّا نَحْنُ فَأَبْذَلُ لِيَنَّا فِي آيَدِيَنَا، وَ أَسْمَحُ عِنْدَ الْمَوْتِ بِنُفُوسِنَا. وَ هُمْ أَكْثُرُ وَ أَمْكَنُ وَ أَنْكَرُ، وَ نَحْنُ أَفْصَحُ وَ أَنْصَحُ وَ أَصْبَحُ.

(۱۲۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

شَتَّانَ مَا بَيْنَ عَمَلَيْنِ: عَمَلٌ تَذَهَّبُ لَذَّتُهُ وَ تَبْقُى تَبِعَتُهُ، وَ عَمَلٌ تَذَهَّبُ مَؤْتُمَةً وَ يَبْقَى أَجْرُهُ.

(۱۲۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

وَ تَبَعَ جَنَازَةً فَسَمِعَ رَجُلًا يَصَحُّلُ، فَقَالَ عَلَيْهِ:

كَانَ الْمَوْتُ فِيهَا عَلَى غَيْرِنَا كُتِبَ، وَ كَانَ الْحَقُّ فِيهَا عَلَى غَيْرِنَا وَجَبَ، وَ كَانَ الَّذِي

والوں کو ہم دیکھتے ہیں وہ مسافر ہیں جو عنقریب ہماری طرف پلٹ آئیں گے۔ ادھر ہم انہیں قبروں میں اتارتے ہیں ادھران کا ترک کھانے لگتے ہیں۔ گویا ان کے بعد ہم ہمیشہ رہنے والے ہیں۔ پھر یہ کہ ہم نے ہر پند و نصیحت کرنے والے کو وہ مرد ہو یا عورت، بھلا دیا ہے اور ہر آفت کا شانہ بن گئے ہیں۔

(۱۲۳)

خوش نصیب اس کے جس نے اپنے مقام پر فروتنی اختیار کی، جس کی کمائی پاک و پاکیزہ، نیت نیک اور خصلت و عادت پسندیدہ رہی، جس نے اپنی ضرورت سے بچا ہوا مال خدا کی راہ میں صرف کیا، بے کار باتوں سے اپنی زبان کو روک لیا، مردم آزاری سے کفارہ کش رہا، سنت اسے ناگوارنہ ہوئی اور بدعت کی طرف منسوب نہ ہوا۔  
سید رحیمؒ کہتے ہیں کہ: پچھ لوگوں نے اس کلام کو اور اس سے پہلے کلام کو رسول اللہ ﷺ کی طرف منسوب کیا ہے۔

(۱۲۴)

عورت کا غیرت کرنا کفر ہے اور مرد کا غیور ہونا ایمان ہے۔

مطلب یہ ہے کہ جب مرد کو چار عورتیں تک کرنے کی اجازت ہے تو عورت کا سوت گوارانہ کرنا حلال مدار سے ناگواری کا اٹھارا اور ایک طرح سے حلال کو حرام سمجھنا ہے اور یہ کفر کے ہم پایہ ہے، اور چونکہ عورت کیلئے متعدد شوہر کرنا جائز نہیں ہے، اس لئے مرد کا اشتراک گوارانہ کرنا اس کی غیرت کا تقاضا اور حرام خدا کو حرام سمجھنا ہے اور یہ ایمان کے مترادف ہے۔

مرد و عورت میں یہ تفہیق اس لئے ہے تاکہ تو لید و بقاء نسل انسانی میں کوئی روک پیدا نہ ہو، یعنکہ یہ مقصد اسی صورت میں بدرجہ اتم حاصل ہو سکتا ہے جب مرد کیلئے متعدد ازواج کی اجازت ہو، یعنکہ ایک مرد سے ایک ہی زمانہ میں متعدد اولادیں ہو سکتی ہیں اور عورت اس سے معدود و وقار سے ہے کہ وہ متعدد مردوں کے عقد میں آنے سے متعدد اولادیں پیدا کر سکے۔ یعنکہ زمانہ حمل میں دوبارہ حمل کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ اس کے علاوہ اس پر ایسے حالات بھی طاری ہوتے رہتے ہیں کہ مرد کو اس سے سنا کہ شیخیت کرنا پڑتی ہے۔ چنانچہ حیض اور رضااعت کا زمانہ ایسا ہی ہوتا ہے جس سے تو لید کا سلسلہ رک جاتا ہے اور اگر متعدد ازواج ہوں گی تو مسلمہ تو لید جاری رہ سکتا ہے، یعنکہ متعدد یو یوں میں سے کوئی یہ کوئی یو یوی ان عوارض سے خالی ہو گی جس سے نسل انسانی کی ترقی کا مقصود حاصل ہوتا رہے گا، یعنکہ مرد کیلئے ایسے موافع پیدا نہیں ہوتے کہ جو مسلمہ تو لید میں روک بن سکیں۔

(۱۲۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَّامُ

طُوبٰ لِمَنْ ذَلَّ فِي نَفْسِهِ، وَ طَابَ كَسْبُهُ، وَ صَلَحَتْ سَرِيرَتُهُ، وَ حَسْنَتْ حَلِيقَتُهُ، وَ أَنْفَقَ الْفَضْلَ مِنْ مَالِهِ، وَ أَمْسَكَ الْفَضْلَ مِنْ لِسَانِهِ، وَ عَزَلَ عَنِ النَّاسِ شَرَّهُ، وَ وَسَعَتْهُ السُّنْنَةُ، وَ لَمْ يُنْسَبْ إِلَى الْبِدْعَةِ.  
أَفُؤُلُ: وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُنْسَبْ هَذَا الْكَلَامُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْسَّلَامُ وَكَذَلِكَ الَّذِي قَبْلَهُ.

(۱۲۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَّامُ

غَيْرَةُ الْمُرَأَةِ كُفْرٌ، وَ غَيْرَةُ الرَّجُلِ إِيمَانٌ.

اس نے خداوند عالم نے مردوں کیلئے تعدادِ زواج کو جائز قرار دیا ہے اور عورتوں کیلئے یہ صورت جائز نہیں رکھی کہ وہ بوقت واحد متعدد مردوں کے عقد میں آئیں۔ یہ نکاح ایک عورت کا کبھی شوہر کرنا غیرت و شرافت کے بھی منافی ہے اور اس کے علاوہ ایسی صورت میں نسب کی بھی تیزید ہو سکتی گی کہ کون کس کی صلب سے ہے۔

چنانچہ امام رضا علیہ السلام سے ایک شخص نے دریافت کیا کہ: کیا وہ جو ہے کہ مرد ایک وقت میں چار یا یوں تک کر سکتا ہے اور عورت ایک وقت میں ایک مرد سے زیادہ شوہرنہیں کر سکتی؟۔

حضرتؐ نے فرمایا کہ: مرد جب متعدد عورتوں سے نکاح کرے گا تو اولاد بہر صورت اسی کی طرف منسوب ہو گی اور اگر عورت کے دو یادوں سے زیادہ شوہر ہوں گے تو یہ معلوم نہ ہو سکے کہ کون کس کی اولاد اور کس شوہر سے ہے۔ لہذا ایسی صورت میں نسب مشتبہ ہو کر وہ جائے گا اور صحیح باپ کی تعین نہ ہو سکتی گی اور یہ امر اس مولود کے مفاد کے بھی خلاف ہو گا۔ یہ نکاح کوئی بھی بحیثیت باپ کے اس کی تربیت کی طرف متوجہ نہ ہو گا جس سے وہ اخلاق و آداب سے بے بہرہ اور تعلیم و تربیت سے محروم ہو کر وہ جائے گا۔



(۱۲۵)

میں ”اسلام“ کی ایسی صحیح تعریف بیان کرتا ہوں جو مجھ سے پہلے کسی نے بیان نہیں کی: ”اسلام“ سرتسلیم خم کرنا ہے، اور سرتسلیم جھکانا یقین ہے، اور یقین تصدیق ہے، اور تصدیق اعتراض ہے، اور اعتراض فرض کی بجا آوری ہے، اور فرض کی بجا آوری عمل ہے۔

(۱۲۶)

محجّۃ تجب ہوتا ہے بخیل پر کہ وہ جس فقر و ناداری سے بھاگنا چاہتا ہے اس کی طرف تیزی سے بڑھتا ہے اور جس ثروت و خوشحالی کا طالب ہوتا ہے وہی اس کے ہاتھ سے نکل جاتی ہے۔ وہ دنیا میں فقیروں کی سی زندگی بر کرتا ہے اور آخرت میں دولت مندوں کا سا اس سے محاسبہ ہو گا۔

اور محجّۃ تجب ہوتا ہے مبتکب و مغور پر کہ جو کل ایک نطفہ نہ اور کل کو مردار ہو گا۔

(۱۲۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَامُ

لَا تُسْبِئَنَ الْإِسْلَامَ نِسْبَةً لَمْ يَنْسُبْهَا  
أَحَدٌ قَبْلِيْ: الْإِسْلَامُ هُوَ التَّسْلِيمُ، وَ  
الْتَّسْلِيمُ هُوَ الْيَقِيْنُ، وَ الْيَقِيْنُ هُوَ  
الْتَّصْدِيقُ، وَ الْتَّصْدِيقُ هُوَ الْإِقْرَارُ، وَ  
الْإِقْرَارُ هُوَ الْأَدَاءُ، وَ الْأَدَاءُ هُوَ الْحَمْلُ.

(۱۲۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَامُ

عَجِبْتُ لِلْبَخِيْلِ يَسْتَعِجِلُ الْفَقْرَ  
الَّذِيْ مِنْهُ هَرَبَ، وَ يَقْوِيْنُهُ الْغَنَى الَّذِيْ  
إِيَّاهُ طَلَبَ، فَيَعِيشُ فِي الدُّنْيَا  
عَيْشَ الْفُقَرَاءِ، وَ يُحَاسَبُ فِي الْآخِرَةِ  
حِسَابَ الْأَغْنِيَاءِ.

وَ عَجِبْتُ لِلْمُتَكَبِّرِ الَّذِيْ كَانَ بِالْأَمْسِ  
نُظْفَةً وَ يَكُونُ عَدَّاً جِيْفَةً.

اور مجھے تعجب ہے اس پر جو اللہ کی پیدا کی ہوئی کائنات کو دیکھتا ہے اور پھر اس کے وجود میں شک کرتا ہے۔ اور تعجب ہے اس پر کہ جو مر نے والوں کو دیکھتا ہے اور پھر موت کو بھولے ہوئے ہے۔ اور تعجب ہے اس پر کہ جو پہلی پیدائش کو دیکھتا ہے اور پھر دوبارہ اٹھائے جانے سے انکار کرتا ہے۔ اور تعجب ہے اس پر جو سرائے فانی کو آباد کرتا ہے اور منزل جاودا نی کو چھوڑ دیتا ہے۔

(۱۲۷)

عمل میں کوئی کرتا ہے وہ رنج و اندوہ میں بنتا رہتا ہے، اور جس کے مال و جان میں اللہ کا کچھ حصہ نہ ہو اللہ کو ایسے کی کوئی ضرورت نہیں۔

(۱۲۸)

شروع سردی میں سردی سے احتیاط کرو اور آخر میں اس کا خیر مقدم کرو، کیونکہ سردی جسموں میں وہی کرتی ہے جو وہ درختوں میں کرتی ہے کہ ابتدا میں درختوں کو جلس دیتی ہے اور انتہا میں سرسبز و شاداب کرتی ہے۔

وَ عَجِبْتُ لِمَنْ شَكَ فِي اللَّهِ، وَ هُوَ يَرَى حَلْقَ اللَّهِ.

وَ عَجِبْتُ لِمَنْ نَسَى الْمَوْتَ، وَ هُوَ يَرَى الْكَوْنِ.

وَ عَجِبْتُ لِمَنْ أَنْكَرَ النَّشَاةَ الْأُخْرَى، وَ هُوَ يَرَى النَّشَاةَ الْأُولَى.

وَ عَجِبْتُ لِعَامِرٍ دَارِ الْفَنَاءِ، وَ تَارِكٍ دَارِ الْبَقَاءِ!

(۱۲۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَامُ

مَنْ قَصَرَ فِي الْعِلْمِ ابْتُلِي بِالْهَمِّ، وَ لَا حَاجَةَ إِلَيْهِ فِيْمَنْ لَيْسَ إِلَيْهِ فِيْمَا لَهُ وَ نَفْسِهِ نَصِيبٌ.

(۱۲۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَامُ

تَوَقَّوَا الْبَدْءَ فِيْ أَوَّلِهِ، وَ شَكَّوْهُ فِيْ أَخِرِهِ، فَإِنَّهُ يَفْعُلُ فِي الْأَبْدَانِ كَفِعْلِهِ فِي الْأَشْجَارِ، أَوَّلُهُ يُحْرِقُ وَ أَخِرُهُ يُؤْرِقُ.

موسم غزال میں سردی سے بچاؤ اس لئے ضروری ہے کہ موسم کی تبدیلی سے مزاج میں انحراف پیدا ہو جاتا ہے اور زلہ وز کام اور رکھانی وغیرہ کی شکایات پیدا ہو جاتی ہیں۔ وجہ یہ ہوتی ہے کہ بدن گرمی کے عادی ہو چکے ہوتے ہیں کہ ناگاہ سردی سے دوچار ہونا پڑتا ہے جس سے دماغ کے مسامات کوڑ جاتے ہیں اور مزاج میں برودت و بیوست بڑھ جاتی ہے۔ چنانچہ گرم پانی سے غسل کرنے کے بعد فراٹھڈے پانی سے نہانا اسی لئے مضر ہے کہ گرم پانی سے مسامات کھل چکے ہوتے ہیں جس کی وجہ سے وہ سرد پانی کے اثرات کو فراگبول کر لیتے ہیں اور نتیجہ میں حرارت غزیزی و نقصان پہنچتا ہے۔

البته موسم ہمار میں سردی سے بچاؤ کی ضرورت نہیں ہوتی اور زد و سخت کمکنے نقشان دہ ثابت ہوتی ہے، کیونکہ بدن پہلے ہی سے سردی کے عادی

ہو چکے ہوتے ہیں، اس لئے بھار کی معتدل سردی بدن پر ناخوشگوار اثر نہیں ڈالتی، بلکہ سردی کا ذریعہ ٹوٹنے سے بدن میں حرارت و رطوبت بڑھ جاتی ہے، جس سے نشوونما میں قوت آتی ہے، حرارت غزیری ابھرتی ہے اور جسم میں نمو، طبیعت میں شکستگی اور روح میں بالیدگی پیدا ہوتی ہے۔

اسی طرح عالم نباتات پر بھی تبدیلی موسم کا بھی اثر ہوتا ہے۔ چنانچہ موسم خزاں میں برودت و یبوست کے غالب آنے سے پتے مر جاتے ہیں، روح باتی افسرده ہو جاتی ہے، چمن کی حسن و تازگی مت جاتی ہے اور سبزہ زاروں پر موت کی کیفیت طاری ہو جاتی ہے اور موسم بھار ان نیکتے زندگی کا پیغام لے کر آتا ہے اور بار اور رہواں کے چلنے سے پتے اور شکون فی چھوٹے لگتے ہیں اور شجر سبز و شاداب اور دشت و صحراء بڑھ لپوش ہو جاتے ہیں۔



(۱۲۹)

اللہ کی عظمت کا احساس تمہاری نظروں میں کائنات کو حتیر و پست کر دے۔

(۱۳۰)

صفین سے پلتے ہوئے کوفہ سے باہر برلن پر نظر پڑی تو فرمایا:

اے وحشت افزا گھروں، اجڑے مکانوں اور اندھیری قبروں کے رہنے والو! اے خاک نشینو! اے عالم غربت کے ساکنو! اے تہائی اور الجھن میں بسر کرنے والو! تم تیز رود ہو جو ہم سے آگے بڑھ گئے ہو اور ہم تمہارے نقش قدم پر چل کر تم سے ملا چاہتے ہیں۔ اب صورت یہ ہے کہ گھروں میں دوسرے بس گئے ہیں، بیویوں سے اوروں نے نکاح کرنے ہیں اور تمہارا مال و اسباب تقسیم ہو چکا ہے۔ یہ تو ہمارے یہاں کی خبر ہے، اب تم کہو کہ تمہارے یہاں کی کیا خبر ہے؟

پھر حضرت اُپنے اصحاب کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: اگر انہیں بات کرنے کی اجازت دی جائے تو تمہیں بتائیں گے کہ: ”بہترین زادراہ تقویٰ ہے۔“

(۱۲۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

عَظَمُ الْخَالِقِ عِنْدَكَ يُصَغِّرُ الْمَخْلُوقَ  
فِي عَيْنِكَ.

(۱۳۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

وَقَدْ رَجَعَ مِنْ صَفَّيْنَ، فَأَشَرَّفَ عَلَى  
الْقُبُوْرِ بِظَاهِرِ الْكُوْفَةِ:  
يَا أَهْلَ الدِّيَارِ الْمُوْحَشَةِ، وَ الْمَحَالِ  
الْمُقْفِرَةِ، وَ الْقُبُوْرُ الْمُظْلِبَةِ. يَا أَهْلَ التُّرْبَةِ،  
يَا أَهْلَ الْغُرْبَةِ، يَا أَهْلَ الْوُحْدَةِ، يَا أَهْلَ  
الْوُحْشَةِ، أَنْتُمْ لَنَا فَرَطْ سَابِقُ، وَ نَحْنُ  
لَكُمْ تَبِعُ لَاحِقُ. أَمَّا الدُّوْرُ فَقَدْ سُكِّنَتْ، وَ  
أَمَّا الْأَرْوَاجُ فَقَدْ نُكِّحَتْ، وَ أَمَّا الْأُمُّوَالُ  
فَقَدْ قُسِّيَتْ. هَذَا خَبْرُ مَا عِنْدَنَا، فَمَا خَبْرُ  
مَا عِنْدَكُمْ؟.

ثُمَّ التَّفَتَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ:  
أَمَا لَنَا أُذْنٌ لَهُمْ فِي الْكَلَامِ لَا خَبْرُوْكُمْ:  
أَنَّ 《خَيْرُ الرَّادِ التَّقْوَى》.

(۱۳۱)

ایک شخص کو دنیا کی برائی کرتے ہوئے ساتھ فرمایا:

اے دنیا کی برائی کرنے والے! اس کے فریب میں بتلا ہونے والے! اور اس کی غلط سلط باتوں کے دھوکے میں آنے والے! تم اس پر گرویدہ بھی ہوتے ہو اور پھر اس کی ندمت بھی کرتے ہو۔ کیا تم دنیا کو حرم ٹھہرانے کا حق رکھتے ہو؟ یا وہ تمہیں حرم ٹھہرائے تو حق بجانب ہے؟ دنیا نے کب تمہارے ہوش و حواس سلب کئے اور کس بات سے فریب دیا؟ کیا ہلاکت و کہنگی سے تمہارے باپ دادا کے بے جان ہو کر گرنے سے یامیٰ کے نیچے تمہاری ماوں کی خوابگاہوں سے؟ کتنی تم نے بیماروں کی دیکھ بھال کی اور کتنی دفعہ خود تیارداری کی، تم ان کیلئے شفماں کے خواہشمند تھے اور طبیبوں سے دوا دارو پوچھتے پھرتے تھے۔ اس صحیح کو کجب نہ دوا کار گر ہوتی نظر آتی تھی اور نہ تمہارا رونا ہونا ان کیلئے کچھ مفید تھا۔ ان میں سے کسی ایک کیلئے بھی تمہارا اندیشہ فائدہ مند ثابت نہ ہو سکا اور تمہارا مقصد حاصل نہ ہوا اور اپنی چارہ سازی سے تم موت کو اس بیمار سے ہٹانے سکے، تو دنیا نے تو اس کے پرده میں خود تمہارا انجام اور اس کے ہلاک ہونے سے خود تمہاری ہلاکت کا نقشہ تمہیں دکھایا دیا۔

بلاشبہ دنیا اس شخص کیلئے جو باور کرے سچائی کا گھر ہے، اور جو اس کی ان باتوں کو سمجھے اس کیلئے امن و عافیت کی منزل ہے، اور جو اس سے زادراہ حاصل کر لے اس کیلئے دولتمدی کی منزل ہے، اور جو اس سے نصیحت حاصل کرے اس کیلئے وعظ و نصیحت کا محل ہے۔ وہ دوستاں خدا کیلئے عبادت کی جگہ، اللہ کے فرشتوں کیلئے نماز پڑھنے کا مقام، وحی الہی کی منزل اور اولیاء اللہ کی تجارت گاہ ہے۔

(۱۳۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

وَقَدْ سَمِعَ رَجُلًا يَذَمُّ الدُّنْيَا:  
آيُّهَا الدَّامُ لِلدُّنْيَا، الْمُغَرَّ بِغُرْرِهَا،  
الْمَخْدُوعُ بِأَبَاطِيلِهَا! أَتَغَرَّ بِالدُّنْيَا  
ثُمَّ تَذَمُّهَا. أَنْتَ الْمُتَجَرِّمُ عَلَيْهَا،  
أَمْ هِيَ الْمُتَجَرِّمَةُ عَلَيْكُ؟ مَتَى اسْتَهُوْكَ؟  
أَمْ مَتَى غَرَّكَ؟ أَمْ بِمَصَارِعِ أَبَائِكَ  
مِنَ الْبَلِى؟ أَمْ بِمَضَاجِعِ أُمَّهَاتِكَ  
تَحْتَ الشَّرَى؟ كَمْ عَلَّتْ بِكَفَيْكَ؟  
وَ كَمْ مَرَضَتْ بِيَدَيْكَ؟ تَبْغِي لَهُمُ  
الشِّفَاءَ، وَ تَسْتَوْصِفُ لَهُمُ الْأَطِبَاءَ،  
غَدَاءً لَا يُغْنِي عَنْهُمْ دَوَاؤُكَ،  
وَ لَا يُجْدِي عَلَيْهِمْ بُكَاءُكَ،  
لَمْ يَنْفَعُ أَحَدُهُمْ إِشْفَاقُكَ، وَ لَمْ تُسْعِفْ  
بِطْلُبِتِكَ، وَ لَمْ تَدْفَعْ عَنْهُ بِقُوَّتِكَ!،  
وَ قَدْ مَثَّلْتُ لَكَ بِهِ الدُّنْيَا تَفْسِكَ،  
وَ بِمَصْرَعِهِ مَصْرَعَكَ.

إِنَّ الدُّنْيَا دَارٌ صِدْقٌ لِمَنْ صَدَقَهَا،  
وَ دَارٌ عَافِيَةٌ لِمَنْ فَهِمَ عَنْهَا،  
وَ دَارٌ غَنِيٌّ لِمَنْ تَرَوَدَ مِنْهَا، وَ دَارٌ  
مَوْعِظَةٌ لِمَنْ اتَّعَظَ بِهَا، مَسْجِدٌ أَحِبَّاءَ  
اللَّهِ، وَ مُصَلٌّ مَلِئَكَةَ اللَّهِ، وَ مَهْبِطٌ  
وَحْيِ اللَّهِ، وَ مَتْجَرٌ أَوْلَيَاءَ اللَّهِ،

انہوں نے اس میں فضل و رحمت کا سودا کیا اور اس میں رہتے ہوئے جنت کو فائدہ میں حاصل کیا۔

تواب کون ہے جو دنیا کی برائی کرے، جبکہ اس نے اپنے جدا ہونے کی اطلاع دے دی ہے، اور اپنی علیحدگی کا اعلان کر دیا ہے، اور اپنے بستے والوں کی موت کی خبر دے دی ہے۔ چنانچہ اس نے اپنی ابتلاء سے ابتلا کا پتہ دیا ہے، اور اپنی مسروتوں سے آخرت کی مسروتوں کا شوق دلایا ہے۔ وہ رغبت دلانے اور ڈرانے، خوفزدہ کرنے اور متنبہ کرنے کیلئے شام کو امن و عافیت کا اور صبح کو درد و اندوہ کا پیغام لے کر آتی ہے۔ تو جن لوگوں نے شرمسار ہو کر صبح کی وہ اس کی برائی کرنے لگے اور دوسرا لوگ قیامت کے دن اس کی تعریف کریں گے کہ دنیا نے ان کو آخرت کی یاد دلائی تو انہوں نے یاد رکھا اور اس نے انہیں خبر دی تو انہوں نے تصدیق کی اور اس نے انہیں پند و نصیحت کی تو انہوں نے نصیحت حاصل کی۔

ہر منظلم و خطیب کی زبان مجھے ہوئے موضوع ہی پر زور بیان دھکایا کرتی ہے اور اگر اسے موضوع بخوبی بدلتا پڑے تو نہ ہن کام کرے گا اور نہ زبان کی گویائی ساختہ دے گی۔ مگر جس کے ذہن میں صلاحیت تصرف اور دماغ میں وقت فکر ہو، وہ جس طرح چاہے کلام کو گردش دے سکتا ہے اور جس موضوع پر چاہے ” قادر الکلامی ” کے جو ہر دھا کستا ہے۔ چنانچہ وہ زبان جو ہمیشہ دنیا کی مذمت اور اس کی فریب کاریوں کو بنے نقاب کرنے میں کھاتی تھی جب اس کی مدرج میں کھاتی ہے تو وہی قدرت کلام وقت استدال نظر آتی ہے جو اس زبان کا طرہ امتیاز ہے اور پھر الفاظ کو تو صیغی سانچہ میں ڈھالنے سے نظریہ میں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی اور اہوں کے الگ الگ ہونے کے باوجود منزلگہ مقصود ایک ہی رہتی ہے۔



(۱۳۲)

اللَّهُ كَايْكَ فِرْشَةٍ هُرْ زَيْدًا كَرْتَاهِيْهَ كَهْ: مَوْتٌ كَلِيْهَ اوْلَادِ پَيْدَا كَرْوَ،  
بِرْ بَادِهُونَهْ كَلِيْهَ جَعْ كَرْ اوْرَتَبَاهِهُونَهْ كَلِيْهَ عَمَارَتِيْسِ كَھْرَيِ كَرْوَ۔

اَكُنْسَبُوا فِيهَا الرَّحْمَةَ، وَ رَبْحُوا  
فِيهَا الْجَنَّةَ.

فَمَنْ ذَا يَدْمُهَا وَ قَدْ اذَنَ  
بِبَيْنَهَا، وَ نَادَث بِفِرَاقَهَا، وَ نَعْثَنَفَسَهَا  
وَ اَهْلَهَا، فَمَثَلَتْ لَهُمْ بِبَلَاءَهَا الْبَلَاءَ،  
وَ شَوَّفَهُمْ بِسُرُورَهَا إِلَى السُّرُورِ؟!  
رَاحَتْ بِعَافِيَةِ، وَ ابْتَكَرَتْ  
بِفَجِيْعَةِ، تَرْغِيْبَهَا وَ تَوْهِيْبَهَا،  
وَ تَخْوِيْفَهَا وَ تَحْذِيْرَهَا، فَذَمَّهَا رِجَالُ  
غَدَاءَ النَّدَامَةِ، وَ حَمِيدَهَا اَخْرُونَ  
يَوْمَ الْقِيَمَةِ، ذَكَرَتْهُمُ الدُّنْيَا  
فَتَذَكَّرُوا، وَ حَدَّثُهُمْ فَصَدَّقُوا، وَ  
وَعَظَتْهُمْ فَاتَّعَظُوا.

(۱۳۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَامُ

إِنَّ اللَّهَ مَلَكًا يُكَادِي فِي كُلِّ يَوْمٍ: لِدُوا  
لِلْمُؤْتَ، وَاجْمَعُوا الْفَنَاءَ، وَابْنُوا الْخَرَابِ.

(۱۳۳)

”دنیا“، اصل منزل قرار کیلئے ایک گز رگاہ ہے۔ اس میں دو قسم کے لوگ ہیں: ایک وہ جنہوں نے اس میں اپنے نفس کو بیچ کر ہلاک کر دیا اور ایک وہ جنہوں نے اپنے نفس کو خرید کر آزاد کر دیا۔

(۱۳۴)

دوسٹ اس وقت تک دوست نہیں سمجھا جا سکتا جب تک کہ وہ اپنے بھائی کی تین موقعوں پر نگہداشت نہ کرے: مصیبت کے موقع پر، اس کے پس پشت اور اس کے مرنے کے بعد۔

(۱۳۵)

جس شخص کو چار چیزیں عطا ہوئی ہیں وہ چار چیزوں سے محروم نہیں رہتا: جو دعا کرے وہ قبولیت سے محروم نہیں ہوتا، جسے توبہ کی توفیق ہو وہ مقبولیت سے نامید نہیں ہوتا، جسے استغفار نصیب ہو وہ مغفرت سے محروم نہیں ہوتا، اور جو شکر کرے وہ اضافہ سے محروم نہیں ہوتا۔

اور اس کی تصدیق قرآن مجید سے ہوتی ہے: چنانچہ دعا کے متعلق ارشاد الٰہی ہے: ”تم مجھ سے مانگو میں تمہاری دعا قبول کروں گا۔“ اور استغفار کے متعلق ارشاد فرمایا ہے: ”جو شخص کوئی برا عمل کرے یا اپنے نفس پر ظلم کرے پھر اللہ سے مغفرت کی دعا مانگے تو وہ اللہ کو بڑا بخشنے والا اور رحم کرنے والا پائے گا۔“ اور شکر کے بارے میں فرمایا ہے: ”اگر تم شکر کرو گے تو میں تم پر (نعمت میں) اضافہ کروں گا۔“ اور توبہ کیلئے فرمایا ہے: ”اللہ انہی لوگوں کی توبہ قبول کرتا ہے جو جہالت کی بنا پر کوئی بری حرکت کر پیٹھیں، پھر جلدی سے توبہ کر لیں تو خدا ایسے لوگوں کی توبہ قبول کرتا ہے اور خدا جانے والا اور حکمت والا ہے۔“

(۱۳۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

آل الدُّنْيَا دَارُ مَمْرُّ إِلَى دَارِ مَقْرُّ، وَ النَّاسُ فِيهَا رَجُلَانِ: رَجُلٌ بَاعَ فِيهَا نَفْسَهُ فَأُوْبَقَهَا، وَ رَجُلٌ أَبْتَاعَ نَفْسَهُ فَأَعْتَقَهَا.

(۱۳۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

لَا يَكُونُ الصَّدِيقُ صَدِيقًا حَتَّى يَحْفَظَ أَخَاهُ فِي ثَلَاثٍ: فِي تَكْبِيَّهِ، وَ غَيْبَيَّهِ، وَ وَفَاتِهِ.

(۱۳۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مَنْ أُعْطِيَ أَرْبَعًا لَمْ يُحْرَمْ أَرْبَعًا: مَنْ أُعْطِيَ الدُّعَاءَ لَمْ يُحْرَمِ الْإِجَابَةَ، وَ مَنْ أُعْطِيَ التَّوْبَةَ لَمْ يُحْرَمِ الْقُبُولَ، وَ مَنْ أُعْطِيَ الْإِسْتَغْفَارَ لَمْ يُحْرَمِ الْمُغْفِرَةَ، وَ مَنْ أُعْطِيَ الشُّكْرَ لَمْ يُحْرَمِ الرِّيَادَةَ.

وَ تَصَدِّيقُ ذَلِكَ فِي كِتَابِ اللَّهِ، قَالَ اللَّهُ فِي الدُّعَاءِ: ﴿أَدْعُوكُنِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾، وَ قَالَ فِي الْإِسْتَغْفَارِ: ﴿وَ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهُ يَجِدِ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا﴾، وَ قَالَ فِي الشُّكْرِ: ﴿لَيْسَ شَكْرُ ثُمَّ لَأَزِيدَنَّكُمْ﴾، وَ قَالَ فِي التَّوْبَةِ: ﴿إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْتَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَ كَانَ اللَّهُ عَلِيهِمَا حَكِيمًا﴾.

(۱۳۶)

نماز ہر پر ہیز گار کیلئے باعث تقرب ہے اور حج ہر ضعیف و ناتوان کا جہاد ہے۔ ہر چیز کی زکوٰۃ ہوتی ہے اور بدن کی زکوٰۃ روزہ ہے اور عورت کا جہاد شوہر سے حسن معاشرت ہے۔

(۱۳۷)

صدقہ کے ذریعہ روزی طلب کرو۔

(۱۳۸)

جنے عوض کے ملنے کا یقین ہو وہ عطیہ دینے میں دریا دلی دھاتا ہے۔

(۱۳۹)

جتنا خرچ ہوتی ہی امداد ملتی ہے۔

(۱۴۰)

جو میانہ روی اختیار کرتا ہے وہ محتاج نہیں ہوتا۔

(۱۴۱)

متعلقین کی کمی و قسموں میں سے ایک قسم کی آسودگی ہے۔

(۱۴۲)

میں محبت پیدا کرنا عقل کا نصف حصہ ہے۔

(۱۴۳)

غم آدھا بڑھا پا ہے۔

(۱۴۴)

مصیبت کے اندازہ پر (اللہ کی طرف سے) صبر کی ہمت حاصل ہوتی ہے۔ جو شخص مصیبت کے وقت ران پر ہاتھ مارے اس کا عمل اکارت جاتا ہے۔

(۱۴۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَّلَامُ

الْأَصْلُوْةُ فُرْجُ بَانٍ كُلٌّ تَقِيٌّ، وَالْحَجُّ جَهَادٌ كُلٌّ ضَعِيفٌ، وَ لِكُلٍّ شَيْءٌ زَكُوٰۃٌ، وَ زَكُوٰۃُ الْبَدَنِ الصِّيَامُ، وَ جَهَادُ الْمَرَأَۃٍ حُسْنُ التَّبَعُّلِ.

(۱۴۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَّلَامُ

إِسْتَنْدُلُوا الرِّزْقَ بِالصَّدَقَةِ.

(۱۴۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَّلَامُ

مَنْ أَيْقَنَ بِالْخَلْفِ مَنْ جَاهَ بِالْعَطِيَّةِ.

(۱۴۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَّلَامُ

تَنْذِلُ الْمَعْوَنَةُ عَلَى قَدْرِ الْمَعْوَنَةِ.

(۱۴۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَّلَامُ

مَا عَالَ مَنِ اقْتَصَدَ.

(۱۵۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَّلَامُ

قِلَّةُ الْعِيَالِ أَحَدُ الْيَسَارِيْنِ.

(۱۵۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَّلَامُ

الْتَّوَدُّدُ نِصْفُ الْعُقْلِ.

(۱۵۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَّلَامُ

أَلَّهُمْ نِصْفُ الْهَرَمِ.

(۱۵۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَّلَامُ

يَنْذِلُ الصَّبْرُ عَلَى قَدْرِ الْمُصِيَّبَةِ،

وَ مَنْ ضَرَبَ يَدَهُ عَلَى فَخِذِهِ عِنْدَ مُصِيَّبَتِهِ

حَبَطَ عَمَلُهُ.

(۱۲۵)

بہت سے روزہ دار ایسے ہیں جنہیں روزوں کا شمرہ بھوک پیاس کے علاوہ کچھ نہیں ملتا، اور بہت سے عابد شب زندہ دار ایسے ہیں جنہیں عبادت کے نتیجہ میں جانے اور زحمت اٹھانے کے سوا کچھ حاصل نہیں ہوتا۔ زیرِ ک و دانا لوگوں کا سونا اور روزہ نہ رکھنا بھی قابل ستائش ہوتا ہے۔

(۱۲۶)

صدقہ سے اپنے ایمان کی تکمیل اشت اور زکوٰۃ سے اپنے مال کی حفاظت کرو، اور دعا سے مصیبت و ابتلہ کی لہروں کو دور کرو۔

(۱۲۷)

کمل ابن زیاد نجی کہتے ہیں کہ: امیر المؤمنین علی ابن ابی طالب علیہم نے میرا ہاتھ پکڑا اور قبرستان کی طرف لے چلے۔ جب آبادی سے باہر نکل تو ایک لمبی آہ کی۔ پھر فرمایا: اے کمل! یہ دل اسرار و حکم کے ظروف ہیں۔ ان میں سب سے بہتر وہ ہے جو زیادہ تکمیل اشت کرنے والا ہو۔ لہذا تو جو میں تمہیں بتاؤں اسے یاد رکھنا:

وَكَيْهُو! تین قسم کے لوگ ہوتے ہیں: ایک عالم ربانی، دوسرا متعلّم کہ جو نجات کی راہ پر برقرار رہے اور تیسرا عوام الناس کا وہ پست گروہ ہے کہ جو ہر پکارنے والے کے پیچھے ہولیتا ہے اور ہر ہوا کے رخ پر مژر جاتا ہے، نہ انہوں نے نور علم سے کسب ضیاء کیا، نہ کسی مضبوط سہارے کی پناہی۔

اے کمل! یاد رکھو کہ علم مال سے بہتر ہے، (کیونکہ) علم تمہاری

(۱۴۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

كَمْ مِنْ صَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ صِيَامِهِ إِلَّا الجُوعُ وَ الظُّلْمُ، وَ كَمْ مِنْ قَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ قِيَامِهِ إِلَّا السَّهْرُ وَ الْعَنَاءُ، حَبَّدَنَا نَوْمُ الْأُكْيَاسِ وَ افْطَلَنَا هُمْ.

(۱۴۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

سُوْسُوا إِيمَانَكُمْ بِالصَّدَقَةِ، وَ حَصِّنُوا أَمْوَالَكُمْ بِالزَّكُوٰۃِ، وَ ادْفَعُوا أَمْوَاجَ الْبَلَاءِ بِالدُّعَاءِ.

(۱۴۷) وَمِنْ كَلَمَةِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْحَمْدُ

لِكُمْيَلِ بْنِ زِيَادِ السَّعْدِيِّ، قَالَ كُمَيْلُ بْنُ زِيَادٍ: أَخْذَ بِيَدِي أَمِيرُ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَيْهِ بْنُ أَبِي طَالِبٍ عَلِيلًا، فَأَخْرَجَنِي إِلَى الْجَيَانِ، فَلَمَّا أَصْحَرَ تَنَفُّسَ الصُّحَدَاءِ ثُمَّ قَالَ: يَا كُمَيْلُ بْنَ زِيَادٍ! إِنَّ هُذِهِ الْقُلُوبُ أُوْعِيَةٌ، فَخَيْرُهُا أَوْعَاهَا، فَاحْفَظْ عَنِّي مَا أَقُولُ لَكَ:

النَّاسُ ثَلَاثَةٌ: فَعَالِمٌ رَبَّانِيٌّ، وَ مُتَعَلِّمٌ عَلَى سَبِيلِ رَجَاهٍ، وَ هَمَّجٌ رَعَاعٌ، أَشْبَاعٌ كُلٌّ نَاعِقٌ، يَمِيلُونَ مَعَ كُلِّ رِيحٍ، لَمْ يَسْتَضِيئُوا بِنُورِ الْعِلْمِ، وَ لَمْ يَلْجُؤُوا إِلَى رُكْنٍ وَثِيقٍ.

يَا كُمَيْلُ! الْعِلْمُ خَيْرٌ مِنَ الْبَيْلِ: الْعِلْمُ

نگہداشت کرتا ہے اور مال کی تمہیں حفاظت کرنا پڑتی ہے، اور مال خرچ کرنے سے گھٹتا ہے لیکن علم صرف کرنے سے بڑھتا ہے، اور مال و دولت کے نتائج و اثرات مال کے فنا ہونے سے فنا ہو جاتے ہیں۔

اے کمیل! علم کی شناسائی ایک دین ہے کہ جس کی اقتدا کی جاتی ہے۔ اسی سے انسان اپنی زندگی میں دوسروں سے اپنی اطاعت منوata ہے، اور نے کے بعد نیک نامی حاصل کرتا ہے۔ یاد رکھو کہ علم حاکم ہوتا ہے اور مال محکوم۔

اے کمیل! مال اکٹھا کرنے والے زندہ ہونے کے باوجود مردہ ہوتے ہیں اور علم حاصل کرنے والے رہتی دنیا تک باقی رہتے ہیں۔ بے شک ان کے اجسام نظروں سے اوچھل ہو جاتے ہیں مگر ان کی صورتیں دلوں میں موجود رہتی ہیں۔

(اسکے بعد حضرت نے اپنے سینہ اقدس کی طرف اشارہ کیا اور فرمایا:)  
دیکھو! یہاں علم کا ایک بڑا ذخیرہ موجود ہے، کاش! اس کے اٹھانے والے مجھل جاتے۔

ہاں ملا کوئی تو یا ایسا جوڑ ہیں تو ہے مگرنا قابلِ اطمینان ہے اور جو دنیا کیلئے دین کو آلہ کار بنانے والا ہے اور اللہ کی ان نعمتوں کی وجہ سے اس کے بندوں پر اور اس کی جھتوں کی وجہ سے اس کے دوستوں پر تفوّق و برتری جتنا نہ والا ہے۔ یا جو رباب حق و دانش کا مطیع تو ہے مگر اس کے دل کے گوشوں میں بصیرت کی روشنی نہیں ہے، بس ادھر ذرا سا بشہ عارض ہوا کہ اس کے دل میں شکوک و شبہات کی چنگاریاں بھڑکے لگیں۔

تو معلوم ہونا چاہیے کہ نہ یہ اس قابل ہے اور نہ وہ اس قابل ہے۔ یا ایسا شخص ملتا ہے کہ جو لذتوں پر مٹا ہوا ہے اور بآسانی خواہش نفسانی کی راہ پر کھنچ جانے والا ہے۔ یا ایسا شخص جو جمع آوری و ذخیرہ اندوzi پر جان دیجے ہوئے ہے۔

یَحْرُسُكَ وَ أَنْتَ تَحْرُسُ الْمَالَ، وَ الْمَالُ  
تَنْقُصُهُ النَّفَقَةُ، وَ الْعِلْمُ يَزِدُكُو عَنِ  
الإِنْفَاقِ، وَ صَدِيقُ الْمَالِ يَزِدُولِ بِزَوَالِهِ.

يَا كُمِيلَ بْنَ زِيَادٍ! مَعْرِفَةُ الْعِلْمِ دِينٌ  
يُدَانُ بِهِ، بِهِ يَكُسِبُ الْإِنْسَانُ الطَّاعَةَ فِي  
حَيَاةِهِ، وَ جَمِيلُ الْأَخْدُوثَةَ يَعْدَ وَفَاتِهِ، وَ  
الْعِلْمُ حَاكِمٌ، وَ الْمَالُ مَحْكُومٌ عَلَيْهِ.  
يَا كُمِيلُ! هَلَكَ خُرَاجُ الْأَمْوَالِ وَ هُمْ  
أَحْيَاءٌ، وَ الْعُلَمَاءُ بَاقِيُونَ مَا بَقِيَ الدَّهْرُ:  
أَعْيَا نَهْمُ مَفْقُودَةً، وَ أَمْتَاهُمْ فِي الْقُلُوبِ  
مَوْجُودَةً.

هَا! إِنَّ هُنَّا لَعِلَّنَا جَمِيّاً  
(وَ آشَارَ إِلَى صَدْرِهِ): لَوْ أَصَبَّتُ لَهُ  
حَمَلَةً!

بَلَّ أَصَبَّتُ لَقِنًا غَيْرَ مَأْمُونٍ عَلَيْهِ،  
مُسْتَعِيًّا إِلَهَ الَّذِينَ لِلَّدُنْهَا، وَ مُسْتَظْهِرًا  
بِنَعْمِ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ، وَ بِحُجَّهِ عَلَى  
أَوْلَيَائِهِ، أَوْ مُنْقَادًا لِحَمَلَةِ الْحَقِّ، لَا بَصِيرَةَ  
لَهُ فِي أَحْتَائِهِ، يَنْقَدِحُ الشَّاكُ فِي قَلْبِهِ لِأَوْلِ  
عَارِضِ مِنْ شُبْهَةٍ.

أَلَا لَا ذَا وَ لَا ذَا!  
أَوْ مَنْهُومًا بِاللَّدَّةِ، سَلِسَ الْقِيَادِ  
لِلشَّهَوَةِ، أَوْ مُغَرَّمًا بِالْجَمِيعِ  
وَ الْإِدْخَارِ،

یہ دونوں بھی دین کے کسی امر کی رعایت پا سداری کرنے والے نہیں ہیں۔ ان دونوں سے انتہائی قریبی شباہت چر نیوالے چوپائے رکھتے ہیں۔ اسی طرح تعلم کے خزینہ داروں کے منے سے علم ختم ہو جاتا ہے۔ ہاں! مگر زمین ایسے فرد سے خالی نہیں رہتی کہ جو خدا کی حجت کو برقرار رکھتا ہے۔ چاہے وہ ظاہر مشہور ہو، یا خافف و پنهان، تاکہ اللہ کی دلیلیں اور نشان مٹنے نہ پائیں۔

اور وہ ہیں ہی کتنے اور کہاں پر ہیں؟ خدا کی قسم! وہ تو گنتی میں بہت تھوڑے ہوتے ہیں اور اللہ کے نزدیک قدر و مترلت کے لحاظ سے، بہت بلند۔ خداوند عالم انکے ذریعہ سے اپنی جھتوں اور نشانیوں کی حفاظت کرتا ہے۔ یہاں تک کہ وہ ان کا اپنے ایسوں کے پر درکدیں اور اپنے ایسوں کے دلوں میں انہیں بودیں۔ علم نے انہیں ایک دم حقیقت و بصیرت کے انسافات تک پہنچا دیا ہے۔ وہ تھیں واعتماد کی روح سے گھمل گئے ہیں اور ان چیزوں کو جنہیں آرام پسند لوگوں نے دشوار قرار دے رکھا تھا اپنے لئے سہل و آسان سمجھ لیا ہے، اور جن چیزوں سے جال بھر ک اٹھتے ہیں ان سے وہ جی لگائے بیٹھے ہیں۔ وہ ایسے جسموں کے ساتھ دنیا میں رہتے سہتے ہیں کہ جن کی روئیں ملاءِ اعلیٰ سے واپسیتے ہیں۔ یہی لوگ توز میں میں اللہ کے نائب اور اسکے دین کی طرف دعوت دینے والے ہیں۔ ہائے ان کی دید کیلئے میرے شوق کی فراوانی!

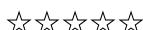
(پھر حضرت نے کمیل سے فرمایا): اے کمیل! (مجھے جو کچھ کہنا تھا کہہ چکا)، اب جس وقت چاہو وہ اپس جاؤ۔

کمیل ابن زید خجی رحمہ اللہ اسرار امامت کے خزینہ دار اور امیر المؤمنین علیہ السلام کے خواص اصحاب میں سے تھے۔ علم و فضل میں بلند مرتبہ اور زبرد ورع میں امتیاز خاص کے حامل تھے۔ حضرت کی طرف سے کچھ عرصہ تک ہیت کے عامل رہے۔ ۸۳ ہجری میں ۶۰ برس کی عمر میں حجاج ابن یوسف شفیقی کے ہاتھ سے شہید ہوئے اور بیرون کو فد فن ہوئے۔

لَيْسَا مِنْ رُّعَاءَ الدِّيْنِ فِي شَنْعَىٰ، أَقْرَبُ شَنْعَىٰ  
شَبَّهَا بِهَا الْأَنَعَامُ السَّائِمَةُ! كَذَلِكَ يَمُوتُ  
الْعِلْمُ بِبَوْتِ حَامِلِيهِ.

اللَّهُمَّ بَلِ! لَا تَخْلُو الْأَرْضُ مِنْ قَائِمٍ  
لِلَّهِ بِحُجَّةٍ، إِمَّا ظَاهِرًا مَسْهُورًا، أَوْ حَائِفًا  
مَغْمُورًا، إِعْلَانًا تَبْطِلَ حُجَّجَ اللَّهِ وَبَيْنَانُهُ.  
وَكَمْ ذَا وَأَيْنُ أُولَئِكَ؟ أُولَئِكَ . وَاللَّهُ  
الْأَقْلُونَ عَدَدًا، وَ الْأَعْظَمُونَ عِنْدَ اللَّهِ  
قَدْرًا، يَحْفَظُ اللَّهُ بِهِمْ حُجَّجَةٍ وَبَيْنَانَهِ،  
حَتَّىٰ يُؤْدِعُوهَا نُظْرَآءُهُمْ، وَ يَذْرُعُونَهَا  
فِي قُلُوبِ أَشْبَاهِهِمْ، هَاجَمَ بِهِمْ  
الْعِلْمُ عَلَى حَقِيقَةِ الْبَصِيرَةِ، وَ بَاشَرُوا رُوحَ  
الْيَقِينِ، وَ اسْتَلَانُوا مَا اسْتَوْحَشَ مِنْهُ  
الْمُتَرْفُونَ، وَ أَنْسُوا بِمَا اسْتَوْحَشَ مِنْهُ  
الْجَاهِلُونَ، وَ صَجَبُوا الدُّنْيَا بِأَبْدَانٍ  
أَرْوَاحُهَا مُعَلَّقَةً بِالْمَحَلِ الْأَعْلَى، أُولَئِكَ  
خُلَفَاءُ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ، وَ الدُّعَاءُ إِلَى دِينِهِ، أَهِ  
أَهْشُوْقًا إِلَى رُؤُيَتِهِمْ!

إِنْصَرِفْ يَا كُمِيلُ إِذَا شِئْتَ.



(۱۴۸)

انسان اپنی زبان کے نیچے چھپا ہوا ہے۔

مطلب یہ ہے کہ انسان کی قدر و قیمت کا اندازہ اس کی گھٹگو سے ہو جاتا ہے۔ یعنی کہ ہر شخص کی گھٹگو اس کی ذہنی و اخلاقی حالت کی آئینہ دار ہوتی ہے جس سے اس کے خیالات و مذہبات کا بڑی آسمانی سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ لہذا جب تک وہ خاموش ہے اس کا عیب و نزد پوچشیدہ ہے اور جب اس کی زبان کھلتی ہے تو اس کا جو ہر نمایاں ہو جاتا ہے۔

مرد پنهان است در زیر زبان خویشن  
قیمت و قدرش ندانی تا نیاید در سخن

☆☆☆☆☆

(۱۴۹)

جو شخص اپنی قدر و منزلت کو نہیں پیچا نتا وہ ہلاک ہو جاتا ہے۔

(۱۵۰)

ایک شخص نے آپ سے پند و معنوں کی درخواست کی تو فرمایا:  
تم کو ان لوگوں میں سے نہ ہونا چاہیے کہ جو عمل کے بغیر حسنِ انجام کی امید رکھتے ہیں اور امیدیں بڑھا کر توہہ کو تاخیر میں ڈال دیتے ہیں۔ جو دنیا کے بارے میں زابدوں کی تحریکیں کرتے ہیں مگر ان کے اعمال دنیا طلبیوں کے سے ہوتے ہیں۔ اگر دنیا نہیں ملے تو وہ سیر نہیں ہوتے اور اگر نہ ملے تو قناعت نہیں کرتے۔ جو انہیں ملا ہے اس پر شکر سے قاصر ہتے ہیں اور جو نجی ہا سکے اضافہ کے خواہ شمندر ہتے ہیں۔  
دوسروں کو منع کرتے ہیں اور خود بازنہیں آتے اور دوسروں کو حکم دیتے ہیں ایسی باتوں کا جنمیں خود بجانہیں لاتے۔ نیکوں کو دوست رکھتے ہیں مگر ان کے سے اعمال نہیں کرتے اور گہنگاروں سے نفرت و عناد رکھتے ہیں حالانکہ وہ خود انہی میں داخل ہیں۔ اپنے گناہوں کی کثرت کے باعث موت کو برآجھتے ہیں مگر جن گناہوں کی وجہ سے موت کو ناپسند کرتے ہیں انہی پر قائم ہیں۔

(۱۴۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

اَلْمَرْءُ مَحْبُوُّ عَنْ تَحْتَ لِسَانِهِ.

(۱۴۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

هَلَكَ اَمْرُؤٌ لَمْ يَعْرِفْ قَدْرَهُ.

(۱۵۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

لَرْ جُلٍ سَئَلَهُ اَنْ يَعْظِمَهُ:

لَا تَكُنْ مِّنَ يَرْجُو الْآخِرَةِ بِغَيْرِ الْعَمَلِ،  
وَ يُرْجِي التَّوْبَةَ بِطُولِ الْاَمْلِ، يَقُولُ فِي  
الدُّنْيَا بِقَوْلِ الزَّاهِدِينَ، وَ يَعْمَلُ فِيهَا  
بِعَمَلِ الرَّاغِبِينَ، إِنْ اُعْطِيَ مِنْهَا لَمْ يَشْبَعْ،  
وَ إِنْ مُنْعَ مِنْهَا لَمْ يَقْنَعْ، يَعْجِزُ عَنْ شُكْرِ  
مَا أُوْتِيَ، وَ يَبْتَغِي الرِّيَادَةَ فِيهَا بَقِيَ.

يَنْهِي وَ لَا يَنْتَهِي، وَ يَأْمُرُ بِهَا  
لَا يَأْتِي، يُحِبُّ الصَّلَاحِينَ وَ لَا  
يَعْمَلُ عَمَلَهُمْ، وَ يُبَغْضُ الْمُنْدَنِيَّينَ  
وَ هُوَ اَحَدُهُمْ، يَكُرَهُ الْمَوْتَ لِكَثْرَةِ  
ذُنُوبِهِ، وَ يُقِيمُ عَلَى مَا يَكُرَهُ  
الْمَوْتَ لَهُ.

اگر بیمار پڑتے ہیں تو پشیان ہوتے ہیں اور تند رست ہوتے ہیں تو مطمئن ہو کر کھلیں کوڈ میں پڑ جاتے ہیں۔ جب بیماری سے چھکارا پاتے ہیں تو اترانے لگتے ہیں اور بتلا ہوتے ہیں تو ان پر ماہی چھا جاتی ہے۔ جب کسی سختی وابطلا میں پڑتے ہیں تو لاچارو بے بس ہو کر دعا کیں مانگتے ہیں اور جب فراخ دستی نصیب ہوتی ہے تو فریب میں بتلا ہو کر منہ پھیر لیتے ہیں۔

ان کافس خیالیات توں پر انہیں قابو میں لے آتا ہے اور وہ یقینی با توں پر انسنیں دبایتے۔ دوسروں کیلئے ان کے گناہ سے زیادہ خطرہ محسوس کرتے ہیں اور اپنے لئے اپنے اعمال سے زیادہ جزا کے متوقع رہتے ہیں۔ اگر مالدار ہو جاتے ہیں تو اترانے لگتے ہیں اور فرشہ و گمراہی میں پڑ جاتے ہیں اور اگر فقیر ہو جاتے ہیں تو نامید ہو جاتے ہیں اور سستی کرنے لگتے ہیں۔ جب عمل کرتے ہیں تو اس میں سستی کرتے ہیں اور جب مانگنے پر آتے ہیں تو اصرار میں حد سے بڑھ جاتے ہیں۔

اگر ان پر خواہش نفسانی کا غالبہ ہوتا ہے تو گناہ جلد سے جلد کرتے ہیں اور تو بکو تعلیم میں ڈالتے رہتے ہیں۔ اگر کوئی مصیبت لاحق ہوتی ہے تو جماعتِ اسلامی کے خصوصی امتیازات سے الگ ہو جاتے ہیں۔ عبرت کے واقعات بیان کرتے ہیں مگر خود عبرت حاصل نہیں کرتے اور وعظ و نصیحت میں زور باندھتے ہیں مگر خود اس نصیحت کا اثر نہیں لیتے۔ چنانچہ وہ بات کرنے میں تو اونچے رہتے ہیں مگر عمل میں کم ہی کم رہتے ہیں۔ فانی چیزوں میں نفسی نفسی کرتے ہیں اور باقی رہنے والی چیزوں میں سہل انگاری سے کام لیتے ہیں۔ وہ نوع کو نقسان اور نقسان کو نقش خیال کرتے ہیں۔

موت سے ڈرتے ہیں مگر فرصت کا موقع نکل جانے سے پہلے

إِنْ سَقَمَ كُلَّ نَادِمًا، وَ إِنْ صَحَّ أَمِنَ لَاهِيًّا، يُعْجِبُ بِنَفْسِهِ إِذَا عُوْنَى، وَ يَقْنُطُ إِذَا ابْتُلِيَ، إِنْ أَصَابَهُ بَلَاءٌ دَعَا مُضْطَرًّا، وَ إِنْ نَالَهُ رَحَاءٌ أَعْرَضَ مُغْتَرًّا،

تَغْلِيْهَ نَفْسُهُ عَلَى مَا يَيْظُنُ، وَ لَا يَغْلِبُهَا عَلَى مَا يَسْتَيْقِنُ، يَخَافُ عَلَى غَيْرِهِ بِأَدْنِي مِنْ ذَلِبِهِ، وَ يَرْجُو لِنَفْسِهِ بِأَكْثَرِ مِنْ عَمَلِهِ، إِنْ اسْتَغْنَى بَطْرَ وَ فُتَنَ، وَ إِنْ افْتَقَرَ قَنَطَ وَ وَهَنَ، يُقَصِّرُ إِذَا عَمِلَ، وَ يُبَالِغُ إِذَا سَئَلَ.

إِنْ عَرَضَتْ لَهُ شَهُوَةُ أَسْلَفَ الْمُعْصِيَةَ وَ سَوْفَ التَّوْبَةَ، وَ إِنْ عَرَثَتْ مِحْنَةُ الْفَرَاجَ عَنْ شَرَائِطِ الْمِلَّةِ، يَصِفُ الْعِبْرَةَ وَ لَا يَعْتَدُ، وَ يُبَالِغُ فِي الْمَوْعِظَةِ وَ لَا يَتَعَظُ، فَهُوَ بِالْقُولِ مُدِلٌّ، وَ مِنَ الْعَمَلِ مُقْلٌ، يُنَادِي فِيْنَا يَقْنِي، وَ يُسَامِحُ فِيْنَا يَبْقِي، يَرَى الْغُنْمَ مَغْرَمًا، وَ الْغُرْمَ مَغْنِمًا.

يَخْشَى الْمَوْتَ وَ لَا يُبَادِرُ الْفَوْتَ،

اعمال میں جلدی نہیں کرتے۔ دوسرے کے ایسے گناہ کو بہت بڑا سمجھتے ہیں جس سے بڑے گناہ کو خود اپنے لئے چھوٹا خیال کرتے ہیں، اور اپنی ایسی اطاعت کو زیادہ سمجھتے ہیں جسے دوسرے سے کم سمجھتے ہیں، لہذا وہ لوگوں پر معرض ہوتے ہیں اور اپنے نفس کی چکنی چڑی باتوں سے تعریف کرتے ہیں۔

دولتمندوں کے ساتھ طرب و نشاط میں مشغول رہنا انہیں غریب ہو کے ساتھ محفل ذکر میں شرکت سے زیادہ پسند ہے۔ اپنے حق میں دوسرے کے خلاف حکم لگاتے ہیں، لیکن کبھی یہ نہیں کرتے کہ دوسرے کے حق میں اپنے خلاف حکم لگائیں۔ اور وہ کوہدایت کرتے ہیں اور اپنے کو مگر اسی کی راہ پر لگاتے ہیں۔ وہ اطاعت لیتے ہیں اور خود نافرمانی کرتے ہیں، اور حق پورا پورا اوصول کر لیتے ہیں مگر خود انہیں کرتے۔ وہ اپنے پروردگار کو نظر انداز کر کے مخلوق سے خوف کھاتے ہیں اور مخلوقات کے بارے میں اپنے پروردگار سے نہیں ڈرتے۔

سید رشی فرماتے ہیں کہ: اگر اس کتاب میں صرف ایک یہی کلام ہوتا تو کامیاب موعظہ اور موثر تکمیل اور چشم بینار کھنے والے کیلئے بصیرت اور نظر و فکر کرنے والے کیلئے عبرت کے اعتبار سے بہت کافی تھا۔

(۱۵۱)

ہر شخص کا ایک انجام ہے۔ اب خواہ وہ شیریں ہو یا تلخ۔

(۱۵۲)

ہر آنے والے کیلئے پلٹنا ہے اور جب پلٹ گیا تو جیسے بھی تھا ہی نہیں۔

(۱۵۳)

صبر کرنے والا نظر و کامرانی سے محروم نہیں ہوتا۔ چاہے اس میں طویل زمانہ لگ جائے۔

يَسْتَعْظِمُ مِنْ مَعْصِيَةٍ غَيْرِهِ مَا  
يَسْتَقْلُ أَكْثَرُ مِنْهُ مِنْ نَفْسِهِ،  
وَ يَسْتَكْثِرُ مِنْ طَاعَتِهِ مَا يَحْقِرُهُ  
مِنْ طَاعَةٍ غَيْرِهِ。 فَهُوَ عَلَى النَّاسِ طَاغِيٌّ،  
وَ لِنَفْسِهِ مُدَاهِنٌ.

اللَّهُمَّ مَعَ الْأَغْنِيَاءِ أَحَبُّ إِلَيْهِ  
مِنَ الذِّكْرِ مَعَ الْفُقَرَاءِ، يَحْكُمُ  
عَلَى غَيْرِهِ لِنَفْسِهِ وَ لَا يَحْكُمُ  
عَلَيْهَا لِغَيْرِهِ، يُرْشِدُ غَيْرَهُ وَ  
يُعْوِنُ نَفْسَهُ، فَهُوَ يُطَاعُ وَ يَعْصَى،  
وَ يَسْتَوْفِي وَ لَا يُؤْفَى، وَ يَخْشَى الْحَكْمَ  
فِي غَيْرِ رَبِّهِ، وَ لَا يَخْشَى رَبَّهُ  
فِي حَلْقِهِ.

وَ لَوْ لَمْ يَكُنْ فِي هَذَا الْكِتَابِ إِلَّا هَذَا  
الْكَلَامُ لَكَفَى بِهِ مَوْعِظَةً نَاجِحةً، وَ حِكْمَةً  
بِالْعَلَمَةِ، وَ بِصِيرَةً لِمُبَصِّرٍ، وَ عِبْرَةً لِنَاظِرٍ مُفَكِّرٍ.  
(۱۵۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَامُ

لِكُلِّ امْرٍ عَاقِبَةٌ حُلُوةٌ أَوْ مُرَّةٌ.

(۱۵۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَامُ

لِكُلِّ مُقْبِلٍ إِدْبَارٌ، وَ مَا آدَبَرَ كَانَ لَمْ  
يَكُنْ.

(۱۵۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَامُ

لَا يَعْدَمُ الصَّبُورُ الظَّفَرُ، وَ إِنْ طَالَ بِهِ  
الزَّمَانُ.

(۱۵۴)

کسی جماعت کے فعل پر رضامند ہونے والا ایسا ہے جیسے اس کے کام میں شریک ہو، اور غلط کام میں شریک ہونے والے پر دگناہ ہیں: ایک اس پر عمل کرنے کا اور ایک اس پر رضامند ہونے کا۔

(۱۵۵)

عہدو پیان کی ذمہ داریوں کو ان سے وابستہ کرو جو مبخوب کے لیے (مضبوط) ہوں۔

(۱۵۶)

تم پر اطاعت بھی لازم ہے ان کی جن سے ناواقف رہنے کی بھی تمہیں معافی نہیں۔

(۱۵۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَّامُ

الرَّاضِيٌّ بِفَعْلِ قَوْمٍ كَالدَّاخِلِ فِيهِ  
مَعَهُمْ، وَ عَلَى كُلِّ دَاخِلٍ فِي بَاطِلٍ إِثْمَانٍ:  
إِثْمُ الْعَمَلِ بِهِ، وَ إِثْمُ الرِّضَى بِهِ.

(۱۵۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَّامُ

أَعْتَصُّوا بِالذِّمَمِ أَوْئَدِهَا.

(۱۵۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَّامُ

عَلَيْكُمْ بِطَاعَةٍ مَنْ لَا تُعْذَرُونَ بِجَهَالَتِهِ.

خداوہ عالم نے اپنے مدل و رحمت سے جس طرح دین کی طرف رہبری و رہنمائی کرنے کیلئے انبیاء علیہم السلام کا سلسلہ جاری کیا اسی طرح سلسلہ نبوت کے ختم ہونے کے بعد دین کو تبدیل و تحریف سے محفوظ رکھنے کیلئے امامت کا نافاذ کیا تاکہ ہر امام اپنے اپنے دور میں تعلیمات الہیہ کو خواہش پرستی کی زد سے بچا کر اسلام کے صحیح احکام کی رہنمائی کرتا رہے۔ اور جس طرح شریعت کے مبنی کی معرفت واجب ہے اسی طرح شریعت کے معاوظ کی بھی معرفت ضروری ہے اور جاہل کو اس میں مغذور نہیں قرار دیا جاسکتا۔ یونکہ منصب امامت پر صدھا ایسے دلائل و شواہد موجود ہیں جن سے کسی بالصیرت کیلئے گنجائش انکار نہیں ہو سکتی چنانچہ یغمگیر کرم علیہم السلام کا ارشاد ہے کہ:

مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَعْرِفْ إِمَامَ زَمَانِهِ مَاتَ مِيَتَةً جَاهِلِيَّةً.

بُو شخس اپنے دور حیات کے امام کو نہ پہچانے اور دنیا سے اٹھ جائے، اس کی موت کفر و ضلالت کی موت ہے۔

ابن الحمید نے بھی اس ذات سے کہ جس سے ناؤقتیت و جہالت غدر مسموم نہیں بن سکتی حضرت کی ذات کو مراد لیا ہے اور ان کی اطاعت کا اعتراف اور منکر امامت کے غیر ناجی ہونے کا اقرار کرتے ہوئے تحریر کیا ہے کہ:

مَنْ جَهَلَ إِمَامَةَ عَلِيٍّ عَلَيْهِ الْغَلَيلَ، وَ أَنْكَرَ صَحَّتَهَا وَ لُزُومَهَا، فَهُوَ عِنْدَ أَصْحَابِنَا مُحَدَّدٌ فِي النَّارِ، لَا يَنْقُعُهُ صَوْمٌ وَ لَا صَلُوةٌ، لَا رَبَّ الْمَعْرِفَةَ بِذِلِّكَ مِنَ الْأَصْحَوْلِ الْكُلُّيَّةِ الَّتِي هِيَ أَرْكَانُ الدِّينِ، وَ لِكُنَّا لَا نُسْوِي مُنْكَرَ إِمَامَتِهِ كَافِرًا، بَلْ نُسْمِيهُ فَارِسًا وَ خَارِجِيًّا وَ مَارِقًا وَ مَخْوِيًّا ذِلِّكَ، وَ الشَّيْعَةُ شَوَّيْهُ كَافِرًا، فَهُدَا هُوَ الْفَرْقُ بَيْنَنَا وَ بَيْنَهُمْ، وَ هُوَ فِي

اللَّفْظُ، لَا فِي الْعَنْتَابِيِّ.

جو شخص حضرت علی علیہ السلام کی امامت سے بाहل اور اس کی صحت ولزوم کا منکر ہو، وہ ہمارے اصحاب کے نزدیک ہمیشہ کیلئے چھپنی ہے۔ نہ اسے نماز فائدہ دے سکتی ہے، نہ روزہ۔ یونکہ معرفت امامت ان بنیادی اصولوں میں شمار ہوتی ہے جو دین کے مسلم اداکان یں۔ البتہ ہم آپ کی امامت کے منکر کو کافر کے نام سے نہیں پارتے، بلکہ اسے فاسق، خارجی اور بے دین وغیرہ کے ناموں سے یاد کرتے یں۔ اور شیعہ ایسے شخص کو کافر سے تعبیر کرتے یہں اور یہی ہمارے اصحاب اور ان میں فرق ہے۔ مگر صرف لفظی فرق ہے، کوئی واقعی اور معنوی فرق نہیں ہے۔

(شرح ابن القیم، ج ۲، ص ۱۹۳)



(۱۵۷)

اگر تم دیکھو تو تمہیں دکھایا جا چکا ہے اور اگر تم ہدایت حاصل کرو تو تمہیں ہدایت کی جا چکی ہے اور اگر سننا چاہو تو تمہیں سنایا جا چکا ہے۔

(۱۵۸)

اپنے بھائی کو شرمندہ احسان بنا کر سرزنش کرو اور الطاف و کرم کے ذریعہ سے اس کے شر کو دور کرو۔

(۱۵۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

قُدْ بِصَرْتُمْ إِنْ أَبْصَرْتُمْ، وَ قُدْ هُدِينْتُمْ  
إِنْ اهْتَدِيْتُمْ، وَ أُسْبِعْتُمْ إِنْ اسْتَبَعْتُمْ.

(۱۵۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

عَاتِبْ أَخَاهُ بِالْأَحْسَانِ إِلَيْهِ، وَ ازْدُدْ  
شَرَّهُ بِالْأَنْعَامِ عَلَيْهِ.

اگر برائی کا جواب برائی سے اور گالی کا جواب گالی سے دیا جائے تو اس سے شتمی و نزع کا دروازہ کھل جاتا ہے۔ اور اگر برائی سے پیش آنے والے کے ساتھ زمزی و ملامت کا روایہ اختیار کیا جائے تو وہ بھی اپنارویہ بدلنے پر مجبور ہو جائے گا۔ چنانچہ ایک دفعہ امام حسن علیہ السلام باز ارمدینہ میں سے گزر رہے تھے کہ ایک شامی نے آپ کی جاذب نظر شخصیت سے متاثر ہو کر لوگوں سے دریافت کیا کہ یہ کون یہیں؟ اسے بتایا گیا کہ یہ حسن ابن علی علیہ السلام ہے۔ یہ سن کر اس کے تن بدن میں آگ لگ گئی اور آپ کے قریب آ کر انہیں برا بھالہ کہنا شروع کیا۔ مگر آپ خاموشی سے مستقر رہے۔ جب وہ چپ ہوا تو آپ نے فرمایا کہ: معلوم ہوتا ہے کہ تم یہاں نووارد ہو؟ اس نے کہا کہ: ہاں ایسا ہی ہے۔ فرمایا کہ: پھر تم میرے ساتھ چلو میرے گھر میں ٹھہر و، اگر تمہیں کوئی حاجت ہوگی تو میں اسے پورا کروں گا اور مالی امداد کی ضرورت ہوگی تو مالی امداد بھی دوں گا۔ جب اس نے اپنی سخت و درشت بالوں کے جواب میں یہ زم روی و خوش اخلاقی دیکھی تو شرم سے پانی پانی ہو گیا اور اپنے گناہ کا اعتراف کرتے ہوئے عفو کا طالب ہوا، اور جب آپ سے رخصت ہوا تو روئے زمیں پر ان سے زیادہ کسی اور کی مدد و مزارت اس کی نکاہ میں نہیں۔

اگر مردی احسنٰ الی منْ آسأءَ



(۱۵۹)

جو شخص بدنامی کی گھبیوں پر اپنے کو لے جائے تو پھر اسے برانہ کہے جو اس سے بدظن ہو۔

(۱۵۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

مَنْ وَضَعَ نَفْسَهُ مَوَاضِعَ التَّهْمَةِ فَلَا يُلُومَ مَنْ مَنَ أَسَاءَ بِهِ الظَّنَّ.

(۱۶۰)

جو اقتدار حاصل کر لیتا ہے جانبداری کرنے ہی لگتا ہے۔

(۱۶۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

مَنْ مَكَّنَ اسْتَأْثَرَ.

(۱۶۱)

جو خود رائی سے کام لے گا وہ تباہ و برباد ہو گا، اور جو دوسروں سے مشورہ لے گا وہ ان کی عقولوں میں شریک ہو جائے گا۔

(۱۶۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

مَنْ اسْتَبَدَ بِرَأْيِهِ هَلَكَ، وَ مَنْ شَاورَ الرِّجَالَ شَارَكَهَا فِي عُقُولِهَا.

(۱۶۲)

جو اپنے راز کو چھپائے رہے گا اسے پورا قابو رہے گا۔

(۱۶۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

مَنْ كَتَمَ سِرَّهُ كَاتَبَ الْخَيْرَةَ بِيَدِهِ.

(۱۶۳)

فقیری سب سے بڑی موت ہے۔

(۱۶۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

الْفَقْرُ الْمَوْتُ الْأَكْبَرُ.

(۱۶۴)

جو ایسے کا حق ادا کرے کہ جو اس کا حق ادا نہ کرتا ہو تو وہ اس کی پرستش کرتا ہے۔

(۱۶۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

مَنْ قَطَعَ حَقًّا مَنْ لَا يَقْضِي حَقًّا فَقَدْ عَبَدَهُ.

(۱۶۵)

خالق کی معصیت میں کسی حقوق کی اطاعت نہیں ہے۔

(۱۶۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

لَا ظَاعَةَ لِمُخْلوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ.

(۱۶۶)

اگر کوئی شخص اپنے حق میں دیر کرے تو اس پر عیب نہیں گایا جا سکتا، بلکہ عیب کی بات یہ ہے کہ انسان دوسرے کے حق پر چھاپا مارے۔

(۱۶۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

لَا يُعَابُ الْمَرْءُ بِتَأْخِيرٍ حَقَّهُ، إِنَّمَا يُعَابُ مَنْ أَخْذَ مَا لَيْسَ لَهُ.

(۱۶۷)

خود پسندی ترقی سے منع ہوتی ہے۔

(۱۶۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَكَلُمْ

أَلَا عَجَابٌ يَعْمَنُ مِنَ الْأَرْضِ دِيَادٌ.

جو شخص جو یا کے کمال ہوتا ہے اور یہ سمجھتا ہے کہ ابھی وہ کمال سے عاری ہے، اس سے منزل کمال پر فائز ہونے کی توقع کی جاسکتی ہے لیکن جو شخص اس غلطی میں بٹلا ہو کر وہ تمام و کمال ترقی کے مدارج طے کر چکا ہے وہ حصول کمال کیلئے سعی و طلب کی ضرورت محسوس نہیں کرے گا۔ کیونکہ وہ بزعم خود کمال کی تمام منزلیں ختم کر چکا ہے اب اسے کوئی منزل نظر ہی نہیں آتی کہ اس کیلئے تگ و دو کرے چنانچہ یہ خود پسند و برخود غلط انسان ہمیشہ کمال سے محروم ہی رہے گا۔ اور یہ خود پسندی اس کیلئے ترقی کی راہیں مسدود کر دے گی۔

☆☆☆☆☆

(۱۶۸)

آخرت کا مرحلہ قریب اور (دنیا میں) باہمی رفاقت کی مدت کم ہے۔

(۱۶۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَكَلُمْ

أَلَا مُرْ قَرِيبٌ وَّ الْإِصْطِحَابُ قَلِيلٌ.

(۱۶۹)

آنکھوں والے کیلئے صح روش ہو چکی ہے۔

(۱۶۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَكَلُمْ

قُدْ أَضَاءَ الصُّبْحُ لِذِي عَيْنَيْنِ.

(۱۷۰)

ترک گناہ کی منزل بعد میں مدد مانگنے سے آسان ہے۔

(۱۷۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَكَلُمْ

تَرْكُ الدَّنَبِ أَهُونُ مِنْ طَلَبِ السَّعْدَةِ.

اول مرتبہ میں گناہ سے باز رہنا تناشکل نہیں ہوتا، جتنا گناہ سے مانوس اور اس کی لذت سے آشنا ہونے کے بعد۔ کیونکہ انسان جس چیز کا خو گر ہو جاتا ہے اس کے بجا لانے میں طبیعت پر بامحسوس نہیں کرتا، لیکن اسے چھوڑنے میں لو ہے لگ جاتے ہیں اور جوں جوں عادت پہنچنے ہوتی جاتی ہے غیرہ کی او از نکر و پڑ جاتی ہے اور توہہ میں دشواریاں حائل ہو جاتی یہں۔ لہذا یہ کہہ کر دل کو دھارس دیتے رہنا کہ ”پھر تو پہ کر لیں گے“، اکثر بے تیجہ ثابت ہوتا ہے۔ کیونکہ جب ابتداء میں گناہ سے دستبردار ہونے میں دشواری محسوس ہو رہی ہے تو گناہ کی مدت کو بڑھانے جانے کے بعد توہہ دشوار تر ہو جائے گی۔

☆☆☆☆☆

(۱۷۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

کُمْ مِنْ أَكْلَةٍ مَنْعَتْ  
اَكْلَاتٍ!

بس اوقات ایک دفعہ کا کھانا بہت دفعے کے کھانوں سے مانع

ہو جاتا ہے۔

یا ایک مثال ہے جو ایسے موقع پر استعمال ہوتی ہے جہاں کوئی شخص ایک فائدہ کے لیے پچھے اس طرح کھو جائے کہ اسے دوسرا فائدہ سے باقاعدہ اٹھالیں پڑے۔ جس طرح وہ شخص کہ جو ناموافق طبع یا شرورت سے زیادہ کھالے تو اسے بہت سے کھانوں سے محروم ہونا پڑتا ہے۔

☆☆☆☆☆

(۱۷۲)

(۱۷۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

اَلنَّاسُ اَعْدَاءُ مَا جَهَلُوا.

انسان جس علم و فن سے واقف ہوتا ہے اسے بڑی اہمیت دیتا ہے اور جس علم سے عاری ہوتا ہے اسے غیر اہم قرار دے کر اس کی تلقیص و مذمت کرتا ہے۔ وجہ یہ ہے کہ وہ یہ دیکھتا ہے کہ جس محفل میں اس علم و فن پر گفتگو ہوتی ہے اسے مقابل اعتنا سمجھ کر نظر انداز کر دیا جاتا ہے، جس سے وہ ایک طرح کی سکلی محسوں کرتا ہے اور یہ سبکی اس سکلنے اذیت کا باعث ہوتی ہے۔ اور انسان جس چیز سے بھی اذیت محسوس کرے گا اس سے طبعاً نفرت کرے گا اور اس سے بغض رکھے گا۔ چنانچہ افلاطون سے دریافت کیا گیا کہ: کیا وہ ہے کہ نہ جاننے والا جاننے والے سے بغض رکھتا ہے، مگر جاننے والا نہ جاننے والے سے بغض و عناد نہیں رکھتا؟ اس نے کہا کہ: چونکہ نہ جاننے والا اپنے اندر ایک لفظ محسوس کرتا ہے اور یہ گمان کرتا ہے کہ جاننے والا اس کی جہالت کی بناء پر اسے حقیر و پست سمجھتا ہو گا جس سے متاثر ہو کرو، اس سے بغض رکھتا ہے اور جاننے والا چونکہ جہالت کے لفظ سے بری ہوتا ہے، اس لئے وہ یہ تصور نہیں کرتا کہ نہ جاننے والا اسے حقیر سمجھتا ہو گا۔ اس لئے کوئی وجہ نہیں ہوتی کہ وہ اس سے بغض رکھے۔

☆☆☆☆☆

(۱۷۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

مَنْ اسْتَقْبَلَ وْجُوهَ الْأَرْأَءِ عَرَفَ مَوْاقِعَ  
الْخَطَرِ.

جو شخص مختلف را یوں کا سامنا کرتا ہے وہ خط و غرض کے مقامات کو پہچان لیتا ہے۔

(۱۷۴)

(۱۷۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

مَنْ أَحَدَ سِنَانَ الْغَضَبِ بِلِهِ قَوَىٰ عَلَىٰ  
قَتْلِ أَشَدَّ أَعْبَاطِهِ.

جو شخص اللہ کی خاطر سنان غضب تیز کرتا ہے وہ باطل کے سورماوں کے قتل پر تو انہوں جاتا ہے۔

جو شخص محض اللہ کی غاطر باطل سے بگرانے کیلئے اٹھ کھڑا ہوتا ہے اسے خداوند عالم کی طرف سے تائید و نصرت حاصل ہوتی ہے اور کمزوری و بے سروسامانی کے باوجود باطل وقتیں اس کے عوام میں تزلزل اور شبات قدم میں جنش پیدا نہیں کر سکتیں اور اگر اس کے اقام میں ذاتی غرض شریک ہو تو اسے بڑی آسانی سے اس کے ارادہ سے باز رکھا جاسکتا ہے۔ چنانچہ سید نعمت جزا ازی علیہ الرحمہ نے ”زہر الریبع“ میں تحریر کیا ہے کہ: ایک شخص نے کچھ لوگوں کو ایک درخت کی پرستش کرتے دیکھا تو اس نے جذبہ دینی سے متاثر ہو کر اس درخت کو کاشٹن کا رادہ کیا۔ اور جب پیشہ کر آگے بڑھا تو شیطان نے اس کا راستہ روکا اور پوچھا کہ کیا ارادہ ہے؟ اس نے کہا کہ میں اس درخت کو کاشٹن پاہتا ہوں تاکہ لوگ اس مشرکانہ طریق عبادات سے باز رہیں۔ شیطان نے کہا کہ تمہیں اس سے کیا مطلب؟ وہ جانش اور ان کا کام مگر وہ اپنے ارادہ پر جمارہ۔ جب شیطان نے دیکھا کہ یہ ایسا کہہ ہی گزرے کا تو اس نے کہا کہ اگر تم واپس چلے جاؤ تو میں تمہیں چار درہم ہر روز دیا کروں گا جو تمہیں بتر کے نیچے سے مل جایا کریں گے۔ یہ سن کر اس کی نیت ڈاؤں ڈول ہونے لگی اور کہا کہ میں ایسا ہو سکتا ہے؟ اس نے کہا کہ تجریب کر کے دیکھو، اگر ایسا نہ ہو تو درخت کے کاشٹن کا موقع پھر بھی تمہیں مل سکتا ہے۔ چنانچہ وہ لالچ میں آ کر پلٹ آیا اور دوسرے دن وہ درہم اسے بتر کے نیچے سے مل گئے۔ مگر وہ چار روز کے بعد یہ سلسلہ ختم ہو گی۔ اب وہ پھر طیش میں آیا اور پیشہ کی کرد رخت کی طرف بڑھا کر شیطان نے آگے بڑھ کر کہا کہ اب تمہارے بس میں نہیں کہ تم اسے کاٹ سکو، یونکہ پہلی دفعہ تم صرف اللہ کی رضامندی حاصل کرنے کیلئے نکلے تھے اور اب چند پیوں کی غاطر نکلے ہو۔ لہذا تم نے ہاتھ اٹھایا تو میں تمہاری گردن توڑ دوں گا۔ چنانچہ وہ بے نیل مرام پلٹ آیا۔



(۱۷۵)

(۱۷۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

إِذَا هِبْتَ أَمْرًا فَقَعْ فِيهِ، فَإِنَّ  
شَدَّةَ تَوْقِيهِ أَعْظَمُ مِمَّا  
تَخَافُ مِنْهُ.

جب کسی امر سے دھشت محسوس کرو تو اس میں پھاند پڑو، اس لئے کہ کھلا لگا رہنا اس ضرر سے کہ جس کا خوف ہے، زیادہ تکلیف دہ چیز ہے۔

(۱۷۶)

سر برآورده ہونے کا ذریعہ سیند کی وسعت ہے۔

(۱۷۷)

بدکار کی سرزنش نیک کو اس کا بدلہ دے کر کرو۔

(۱۷۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

اللَّهُ الرَّبِّ يَا سَيِّدَ سَعْدَةَ الصَّدْرَ.

(۱۷۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

أَزْجُرُ الْمُسِيَّعِ إِشْوَابُ الْمُحْسِنِ.

مقصد یہ ہے کہ اچھوں کو ان کی حسن کا کردار گی کا پورا پورا صلحہ دینا اور ان کے کارناموں کی بنا پر ان کی قدر افرادی کرنا بروں کو بھی اچھائی کی راہ پر لگاتا ہے۔ اور یہ چیز اخلاقی موالع اور تنبیہ و سرزنش سے زیادہ موثر ثابت ہوتی ہے۔ یونکہ انسان طبعاً ان چیزوں کی طرف راغب ہوتا ہے جن کے نتیجہ میں اسے فائد حاصل ہوں اور اس کے کافوں میں مدح و تحسین کے ترا نے گنجیں۔



(۱۷۸)

دوسرے کے سینہ سے کینہ و شرکی جڑ اس طرح کاٹو کہ خود اپنے سینہ سے اسے نکال پھینکو۔

(۱۷۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

أَحْصُدِ الشَّرَّ مِنْ صَدْرِ غَيْرِكَ بِقَلْعِهِ مِنْ صَدْرِكَ.

اس جملہ کے دو معنی ہو سکتے ہیں:

ایک یہ کہ اگر تم کسی کی طرف سے دل میں کینہ رکھو گے تو وہ بھی تمہاری طرف سے کینہ رکھے گا۔ لہذا اپنے دل کی کدوتوں کو مٹا کر اس کے دل سے بھی کدو رت کو مٹا دو، یونکہ دل کا آئینہ ہوتا ہے۔ جب تمہارے آئینہ دل میں کدو رت کا زنگ نہ رہے گا تو اس کے دل سے بھی کدو رت جاتی رہے گی اور اسی لئے انسان دوسرے کے دل کی صفائی کا اندازہ اپنے دل کی صفائی سے باسانی کر لیتا ہے۔ چنانچہ ایک شخص نے اپنے ایک دوست سے پوچھا کہ تم مجھے کتنا چاہتے ہو؟ اس نے جواب میں کہا: «سُلْ قَلْبَكَ»: ”اپنے دل سے پوچھو“ یعنی جتنا تم مجھے دوست رکھتے ہو اتنا ہی میں تمہیں دوست رکھتا ہوں۔

دوسرے معنی یہ ہیں کہ اگر یہ چاہتے ہو کہ دوسرے کو برائی سے روکو تو پہلے خود اس برائی سے باز آؤ۔ اس طرح تمہاری نصیحت دوسرے پر اثر انداز ہو سکتی ہے، ورنہ بے اثر ہو کر رہ جائے گ۔



(۱۷۹)

ضد اور ہٹ دھرمی صحیح رائے کو دور کر دیتی ہے۔

(۱۸۰)

لائق ہمیشہ کی غلامی ہے۔

(۱۸۱)

کوتاہی کا نتیجہ شرمندگی اور احتیاط و دور اندازی کا نتیجہ سلامتی ہے۔

(۱۸۲)

حکیمانہ بات سے خاموشی اختیار کرنے میں کوئی بھلاکی نہیں، جس طرح جہالت کی بات میں کوئی اچھائی نہیں۔

(۱۸۳)

جب و مختلف دعوییں ہوں گی تو ان میں سے ایک ضرور گمراہی کی دعوت ہوگی۔

(۱۸۴)

جب سے مجھے حق دکھایا گیا ہے میں نے اس میں کبھی شک نہیں کیا۔

(۱۸۵)

نہ میں نے جھوٹ کہا ہے، نہ مجھے جھوٹی خبر دی گئی ہے، نہ میں خود گمراہ ہوا، نہ مجھے گمراہ کیا گیا۔

(۱۸۶)

ظلم میں پہل کرنے والا کل (ندامت سے) اپنا ہاتھ اپنے دانتوں سے کٹا ہو گا۔

(۱۸۷)

چل چلا و قریب ہے۔

(۱۷۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

أَلَّا جَاجَةٌ تَسْلُلُ الرَّأْيَ.

(۱۸۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

أَلَطْعَمُ رَقٌ مُؤَبَّبٌ.

(۱۸۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

ثَمَرَةُ التَّفْرِيْطِ النَّدَامَةُ، وَ ثَمَرَةُ الْحَرَمِ السَّلَامَةُ.

(۱۸۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

لَا حَيْرَ فِي الصَّمَتِ عَنِ الْحُكْمِ، كَمَا أَنَّهُ لَا حَيْرَ فِي القُولِ بِالْجَهْلِ.

(۱۸۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

مَا اخْتَلَفَتْ دَعْوَتَانِ إِلَّا كَانَتْ إِحْدَاهُمَا ضَلَالَةً.

(۱۸۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

مَا شَكَكْتُ فِي الْحَقِّ مُذْ أَرِيْتُهُ.

(۱۸۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

مَا كَذَبْتُ وَ لَا كُذِبْتُ، وَ لَا ضَلَّثُ وَ لَا ضُلَّلُ بِنِي.

(۱۸۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

لِلظَّالِمِ الْبَادِنِ عَذَّا بِكَفِهِ عَصَّةً.

(۱۸۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

أَلَرَّحِيلُ وَشِيكُ.

(١٨٨)

جو حق سے منہ موڑتا ہے، تباہ ہو جاتا ہے۔

(١٨٩)

جسے صبر رہائی نہیں دلاتا اسے بیتابی وے قراری بلاک کر دیتی ہے۔

(١٩٠)

العجب! کیا خلافت کا معیار بس صحابیت اور قربات  
ہی ہے؟!

سید رضیٰ کہتے ہیں کہ: اس مضمون کے اشعار مجھی حضرت سے مردی میں  
جو یہ ہیں:

اگر تم شوری کے ذریعہ لوگوں کے سیاہ و سفید کے مالک ہو گئے ہو تو  
یہ کیسے؟ جبکہ مشورہ دینے کے حقدار افراد غیر حاضر تھے۔ اور اگر قربات  
کی وجہ سے تم اپنے حریف پر غالب آئے ہو تو پھر تمہارے علاوہ دوسرا  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا زیادہ حقدار اور ان سے زیادہ قرمی ہے۔

(١٩١)

دنیا میں انسان موت کی تیر اندازی کا ہدف اور مصیبت و ابتلاء  
کی غارت گری کی جو لانگاہ ہے، جہاں ہر گونوں کے ساتھ اچھو  
اور ہر لقمه میں گلو گیر پھندا ہے، اور جہاں بندہ ایک نعمت  
اس وقت تک نہیں پاتا جب تک دوسروں نعمت جدا نہ ہو جائے،  
اور اس کی عمر کا ایک دن آتا نہیں جب تک کہ ایک دن اس کی عمر  
سے کم نہ ہو جائے۔

ہم موت کے مدگار ہیں اور ہماری جانیں ہلاکت کی زد پر  
ہیں۔ تو اس صورت میں ہم کہاں سے بقا کی امید کر سکتے ہیں؟  
جبکہ شب و روز کسی عمارت کو بلند نہیں کرتے، مگر یہ کہ حملہ آور  
ہو کر جو بنایا ہے اسے گراتے اور جو سکجا کیا ہے اسے بکھیرتے

(١٨٨) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مَنْ أَبْدَى صَفَحَتَهُ لِلْحَقِّ هَلَكَ.

(١٨٩) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مَنْ لَمْ يُنْجِو الصَّدِّيقَ أَهْلَكَهُ الْجَرَأَعُ.

(١٩٠) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

وَاعْجَبَاهُ! أَتَكُونُ الْخَلَافَةُ بِالصَّحَابَةِ  
وَالْقَرَابَةِ؟

قَالَ الرَّضِيُّ: وَرُوِيَ لَهُ شِعْرٌ فِي هَذَا  
الْمَعْنَى، وَهُوَ:

فَلَمْ كُنْتَ بِالشُّورَى مَلَكُتَ أُمُورَهُمْ  
فَكَيْفَ بِهَذَا وَالْمُشِيدُونَ غَيْبُ؟  
وَإِنْ كُنْتَ بِالْقُرْبَى حَجَجْتَ حَصِيمَهُمْ  
فَغَيْرُكَ أَوْلَى بِالنَّبِيِّ وَأَقْرَبُ

(١٩١) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

إِنَّمَا الْمَرْءُ فِي الدُّنْيَا غَرَضٌ تَنْتَصِلُ  
فِيهِ النَّاسَايَا، وَنَهَبَ ثُبَادِرُهُ الْمَصَائِبِ،  
وَمَعَ كُلِّ جُرْعَةٍ شَرَقُ، وَفِي كُلِّ أَكْلَةٍ غَصَصُ،  
وَلَا يَنَالُ الْعَبْدُ نِعْمَةً إِلَّا بِفَرَاقِ أُخْرَى، وَ  
لَا يَسْتَقْبِلُ يَوْمًا مِنْ عُمْرِهِ إِلَّا بِفَرَاقِ أُخْرَى  
مِنْ أَجْلِهِ.

فَتَحْنُنُ أَعْوَانُ الْمَنْوِنِ، وَأَنْفُسَنَا نَصْبُ  
الْحَتْنُونِ، فَمَنْ أَيْنَ نَرْجُوا الْبَقَاءَ، وَهَذَا  
اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ لَمْ يَرْفَعَا مِنْ شَنِيعٍ شَرَفًا،  
إِلَّا أَسْرَعَا الْكَرَّةَ فِي هَدْرِ مَا بَذَيَا، وَتَفَرِّيْقِ

ہوتے ہیں۔

ما جماعت؟!

(۱۹۲)

اے فرزند آدم! تو نے اپنی غذا سے جوز زیادہ کمایا ہے اس میں دوسرے کا خراچی ہے۔

(۱۹۳)

لوں کیلئے رغبت و میلان، آگے بڑھنا اور پچھے ہٹانا ہوتا ہے۔ لہذا ان سے اس وقت کام لو جب ان میں خواہش و میلان ہو، کیونکہ دل کو مجبور کر کے کسی کام پر لاگا یا جائے تو اسے کچھ بھائی نہیں دیتا۔

(۱۹۴)

جب غصہ مجھے آئے تو کب اپنے غصہ کو اتاروں؟ کیا اس وقت کہ جب انتقام نہ لے سکوں اور یہ کہا جائے کہ صبر کیجئے، یا اس وقت کہ جب انتقام پر قدرت ہو اور کہا جائے کہ بہتر ہے درگز رکبھجئے۔

(۱۹۵)

آپ کا گزرو ایک گھوڑے کی طرف سے جس پر غلطیں تھیں، فرمایا: یہ وہ ہے جس کے ساتھ بخال کرنے والوں نے بخال کیا تھا۔ ایک اور روایت میں ہے کہ اس موقع پر آپ نے فرمایا: یہ وہ ہے جس پر تم لوگ کل ایک دوسرے پر شک کرتے تھے۔

(۱۹۶)

تمہارا وہ مال اکارت نہیں گیا جو تمہارے لئے عبرت و نصیحت کا باعث بن جائے۔

ہوش خصلت کو کو تجربہ و نصیحت حاصل کرے اسے ضیاعِ مال کی فکر نہ کرنا چاہیے اور مال کے مقابلہ میں تجربہ کو گراں قدر سمجھنا چاہیے۔ کیونکہ مال تو یوں بھی ضائع ہو جاتا ہے مگر تجربہ آئندہ کے خطرات سے بچا لے جاتا ہے۔ چنانچہ ایک عالم سے جو مالدار ہونے کے بعد فقیر و نادار ہو چکا تھا، پوچھا گیا کہ تمہارا مال کیا ہوا؟ اس نے کہا کہ میں نے اس سے تجربات خرید لئے ہیں جو میرے لئے مال سے زیادہ فائدہ مند ثابت ہوئے ہیں، لہذا سب کچھ کھود دینے کے بعد بھی میں نقصان میں نہیں رہا۔

(۱۹۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ

یا ابْنَ أَدَمَ! مَا كَسَبْتَ فَوْقَ قُوتِكَ، فَأُنْتَ فِيهِ حَازِنٌ لَّغَيْرِكَ.

(۱۹۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ

إِنَّ لِلْقُلُوبِ شَهْوَةً وَّ إِقْبَالًا وَّ ادْبَارًا، فَأُثُرُوهَا مِنْ قِبَلِ شَهْوَتِهَا وَ إِقْبَالِهَا، فَإِنَّ الْقُلُبَ إِذَا أُكْرِهَ عَيَّ.

(۱۹۹) وَكَانَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ يَقُولُ:

مَقِّيَ آشْفَنِي غَيْظِي إِذَا عَضِبْتُ؟ أَحِينَ أَعْجِزُ عَنِ الْإِنْتِقَامِ فَيُقَالُ لِي لَوْ صَبَرْتَ؟ أَمْ حِينَ أَقْدِرُ عَلَيْهِ، فَيُقَالُ لِي: لَوْ عَفَوتَ.

(۲۰۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ

وَقَدْ مَرَّ يَقْدَرِ عَلَى مَزْبَلَةَ: هُذَا مَا بَخَلَ بِهِ الْبَاحِلُونَ. وَرُؤُسِي فِي خَبَرِ أَخْرَى أَنَّهُ قَالَ: هُذَا مَا كُنْتُمْ تَتَنَافَسُونَ فِيهِ بِالْأَمْسِ.

(۲۰۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ

لَمْ يَذْهَبْ مِنْ مَالِكَ مَا وَعَظَكَ.

(۱۹۷)

یہ دل بھی اسی طرح تھکتے ہیں جس طرح بدن تھکتے ہیں۔ لہذا (جب ایسا ہو تو) ان کیلئے لطیف حکیمانہ جملہ تلاش کرو۔

(۱۹۸)

جب خوارج کا قول «لَا حُكْمٌ إِلَّا لِلَّهِ» (حکم اللہ سے مخصوص ہے) ساتو فرمایا:

یہ جملہ صحیح ہے مگر جو اس سے مراد لیا جاتا ہے وہ غلط ہے۔

(۱۹۹)

بازاری آدمیوں کی بھیڑ بھاڑ کے بارے میں فرمایا:

یہ وہ لوگ ہوتے ہیں کہ جمیع ہوں تو چھا جاتے ہیں اور جب منتشر ہوں تو بھچانے نہیں جاتے۔

ایک قول یہ ہے کہ آپ نے فرمایا کہ:

جب الکھا ہوتے ہیں تو باعث ضرر ہوتے ہیں اور جب منتشر ہو جاتے ہیں تو فائدہ مند ثابت ہوتے ہیں۔

لوگوں نے کہا کہ یہیں ان کے جمیع ہونے کا نقصان تو معلوم ہے مگر ان کے منتشر ہونے کا فائدہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ:

پیشہ و راپنے اپنے کاروبار کی طرف پلٹ جاتے ہیں تو لوگ ان کے ذریعے سے فائدہ اٹھاتے ہیں، جیسے عمار اپنی (زیر تعمیر) عمارت کی طرف، جو لہا اپنے کاروبار کی جگہ کی طرف اور نابائی اپنے تنویر کی طرف۔

(۲۰۰)

آپ کے سامنے ایک مجرم لایا گیا جس کے ساتھ تماثیلوں کا بھوم تھا تو آپ نے فرمایا:

ان چہروں پر پھٹکار کہ جو ہر رسوائی کے موقع پر ہی نظر

(۱۹۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

إِنْ هُنْدَهُ الْقُلُوبُ تَمَلُّ كَمَا تَمَلُّ الْأَبْدَانُ،  
فَأَبْتَغُوا لَهَا طَرَاءً أَيْفَ الْحِكْمَةُ.

(۱۹۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

لَمَّا سَمِعَ قَوْلَ الْخَوَارِجَ «لَا حُكْمٌ إِلَّا  
لِلَّهِ»: كَلِمَةُ حَقٍّ يُرَادُ بِهَا بَاطِلٌ.

(۱۹۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

فِي صَفَةِ الْغَوَّاءِ:  
هُمُ الَّذِينَ إِذَا اجْتَمَعُوا غَلَبُوا، وَ إِذَا  
تَفَرَّقُوا لَمْ يُعْرَفُوا.

وَقَيْلَ: بَلْ قَالَ عَلَيْهِ اللَّهُ عَزَّ ذِيَّلَهُ:  
هُمُ الَّذِينَ إِذَا اجْتَمَعُوا ضَرُوا، وَ إِذَا  
تَفَرَّقُوا نَفَعُوا.

فَقِيلَ: قَدْ عَرَفْنَا مَصْرَرَةً اجْتَمَاعِهِمْ، فَمَا  
مُنْفَعُهُ أَفْرَاقُهُمْ؟ فَقَالَ:

يَرِجُحُ أَصْحَابُ الْمِهَنِ إِلَى مَهَنِهِمْ،  
فَيَنْتَفِعُ النَّاسُ بِهِمْ، كَرْجُونِ الْبَنَاءِ إِلَى  
بُنَائِهِ، وَ النَّسَاجِ إِلَى مَنْسَاجِهِ، وَ الْخَبَازِ إِلَى  
مَخْبَزِهِ.

(۲۰۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

وَ أُتِيَ بِجَانِ وَ مَعْهُ غَوَّاءُ،  
فَقَالَ:  
لَا مَرْحَبًا بِوْجُوهٍ لَا ثُرَى إِلَّا عِنْدَ كُلِّ

سُوأةٌ.

آتے ہیں۔

(۲۰۱)

ہر انسان کے ساتھ دو فرشتے ہوتے ہیں جو اس کی حفاظت کرتے ہیں اور جب موت کا وقت آتا ہے تو وہ اس کے اور موت کے درمیان سے ہٹ جاتے ہیں، اور بے شک انسان کی مقررہ عمر اس کیلئے ایک مضبوط پیپر ہے۔

(۲۰۲)

ملخ وزیر نے حضرت سے کہا کہ ہم اس شرط پر آپ کی بیعت کرتے ہیں کہ اس حکومت میں آپ کے ساتھ شریک رہیں گے۔ آپ نے فرمایا کہ: نہیں، بلکہ تم تقویت پہنچانے اور ہاتھ بٹانے میں شریک اور عاجزی اور سختی کے موقع پر مددگار ہو گے۔

(۲۰۳)

اے لوگو! اس اللہ سے ڈرو کہ اگر تم کچھ کھو تو وہ سنتا ہے اور دل میں چھپا کر کھو تو وہ جان لیتا ہے۔ اس موت کی طرف بڑھنے کا سروسامان کرو کہ جس سے بھاگے تو وہ تمہیں پالے گی اور اگر ٹھہرے تو وہ تمہیں گرفت میں لے لے گی اور اگر تم اسے بھول بھی جاؤ تو وہ تمہیں یاد رکھے گی۔

(۲۰۴)

کسی شخص کا تمہارے حسن سلوک پر شکر گزار نہ ہونا تمہیں نیکی اور بھلائی سے بدلتا نہ بنا دے۔ اس لئے کہ بسا اوقات تمہاری اس بھلائی کی وہ قدر کرے گا جس نے اس سے کچھ فائدہ بھی نہیں اٹھایا اور اس ناشکرے نے جتنا تمہارا حق ضائع کیا ہے اس سے کہیں زیادہ تم ایک تدردان کی تدردانی حاصل کرلو گے، ”اور خدا نیک کام کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔“

(۲۰۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

إِنَّ مَعَ كُلِّ إِنْسَانٍ مَلَكِينِ  
يَحْفَظُانَهُ، فَإِذَا جَاءَ الْقَدْرُ  
خَلَّيَا بَيْنَهُ وَ بَيْنَهُ، وَ إِنَّ الْأَجَلَ  
جُنَاحٌ حَصِينٌ.

(۲۰۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

وَقَدْ قَالَ لَهُ طَلْحَةُ وَ الرُّبَّابُرُ: بُشِّرْتَ  
عَلَى آتَى شُرَكَاؤُكَ فِي هَذَا الْأَمْرِ:  
لَا، وَ لِكِنَّكُمَا شَرِيكَانِ فِي الْقُوَّةِ وَ  
الْإِسْتَعَانَةِ، وَ عَوْنَانِ عَلَى الْعَجْزِ وَ الْأَوْدِ.

(۲۰۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

أَيُّهَا النَّاسُ! اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِنْ  
قُلْتُمْ سَيْعَ، وَ إِنْ أَضْمَرْتُمْ عِلْمًا، وَ بَادِرُوا  
الْمَوْتَ الَّذِي إِنْ هَرَبْتُمْ مِنْهُ أَدْرَكُمْ، وَ  
إِنْ أَقْتَلْتُمْ أَحَدًا كُمْ، وَ إِنْ تَسْيِئْتُمُهُ  
ذَكَرَ كُمْ.

(۲۰۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

لَا يُؤْهِدَنَّكَ فِي الْمَعْرُوفِ مَنْ  
لَا يَشْكُرُهُ لَكَ، فَقَدْ يَشْكُرُكَ عَلَيْهِ  
مَنْ لَا يَسْتَمِعُ بِشَنِيعٍ مِنْهُ،  
وَ قَدْ تُدْرِكُ مِنْ شُكْرِ الشَّاكِرِ أَكْثَرَ مِنَّا  
أَضَاعَ الْكَافِرُ، وَ اللَّهُ يُحِبُّ  
الْمُحْسِنِينَ ﴿٥﴾.

(۲۰۵)

ہر ظرف اس سے کہ جو اس میں رکھا جائے تگ ہوتا جاتا ہے، مگر علم کاظف و سقیر ہوتا جاتا ہے۔

(۲۰۶)

بردبار کو پنی بردباری کا پہلا عرض یہ ملتا ہے کہ لوگ جہالت دکھانے والے کے خلاف اس کے طرفدار ہو جاتے ہیں۔

(۲۰۷)

اگر تم بردبار نہیں ہو تو ظاہر بردبار بننے کی کوشش کرو، کیونکہ ایسا کم ہوتا ہے کہ کوئی شخص کسی جماعت سے شباہت اختیار کرے اور ان میں سے نہ ہو جائے۔

(۲۰۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

كُلُّ وِعَاءٍ يَبْيَضُّ بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وَعَاءَ  
الْعِلْمِ، فَإِنَّهُ يَتَسْعَ.

(۲۰۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

أَوَّلُ عَوَضٍ الْحَلِيمِ مِنْ حِلْمِهِ أَنَّ النَّاسَ  
أَنْصَارَهُ عَلَى الْجَاهِلِ.

(۲۰۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

إِنْ لَمْ تَكُنْ حَلِينَا فَتَحَلَّنَّ، فَإِنَّهُ  
قَلَّ مَنْ تَشَبَّهَ بِقَوْمٍ إِلَّا أُوْشَكَ أَنْ  
يَكُونَ مِنْهُمْ.

مطلوب یہ ہے کہ اگر انسان طبعاً علیم و بردبار نہ ہو تو اسے بردبار نہ ہو تو اسے بردبار نہ کرنے کی کوشش کرنا چاہیے۔ اس طرح کہ اپنی اتفاق طبیعت کے خلاف حلم و بردباری کا مظاہرہ کرے۔ اگرچہ اسے طبیعت کا رخ موڑنے میں کچھ زحمت محسوس ہوگی، مگر اس کا تیجہ یہ ہو گا کہ آہستہ آہستہ حلم بھی خصلت کی صورت اختیار کر لے گا اور پھر تکلف کی حاجت نہ رہے گی، کیونکہ عادت رفتہ رفتہ طبیعت ثانیہ بن جایا کرتی ہے۔

☆☆☆☆☆

(۲۰۸)

جو شخص اپنے نفس کا محاسبہ کرتا ہے وہ فائدہ اٹھاتا ہے اور جو غفلت کرتا ہے وہ نقصان میں رہتا ہے۔ جو ذریتا ہے وہ (عذاب سے) محفوظ ہو جاتا ہے اور جو عبرت حاصل کرتا ہے وہ بینا ہو جاتا ہے، اور جو بینا ہو تا ہے وہ با فہم ہو جاتا ہے، اور جو با فہم ہوتا ہے اسے علم حاصل ہو جاتا ہے۔

(۲۰۹)

یہ دنیا منہ زوری دکھانے کے بعد پھر ہماری طرف جھکے گی، جس طرح کاٹھے والی اونٹی اپنے بچپن کی طرف جھکتی ہے۔

(۲۰۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مَنْ حَاسِبَ نَفْسَهُ رِيحَ، وَ مَنْ  
غَفَلَ عَنْهَا حَسِرَ، وَ مَنْ حَافَ أَمِنَ،  
وَ مَنْ اعْتَبَرَ آبَصَرَ، وَ مَنْ أَبَصَرَ فَهِمَ،  
وَ مَنْ فَهِمَ عِلْمَ.

(۲۰۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

لَتَعْطِفَنَ الدُّنْيَا عَلَيْنَا بَعْدَ شِيمَاسِهَا  
عَطَفَ الْضَّرُورُسِ عَلَى وَلَدِهَا.



وَشَلَّا عَيْتِبْ ذَلِكَ:

اس کے بعد حضرت نے اس آیت کی تلاوت فرمائی:  
”ہم یہ چاہتے ہیں کہ جو لوگ زمین میں کمزور کر دیے گئے ہیں  
ان پر احسان کریں اور ان کو پیشوًا بنا سکیں اور انہی کو (اس زمین کا)  
مالک بنا سکیں۔“

﴿وَ نُرِيدُ أَنْ تَمُّنَ عَلَى الَّذِينَ  
اسْتُضْعِفُوا فِي الْأَرْضِ وَ نَجْعَلُهُمْ أَبِيَّةً وَ  
نَجْعَلُهُمُ الْوَرِثَيْنَ﴾.

یہ ارشاد امام مفتخر عَلَيْهِ السَّلَامُ کے متعلق ہے جو سلسلہ امامت کے آخری فرد ہیں۔ ان کے ظہور کے بعد تمام سلطنتیں اور حکومتیں ختم ہو جائیں گی اور لِيُظْهِرَ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ کا مکمل نمونہ لاکھوں کے سامنے آجائے گا۔

هر کسی را دولتی از آسمان آید پدید

دولت آل علیٰ آخر زمان آید پدید



(۲۱۰)

اللہ سے ڈروں اس شخص کے ڈرنے کے مانند جس نے دنیا کی  
وابستگیوں کو چھوڑ کر دامن گردان لیا، اور دامن گردان کر کوشش میں لگ  
گیا، اور اچھائیوں کیلئے اس وقفہ حیات میں تیز گامی کے ساتھ چلا، اور  
خطروں کے پیش نظر اس نے نئیوں کی طرف قدم بڑھایا، اور اپنی قرار  
گاہ اور اپنے اعمال کے نتیجے اور انجام کارکی منزل پر نظر رکھی۔

(۲۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَّامُ

إِتَّقُوا اللَّهَ تَقْيَةً مَنْ شَرَّ تَجْرِيدًا،  
وَ جَدَّ تَشْمِيْدًا، وَ كَمَشَ فِي مَهَلٍ،  
وَ بَادَرَ عَنْ وَجَلٍ، وَ نَظَرَ فِي كَرَّةِ  
الْمَوْئِلِ، وَ عَاقِبَةِ الْمُضَدِّرِ، وَ  
مَغْبَةِ الْمُرْجِعِ.

(۲۱۱)

سخاوت، عزت و آبرو کی پاسبان ہے۔ بُرداری احمد کے منہ کا تمہ  
ہے۔ درگز رکنا کامیابی کی زکوٰۃ ہے۔ جو غداری کرے اسے بھول جانا  
اس کا بدل ہے۔ مشورہ لینا خود صحیح راستہ پاجانا ہے۔ جو شخص اپنی رائے  
پر اعتقاد کر کے بے نیاز ہو جاتا ہے وہ اپنے کو نظرہ میں ڈالتا ہے۔ صبر  
مصادب و حوادث کا مقابلہ کرتا ہے۔ بیتابی و بیقراری زمانہ کے مدد  
گاروں میں سے ہے۔ بہترین دوستمندی آرزوؤں سے ہاتھ اٹھا لینا

(۲۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَّامُ

الْجُودُ حَارِسُ الْأَعْرَاضِ، وَ الْحَلْمُ  
فِدَامُ السَّفِينَيْهِ، وَ الْعَفْوُ زَكُوٰۃُ الظَّفَرِ، وَ  
السُّلُوُ عِوَضُكَ مِنْ غَدَرِ، وَ الْإِسْتِشَارَۃُ  
عَنْ اهِدَايَتِهِ، وَ قَدْ خَاطَرَ مَنِ اسْتَغْنَى  
بِرَأْيِهِ، وَ الصَّبْرُ يُنَاضِلُ الْحِدْثَانَ، وَ  
الْجَرَعُ مِنْ أَعْوَانِ الزَّمَانِ، وَ أَشْرَفُ الْغِنَى



تَرْكُ الْمُلْئِيٍّ، وَ كَمْ مِنْ عَقْلٍ أَسْيِرٌ تَحْتَ  
هُوَى أَمِيرٍ، وَ مِنَ التَّوْفِيقِ حِفْظٌ  
الْتَّجَرِبَةُ، وَ الْمَوَدَّةُ قَرَابَةٌ مُسْتَفَادَةٌ، وَ لَا  
تَأْمَنَنَّ مَلُولًا.

(۲۱۲)

انسان کی خود پندی اس کی عقل کے حریقوں میں سے ہے۔

(۲۱۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَامُ

عَجْبُ الْبَرُّ بِنَفْسِهِ أَحَدُ حُسَّادِ عَقْلِهِ.

مطلوب یہ ہے کہ جس طرح حاصل، محض کی کسی خوبی و حسن کو نہیں دیکھ سکتا، اسی طرح خود پندی عقل کے جوہر کا ابھرنا اور اس کے خصائص کا نمایاں ہونا گوارا نہیں کرتی۔ جس سے مغور و خود بین انسان ان عادات و خصالیں سے محروم رہتا ہے جو عقل کے نزدیک پسندیدہ ہوتے ہیں۔



(۲۱۳)

تکلیف سے چشم پوشی کرو، ورنہ کبھی خوش نہیں رہ سکتے۔

(۲۱۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَامُ

أَعْضِنْ عَلَى الْقَدْرِيِّ وَ إِلَّا لَمْ تَرْضَ أَبَدًا.

ہر شخص میں کوئی نہ کوئی غای و کمزوری ہوتی ہے۔ اگر انسان دوسروں کی خامیوں اور کمزوریوں سے متاثر ہو کر ان سے علیحدگی اختیار کرتا جائے تو رفتہ رفتہ وہ اپنے دوستوں کو کھودے گا اور دنیا میں تنہا اور بے یار و مددگار ہو کر رہ جائے گا، جس سے اس کی زندگی تلخ اور الحمیں بڑھ جائیں گی۔ ایسے موقع پر انسان کو یہ سوچنا چاہیے کہ اس معاشرہ میں اسے فرشتے نہیں مل سکتے کہ جن سے اسے کبھی کوئی شکایت پیدا نہ ہو۔ اسے انہی لوگوں میں رہنا سہنا اور انہی لوگوں میں زندگی گزارنا ہے۔ لہذا جہاں تک ہو سکے ان کی کمزوریوں کو نظر انداز کرے اور ان کی آیہ ارسانیوں سے چشم پوشی کرتا رہے۔



(۲۱۳)

جس (درخت) کی لکڑی نرم ہو اس کی شاخیں گھنی ہوتی ہیں۔

جو شخص تند خوار بد مرداج ہو وہ کبھی اپنے ماحول کو خوشگوار بنانے میں کامیاب نہیں ہو سکتا۔ بلکہ اس کے ملنے والے بھی اس کے ہاتھوں نالاں اور اس سے بیزاریں گے اور جو خوش خلق اور شیریں زبان ہو لوگ اس کے قرب کے خواہاں اور اس کی دوستی کے خواہشمند ہوں گے اور وقت پڑنے پر اس کے معاون و مددگار ثابت ہوں گے، جس سے وہ اپنی زندگی کو کامیاب بنائے جاسکتا ہے۔



(۲۱۴)

مخالفت صحیح رائے کو بر باد کر دیتی ہے۔

(۲۱۶)

جونصب پالیتا ہے دست درازی کرنے لگتا ہے۔

(۲۱۷)

حالات کے پلٹوں ہی میں تردود کے جوہر کھلتے ہیں۔

(۲۱۸)

دوست کا حسد کرنا دوستی کی خامی ہے۔

(۲۱۹)

اکثر عقولوں کا ٹھوکر کھا کر گرنا طمع و حرص کی بجلیاں چمکنے پر ہوتا ہے۔

(۲۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

مَنْ لَّاَنْ عُوذَةَ كَثُفْتَ أَغْصَانُهُ.

(۲۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

الْخَلَافُ يَهْدِمُ الرَّأْيَ.

(۲۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

مَنْ نَّالَ أَسْتَطَانَ.

(۲۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

فِي تَكْلِبِ الْأَحْوَالِ عِلْمٌ جَوَاهِرٌ الرِّجَالِ.

(۲۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

حَسْدُ الصَّدِيقِ مِنْ سُقْمِ الْمَوَدَّةِ.

(۲۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

أَكْثُرُ مَصَارِعِ الْعُقُولِ تَحْتَ بُرُوقِ الْمَطَامِعِ.

جب انسان طمع و حرص میں پڑ جاتا ہے تو رشت، چوری، خیانت، سود خواری اور اس قبیل کے دوسراے اخلاقی عیوب اس میں پیدا ہو جاتے ہیں اور عقل ان یا طل خواہشوں کی جگلگاہت سے اس طرح خیرہ ہو جاتی ہے کہ اسے ان قبیح افعال کے عواقب و نتائج نظر ہی نہیں آتے کہ وہ اسے روکے ٹوکے اور اس خواب غفلت سے جھنجھوڑے۔ البتہ جب دنیا سے رخت سفر باندھنے پر تیار ہوتا ہے اور دیکھتا ہے کہ جو کچھ سمیتا تھا وہ یہیں کھینچنے تھا، ساتھ نہیں لے جاسکتا، تو اس وقت اس کی آنکھیں کھلتی ہیں۔



(۲۲۰)

یا انصاف نہیں ہے کہ صرف ظن و مگان پر اعتماد کرتے ہوئے فیصلہ کیا جائے۔

(۲۲۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

لَيْسَ مِنَ الْعَدْلِ الْقَضَاءُ عَلَى الشَّفَقَةِ  
بِالظَّلَّنِ.

(۲۲۱)

آخرت کیلئے بہت برا تو شہ ہے بندگاں خدا پر ظلم و تعدی کرنا۔

(۲۲۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

بُشِّرَ الزَّادُ إِلَى الْمَعَادِ الْعُدُوَانُ  
عَلَى الْعِبَادِ.

(۲۲۲)

بلند انسان کے بہترین افعال میں سے یہ ہے کہ وہ ان چیزوں سے چشم پوشی کرے جنہیں وہ جانتا ہے۔

(۲۲۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

مَنْ أَشْرَفَ أَعْيَالَ الْكَرِيمِ غَفْلَتُهُ  
عَنِّيَّا يَعْلَمُ.

(۲۲۳)

جس پر حیانے اپنا بس پہنادیا ہے اس کے عیب لوگوں کی نظر و کے سامنے نہیں آ سکتے۔

(۲۲۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

مَنْ كَسَّاهُ الْحَيَاةُ ثُوبَةٌ لَمْ يَرَ النَّاسُ  
عَيْبَهُ.

جو شخص حیا کے جو ہر سے آ راستہ ہوتا ہے اس کیلئے حیا لیے امور کے ارتکاب سے مانع ہوتی ہے جو محبوب سمجھے جاتے ہیں۔ اس لئے اس میں عیب ہوتا ہیں کہ دوسرا دیکھیں اور اگر کسی امر پر بخ کا اس سے ارتکاب ہو مجھی جاتا ہے تو حیا کی وجہ سے علانية مرتبک نہیں ہوتا کہ لوگوں کی نگاہیں اس کے عیب پر پڑ سکیں۔

☆☆☆☆☆

(۲۲۴)

زیادہ خاموشی رب و بیت کا باعث ہوتی ہے، اور انصاف سے دوستوں میں اضافہ ہوتا ہے۔ لطف و کرم سے قدر و منزلت بلند ہوتی ہے۔ جھک کر ملنے سے نعمت تمام ہوتی ہے۔ دوسروں کا بوجھ بٹانے سے لازماً سرداری حاصل ہوتی ہے، اور خوش رفتاری سے کینہ و رذہ من مغلوب ہوتا ہے، اور سر پھرے آدمی کے مقابلہ میں بردباری کرنے سے اس کے مقابلہ میں اپنے طرفدار زیادہ ہو جاتے ہیں۔

(۲۲۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

بِكُثْرَةِ الصَّمَدِ تَكُونُ الْهَمَيْبَةُ، وَ  
بِالنَّصْفَةِ يَكُثُرُ الْمُواصِلُونَ، وَ بِالْإِفْضَالِ  
تَعْظُمُ الْأَقْدَارُ، وَ بِالثَّوَاضِعِ تَتِمُّ النِّعْمَةُ، وَ  
بِاحْتِيَالِ الْمُؤْنَ يَجِدُ السُّوَدَادُ، وَ بِالسِّيَرَةِ  
الْعَادِلَةِ يُفْهَرُ الْمُنَاؤِيُّ، وَ بِالْحِلْمِ عَنِ  
السَّفَيِّيَةِ تَكُثُرُ الْأَنْصَارُ عَلَيْهِ.

(۲۲۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

**الْعَجَبُ لِغَفْلَةِ الْحُسَادِ عَنْ سَلَامَةِ الْأَجْسَادِ.**

تعجب ہے کہ حاسد جسمانی تندرتی پر حسد کرنے سے کیوں غافل ہو گئے۔

”سامد“ دوسروں کے مال و جاہ پر حسد کرتا ہے، مگر ان کی صحت تو ایسا نہیں کرتا، حالانکہ یہ نعمت تمام نعمتوں سے زیادہ گرانقدر ہے۔ وجہ یہ ہے کہ دولت و ثروت کے اثرات ظاہری مطراق اور آرام آسائش کے اسباب سے نگاہوں کے سامنے ہوتے ہیں اور صحت ایک عمومی چیز قرار پا کر ناقدری کا شکار ہو جاتی ہے اور اسے اتنا بے قدر سمجھا جاتا ہے کہ حاسد بھی اسے حسد کے قابل نہیں سمجھتے۔ چنانچہ ایک دولت مندو بیکھتا ہے تو اس کے مال و دولت پر اسے حسد ہوتا ہے اور ایک مزدور کو بیکھتا ہے کہ جو سر پر بوجہ اٹھائے دن بھر چلتا پھرتا ہے تو وہ اس کی نظریوں میں قابل حسد نہیں ہوتا۔ گویا صحت تو ایسا نہیں کہ اس کے نزدیک حسد کے لائق چیز نہیں ہے کہ اس پر حسد کرے۔ البتہ جب خود یہاں پڑتا ہے تو اسے صحت کی قدر و قیمت کا اندازہ ہوتا ہے اور اس موقع پر اسے معلوم ہوتا ہے کہ سب سے زیادہ قابل حسد یہی صحت تھی جو اب تک اس کی نظریوں میں کوئی اہمیت نہ رکھتی تھی۔

مقصد یہ ہے کہ صحت کو ایک گرانقدر نعمت سمجھنا چاہیے اور اس کی خفاظت و مگہداثت کی طرف متوجہ رہنا چاہیے۔



(۲۲۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

**الظَّاهِمُ فِي وِثَاقِ الذُّلِّ.**

طبع کرنے والا ذلت کی زنجیروں میں گرفتار رہتا ہے۔

(۲۲۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

آپ سے ایمان کے متعلق پوچھا گیا تو فرمایا کہ:  
ایمان دل سے پہچانا، زبان سے اقرار کرنا اور اعضاء سے عمل کرنا ہے۔

(۲۲۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

جو دنیا کیلئے اندو ہناک ہو وہ قضا و قدر الٰہی سے ناراض ہے،  
اور جو اس مصیبت پر کہ جس میں مبتلا ہے شکوہ کرے تو وہ  
اپنے پروردگار کا شاکی ہے، اور جو کسی دولت مند کے پاس  
پہنچ کر اس کی دولتمدی کی وجہ سے بھکے تو اس کا دو تہائی دین  
جاتا رہتا ہے، اور جو شخص قرآن کی تلاوت کرے پھر مر کر

(۲۲۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

**الْأَطَامِعُ فِي وِثَاقِ الذُّلِّ.**

وَسُئِلَ عَنِ الْإِيمَانِ فَقَالَ:  
الْإِيمَانُ مَعْرِفَةٌ بِالْقُلُبِ، وَ إِقْرَارٌ  
بِاللِّسَانِ، وَ عَمَلٌ بِالْأَرْكَانِ.

(۲۳۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

مَنْ أَصْبَحَ عَلَى الدُّنْيَا حَزِينًا  
فَقَدْ أَصْبَحَ لِقَضَاءِ اللَّهِ سَاخِطًا،  
وَ مَنْ أَصْبَحَ يَشْكُو مُصِيبَةً نَّزَلَتْ  
بِهِ فَقَدْ أَصْبَحَ يَشْكُو رَبَّهُ، وَ مَنْ  
أَقْتَلَ غَنِيًّا فَتَوَاضَعَ لَهُ لِغَنَاءً ذَهَبَ

دوزخ میں داخل ہو تو وہ ایسے ہی لوگوں میں سے ہو گا جو اللہ کی آیتوں کا مذاق اڑاتے تھے، اور جس کا دل دنیا کی محبت میں وارفتہ ہو جائے تو اس کے دل میں دنیا کی یہ تین چیزوں پر یوست ہو جاتی ہیں: ایسا غم کہ جو اس سے جد انہیں ہوتا، اور ایسی حرص کہ جو اس کا پیچھا نہیں چھوڑتی، اور ایسی امید کہ جو بُر نہیں آتی۔

(۲۲۹)

قناعت سے بڑھ کر کوئی سلطنت اور خوش خلقی سے بڑھ کر کوئی عیش و آرام نہیں ہے۔

حضرتؐ سے اس آیت کے متعلق دریافت کیا گیا کہ: "ہم اس کو پاک و پاکیزہ زندگی دیں گے، آپؐ نے فرمایا کہ:  
وہ قناعت ہے۔

"حُسْنٌ خَلْقٌ" کو نعمت سے تعبیر کرنے کی وجہ یہ ہے کہ جس طرح نعمت باعث لذت ہوتی ہے، اسی طرح انسان خوش اخلاقی و وزی سے دوسروں کے دلوں کو اپنی ممکنی میں لے کر اپنے ماحول کو خوشگوار بنا سکتا ہے اور اپنے لئے لذت و راحت کا سامان کرنے میں کامیاب ہو سکتا ہے۔ اور قناعت کو سرمایہ وجا گیر اس لئے قرار دیا ہے کہ جس طرح ملک وجا گیر احتیاج کو ختم کر دیتی ہے، اسی طرح جب انسان قناعت اختیار کر لیتا ہے اور اپنے رزق پر خوش رہتا ہے تو وہ غلن سے مستغنى اور احتیاج سے دور ہو جاتا ہے۔

ہر کہ قانع شد بہ خشک و تو، شہ بدر و بر است

☆☆☆☆☆

(۲۳۰)

جس کی طرف فراخ روزی رُخ کئے ہوئے ہو اس کے ساتھ شرکت کرو، کیونکہ اس میں دولت حاصل کرنے کا زیادہ امکان اور خوش نصیبی کا زیادہ قرینہ ہے۔

(۳۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

شَارِكُوا الَّذِي قَدْ أَفْبَلَ عَلَيْهِ الرِّزْقُ،  
فَإِنَّهُ أَخْلَقُ لِلْغُنْمِيِّ، وَ أَجْهَدُ بِإِقْبَالِ  
الْحَظِّ عَلَيْهِ.

(۲۳۱)

خداوند عالم کے ارشاد کے متعلق کہ: "اللَّهُمَّ إِنْ عَدْلًا وَإِحْسَانًا كَأَنْتَ حَكَمْ دَيْتَا  
بِهِ، فَرِمِيَّاً:

"عدل" انصاف ہے اور "احسان" لطف و کرم۔

(۲۳۲)

جو عاجز و قاصر ہاتھ سے دیتا ہے اسے با اقتدار ہاتھ سے ملتا ہے۔

سید رضیٰ کہتے ہیں کہ: اس جملہ کا مطلب یہ ہے کہ انسان اپنے مال میں سے جو کچھ خیر و نیکی کی راہ میں خرچ کرتا ہے اگرچہ وہ کم ہو، مگر خداوند عالم اس کا اجر بہت زیادہ قرار دیتا ہے۔ اور اس مقام پر دو ہاتھوں سے مراد دو نعمتیں ہیں۔ اور امیر المؤمنین علیہ السلام نے بندہ کی نعمت اور پروردگار کی نعمت میں فرق بتایا ہے کہ: وہ تو عجز و قصور کی حامل ہے اور وہ با اقتدار ہے، کیونکہ اللہ کی عطا کردہ نعمتیں مخلوق کی دی ہوئی نعمتوں سے ہمیشہ بدرجہا بڑھی چڑھی ہوتی ہیں۔ اس لئے کہ اللہ ہی کی نعمتیں تمام نعمتوں کا سر چشمہ ہیں۔ لہذا ہر نعمت انہی نعمتوں کی طرف پلٹتی ہے اور انہی سے وجود پاتی ہے۔

(۲۳۳)

اپسے فرزند امام حسن علیہ السلام سے فرمایا:  
کسی کو مقابلہ کیلئے خود نہ لکارو۔ ہاں اگر دوسرا لکارے تو فوراً  
جواب دو۔ اس لئے کہ جنگ کی خود سے دعوت دینے والا زیادتی  
کرنے والا ہے اور زیادتی کرنے والا تباہ ہوتا ہے۔

مقصد یہ ہے کہ اگر دشمن آمادہ پیار ہو اور جنگ میں پہل کرے تو اس موقع پر اس کی روک تھام کیلئے قدم اٹھانا چاہیے اور از خود حملہ نہ کرنا چاہیے۔  
کیونکہ یہ سراسر علم و تعددی ہے اور جو علم و تعددی کا مرٹکب ہو گا، وہ اس کی پاداش میں خاک منزلت پر پچھاڑ دیا جائے گا۔ چنانچہ امیر المؤمنین علیہ السلام ہمیشہ

(۳۳۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْحَلَامُ

فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَ  
الْإِحْسَانِ﴾:

**الْعَدْلُ الْأَنْصَافُ، وَالْإِحْسَانُ التَّفَضُّلُ.**

(۳۳۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْحَلَامُ

**مَنْ يُعْطِ بِالْيَدِ الْقَصِيرَةُ يُعْطَ بِالْيَدِ  
الظَّوِيلَةِ.**

قال الرَّضِيُّ: وَمَعْنَى ذَلِكَ: أَنَّ مَا يُؤْفَقُهُ الْمُرْءُ مِنْ مَالِهِ فِي سَيِّلِ الْخَيْرِ وَالْبَرِّ وَإِنْ كَانَ سَيِّئًا، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَجْعَلُ الْجُزَاءَ عَلَيْهِ حَظِيمًا كَثِيرًا، وَالْيَدَانِ هُنَّا عِبَارَتَانِ عَنِ الْعَبْدِ وَنِعْمَةِ الرَّبِّ، فَيَجْعَلُ تِلْكَ قَصِيرَةً وَهُذِهِ ظَوِيلَةً، لَاَنَّ نِعْمَةَ اللَّهِ أَبَدًا تَصْعُفُ عَلَى نِعْمَ الْمُخْلُوقِ أَصْحَافًا كَثِيرًا، إِذَا كَانَتْ نِعْمَ اللَّهِ أَصْلَ النِّعْمَ كُلُّهَا، فَكُلُّ نِعْمَةٍ إِلَيْهَا تَرْجِعُ، وَمِنْهَا تُنْزَعُ.

(۳۳۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْحَلَامُ

**لَا يَنْهِيَ الْحَسَنَ عَلَيْهِ السَّلَامُ:**  
**لَا تَدْعُونَ إِلَى مُبَارَّةٍ، وَإِنْ دُعِيْتَ إِلَيْهَا فَأَجِبْ، فَإِنَّ الدَّاعِيَ بَاغٍ، وَالْبَاغِ مَضْرُوعٌ.**

مقصد یہ ہے کہ اگر دشمن آمادہ پیار ہو اور جنگ میں پہل کرے تو اس موقع پر اس کی روک تھام کیلئے قدم اٹھانا چاہیے اور از خود حملہ نہ کرنا چاہیے۔  
کیونکہ یہ سراسر علم و تعددی ہے اور جو علم و تعددی کا مرٹکب ہو گا، وہ اس کی پاداش میں خاک منزلت پر پچھاڑ دیا جائے گا۔ چنانچہ امیر المؤمنین علیہ السلام ہمیشہ

دشمن کے لکارنے پر میدان میں آتے اور خود سے دعوت مقابلہ نہ دیتے تھے۔ چنانچہ ابن ابی الحدید تحریر کرتے ہیں کہ:

مَا سَوْحَنَا اللَّهُ عَلَيْهِ لَا دَعَا إِلَى مُبَارَزَةٍ قُطْلٌ، وَإِنَّمَا كَانَ يُدْعَى هُوَ بِحِينِهِ، أَوْ يُدْعَى مَنْ يُبَارِرُ فَيَخْرُجُ إِلَيْهِ، فَيَقْتُلُهُ.

ہمارے سننے میں نہیں آیا کہ حضرتؐ نے کبھی کسی کو مقابلہ کرنے لکارا ہو بلکہ جب مخصوص طور پر آپؐ کو دعوت مقابلہ دی جاتی تھی یا عمومی طور پر دشمن لکارنا تھا تو اس کے مقابلہ میں نکلنے تھے اور اسے قتل کر دیتے تھے۔

(شرح ابن ابی الحدید، ج ۳، ص ۳۲۲)



(۲۳۲)

عورتوں کی بہترین خصلتیں وہ ہیں جو مردوں کی بدترین صفتیں ہیں:  
غور، بزدیلی اور رکھوںی:

اس لئے کہ عورت جب مغرور ہو گی تو وہ کسی کو اپنے نفس پر قابو نہ دے گی، اور کنجوں ہو گی تو اپنے اور شوہر کے مال کی حفاظت کرے گی، اور بزدل ہو گی تو وہ ہر اس چیز سے ڈرے گی جو پیش آئے گی۔

(۲۳۵)

آپؐ سے عرض کیا گیا کہ عقائد کے اوصاف بیان کیجئے! فرمایا:  
عقائد وہ ہے جو ہر چیز کو اس کے موقع محل پر رکھے۔  
پھر آپؐ سے کہا گیا کہ جاہل کا وصف بتائیے تو فرمایا کہ:  
میں بیان کر چکا۔

سید رحیمؓ فرماتے ہیں کہ: مقصد یہ ہے کہ جاہل وہ ہے جو کسی چیز کو اس کے موقع محل پر نہ رکھے۔ گویا حضرتؐ کا اسے نہ بیان کرنا ہی بیان کرنا ہے، یعنی کہ اس کے اوصاف عقائد کے اوصاف کے برعکس ہیں۔

(۲۳۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

خِيَارٌ خَصَالٌ النِّسَاءِ شِرَارٌ خَصَالٌ الرِّجَالِ: الرَّهْوُ وَالْجُبْنُ وَالْبُخْلُ.  
فَإِذَا كَانَتِ الْمُرْأَةُ مَرْهُوَةً لَمْ تُمْكِنْ مِنْ نَفْسِهَا، وَإِذَا كَانَتْ بَخِيلَةً حَفِظَتْ مَالَهَا وَمَالَ بَعْلَهَا، وَإِذَا كَانَتْ جَبَانَةً فَرِقَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يَعْرُضُ لَهَا.

(۲۳۵) وَقَيْلَ لَهُ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

صَفْ لَنَا الْحَاقِلُ. فَقَالَ عَلَيْهِ لَا  
هُوَ الَّذِي يَضْعُ الشَّيْءَ مَوْاضِعَهُ.  
فَقِيلَ: فَصَفْ لَنَا الْجَاهِلُ. فَقَالَ:  
قَدْ فَعَلْتُ.

قَالَ الرَّاجِيُّ: يَعْنِي: أَنَّ الْجَاهِلَ هُوَ الَّذِي لَا يَضْعُ الشَّيْءَ مَوْاضِعَهُ، فَكَانَ تَرْكُ صَفَتِهِ صَفَةً لَهُ، إِذَا كَانَ بِخِلَافٍ وَضِيقِ الْحَاقِلِ.

(۲۳۶)

خدا کی قسم! تمہاری یہ دنیا میرے نزد یک سور کی ان انتربیوں سے بھی زیادہ ذلیل ہے جو کسی کوڑھی کے ہاتھ میں ہوں۔

(۲۳۷)

ایک جماعت نے اللہ کی عبادت ثواب کی رغبت و خواہش کے پیش نظر کی، یہ سودا کرنے والوں کی عبادت ہے، اور ایک جماعت نے خوف کی وجہ سے اس کی عبادت کی، یہ غلاموں کی عبادت ہے، اور ایک جماعت نے از روئے شکر و سپاس گزاری اس کی عبادت کی، یہ آزادوں کی عبادت ہے۔

(۲۳۸)

عورت سراپا برائی ہے اور سب سے بڑی برائی اس میں یہ ہے کہ اس کے بغیر چارہ نہیں۔

(۲۳۹)

جو شخص سستی و کامی کرتا ہے وہ اپنے حقوق کو ضائع و برباد کر دیتا ہے، اور جو چغل خور کی بات پر اعتماد کرتا ہے وہ دوست کو اپنے ہاتھ سے کھو دیتا ہے۔

(۲۴۰)

گھر میں ایک عصبی پتھر کا لگانا اس کی خمانت ہے کہ وہ تباہ و برباد ہو کر رہے گا۔

سید رضیؒ فرماتے ہیں کہ: ایک روایت میں یہ کلام رسالت مآب علی الرَّبِّیْمَ<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> سے منقول ہوا ہے اور اس میں تجھب ہی کیا کہ دونوں کے کلام ایک دوسرے کے مثل ہوں، یعنکہ دونوں کا سرچشمہ تو ایک ہی ہے۔

(۲۳۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

وَاللَّهُ لَدُنْيَا كُمْ هُذِهِ أَهُونُ فِي عَيْنِي مِنْ عَرَاقٍ خَنْزِيرٍ فِي يَدٍ مَجْدُومٍ.

(۲۳۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

إِنَّ قَوْمًا عَبَدُوا اللَّهَ رَغْبَةً فَتَنَكَّ عِبَادَةُ التَّجَارِ، وَ إِنَّ قَوْمًا عَبَدُوا اللَّهَ رَهْبَةً فَتَنَكَّ عِبَادَةُ الْعَبِيدِ، وَ إِنَّ قَوْمًا عَبَدُوا اللَّهَ شُكْرًا فَتَنَكَّ عِبَادَةُ الْأَخْرَارِ.

(۲۳۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

أَلْمَرْأَةُ شَرٌّ كُلُّهَا، وَ شَرٌّ مَا فِيهَا آتَهُ لَاءِدٌ مِنْهَا.

(۲۳۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

مَنْ أَطَاعَ التَّوَانِيَ ضَيَّعَ الْحُقُوقَ، وَ مَنْ أَطَاعَ الْوَاشْفِيَ ضَيَّعَ الصَّدِيقَ.

(۲۴۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

أَلْحَجُرُ الْغَصِيبُ فِي الدَّارِ رَهْنٌ عَلَى حَرَابِهَا.

قَالَ الرَّضِيُّ: وَ يُرَوَى هَذَا الْكَلَامُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَ لَا عَجَبٌ أَنْ يَسْتَهِيَ الْكَلَامَ، لَأَنَّ مُسْتَقَاهُمَا مِنْ قَلِيلٍ، وَ مُفَرَّغُهُمَا مِنْ ذُنُوبٍ.

(۲۴۱)

وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ

مظلوم کے ظالم پر قابو پانے کا دن اس دن سے کہیں زیادہ سخت ہو  
گا جس میں ظالم مظلوم کے خلاف اپنی طاقت دکھاتا ہے۔

يَوْمُ الْمُظْلُومِ عَلَى الظَّالِمِ أَشَدُّ مِنْ يَوْمٍ  
الظَّالِمِ عَلَى الْمُظْلُومِ.

دنیا میں قلم سہبہ لینا آسان ہے، مگر آخرت میں اس کی سرا بھلتنا آسان نہیں ہے۔ یونکہ قلم سہنے کا عرصہ زندگی بھر یوں نہ ہو پھر بھی محدود ہے اور قلم کی پاداش جہنم ہے، جس کا سب سے زیادہ ہونا کچھ بھلویہ ہے کہ وہاں زندگی ختم نہ ہو گی کہ موت دوزخ کے عذاب سے بچا لے جائے۔ چنانچہ ایک ظالم اگر کو قتل کر دیتا ہے تو قتل کے ساتھ ظالم کی مددھی ختم ہو جائے گی اور اب اس کی نجاش نہ ہو گی کہ اس پر مزید قلم کیا جاسکے مگر اس کی سزا یہ ہے کہ اسے ہمیشہ بکھرے دوزخ میں ڈالا جائے کہ جہاں وہ اپنے کئے کی سرا بھلٹتا ہے۔

پنداشت ستمگر کہ جفا بر ما کرد

در گودن او بماند و بر ما بگذشت

☆☆☆☆☆

(۲۴۲)

وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ

اللَّهُ سَعَى كَجَهْ وَ ذَرُوا! چاہے وہ کم ہی ہو، اور اپنے اور اللہ کے درمیان  
کچھ لو پر دہ رکھو! چاہے وہ باریک ہی سا ہو۔

إِنَّ اللَّهَ بَعْضُ التُّقْيَى وَ إِنْ قَلَّ وَ اجْعَلْ  
بَيْنَكَ وَ بَيْنَ اللَّهِ سِنْثَا وَ إِنْ رَقَّ.

(۲۴۳)

وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ

جب (ایک سوال کیلئے) جوابات کی بہتات ہو جائے تو صحیح بات  
چھپ جایا کرتی ہے۔

إِذَا ازْدَحَمَ الْجَوَابُ حَفِظْ  
الصَّوَابُ.

اگر کسی سوال کے جواب میں ہرگوشہ سے آوازیں بند ہونے لگیں تو ہر جواب نئے سوال کا تقاضا بن کر بحث و جدل کا دروازہ کھوں دے گا اور جوں جوں جوابات کی کثرت ہو گی۔ اصل حقیقت کی کھوچ جواب کی سراغ رسانی مشکل ہو جائے گی، یونکہ ہر شخص اپنے جواب کو صحیح تسلیم کرنے کیلئے ادھر ادھر سے دلائل فراہم کرنے کی کوشش کرے گا جس سے سارا معاملہ الجھاؤ میں پڑ جائے گا اور یہ خواب کثرت تغیر سے خواب پر بیشان ہو کر رہ جائے گا۔

☆☆☆☆☆

(۲۴۳)

بے شک اللہ تعالیٰ کیلئے ہرنعمت میں ایک حق ہے، تو جو اس حق کو ادا کرتا ہے اللہ اس کیلئے نعمت کو اور بڑھاتا ہے، اور جو کوتنا ہی کرتا ہے وہ موجودہ نعمت کو بھی خطرہ میں ڈالتا ہے۔

(۲۴۴)

جب مقدرت زیادہ ہو جاتی ہے تو خواہش کم ہو جاتی ہے۔

(۲۴۵)

نعمتوں کے زائل ہونے سے ڈرتے رہو، کیونکہ ہر بے قابو ہو کر کل جانے والی جیز پٹانہیں کرتی۔

(۲۴۶)

جدبہ کرم رابطہ قربت سے زیادہ لطف و مہربانی کا سبب ہوتا ہے۔

(۲۴۷)

جوتم سے حسن طن رکھے اس کے گمان کو سچا ثابت کرو۔

(۲۴۸)

بہترین عمل وہ ہے جس کے بجالانے پر تمہیں اپنے نفس کو مجبور کرنا پڑے۔

(۲۴۹)

میں نے اللہ سبحانہ کو پہچانا ارادوں کے ٹوٹ جانے، نیتوں کے بدل جانے اور ہمتوں کے پست ہو جانے سے۔

(۲۵۰)

ارادوں کے ٹوٹنے اور ہمتوں کے پست ہونے سے خداوند عالم کی سنتی پر اس طرح اتدلال کیا جاسکتا ہے کہ مثلاً ایک کام کے کرنے کا ارادہ ہوتا ہے، مگر وہ ارادہ فعل سے ہمکنار ہونے سے پہلے ہی بدل جاتا ہے اور اس کی جگہ کوئی اور ارادہ پیدا ہو جاتا ہے۔ یہ ارادوں کا آدلتا بدلتا اور ان میں تغیر و اقلاب کا رونما ہونا اس کی دلیل ہے کہ ہمارے ارادے پر ایک بالا دست وقت کا رفرما ہے جو انہیں عدم سے وجود اور وجود سے عدم میں لانے کی وقت و طاقت رکھتی ہے، اور یہ امر انسان کے اعلانہ اختیار سے باہر ہے۔ لہذا اسے اپنے سے مافق ایک طاقت کو تسلیم کرنا ہو گا کہ جو ارادوں میں رزو بدلتی رہتی ہے۔

(۲۴۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

إِنَّ رَبِّهِ فِي كُلِّ نِعْمَةٍ حَقِّاً، فَمَنْ أَدَّهُ زَادَهُ مِنْهَا، وَ مَنْ قَصَرَ عَنْهُ خَاطَرَ بِرِزْوَالِ زِيَّنَتِهِ.

(۲۴۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

إِذَا كَثُرَتِ الْمُقْدُرَةُ قَلَّتِ الشَّهْوَةُ.

(۲۴۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

إِحْذَرُوا نِفَارَ النِّعَمِ، فَمَا كُلُّ شَارِخٍ يَمْرُدُوْدِ.

(۲۴۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

أَلَكَرْمُ أَعْظَفُ مِنَ الرَّحْمِ.

(۲۴۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

مَنْ ظَنَّ بِكَ خَيْرًا فَصَدِّقْ ظَنَّهُ.

(۲۴۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

أَفْضُلُ الْأَعْمَالِ مَا أَنْكَرْهَتْ نَفْسَكَ عَلَيْهِ.

(۲۵۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

عَرَفْتُ اللَّهَ سُبْحَانَهُ بِفَسْخِ الْعَرَائِمِ، وَ حَلَّ الْعُقُودِ، وَ نَقْضِ الْهِمَمِ.

(۲۵۱)

دنیا کی تلخی آخرت کی خوشنگواری ہے اور دنیا کی خوشنگواری آخرت کی تلخی ہے۔

(۲۵۲)

خداؤند عالم نے ایمان کا فریضہ عائد کیا شرک کی آلو گیوں سے پاک کرنے کیلئے، اور نماز کو فرض کیا رعونت سے بچانے کیلئے، اور زکوٰۃ کو روز کے اضافہ کا سبب بنانے کیلئے، اور روزہ کو مخلوق کے اخلاص کو آزمائے کیلئے اور حج کو دین کے تقویت پہنچانے کیلئے، اور جہاد کو اسلام کو سرفرازی بخشنے کیلئے، اور امر بالمعروف کو اصلاحِ خلائق کیلئے، اور نبی عن المُنْكَر کو سرپھروں کی روک تھام کیلئے، اور حقوقِ قرابت کے ادا کرنے کو (یار و انصار کی) گنتی بڑھانے کیلئے، اور تھاص کو خوزیری کے انساد کیلئے، اور حدود شرعیہ کے اجراء کو محترمات کی اہمیت قائم کرنے کیلئے، اور شراب خوری کے ترک کو عقل کی حفاظت کیلئے، اور چوری سے پریز کو پاک بازی کا باعث ہونے کیلئے، اور زنا کاری سے بچنے کو نسب کے محفوظ رکھنے کیلئے، اور اغلام کے ترک کو نسل بڑھانے کیلئے، اور گواہی کو انکار حقوق کے مقابلہ میں ثبوت مہیا کرنے کیلئے، اور جھوٹ سے علیحدگی کو سچائی کا شرف آشکارا کرنے کیلئے، اور قیامِ امن کو خطروں سے تحفظ کیلئے، اور امانتوں کی حفاظت کو امت کا نظام درست رکھنے کیلئے، اور اطاعت کو امامت کی عظمت ظاہر کرنے کیلئے۔

(۲۵۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

مَرَاثَةُ الدُّنْيَا حَلَوةُ الْآخِرَةِ، وَ حَلَوةُ الدُّنْيَا مَرَاثَةُ الْآخِرَةِ.

(۲۵۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

فَرَضَ اللَّهُ الْإِيمَانَ تَطْهِيرًا مِنَ الشَّرِكِ وَ الصَّلَاةَ تَنْزِيهًا عَنِ الْكُبْرِ وَ الرَّكُوٰةَ تَسْبِيبًا لِلرِّزْقِ، وَ الصِّيَامَ أَبْتِلَاءً لِلْمُحَلَّاصِ الْخَلْقِ، وَ الْحَجَّ تَقْوِيَةً لِلْمُدْرِّينِ، وَ الْجِهَادَ عَزًا لِلْإِسْلَامِ، وَ الْأَمْرَ بِالْمَعْرُوفِ مَصْلَحَةً لِلْعَوَامِ، وَ النَّفْقَ عَنِ الْمُنْكَرِ رَدْعًا لِلْسُّفْهَاءِ، وَ صِلَةَ الرَّحْمَمِ مَنْيَا لِلْعَدَدِ، وَ الْقِصَاصَ حَفْنَا لِلْمَمَّاءِ، وَ إِقَامَةَ الْحُدُودِ إِعْظَامًا لِلْمَحَارِمِ، وَ تَرْكُ شُرُبِ الْخَيْرِ تَحْصِيْنَا لِلْعَقْلِ، وَ مُجَانَبَةَ السَّرِّقَةِ إِيجَابًا لِلْعِفَّةِ، وَ تَرْكُ الرِّيْنِ تَحْصِيْنَا لِلْنَّسِبِ، وَ تَرْكُ الْبُوَاطِ تَكْثِيرًا لِلنَّشْلِ، وَ الشَّهَادَةَ اسْتِظْهَارًا عَلَى الْمُجَاهِدَاتِ، وَ تَرْكُ الْكَذِبِ تَشْرِيفًا لِلصَّدْقِ، وَ السَّلَامُ أَمَانًا مِنَ الْبَخَاوِفِ، وَ الْأَمَانَاتِ نِظامًا لِلْأُلْمَةِ، وَ الْطَّاعَةَ تَعْظِيْمًا لِلْمَامَةِ.

احکام شرع کی بعض جھتوں اور مصلحتوں کا ذکر کرنے سے قبل "ایمان" کی غرض و غایت کا ذکر فرمایا ہے۔ یوں کہ "ایمان" شرعی احکام کیلئے اساس و بنیاد کی جیشیت رکھتا ہے اور اس کے بغیر کسی شرع و آئین کی صریحیت کا حساس ہی پیدا نہیں ہوتا۔

"ایمان" ہستی خالق کے اقرار اور اس کی یہ نگت کے اعتراف کا نام ہے اور جب انسان کے قلب و ضمیر میں یہ عقیدہ رج تسلیم جاتا ہے تو وہ کسی

دوسرے کے آگے جھکنا گوارا نہیں کرتا اور نہ کسی طاقت سے معوب و متنازع ہوتا ہے، بلکہ ذہنی طور پر تمام بندھنوں سے آزاد ہو کر خود کو خدا نے واحد کا حلقة بگوش تصور کرتا ہے۔ اور اس طرح توحید سے والٹنگ کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ اس کا دامن شرک کی آلودگیوں سے آلوادہ ہونے نہیں پاتا۔

”نماز“ عبادات میں سب سے بڑی عبادت ہے جو قیام و قعود اور رکوع و بجود پر مشتمل ہوتی ہے اور یہ اعمال غزو و نجوت کے احساسات کو ختم کرنے کے بزرگ انانیت کو منانے اور عجز و فرقی کے پیدا کرنے کا مایاب ذریعہ یہ۔ یکونہ ممکر انہ افعال و حرکات سے نفس میں تکبر و رعونة کا جذبہ اُبھرتا ہے، اور ممکر انہ اعمال سے نفس میں تزلیل و خشوع کی کیفیت پیدا ہوتی ہے اور رفتہ رفتہ ان اعمال کی بجا آوری سے انسان متواضع و منکر المراج ہو جاتا ہے۔ چنانچہ وہ عرب کہ جن کے بزرگ غزو و رکایہ عالم تھا کہ اگر ان کے ہاتھ سے کوڑا گر پڑتا تھا تو اسے اٹھانے کیلئے جھکنا گوارا نہ کرتے تھے اور چلتے ہوئے جو تکمیل کا تمثیل جاتا تھا تو جھک کر اسے درست کرنا عامار صحیح تھے، سجدوں میں اپنے چہرے خاک کی منزل پر بچھانے لگے اور نماز جماعت میں دوسروں کے قدموں کی جگہ پر اپنی بیٹھنیاں رکھنے لگے اور غزو و عصیت جاہلیت کو چھوڑ کر اسلام کی صحیح روح سے آشنا ہو گئے۔

”زکوٰۃ“ یعنی ہر باستطاعت اپنے مال میں سے ایک مقررہ مقدار اس بمال ان لوگوں کو دے کہ جو وسائل حیات سے بالکل محروم یا سال بھر کے آذوقہ کا کوئی ذریعہ نہ رکھتے ہوں۔ یہ اسلام کا ایک اہم فریضہ ہے جس سے غرض یہ ہے کہ اسلامی معاشرہ کا کوئی فرد محتاج و مغلظ نہ رہے اور احتیاج و افلاس سے جو برائیاں پیدا ہوتی یہں ان سے محفوظ ریں اور اس کے علاوہ یہ بھی مقصد ہے کہ دولت چلتی پھرتی اور ایک ہاتھ سے دوسرے ہاتھ میں منتقل ہوتی رہے اور چند افراد یکدی مخصوص ہو کر نہ رہ جائے۔

”روزہ“ وہ عبادت ہے جس میں ریا کا شانہ نہیں ہوتا اور نہ حنینت کے علاوہ کوئی اور جذبہ کار فرمہ ہوتا ہے۔ چنانچہ تہائی میں جبکہ بھوک بے چین کئے ہوئے ہو اور پیاس ترپاری ہو، نہ کھانے کی طرف ہاتھ بڑھتا ہے، نہ پانی کی خواہش بے قابو ہونے دیتی ہے۔ حالانکہ اگر کھاپی لیا جائے تو کوئی پیٹ میں جھانک کر دیکھنے والا نہیں ہوتا۔ مگر غمیر کا خسن اور خلوص کا جو ہر نیت کو ڈالوں ڈول نہیں ہونے دیتا اور یہی روزہ کا سب سے بڑا فائدہ ہے کہ اس سے عمل میں اخلاص پیدا ہوتا ہے۔

”حج“ کا مقصد یہ ہے کہ حلقة بگوشان اسلام، اطراف و اکناف عالم سے سمت کر ایک مرکز پر جمع ہوں، تاکہ اس عالمی اجتماع سے اسلام کی عظمت کا مظاہرہ ہو اور اللہ کی پرستش و عبادت کا ولو نتازہ اور آپس میں روایت کے قائم کرنے کا موقع حاصل ہو۔

”جہاد“ کا مقصد یہ ہے کہ جو قریں اسلام کی راہ میں مزاحم ہوں ان کے خلاف امکانی طاقتون کے ساتھ جنگ آزماء ہو جائے، تاکہ اسلام کو فروع و استحکام حاصل ہو۔ اگرچہ اس راہ میں جان کیلئے خطرات پیدا ہوتے ہیں اور قدم قدم پر مشکلیں حائل ہوتی یہیں مگر راحت ابدی و حیات دائی کی نویں، ان تمام مصیبتوں کو جھیل لے جانے کی ہمت بندھاتی رہتی ہے۔

”امر بالمعروف اور نهي عن المنكر“ دوسروں کو صحیح راہ دکھانے اور غلط روی سے باز رکھنے کا ایک مؤثر ذریعہ ہے۔ اگر کسی قوم میں اس فریضہ کے انجام دینے والے ناپید ہو جاتے ہیں تو پھر اس کو تباہی سے کوئی چیز نہیں بچا سکتی اور وہ اخلاقی و تمدنی لحاظ سے انتہائی پتیوں میں جا گرتی ہے۔ اسی لئے اسلام نے اور فرائض کے مقابلہ میں اسے بڑی اہمیت دی ہے اور اس سے پہلے بچا لے جانے کو ”ناقابل تعلقی بجم“، قرار دیا ہے۔

”صلحہ رحمی“ یہ ہے کہ انسان اپنے قرابت داروں کے ساتھ حسن سلوک سے پیش آئے اور کم از کم باہمی سلام و کلام کا مسلسلہ قلع نہ کرے، تاکہ دلوں میں صفائی پیدا ہو اور خاندان کی شیرازہ بندی ہو کر یہ بکھرے ہوئے افراد ایک دوسرے کے دست و بازو ثابت ہوں۔

”قصاص“ یہ ایک حق ہے جو مقتول کے والوں کو دیا گیا ہے کہ قتل کے بدلمہ میں قتل کا مطالبہ کریں، تاکہ پاداش جرم کے خوف سے آئندہ کسی کو قتل کی جرأت نہ ہو سکے اور والوں کے جوش انتقام میں ایک جان سے زیادہ جانوں کے بلاک ہونے کی نوبت نہ پہنچے۔ بینک عفو و درگزرا پسne مقام فضیلت رکھتی ہے، مگر یہاں حقوق بشر کی پامالی اور امن عالم کی تباہی کا سبب بن جائے، اسے اصلاح نہیں قرار دیا جاسکتا، بلکہ اس موقع پر قتل و خوزی زیبی کے انداد اور حیات انسانی کی بقا کا واحد ذریعہ قصاص ہی ہوگا۔ چنانچہ ارشادِ قدرت ہے:

﴿وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَلْوَةٌ يَأْوِي إِلَى الْأَكْبَابِ﴾

اے عقل والو! تمہارے لئے قصاص میں زندگی ہے۔ (سورہ بقرہ، آیت ۱۷۹)

”اجراۓ حدود“ کا مقصود یہ ہے کہ محترماتِ الہیہ کے مرتكب ہونے والے کو جرم کی ٹینگی کا احساس دلایا جائے تاکہ وہ سزا و عقوبت کے خوف سے منہیات سے اپنا دامن بچا کر کھے۔

”شراب“ ذہنی انشمار، پر اگندرگی حواس اور زوالِ عقل کا باعث ہوتی ہے، جس کے نتیجہ میں انسان وہ قبیح افعال کر گرتا ہے جن کی ہوش و حواس کی حالت میں اس سے توقع نہیں کی جاسکتی۔ اس کے علاوہ یہ سخت کوتباہ اور طبیعت کو وہ بائی امراض کی پذیری انی میکلنے مستعد کر دیتی ہے اور بے خوابی، ضعف اعصاب اور نقرس وغیرہ امراض اس کالازمی غاصہ میں اور انہی مفاد و مفاسد کو دیکھتے ہوئے شریعت نے اسے حرام کیا ہے۔

”سرقة“ یعنی دوسروں کے مال میں دست درازی کرنا وہ قبیح عادت ہے جو حرص اور ہوانے نفس کے غلبہ کی وجہ سے پیدا ہوتی ہے اور پھونکہ مشتبہیات نفس کو خدا فراط سے بہٹا کرنے نقطۂ اعتدال پر لانا عافت کھلاتا ہے، اس لئے بڑھتی ہوئی خواہش اور طمع کو روک کر چوری سے اجتناب کرنا عافت کا باعث ہوگا۔

”زنا و لواطہ“ کو اس لئے حرام کیا گیا ہے کہ نسب محفوظ رہے اور نسل انسانی پھلے بچوں لے اور بڑھے۔ یہ نکد نسے پیدا ہونے والی اولاد، اولادی نہیں قرار پاتی کہ اس سے نسب ثابت ہوتا۔ اسی لئے اسے مُتحن میراث نہیں قرار دیا جاتا اور خلاف فطرت افعال سے نسل کے بڑھنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ اسکے علاوہ ان قبیح افعال کے نتیجہ میں انسان ایسے امراض میں متلا ہو جاتا ہے جو قبیح نسل کے ساتھ زندگی کی بر بادی کا سبب ہوتے ہیں۔

”قانون شہادت“ کی اس لئے ضرورت ہے کہ اگر ایک فریق دوسرے فریق کے کسی حق کا انکار کرے تو وہ شہادت کے ذریعہ اپنے حق کا اثبات کر کے اسے محفوظ کر سکے۔

”کذب و دروغ“ سے اجتناب کا حکم اس لئے ہے تاکہ اس کی صد یعنی صداقت کی عظمت و اہمیت نمایاں ہو اور سچائی کے مصالح و ممنافع کو دیکھ کر جھوٹ سے پیدا ہونے والی اخلاقی کمزوریوں سے بچا جائے۔

”سلام“ مل کے معنی امن و صلح پرندہ روش خطرات سے تحفظ اور جنگ و جدال کی روک تھام کا کامیاب ذریعہ ہے۔ عموماً شارعین نے ”سلام“ کو باتی سلام و دعا کے معنی میں لیا ہے، مگر یا ق کلام اور فرانس کے ذمیل میں اس کا تذکرہ اس معنی کی تائید نہیں کرتا۔ بہر حال اس معنی کی رو سے سلام خطرات سے تحفظ کا ذریعہ اس طرح ہے کہ اسے امن و سلامتی کا شعار بھجا جاتا ہے اور جب دو مسلمان آپس میں ایک دوسرے پر سلام کرتے ہیں تو اس کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ وہ ایک دوسرے کی خیرخواہی و دوستی کا اعلان کرتے ہیں جس کے بعد دونوں ایک دوسرے سے مطمئن ہو جاتے ہیں۔

”امافت“ کا تعلق صرف مال ہی سے نہیں، بلکہ اپنے متعلقہ امور کی بجا آوری میں کوتاہی کرنا بھی امانت کے منافی ہے۔ توجہ مسلمان اپنے فرانس و متعلقہ امور کا لحاظ رکھیں گے تو اس سے نظم و نت ملت کا مقصد حاصل ہو گا اور جماعت کی شیرازہ بندی پاکیزہ تکمیل کو پہنچے گی۔

”امافت“ کے اجر کا مقصد یہ ہے کہ امت کی شیرازہ بندی ہو اور اسلام کے احکام بتہیں و تحریف سے محفوظ رہیں۔ یونکہ اگر امت کا کوئی سربراہ اور دین کا کوئی محافظہ ہو تو دامت کا نظم و نت باقی رہ سکتا ہے اور نہ احکام دوسرے کی دستبرد سے محفوظ رہ سکتے ہیں۔ اور یہ مقصد اسی صورت میں حاصل ہو سکتا ہے جب امت پر اس کی اطاعت بھی واجب ہو۔ اس لئے کہ اگر وہ مطاع اور واجب الاطاعت نہ ہو گا تو وہ نہ عدل و انصاف قائم کر سکتا ہے، نظام سے مظلوم کا حق دلا سکتا ہے، نہ قانونی شریعت کا اجر اونفاڈ کر سکتا ہے اور نہ دنیا سے فتنہ و فاد کے ختم ہونے کی توقع کی جاسکتی ہے۔




---

مل نجع البلاغہ کے عام نجوم میں لفظ ”سلام“ ہی تحریر ہے مگر ان میشم نے اسے لفظ ”اسلام“ قرار دیتے ہوئے اس کی شرح کی ہے اور لفظ ”سلام“ بھی روایت کیا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ کسی نجوم میں لفظ ”اسلام“ بھی ہو۔

(۲۵۳)

آپ فرمایا کرتے تھے کہ:

اگر کسی ظالم سے قسم لینا ہو تو اس سے اس طرح حلف اٹھوا کہ: وہ اللہ کی قوت تو انہی سے بری ہے؟ کیونکہ جب وہ اس طرح جھوٹی قسم کھائے گا تو جلد اس کی سزا پائے گا اور جب یوں قسم کھائے کہ: ”قسم اُس اللہ کی جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں“، تو جلد اس کی گرفت نہ ہوگی، کیونکہ اُس نے اللہ کو وحدت و یکتا کے ساتھ یاد کیا ہے۔

(۲۵۳) وَكَانَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

یقُولُ عَلَيْهِ:

أَخْلِفُوا الظَّالِمَ . إِذَا أَرَدْتُمْ يَبْيَنَةً .  
بِأَنَّهُ بَرِيءٌ مِّنْ حَوْلِ اللَّهِ وَ قُوَّتِهِ، فَإِنَّهُ  
إِذَا حَلَفَ بِهَا كَاذِبًا عُوْجَلَ الْعُقُوبَةَ، وَ إِذَا  
حَلَفَ: بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَمْ يُعَاجِلْ،  
لَاَنَّهُ قَدْ وَحَدَ اللَّهَ تَعَالَى .

ابن میثم نے تحریر کیا ہے کہ ایک شخص نے منصور عباسی کے پاس امام جعفر صادق علیہ السلام پر کچھ ازامات عائد کئے جس پر منصور نے حضرت کو طلب کیا اور کہا کہ فلاں شخص نے آپ کے بارے میں مجھے یہ اور یہ کہا ہے، یہ کہاں تک صحیح ہے؟ حضرت نے فرمایا کہ: یہ سب جھوٹ ہے اور اس میں ذرا بھر صداقت نہیں، تم اس شخص کو میرے سامنے بلا کر پوچھو۔ چنانچہ اسے بلا کر پوچھا گیا تو اس نے کہا کہ میں نے جو کچھ کہا تھا صحیح اور درست تھا۔ حضرت نے فرمایا کہ: اگر تم حق کہتے ہو تو جس طرح میں تھیں قسم دلاؤں تم قسم کھاؤ۔ چنانچہ حضرت نے اسے یہی قسم دلائی کہ: ”میں خدا کی قوت و طاقت سے بری ہوں“۔ اس قسم کے کھاتے ہی اس پر فاج گرا اور وہ بے حس و حرکت ہو کر رہ گیا۔ اور امام علیہ السلام عورت و احترام کے ساتھ پلٹ آتے۔

☆☆☆☆☆

(۲۵۴)

اے فرزند آدم! اپنے مال میں اپنا وصی خود بن اور جو تو چاہتا ہے کہ تیرے بعد تیرے مال میں سے خیر خیرات کی جائے وہ خود انجام دے دے۔

(۲۵۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

يَا بْنَ أَدَمَ! كُنْ وَصِيًّا نَفْسِكَ فِي مَالِكَ،  
وَ اعْمِلْ فِيهِ مَا تُؤْثِرُ أَنْ يُعْمَلَ فِيهِ  
مِنْ بَعْدِكَ.

مطلوب یہ ہے کہ جو شخص یہ چاہے کہ اس کے بعد اس کے مال کا کچھ حصہ امورِ خیر میں صرف کیا جائے تو اسے موت کا انتشار نہ کرنا چاہیے۔ بلکہ جیتے ہی جہاں صرف کرنا چاہتا ہے، صرف کر جائے۔ اس لئے کہ ہو سکتا ہے کہ اس کے بعد اس کے مال کے وارث اس کی وصیت پر عمل نہ کریں، یا اسے وصیت کرنے کا موقع ہی نہ ملے۔

زد و نعمت اکنون بدھ کان تست کے بعد از تو بیرون ز فرمان تست

☆☆☆☆☆

(۲۵۵)

غصہ ایک قسم کی دیوائی ہے، کیونکہ غصہ ور بعد میں پشیمان ضرور ہوتا ہے اور اگر پشیمان نہیں ہوتا تو اُس کی دیوائی پنچتہ ہے۔

(۲۵۶)

حد کی کمی بدن کی تندرتی کا سبب ہے۔

”حد“ سے دل میں ایک ایماز ہر یا ماد پیدا ہوتا ہے جو حرارت غیری کو ختم کر دیتا ہے، جس کے نتیجے میں جسم ٹھہر جاتا ہے اور روح پژمردہ ہو کر رہ جاتی ہے۔ اس لئے حامد کمی پہلی پھتوں نہیں بلکہ حمد کی آنچ میں پگھل پگھل کر ختم ہو جاتا ہے۔

☆☆☆☆☆

(۲۵۷)

کمیل ابن زید خجھی سے فرمایا:

اے کمیل! اپنے عزیز و اقارب کو ہدایت کرو کہ وہ اچھی خصلتوں کو حاصل کرنے کیلئے دن کے وقت نکلیں اور رات کو سو جانے والے کی حاجت روائی کو چل کھڑے ہوں۔ اُس ذات کی قسم جس کی قوت شنوائی تمام آوازوں پر حاوی ہے! جس کسی نے بھی کسی کے دل کو خوش کیا تو اللہ اس کیلئے اُس سرور سے ایک لطفِ خاص خلق فرمائے گا کہ جب بھی اُس پر کوئی مصیبت نازل ہو تو وہ تشیب میں بہنے والے پانی کی طرح تیزی سے بڑھے اور اجنبی اونٹوں کو ہنکانے کی طرح اس مصیبت کو ہنکا کر دور کر دے۔

(۲۵۸)

جب تگدست ہو جاؤ تو صدقہ کے ذریع اللہ سے تجارت کرو۔

(۲۵۹)

غداروں سے وفا کرنا اللہ کے نزدیک غداری ہے اور غداروں کے

(۲۵۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَّامُ

الْحِدَّةُ ضَرَبٌ مِّنَ الْجُنُونِ، إِنَّ صَاحِبَهَا يَنْدَمُ، فَإِنْ لَمْ يَنْدَمْ فَجُنُونُهُ مُسْتَحْكَمٌ.

(۲۵۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَّامُ

صِحَّةُ الْجَسِيدِ مِنْ قِلَّةِ الْحَسِيدِ.

(۲۵۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَّامُ

لِكُمْمِيلِ بْنِ زَيَادِ النَّخْعَنِيِّ: يَا كُنْيَيْلُ! مُرْ أَهْلَكَ أَنْ يَرُؤُونَا فِي كَسْبِ الْمُكَارِمِ، وَ يُدْلِجُونَا فِي حَاجَةِ مَنْ هُوَ نَائِمٌ، فَوَالَّذِي وَسَعَ سَمْعُهُ الْأَصْوَاتَ مَا مِنْ أَحَدٍ أَوْدَعَ قَلْبًا سُرُورًا إِلَّا وَ خَلَقَ اللَّهُ لَهُ مِنْ ذَلِكَ السُّرُورِ لُطْفًا، فَإِذَا نَزَّلَثُ بِهِ نَائِيَةً جَرَى إِلَيْهَا كَالْمَاءُ فِي اِنْحِدَارِهِ، حَتَّى يَطْرُدَهَا عَنْهُ كَمَا ثُطِرَدَ غَرِيبَةُ الْأَبْلِ.

(۲۵۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَّامُ

إِذَا أَمْلَقْتُمْ فَتَأْجِرُوا اللَّهَ بِالصَّدَقَةِ.

(۲۵۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَّامُ

أَلْوَفَاءُ لِأَهْلِ الْغَدْرِ غَدْرٌ عِنْدَ اللَّهِ، وَ

ساتھ غداری کرنا اللہ کے نزد یک عین وفا ہے۔

(۲۶۰)

کتنے ہی لوگ ایسے ہیں جنمیں نعمتیں دے کر رفتہ رفتہ عذاب کا مستحق بنایا جاتا ہے اور کتنے ہی لوگ ایسے ہیں کہ جو اللہ کی پردوہ پوشی سے دھوکا کھائے ہوئے ہیں اور اپنے بارے میں اچھے الفاظ سن کر فریب میں پڑ گئے۔ اور مہلت دینے سے زیادہ اللہ کی جانب سے کوئی بڑی آزمائش نہیں۔

سید رضیٰ کہتے ہیں کہ: یہ کلام پہلی بھی گزر چکا ہے، مگر یہاں اس میں کچھ عمدہ اور مغید اضافہ ہے۔

الْغَدْرُ بِأَهْلِ الْغَدْرِ وَفَاءٌ عِنْدَ اللَّهِ.

(۲۶۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

كَمْ مِنْ مُسْتَدْرَجٍ بِالْإِحْسَانِ إِلَيْهِ، وَ مَغْرُورٌ بِالسَّتْرِ عَلَيْهِ، وَ مَفْتُونٌ بِحُسْنِ الْقَوْلِ فِيهِ، وَ مَا أَبْتَلَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ أَحَدًا بِيُشْلِ الْأِمْلَاءِ لَهُ.

قَالَ الرَّضِيُّ: وَ قَدْ مَعْنَى هَذَا الْكَلَامُ فِيمَا تَقَدَّمَ، إِلَّا أَنَّ فِيهِ هُنَّا زِيادةً جَيِّدةً مُفَيَّدةً.

## فصل

اس میں ہم امیر المؤمنین علیہم کا وہ مشکل و دفعہ کلام منتخب کر کے درج کریں گے جو محتاج تشریح ہے:

[۱]

جب وہ وقت آئے گا تو دین کا یعقوب اپنی جگہ پر قرار پائے گا اور لوگ اس طرح سمجھ کر اس طرف بڑھیں گے جس طرح موسم خریف کے قزع جمع ہو جاتے ہیں۔

سید رشیٰ کہتے ہیں کہ: ”یعقوب“ سے وہ بلند مرتبہ سردار مراد ہے جو اس دن لوگوں کے معاملات کا مالک و مختار ہو گا اور ”قزع“ اُب کی ان بھروسیوں کو کہتے ہیں جن میں پانی نہ ہو۔

## فصل

نَذْكُرُ فِيهِ شَيْئًا مِنْ اخْتِيَارِ عَرِيْبِ  
كَلَامِهِ الْمُحْتَاجِ إِلَى التَّفْسِيرِ:

(۱) فِي حَدِيْثِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ ضَرَبَ يَعْسُوبُ الدِّينِ  
بِذَنِيْهِ، فَيَجْتَمِعُونَ إِلَيْهِ كَمَا يَجْتَمِعُ  
قَرْعُ الْخَرِيْفِ.

قَالَ الرَّضِيُّ: أَيْعَسُوبُ: السَّيِّدُ الْحَظِيْفُ  
الْمَالِكُ لِأُمُورِ النَّاسِ يَوْمَئِذٍ وَالْقَرْعُ: قَطْعُ  
الْغَيْرِ الَّتِي لَا مَاءَ فِيهَا.

”یعقوب“ شہد کی مکھیوں کے سر برآہ کہتے ہیں اور ”یعقوب الدین“ (ما کم دین و شریعت) سے مراد حضرت جلت علیہ السلام میں۔ اس لفظ سے تعبیر کرنے کی وجہ یہ ہے کہ جس طرح ”امیر محل“ کا ظاہر و باطن پاک ہوتا ہے اور وہ نجاست سے احتراز کرتے ہوئے پھوسوں اور شکوفوں سے اپنی غذا حاصل کرتا ہے، اسی طرح حضرت جلت علیہ السلام کی تمام آلوگوں سے پاک و صاف اور ہر طرح سے طیب و ظاہر ہوں گے۔ اس حملہ کے چند معنی کئے گئے ہیں:

- پہلے معنی یہ ہیں کہ: جب حضرت جلت علیہ السلام فضاۓ عالم میں سیر و گردش کے بعد اپنے مرکز پدمیم ہوں گے۔ کیونکہ امیر محل دن کا بیشتر حصہ پرواز میں گزارتا ہے اور جب اپنے جسم کا آخری حصہ کہیں پر لٹکاتا ہے تو وہ اپنی حرکت و پرواز کو ختم کر دیتا ہے۔
- دوسرے معنی یہ ہیں کہ: جب حضرت جلت علیہ السلام پسندیدہ رفقاء و انصار کے ساتھ زمین میں چلیں پھریں گے۔ اس صورت میں ”ضرب“ کے معنی چلنے پھرنے کے اور ”ذنب“ سے مراد انصار و اتباع ہوں گے۔
- تیسرا معنی یہ ہیں کہ: جب حضرت جلت علیہ السلام بفت اٹھ کھڑے ہوں گے۔ اس صورت میں ”ضرب ذنب“ کے معنی شہد کی مکھی کے ڈسنے کے ہوں گے۔
- چوتھے معنی یہ ہیں کہ: جب حضرت جلت علیہ السلام جوش و غوش کے ساتھ اعلائے کلمۃ اللہ کیلئے اٹھ کھڑے ہوں گے۔ اس صورت میں یہ جملہ غصب و یہجان کی کیفیت اور حملہ آوری کی بیعت سے کہایہ ہو گا۔



[۲]

## (۲) وَفِي حَدِيْثِ عَلَيْهِ الْحَمَدُ

هَذَا الْخَطِيبُ الشَّحْشَحُ.

يُرِيدُ الْمَاهِرُ بِالْخُطْبَةِ الْمَاضِي فِيهَا، وَكُلُّ  
مَاضٍ فِي كَلَوْأَوْ سِيرٍ فَهُوَ شَحْشَحُ. وَالشَّحْشَحُ  
فِي غَيْرِ هَذَا الْمَوْضِعِ الْبَخِيلُ الْمُمْسِلُ.

سید رضیؑ کہتے ہیں کہ: ”شَحْشَحُ“ کے معنی خطیب ماہر و شعلہ بیان کے ہیں اور  
جوز بان آوری یا رفارمیں روایت ہو اسے ”شَحْشَحُ“ کہا جاتا ہے اور دوسرے  
مقام پر اس کے معنی بخیل اور کنجوس کے ہوتے ہیں۔

”خطیب ماہر“ سے مراد مقصود ان صوان عبدی میں جو حضرتؐ کے خواص اصحاب میں سے تھے۔ امیر المؤمنین علیہ السلام کے ارشاد سے ان کی  
خطابت کی رفت اور وقت کلام کی بلندی کا انداز ہو سکتا ہے۔ چنانچہ ان ابو الحدید نے تحریر کیا ہے:

وَ كُلُّ صَحَّاحَةٍ يُبَهَا فَخْرًا أَوْ يَكُونُ مُثْلُ عَلَيِّ عَلَيْهِ يَعْلَمُهَا رَبُّهُ وَ  
فَصَاحَةُ الْلِسَانِ.

مقصود کے اختصار کیلئے یہ کافی ہے کہ امیر المؤمنین علیہ السلام ایسے (فصح عالم) ان کی مہارت کلام و فصاحت بیان کو  
سراہتی ہیں۔ (شرح ابن ابو الحدید، ج ۲، بیان ۳۵۵)



[۳]

## (۳) وَفِي حَدِيْثِ عَلَيْهِ الْحَمَدُ

إِنَّ لِلْخُصُومَةِ قُحْمًا.

يُرِيدُ بِالْفُحْمِ الْمَهَالِكَ،  
لَاَنَّهَا نُفْجِمُ أَصْحَابَهَا فِي الْمَهَالِكِ  
وَالْمَسَالِفِ فِي الْأَكْثَرِ، وَمِنْ ذَلِكَ  
«فُحْمُ الْأَعْرَابِ»، وَهُوَ أَوْ تُصِيْبُهُمْ  
السَّنَةُ فَتَتَعَرَّقُ أَفْوَاهُهُمْ، فَذِلِكَ  
تَفْحِمُهُمَا فِيهِمُ، وَقَيْلَ فِيهِ وَجْهٌ أَخْرُ،  
وَهُوَ أَهْمَّ تُفْجِمُهُمْ بِلَادَ الرِّيفِ،  
أَعْنَى: تُخْوِجُهُمُ إِلَى دُخُولِ الْحَصَرِ عِنْدَ  
مُحْوَلِ الْبَدْوِ.

لڑائی جنگلرے کا نتیجہ قُحْم ہوتے ہیں۔

سید رضیؑ کہتے ہیں کہ: ”قُحْم“ سے تباہیاں مراد ہیں، کیونکہ (اقحام کے  
معنی ڈھکلینے کے ہیں اور) لڑائی جنگلرے عموماً اڑنے جنگلرے نے واں و مہلکوں  
اور تباہیوں میں ڈھکلیں دیتا ہے۔ اور اسی سے ”قُحْمۃ الاعراب“ (الاظھار) مانوذ  
ہے اور وہ یہ ہوتی ہے کہ بادیہ شیئن عرب خشک سالیوں میں اس طرح بتلا  
ہو جائیں کہ ان کے چوپائے صرف بڈیوں کا ڈھانچہ ہو کر رہ جائیں اور یہی  
اس بلا کا انہیں ڈھکلیں دینا ہے۔ اور اس کی ایک اور بھی توجیہ کی گئی ہے اور وہ  
یہ کہ: سختی و شدت چونکہ انہیں شاداب حصول کی طرف ڈھکلیں دیتی ہے،  
یعنی صحرائی زندگی کی سختی و قحط سالی انہیں شہروں میں چلنے پر مجبور  
کر دیتی ہے، (اس لئے اسے ”قُحْمۃ“ کہا جاتا ہے)۔

[۳]

جب لڑکیاں نص الحقائق کو پہنچ جائیں تو ان کیلئے دو ہیاںی رشتہ دار زیادہ حق رکھتے ہیں۔

سید رفیٰ کہتے ہیں کہ: ”نص الحقائق“ کی جگہ ”نص الحقائق“ بھی وارد ہوا ہے۔ ”نص“ پیروں کی انتہا اور ان کی آخری حد کو کہتے ہیں۔ جیسے چوپا یہ کی وہ انتہائی رفتار کہ جو وہ دوڑ سکتا ہے ”نص“ کہلاتی ہے اور یونی ”نَصَصَتِ الرَّجُلُ عَنِ الْأَمْرِ“ اس موقع پر کہا جائے گا جب کسی شخص سے پوری طرح پوچھ گھو کرنے کے بعد اس سے سب کچھ اگلوں لیا ہو۔ تو حضرت نے ”نص الحقائق“ سے حدِ کمال تک پہنچنا مراد لیا ہے کہ جو بیکن کی حد آخر اور وہ زمانہ ہوتا ہے کہ کم سن کم سنی کے حدود سے بلکہ کر بڑوں کی صفت میں داخل ہوتا ہے اور یہ بلوغ کیلئے نہایت فسیح اور بہت عجیب کنایہ ہے۔ حضرت یہ کہنا چاہتے ہیں کہ: جب لڑکیاں اس حد تک پہنچ جائیں تو دو ہیاںی رشتہ دار جبکہ وہ حرم بھی ہوں، جیسے بھائی اور چچا، وہ ان کا رشتہ کہیں کرنا چاہیں تو وہ ان کی ماں سے زیادہ رشتہ کے انتخاب کا حق رکھتے ہیں۔

اور ”حقائق“ سے (لڑکی کی) ماں کا دو ہیاںی رشتہ داروں سے جھگٹ نامراہ ہے اور ہر ایک کا اپنے کو دوسرا سے زیادہ حقدار ثابت کرنا ہے۔ اور اسی سے ”حاقیقہ حقائق“، ”بروزن“، ”جادلۃ جدالا“ ہے۔ یعنی میں نے اس سے لڑائی جھگٹ کیا۔

اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ ”نص الحقائق“ سے مراد بلوغ عقل اور حدر شد و کمال تک پہنچا ہے۔ کیونکہ حضرت نے وہ زمانہ مراد لیا ہے کہ جس میں لڑکی پر حقوق و فرائض عائد ہو جاتے ہیں اور جس نے ”نص الحقائق“ کی روایت کی ہے اس نے ”حقائق“ کو تحقیقت کی جمع لیا ہے۔

یہ مفاد ہے اس کا جو ابو عبیدہ قاسم ابن سلام نے کہا ہے۔ مگر

(۴) وَفِي حَدِيثِهِ عَلَيْهِ الْهَلَامُ  
إِذَا بَلَغَ النِّسَاءُ نَصَّ الْحَقَائِقِ  
فَالْعَصَبَةُ أَوْلَى.

وَيُرْوَى: نَصُّ الْحَقَائِقِ.

وَالنَّصُّ: مُنْتَهَى الْأَشْيَاءِ وَ مَبْلَغُ أَفْصَاهَا كَالنَّصُّ فِي السَّبِيلِ، لِأَنَّهُ أَقْطَعَ مَا تَقْدِيرُ عَلَيْهِ الدَّآبَةُ۔ وَتَقُولُ: نَصَصَتِ الرَّجُلُ عَنِ الْأَمْرِ، إِذَا اسْتَقْصَصَتِ مَسْكَنَتَهُ عَنْهُ، لِتَسْتَخْرَجَ مَا عَنْدَهُ فِيهِ۔ فَ ”نَصُّ الْحَقَائِقِ“ يُرِيدُ بِهِ الْأَدْرَاكُ، لِأَنَّهُ مُنْتَهَى الصِّغَرِ، وَ الْوَقْتُ الَّذِي يَخْرُجُ مِنْهُ الصَّغِيرُ إِلَى حَدِيدِ الْكَبِيرِ، وَ هُوَ مِنْ أَفْضَحِ الْكَنَائِيَاتِ عَنْ هَذَا الْأَمْرِ وَ أَعْرَبَهَا۔ يَقُولُ: فَإِذَا بَلَغَ النِّسَاءُ ذَلِكَ، فَالْعَصَبَةُ أَوْلَى بِالْمَرْأَةِ مِنْ أُمِّهَا إِذَا كَانُوا مَحْرَمًا، مِثْلَ الْإِخْوَةِ وَ الْأَعْمَامِ، وَ بِتَزْوِيجِهَا إِنْ أَرَادُوا ذَلِكَ۔

و ”الْحَقَائِقُ“: مُحَاكَةُ الْأُمُّ لِلْعَصَبَةِ فِي الْمَرْأَةِ، وَ هُوَ الْجِدَالُ وَ الْخُصُومَةُ وَ قَوْلُ كُلِّيٍّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا لِلْأُخْرَ: ”آتَا أَحَقُّ مِنْكُمْ بِهَذَا“، يُقَالُ مِنْهُ: حَاقِقَتُهُ حَقَاقًا مِثْلَ جَادَتُهُ جِدَالًا۔ وَقَدْ قَيْلَ: إِنَّ نَصَّ الْحَقَائِقِ بِلْفُغُ الْعَقْلِ، وَ هُوَ الْأَدْرَاكُ، لِأَنَّهُ عَلَيْهِ لَا إِمَامًا أَرَادَ مُنْتَهَى الْأَمْرِ الَّذِي تَحْبُبُ فِيهِ الْحُقُوقُ وَ الْأَحْكَامُ، وَ مِنْ رَوَاهُ نَصُّ الْحَقَائِقِ، فَإِنَّمَا أَرَادَ جَمْعَ حَقِيقَتِهِ۔ هَذَا مَعْنَى مَا ذَكَرَهُ أَبُو عَبِيدَ الْقَاسِمُ بْنُ

میرے خیال میں اس مقام پر ”نص الحقائق“ سے مراد یہ ہے کہ لڑکیاں اس حد تک پہنچ جائیں کہ جس میں ان کیلئے عقد اور اپنے حقوق کا خود استعمال جائز ہوتا ہے۔ اس طرح اسے سہ سالہ اُوٹنینوں سے تبیہ دی گئی ہے اور ”حقائق“، حق اور حکمت کی جمع ہے۔ یہ اس اُوٹنی اور اُونٹ کو کہتے ہیں جو تین سال ختم کرنے کے بعد چوتھے سال میں داخل ہو، اور اُونٹ اُس عمر میں سواری اور تیر دوڑانے کے قابل ہو جاتے ہیں اور ”حقائق“ بھی ”حکمت“ کی جمع ہے۔ اس بنا پر دونوں روایتوں کے ایک ہی معنی ہوں گے۔ اور یہ معنی جو ہم نے بیان کئے ہیں، پہلے معنی سے زیادہ اسلوب کلام عرب سے میل کھاتے ہیں۔

[۵]

ایمان ایک ”لمظہ“ کی صورت سے دل میں ظاہر ہوتا ہے۔ جوں جوں ایمان بڑھتا ہے وہ ”لمظہ“ بھی بڑھتا جاتا ہے۔ (سید رضیٰ کہتے ہیں کہ): ”لمظہ“ سفید نقطہ یا اُس کے مانند سفید نشان کو کہتے ہیں اور اسی سے ”فرس المظ“ اُس گھوڑے کو کہا جاتا ہے جس کے نیچے کے ہونٹ پر کچھ سفیدی ہو۔

[۶]

جو شخص کوئی ”دین طنون“، وصول کرے تو جتنے سال اس پر گزرے ہوں گے ان کی زکوٰۃ دینا ضروری ہے۔ (سید رضیٰ کہتے ہیں کہ): ”دین طنون“ وہ قرضہ ہوتا ہے کہ قرض خواہ یہ فیصلہ نہ کر سکے کہ وہ اسے وصول ہو گا یا نہیں۔ بھی امید پیدا ہو اور بھی نا امید۔ اور یہ بہت فصح کلام ہے۔ یعنی ہر وہ چیز جس کی تمہیں طلب ہو اور یہ نہ جان سکو کہ تم اسے حاصل کرو گے یا نہیں، وہ ”طنون“ کہلاتی ہے۔ چنانچہ اُنثی کا یہ قول اسی معنی کا

سلام وَ الَّذِي عَنِي: أَبْكِ الْمَرَادِ بِتَصْبِحِ  
الْحَقَّاقِ لِهُنَا بُلْغُ الْمَرْأَةِ إِلَى الْحَدِّ الَّذِي يَبْخُرُ  
فِيهِ تَرْزُوْبِهَا وَ تَصْرُفُهَا فِي حُقُوقِهَا، تَسْبِيْهَا  
بِالْحَقَّاقِ مِنَ الْأَبْلِيلِ، وَ هِيَ جَمْعُ حَقَّةٍ وَ حَقٍِّ، وَ  
هُوَ الَّذِي اسْتَكْمَلَ ثَلَاثَ سِنِّيْنَ وَ دَخَلَ فِي  
الرَّابِعَةِ، وَ عِنْدَ ذَلِكَ يَبْلُغُ إِلَى الْحَدِّ الَّذِي  
يُتَمَّكَّنُ فِيهِ مِنْ رُكُوبِ ظَهَرِهِ وَ نَصِّهِ فِي السَّيْرِ،  
وَ الْحَقَّاقَيْنِ أَيْضًا جَمْعُ حَقَّةٍ، فَالرَّوَايَاتِانِ  
جَمِيعًا تَرْجِعُهُ إِلَى مَعْنَى وَاحِدٍ، وَ هَذَا أَشْبَهُ  
بِطَرِيقَةِ الْعَرَبِ مِنَ الْمَعْنَى الْمُذَكُورُ أَوْلًا.

(۵) وَفِي حَدِيْثِ عَلَيْهِ الْحَلَامُ

إِنَّ الْإِيمَانَ يَنْدُو لِبْنَةً فِي الْقُلْبِ، كُلُّمَا  
ازْدَادَ الْإِيمَانُ ازْدَادَتِ الْلِّبْنَةُ.  
وَ الْلِّبْنَةُ وَقْعُ النُّكْتَةِ أَوْ تَخْوِيْهَا مِنَ  
الْبَيْاضِ. وَ مَنْهُ قِيلَ: فَرْسُ الْمَطْ، إِذَا كَانَ  
بِجَحْفَلَتِهِ شَنِيْءٌ مِنَ الْبَيْاضِ.

(۶) وَفِي حَدِيْثِ عَلَيْهِ الْحَلَامُ

إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا كَانَ لَهُ الدِّينُ الظَّنُونَ  
يَجْبُ عَلَيْهِ أَنْ يُزْكِيَهُ لِمَا مَضِيَ إِذَا قَبَضَهُ.  
فَ «الظَّنُونُ»: الَّذِي لَا يَعْلَمُ صاحبُهُ  
أَيْقِنَّهُ مِنَ الَّذِي هُوَ عَلَيْهِ أَمْ لَا، فَكَانَهُ الَّذِي  
يَظْلِمُ بِهِ، فَمَرَّةً يَرْجُوْهُ، وَ مَرَّةً لَا يَرْجُوْهُ. وَ  
هُوَ مِنْ أَفْصَحِ الْكَلَامِ، وَ كَذِلِكَ كُلُّ أَمْرٍ  
تَطْلُبُهُ وَ لَا تَدْرِي عَلَى أَيِّ شَنِيْءٍ أَنْتَ مِنْهُ،

حامل ہے جس کا ضمون یہ ہے:  
 ”وَهُوَ الْجَنُونُ“ جو گرج کر برنسے والے اب کی باش سے  
 بھی محروم ہو، دریائے فرات کے مانند نہیں قرار دیا جاسکتا  
 جبکہ وہ ٹھاٹھیں مار رہا ہو اور کشتی اور اچھے تیراں کو ڈھکلیں کر دور  
 پھینک رہا ہے۔

”جَدٌ“ اس پرانے کوتیں کو کہتے ہیں جو کسی بیان میں  
 واقع ہو، اور ”ظُنُون“ وہ ہے کہ جس کے متعلق یہ خبر نہ ہو کہ اس میں  
 پانی ہے یا نہیں۔

[۷]

جب آپ نے لڑنے کیلئے لشکر روانہ کیا تو اُسے رخصت کرتے  
 وقت فرمایا:

جهاں تک بن پڑے عورتوں سے عاذب رہو۔  
 (سید رضی فرماتے ہیں کہ:) اس کے معنی یہ ہیں کہ عورتوں کی یاد میں کھو  
 نہ جاؤ اور ان سے دل لگانے اور ان سے مقاربت کرنے سے پرہیز کرو، یعنکہ  
 یہ چیز بازوئے حیثیت میں کمزوری اور عزم کی پیشگویوں میں سُستی پیدا کرنے  
 والی ہے اور دشمن کے مقابلہ میں کمزور اور جنگ میں سعی و کوشش سے  
 روگدار کرنے والی ہے۔ اور جو شخص کسی چیز سے منہ پھیر لے اس کیلئے کہا  
 جاتا ہے کہ: «أَغَذِبْ عَنْهُ» (وہ اس سے الگ ہو گیا)، اور جو کھانا پینا چھوڑ  
 دے اسے ”عاذب“ اور ”غذوب“ کہا جاتا ہے۔

[۸]

وہ اس یا سرفالج کے مانند ہے جو جوئے کے تیروں کا پانہ پھینک  
 کر پہلے ہی داؤں میں کامیابی کا متوقع ہوتا ہے۔  
 (سید رضی کہتے ہیں کہ:) ”یا سرون“ وہ لوگ ہوتے ہیں کہ جو خمر کی ہوئی  
 اونٹی پر جوئے کے تیروں کا پانہ پھینکتے ہیں اور ”فالج“ کے معنی جیتنے والے  
 کے ہیں۔ یوں کہا جاتا ہے: «قَدْ فَلَجَ عَلَيْهِمْ وَقَلَّجَهُمْ» (وہ ان پر

فَهُمْ ظَنُونُ، وَعَلَى ذَلِيلٍ قَوْلُ الْأَعْثَشِيِّ:  
 مَا يُجْعَلُ الْجُنُونُ الظَّنُونُ الَّذِي  
 جُنِيبٌ صَوْبٌ اللَّجِبُ الْمَاطِرُ  
 مِثْلُ الْفُرَاتِ إِذَا مَا ظَمَا  
 يَقْلُفُ بِالْبُوْصِيِّ وَ الْمَاهِرِ  
 وَ الْجَدُّ: الْإِسْرُ الْعَادِيَةُ فِي الصَّخْرَاءِ،  
 وَ الظَّنُونُ: الَّتِي لَا يُقْلَمُ هَلْ فِيهَا  
 مَاءٌ أَمْ لَا.

(۷) وَفِي حَدِيْثِ عَلَيْهِ الْمَسْلَامُ

إِنَّهُ شَيْعَ جَيْشًا يُعِزِّيْهِ،  
 فَقَالَ:

أَعْذِبُوا عَنِ النِّسَاءِ مَا اسْتَطَعْتُمْ.

وَمَعْنَاهُ: اصْدِفُوا عَنْ ذِكْرِ النِّسَاءِ وَشُخْلِ  
 الْقُلُبِ بِهِنَّ، وَ امْتَبِعُوا مِنَ الْمُقَارَبَةِ لَهُنَّ،  
 لَاَنَّ ذَلِكَ يُفْتُ فِي حُكْمِ الْحُمِيَّةِ، وَ يَقْدَحُ  
 فِي مَعَاقِدِ الْعَزِيْمَةِ، وَ يَكُسُرُ عَنِ الْحُدُوْرِ، وَ  
 يَلْفِتُ عَنِ الْإِبْعَادِ فِي الْغَرْبَو، وَ كُلُّ مَنْ امْتَنَعَ  
 مِنْ شَيْءٍ فَقَدْ أَغَذَبَ عَنْهُ، وَ الْعَاذِبُ وَ  
 الْعَدُوُّ: الْمُمْتَنَعُ مِنَ الْأَكْلِ وَ الشُّرُبِ.

(۸) وَفِي حَدِيْثِ عَلَيْهِ الْمَسْلَامُ

كَالْيَا سِرِّ الْفَالِجِ يَنْتَظِرُ أَوَّلَ فَوْزَةَ مِنْ  
 قِدَاحِهِ.

الْأَيْاسِرُوْنُ: هُمُ الَّذِيْنَ يَتَصَارُبُوْنَ  
 بِالْقِدَاحِ عَلَى الْجَزُوْرِ، وَ الْفَالِجُ:  
 الْقَاهِرُ الْعَالِبُ، يُقَالُ: قَدْ فَلَجَ

غالب ہوا۔ چنانچہ مشہور بوجنفیم کرنے والے شاعر کا قول ہے:  
جب میں نے کسی "فان" کو دیکھا کہ اس نے فتح حاصل کی۔

[۶]

جب احرارِ باس ہوتا تھا تو ہم رسول اللہ ﷺ کی سپر میں  
جاتے تھے، اور ہم میں سے کوئی بھی ان سے زیادہ دشمن سے قریب تر  
نہ ہوتا تھا۔

(سید رحیمؒ کہتے ہیں کہ): اس کا مطلب یہ ہے کہ جب دشمن کاظمہ بڑھ جاتا  
تھا اور جنگ سختی سے کائے گئی تھی تو مسلمان یہ سہاراڑہ ہونڈ نے لگتے تھے کہ  
رسول اللہ ﷺ خود نفس نفیس جنگ کریں تو اللہ تعالیٰ آنحضرت ﷺ کی وجہ  
سے ان کی نصرت فرمائے اور آپؐ کی موجودگی کے باعث خوف و خطر کے  
موقع سے محفوظ رہیں۔

حضرت کا ارشاد جب ”احرار باس ہوتا تھا“ (جس کے لفظی معنی یہ ہیں کہ:  
جنگ سرخ ہو جاتی تھی) یہ کہایہ ہے جنگ کی ثابت و سختی سے۔ اور اس کی  
تو یہی میں چند اقوال ذکر کئے گئے ہیں، مگر ان میں سب سے بہتر قول یہ ہے  
کہ آپؐ نے جنگ کی تیزی اور گرمی کو آگ سے تشبیہ دی ہے جو اپنے اثر اور  
رنگ دونوں کے اعتبار سے گرمی اور سرخی لئے ہوتی ہے۔ اور اس معنی کی  
تائید اس سے بھی ہوتی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے حین کے دن  
قبیلہ بنی ہوازن کی جنگ میں لوگوں کو جنگ کرتے دیکھا تو فرمایا: «اب  
ویس گرم ہو گیا»۔ «ویس» اس بلکہ کہتے ہیں جس میں آگ جلانی جائے۔  
اس مقام پر پیغمبر ﷺ نے لوگوں کے میدان کا زار کی گرم بازاری کو آگ  
کے بھڑکنے اور اس کے لپکوں کی تیزی سے تشبیہ دی ہے۔

عَلَيْهِمْ وَفَلَجُّهُمْ وَقَالَ الرَّاجِزُ:  
لَكَا رَأَيْتُ فَأَبِلًا قَدْ فَلَجَا

(۶) وَفِي حَدِيثِ عَلَيْهِ الْحَلَامُ

كُنَّا إِذَا أَحْمَرَ الْبَأْسُ اتَّقَيْنَا بِرَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ مِّنَّا أَقْرَبَ إِلَى الْعَدُوِّ مِنْهُ.

وَمَعْنَى ذَلِكَ: أَنَّهُ إِذَا عَطَمَ الْحَلَوْفَ مِنَ الْعَدُوِّ، وَ اشْتَدَّ عَصَاصُ الْحَرْبِ، فَنَعَّ الْمُسْلِمُونَ إِلَى قِتَالِ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِنَفْسِهِ، فَيُنْزِلُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ النَّصَرَ بِهِ، وَ يَأْمُرُونَ مِمَّا كَانُوا يَحْافَوْنَهُ بِمَكَانِهِ.

وَقُولُهُ: «إِذَا أَحْمَرَ الْبَأْسُ»، إِنَّمَا يَعْنِي  
اشْتَدَادَ الْأَمْرِ، وَ قَدْ قَيْلَ فِي ذَلِكَ أَقْوَالٍ  
آخَسَنُهَا: أَنَّ شَبَّةَ حَمْيَ الْحَرْبِ بِالثَّارِ، الَّتِي  
تَجْمَعُ الْحَرَارَةَ وَ الْحُمَرَةَ بِفَعْلِهَا وَ لَوْنِهَا. وَ مِمَّا  
يُقَوِّيُ ذَلِكَ قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَ قَدْ رَأَى  
مُجَلَّدُ النَّاسِ يَوْمَ حَيَّنِ وَ هِيَ حَرْبٌ  
هَوَازِنَ: «الآن حَمِيَ الْوَطَيْسُ»، فَ  
«الْوَطَيْسُ»: مُسْتَوْدُ النَّارِ، فَشَبَّةَ رَسُولُ  
اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَا اسْتَحَرَ مِنْ جِلَادَ الْقَوْمِ بِاِحْتِدَارِ  
الثَّارِ وَ شِدَّةِ الْتِهَابِهَا.

إِنْفَضَى هَذَا الْفَصْلُ، وَ رَجَعْنَا إِلَى سَنَنِ الْغَرِيفِ الْأَوَّلِ فِي هَذَا الْبَابِ:  
يُصلِّي تمام ہو گئی۔ اب اس باب میں پہلے مقصد کی طرف رجوع کرتے ہیں:

(۲۶۱)

جب امیر المؤمنین علیہ السلام کو یہ اطلاع ملی کہ معاویہ کے ساتھیوں نے (شہر) انبار پر دھاوا کیا ہے تو آپؐ بُنْس نفیس پیداہ پاچل کھڑے ہوئے، یہاں تک کہ خیلہ تک بُنْج نگے اتنے میں لوگ بھی آپؐ کے پاس بُنْج نگے اور کہنے لگے: یا امیر المؤمنین! ہم تمکن سے نپٹ لیں گے، آپؐ کے تشریف لے جانے کی ضرورت نہیں۔ آپؐ نے فرمایا کہ:

تم اپنے سے تو میرا بچاؤ کر نہیں سکتے، دوسروں سے کیا بچاؤ کرو گے۔ مجھ سے پہلے رعایا اپنے حاکموں کے ظلم و جور کی شکایت کیا کرتی تھی مگر میں آج اپنی رعیت کی زیادتیوں کا گلہ کرتا ہوں۔ گویا کہ میں رعیت ہوں اور وہ حاکم اور میں حلقہ بگوش ہوں اور وہ فرمائرو۔

(سید رضیؒ کہتے ہیں کہ:) جب امیر المؤمنین علیہ السلام نے ایک طویل کلام کے ذیل میں کہ جس کا منتخب حصہ ہم خطب میں درج کر لے گئے ہیں، یہ کلمات ارشاد فرمائے تو آپؐ کے اصحاب میں سے دو شخص اٹھ کھڑے ہوئے اور ان میں سے ایک نے کہا کہ: یا امیر المؤمنین! مجھے اپنی ذات اور اپنے بھائی کے علاوہ کسی پر اختیار نہیں تو آپؐ ہمیں حکم دیں ہم اسے بھالائیں گے، جس پر حضرتؐ نے فرمایا کہ:

میں جو چاہتا ہوں وہ تم دوآ دمیوں سے کہاں سرانجام پاسکتا ہے؟۔

(۲۶۲)

بیان کیا گیا۔ ہے کہ حارث ابن حوط خضرتؐ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہا کہ: کیا آپؐ کے خیال میں مجھے اس کا گمان بھی ہو سکتا ہے کہ اصحابِ جمل گمراہ تھے؟ حضرتؐ نے فرمایا کہ:

اے حارث! تم نے نیچے کی طرف دیکھا، اوپر کی طرف نگاہ نہیں ڈالی، جس کے نتیجے میں تم حیران و سرگردان ہو گئے ہو تو تم حق ہی کو نہیں

(۳۶۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

لَمَّا بَلَغَهُ إِغَارَةُ أَصْحَابِ مُعَاوِيَةَ عَلَى الْأَكْبَارِ، فَخَرَجَ بِنَفْسِهِ مَاشِيًّا، حَتَّى آتَى الشَّخِيلَةَ، فَأَدْرَكَهُ النَّاسُ، وَ قَالُوا: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! تَحْنُنْ كَعْفِيْكُهُمْ، فَقَالَ عَلَيْهِ اللَّهُمَّ :

مَا تَكُونُنِي أَنْفُسَكُمْ، فَكَيْفَ تَكْفُونِي غَيْرُكُمْ؟ إِنْ كَانَتِ الرَّعَايَا قَبْلِي لَتَشْكُوْنَا حَيْفَ رِعَايَتِهَا، وَإِنَّنِي الْيَوْمَ لَا شَكُونَ حَيْفَ رِعَايَتِي، كَانَنِي الْمَقْوُدُ وَ هُمُ الْقَادِةُ، أَوْ الْمَوْزُوعُ وَ هُمُ الْوَزَعَةُ.

فَلَمَّا قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ هَذَا الْقَوْلُ، فِي كَلَامٍ طَوِيلٍ، قَدْ ذَكَرْنَا مُخْتَارَهُ فِي جُمْلَةٍ الْحَاطِبِ، تَقَدَّمَ إِلَيْهِ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِهِ، فَقَالَ أَحَدُهُمْ: إِنِّي لَا أَمِلُكُ إِلَّا نَفْسِي وَ أَخْيَ، فَمَرِرْنَا بِأَمْرِكَ، يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! نَنْفُذُ لَهُ، فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ:

وَأَيْنَ تَقْعَنِي مِمَّا أُرِيدُ؟

(۳۶۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

وَ قَبِيلٌ: إِنَّ الْحَارِثَ بْنَ حَوْطَ آتَاهُ، فَقَالَ: أَتُرَايْ أَطْلُنْ أَصْحَابَ الْجَمَلِ كَانُوا عَلَى صَلَائِهِ؟ فَقَالَ عَلَيْهِ اللَّهُمَّ :

يَا حَارِثُ! إِنَّكَ نَظَرْتَ تَحْتَكَ، وَ لَمْ تَنْظُرْ فَوْقَكَ فَحَرَثْتَ! إِنَّكَ لَمْ تَعْرِفِ الْحَقَّ

فَتَعْرِفَ مَنْ آتَاهُ، وَ لَمْ تَعْرِفِ الْبَاطِلَ  
فَتَعْرِفَ مَنْ آتَاهُ.

جانتے کہ حق والوں کو جانو اور باطل ہی کو نہیں پہچانتے کہ باطل کی راہ  
پر چلنے والوں کو پہچانو۔

حارت نے کہا کہ: میں سعد ابن مالک اور عبد اللہ ابن عمر کے ساتھ گوشہ  
گزیں ہو جاؤں گا حضرت نے فرمایا کہ:  
سعد اور عبد اللہ ابن عمر نے حق کی مدھی کی اور نہ باطل کی نصرت  
سے باتھا ٹھایا۔

فَقَالَ الْحَارِثُ: فَإِنِّي أَعْتَذُ مَعَ سَعْدِ بْنِ  
مَالِكٍ وَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ؟ فَقَالَ عَلِيُّ بْنُ  
إِنَّ سَعْدًا وَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ لَمْ يَنْصُرَا  
الْحَقَّ وَ لَمْ يَخْذُلَا الْبَاطِلَ.

سعد ابن مالک (سعد بن ابی وقار) اور عبد اللہ ابن عمر ان لوگوں میں سے تھے جو امیر المؤمنین علیہ السلام کی رفاقت و ہمتوائی سے منہ مورثے ہوئے تھے۔ چنانچہ سعد ابن ابی وقار اور حضرت عثمان کے قتل کے بعد ایک صحرائی طرف منتقل ہو گئے اور وہیں زندگی گزار دی اور حضرتؐ کی بیعت نہ کرنا تھی، نہیں اور عبد اللہ ابن عمر نے اگرچہ بیعت کر لی تھی، مگر جنگوں میں حضرتؐ کا ساتھ دینے سے انکا کرد یا تھا اور غدر یہ پیش کیا تھا کہ میں عبادت کیلئے گوشہ نشینی اختیار کر چکا ہوں، اب حرب و پیار سے کوئی سروکھنا نہیں چاہتا۔

عذرهاں	ایں	چنین	نzd	خود
بیشکیں	عذریں	است	بدتر	از گناہ

☆☆☆☆☆

(۲۶۳)

بادشاہ کا ندیم و مصاحب ایسا ہے جیسے شیر پر سوار ہونے والا  
کہ اس کے مرتبہ پر رشک کیا جاتا ہے، لیکن وہ اپنے موقف سے  
خوب واقف ہے۔

(۳۳۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ

صَاحِبُ السُّلْطَانِ كَرَأَكِبِ الْأَسِدِ:  
يُغْبَطُ بِمَوْقِعِهِ، وَ هُوَ أَعْلَمُ  
بِمَوْضِعِهِ.

مقصد یہ ہے کہ جسے بارگاہ سلطانی میں تقرب حاصل ہوتا ہے لوگ اس کے جاہ و منصب اور عرمت و اقبال کو رشک کی نکاحوں سے دیکھتے ہیں، مگر خدا سے ہر وقت یہ دھرم کا گارہ بتا ہے کہ کبھیں بادشاہ کی نظر میں اس سے پھر نہ جائیں اور وہ ذلت و رسوائی یا موت و تباہی کے گڑھے میں نہ جا پڑے، جیسے شیر سوار کے لوگ اس سے مرعوب ہوتے ہیں اور وہ اس خطرے میں گھرا ہوتا ہے کہ کبھیں یہ شیر اسے پھاڑ نہ کھائے یا کسی مہلک گڑھے میں نہ جا گرائے۔

☆☆☆☆☆

(۲۶۳)

دوسروں کے پسمندگان سے بھلائی کرو، تاکہ تمہارے پسمندگان پر بھی نظر شفقت پڑے۔

(۲۶۴)

جب حکماء کا کلام صحیح ہو تو وہ دوا ہے اور غلط ہو تو سراسر مرض ہے۔

(۲۶۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

أَخْسِنُوا فِي عَيْقَبِ عَيْرِ كُمْ ثُحْفُظُوا فِي عَقِبِكُمْ.

(۲۶۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

إِنَّ كَلَامَ الْحُكَمَاءِ إِنْ كَانَ صَوَابًا كَانَ دَوْاءً، وَإِذَا كَانَ خَطَأً كَانَ دَاءً.

علمائے مصلحین کا طبقہ اصلاح کا بھی ذمہ دار ہوتا ہے اور فادا کا بھی، یونکہ عوام ان کے زیر اثر ہوتے ہیں اور ان کے قول و عمل کو صحیح و معیاری سمجھتے ہوئے اس سے استفادہ کرتے اور اس پر عمل پیرا ہوتے ہیں۔ اس صورت میں اگر ان کی تعلیم اصلاح کی حامل ہو گئی تو اسکے نتیجہ میں ہزاروں افراد صلاح و رشد سے آسٹہ ہو جائیں گے اور اگر اس میں خرابی ہو گئی تو اس کے نتیجہ میں ہزاروں افراد گمراہی و بے راہ روی میں بیٹلا ہو جائیں گے۔ اسی لئے ہمaba جاتا ہے کہ: «إِذَا فَسَدَ الْعَالَمُ فَسَدَ الْعَالَمُ»: ”جب عالم میں فادر و نما ہوتا ہے تو اس فادر کا اثر ایک دنیا پر پڑتا ہے۔“



(۲۶۷)

حضرت سے ایک شخص نے سوال کیا کہ: ایمان کی تعریف کیا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ:

کل میرے پاس آنا، تاکہ میں تمہیں اس موقع پر بتاؤں کہ دوسرے لوگ بھی سن سکیں کہ اگر تم بھول جاؤ تو دوسرے یاد کرھیں۔ اس لئے کہ کلام بھڑک کے ہوئے شکار کے مانند ہوتا ہے کہ ایک کی گرفت میں آ جاتا ہے اور دوسرے کے ہاتھ سے نکل جاتا ہے۔

(سید رضیٰ کہتے ہیں کہ): حضرت نے اس کے بعد جواب دیا وہ ہم اسی باب میں پہلے درج کر چکے ہیں اور وہ آپ کا یہ ارشاد تھا کہ: «الایمان علی اربع شعب» (ایمان کی چار قسمیں ہیں)۔

(۲۶۸)

اے فرزند آدم! اس دن کی فکر کا بار جو بھی آیا نہیں آج کے اپنے دن پر نہ ڈال کہ جو آچکا ہے۔ اس لئے کہ اگر ایک دن بھی تیری عمر کا باقی

(۲۶۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

وَسَّئَلَهُ عَلَيْهِ رَجُلٌ أَبٌ يُعِرِّفُهُ الْأَيْمَانَ، فَقَالَ:

إِذَا كَانَ الْغُدُ فَأُتْنِيَ حَتَّى أُخْبَرَ أَعْلَى أَسْمَاعِ النَّاسِ، فَإِنْ تَسْبِيَتْ مَقَاتِنِيَ حَفِظَهَا عَلَيْكَ عَيْنُكَ، فَإِنَّ الْكَلَامَ كَالشَّارِدَةَ، يَنْقُفُهَا هَذَا وَيُخْطِهَا هَذَا.

وَقَدْ ذَكَرْتَنَا مَا أَجَابَهُ بِهِ فِيمَا تَقَدَّمَ مِنْ هَذَا الْبَابِ وَهُوَ قَوْلُهُ عَلَيْهِ: «الْأَيْمَانُ عَلَى أَرْبَعِ شَعْبٍ».

(۲۷۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

يَا ابْنَ آدَمَ! لَا تَحْمِلْ هَمَ يَوْمَكَ الَّذِي لَمْ يَأْتِكَ عَلَى يَوْمَكَ الَّذِي قُدْ أَتَاكَ، فَإِنَّهُ

ہو گا تو اللہ تیر ارزق تجوہ تک پہنچاے گا۔

(۲۶۸)

اپنے دوست سے بس ایک حد تک محبت کرو، کیونکہ شاید کسی دن وہ تمہارا دشمن ہو جائے، اور دشمن کی دشمنی بس ایک حد میں رکھو، ہو سکتا ہے کہ کسی دن وہ تمہارا دوست ہو جائے۔

(۲۶۹)

دنیا میں کام کرنے والے دو قسم کے ہیں:  
ایک وہ جو دنیا کیلئے سرگرم عمل رہتا ہے اور اسے دنیا نے آخرت سے روک رکھا ہے۔ وہ اپنے پسمندگان کیلئے فقر و فاقہ کا خوف کرتا ہے، مگر اپنی تنگدشتی سے مطمئن ہے تو وہ دوسروں کے فائدہ ہی میں پوری عمر بس رکر دیتا ہے۔

اور ایک وہ ہے جو دنیا میں رہ کر اس کے بعد کی منزل کیلئے عمل کرتا ہے، تو اسے تگ و دو کئے بغیر دنیا بھی حاصل ہو جاتی ہے اور اس طرح وہ دونوں حصوں کو سمیٹ لیتا ہے اور دونوں گھروں کا مالک بن جاتا ہے۔ وہ اللہ کے نزدیک باوقار ہوتا ہے اور اللہ سے کوئی حاجت نہیں مانگتا جو اللہ پوری نہ کرے۔

(۲۷۰)

بیان کیا گیا ہے کہ عمر ابن خطاب کے سامنے غانہ کعبہ کے زیورات اور ان کی کثرت کا ذکر ہوا تو پچھلوں نے ان سے کہا کہ اگر آپ ان زیورات کو لے لیں اور انہیں مسلمانوں کے لکر پر صرف کر کے ان کی روائی کا سامان کریں تو زیادہ باعث اجر ہو گا، غانہ کعبہ کو ان زیورات کی کیاضورت ہے؟ پھر انچھے عمر نے اس کا ارادہ کر لیا اور امیر المؤمنین علیہ السلام سے اس کے بارے میں مسئلہ پوچھا۔ آپ نے فرمایا کہ:

جب قرآن مجید نبی اکرم صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖہ وَسَلَّمَ پر نازل ہوا تو اس وقت چار قسم

إِنْ يَكُنْ مِنْ عُمِّرِكَ يَأْتِ اللَّهُ فِيهِ بِرِزْقَكَ.

(۳۶۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامَ

أَخْبِرْ حَبِيبَكَ هُونَّاً مَّا، عَسَى أَنْ يَكُونَ  
بَغْيَضَكَ يَوْمًا مَّا، وَ أَبْغُضُ بَغْيَضَكَ  
هُونَّاً مَّا، عَسَى أَنْ يَكُونَ حَبِيبَكَ يَوْمًا مَّا.

(۳۶۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامَ

النَّاسُ فِي الدُّنْيَا عَامِلَانِ  
عَامِلٌ عَمِيلٌ فِي الدُّنْيَا لِلْدُنْيَا،  
قَدْ شَغَلَتْهُ دُنْيَاهُ عَنْ أُخْرَتِهِ، يَخْشَى عَلَى  
مَنْ يَخْلُفُهُ الْفَقْرُ، وَ يَأْمُنُهُ عَلَى نَفْسِهِ،  
فَيُفِنِّي عُمُرَهُ فِي مَنْفَعَةٍ غَيْرِهِ.

وَ عَامِلٌ عَمِيلٌ فِي الدُّنْيَا لِمَا بَعْدَهَا،  
فَجَاءَهُ الَّذِي لَهُ مِنَ الدُّنْيَا بِغَيْرِ عَمِيلٍ،  
فَأَحْرَزَ الْحَظَّيْنِ مَعًا، وَ مَلَكَ الدَّارَيْنِ  
جَيْيَعًا، فَأَصْبَحَ وَجِيْهًا عِنْدَ اللَّهِ، لَا يَسْعُلُ  
اللَّهُ حَاجَةً فَيَنْتَهِ.

(۳۷۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامَ

وَرُوِيَ أَنَّهُ ذُكِرَ عِنْدَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فِي  
آيَاتِهِ حَلْيُ الْكَعْبَةِ وَ كَفْرُهُ، فَقَالَ قَوْمٌ: لَوْ  
أَخْدَذْتَهُ فَجَهَّزْتَ بِهِ جُيُوشَ الْمُسْلِمِينَ كَانَ  
أَعْظَمُ لِلْأَجْرِ، وَ مَا تَضَنَّعَ الْكَعْبَةُ بِالْحَلْيِ،  
فَهُمْ عُمُرٌ بِذِلِّكَ وَ سَئَلَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ  
عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ:

إِنَّ الْقُرْآنَ أُنْزِلَ عَلَى النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ

کے اموال تھے: ایک مسلمانوں کا ذاتی مال تھا۔ اسے آپ نے ان کے وارثوں میں ان کے حصہ کے مطابق تقسیم کرنے کا حکم دیا۔ دوسرا مال غنیمت تھا۔ اسے اس کے مستحقین پر تقسیم کیا۔ تیسرا مال خمس تھا۔ اس مال کے اللہ تعالیٰ نے خاص مصارف مقرر کر دیئے۔ چوتھے زکوٰۃ و صدقات تھے۔ انہیں اللہ نے وہاں صرف کرنے کا حکم دیا جو ان کا مصرف ہے۔ یہ خانہ کعبہ کے زیورات اس زمانہ میں بھی موجود تھے، لیکن اللہ نے ان کو ان کے حال پر رہنے دیا اور ایسا بھولے سے تو نہیں ہوا، اور نہ ان کا وجود اس پر پوشیدہ تھا۔ لہذا آپ بھی انہیں وہیں رہنے دیجئے جہاں اللہ اور اس کے رسول ﷺ نے انہیں رکھا ہے۔

یہ کوئی نہ کہا کہ: ”اگر آپ نہ ہوتے تو ہم روایو ہو جاتے“ اور زیورات کو ان کی حالت پر رہنے دیا۔

(r<1)

روایت کی گئی ہے کہ حضرتؐ کے سامنے دو آدمیوں کو پیش کیا گیا جنہوں نے بیت المال میں چوری کی تھی۔ ایک تو ان میں غلام اور خود بیت المال کی ملکیت تھا اور دوسرا لوگوں میں سے کسی کی ملکیت میں تھا۔ آپؐ نے فرمایا کہ: یہ غلام جو بیت المال کا ہے اس پر حد جاری نہیں ہو سکتی، کیونکہ اللہ کا مال اللہ کے مال ہی نے کھایا ہے، لیکن دوسرا پر حد جاری ہوگی۔ چنانچہ اس کا ہاتھ قلع کر دیا۔

(r < r)

اگر ان پھنسنے والوں سے بچ کر میرے پیر جم گئے تو میں بہت سی چیزوں میں تبدیلی کر دوں گا۔

اس سے ان کو نہیں کیا جاسکتا کہ پیغمبر اسلام ﷺ کے بعد دین میں تغیرات رونما ہونا شروع ہو گئے اور کچھ افراد نے قیاس و رائے سے کام لے کر احکام شریعت میں تمیم و تنقیح کی بنیاد ڈال دی۔ حالانکہ حکم شرعی میں تبدیلی کا کسی کوچ نہیں پہنچتا کہ وہ قرآن و سنت کے واضح احکام توٹھا کر اپنے قیاسی احکام کا نفاذ کرے۔ چنانچہ قرآن کریم میں طلاق کی یہ واضح صورت بیان ہوئی ہے کہ: ﴿الظَّلَاقُ مَرْبَثٌ﴾: ”طلاق (رجی) کہ جس میں

أَرْبَعَةٌ أَمْوَالُ الْمُسْلِمِينَ فَقَسَّمَهَا بَيْنَ الْوَرَثَةِ فِي الْفَرَائِضِ، وَ الْفَقِئُ فَقَسَّمَهُ عَلَى مُسْتَحْقِيهِ، وَ الْخُسْنُ فَوَضَعَهُ اللَّهُ حِيثُ وَضَعَهُ، وَ الصَّدَقَاتُ فَجَعَلَهَا اللَّهُ حِيثُ جَعَلَهَا، وَ كَانَ حَلُّ الْكَعْبَةِ فِيهَا يَوْمَ عِيدٍ فَتَرَكَهُ اللَّهُ عَلَى حَالِهِ، وَ لَمْ يَتُوكَهُ نِسِيَّاً، وَ لَمْ يَخْفَ عَلَيْهِ مَكَانًا، فَأَقِرَّهُ حِيثُ أَقَرَّهُ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

فَقَالَ لَهُ أَعْمَرُ : «لَوْلَاكَ لَا فَتَحْسَنَا». وَ تَرَكَ الْحَلْبَيْ بِحَالِهِ.

(٢٧١) ﴿ وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

رُویَ أَنَّهُ عَلِيِّلَهُ رُفِعَ إِلَيْهِ رَجُلٌ  
سَرَقاً مِّنْ مَالِ اللَّهِ، أَحْكَمُهُمَا عَبْدُ مَنْ مَالَ اللَّهُ  
وَالْأُخْرُ مِنْ عُرُوضِ النَّاسِ، قَالَ عَلِيِّلَهُ :  
أَمَّا هَذَا فَهُوَ مِنْ مَالِ اللَّهِ وَلَا حَدَّ عَلَيْهِ،  
مَالُ اللَّهِ أَكْثَرُ بَعْضُهُ بَعْضًا، وَ أَمَّا الْأُخْرُ  
فَعَلِيَّهُ الْحَلُّ. فَعَطَى يَدَهُ.

(٢٧٢) وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

لَوْ قِدْ أَسْتَوْتُ قَدْمَائِي مِنْ هَذِهِ  
الْمِدَارِحِ لَغَيْرِتُ أَشْيَاءَ.

بغیر محل کے رجوع ہو سکتی ہے) دو مرتبہ ہے، مگر حضرت عمر نے بعض مصالح کے پیش نظر ایک ہی نشت میں تین ملاقوں کے واقع ہونے کا حکم دے دیا۔ اسی طرح میراث میں عول کا طریقہ راجح کیا گیا اور نماز جنازہ میں چار تکبیر وں کو رواج دیا۔ یونہی حضرت عثمان نے نماز جمعہ میں ایک اذان بڑھادی اور صرکے موقع پر پوری نماز کے پڑھنے کا حکم دیا اور نماز عید میں خلیفہ کو نماز پر مقدم کر دیا۔ اور اسی طرح کے بے شمار احکام وضع کرنے لئے جس سے صحیح احکام بھی غلط احکام کے ساتھ مخلوط ہو کر بے اعتماد بن گئے۔

امیر المؤمنین علیہ السلام جو شریعت کے سب سے زیادہ واقف کا رہتے، وہ ان احکام کے خلاف احتجاج کرتے اور صحابہ کے خلاف اپنی رائے رکھتے تھے۔ چنانچہ ابن ابی العدید نے تحریر کیا ہے کہ:

لَسْتَ أَنْتُ أَنَّهُ كَارِبٌ يَذْهَبُ فِي الْأَحْكَامِ الشَّرْعِيَّةِ وَالْقَضَايَا إِلَى آشِيَاءٍ يُخَالِفُ فِيهَا أَقْوَالَ الصَّحَابَةِ.

ہمارے لئے اس میں شک کی گنجائش نہیں کہ امیر المؤمنین علیہ السلام شرعی احکام و قضایا میں صحابہ کے خلاف رائے رکھتے تھے۔ (شرح ابن ابی العدید، ج ۲، ج ۳، ص ۳۷۸)

جب حضرت ظاہری خلافت پر ممکن ہوتے تو ابھی آپؐ کے قوم پوری طرح سے جنہے نہ پاتے تھے کہ چاروں طرف سے فتنے اٹھکھڑے ہوتے اور ان الجھنوں سے آخر وقت تک چھکارا حاصل نہ کر سکے جس کی وجہ سے تبدیل شدہ احکام میں پوری طرح ترمیم ہو سکی اور مکر سے دور علاقوں میں بہت سے غلط سلط احکام رواج پا گئے۔ البتہ وہ طبقہ جو آپؐ سے احکام شریعت کو دریافت کرتا تھا اور انہیں محفوظ رکھتا تھا، جس کی وجہ سے صحیح احکام نابود اور غلط مسائل ہمگیر نہ ہو سکے۔



(۲۷۳)

پورے یقین کے ساتھ اس امر کو جانے رہو کہ اللہ سبحانہ نے کسی بندے کیلئے چاہے اس کی تدبیر میں بہت زبردست، اس کی جستجو شدید اور اس کی ترکیبیں طاقتور ہوں اس سے زائد رزق قرآنیں دیا جتنا کہ تقدير الہی میں اس کیلئے مقرر ہو چکا ہے، اور کسی بندے کیلئے اس کی کمزوری و بے چارگی کی وجہ سے لوح محفوظ میں اس کے مقررہ رزق تک پہنچنے میں رکاوٹ نہیں ہوتی۔ اس حقیقت کو سمجھنے والا اور اس پر عمل کرنے والا سود و منفعت کی راحتوں میں سب لوگوں سے بڑھ چڑھ کر ہے اور اسے نظر انداز کرنے اور اس میں شک و شبہ کرنے والا سب

وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَّامُ

إِعْلَمُوا عِلْمًا يَقِينًا أَنَّ اللَّهَ لَمْ يَجْعَلْ لِلْعَبْدِ . وَ إِنْ عَظِيمُ حِينَتُهُ، وَ اشْتَدَّتْ طُلْبَتُهُ، وَ قَوِيَتْ مَكِيدَتُهُ . أَكْثَرَ مِمَّا سُئِيَ لَهُ فِي الذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَ لَمْ يَحْلُ بَيْنَ الْعَبْدِ فِي ضَعْفِهِ وَ قِلَّةِ حِيلَتِهِ، وَ بَيْنَ أَنْ يَبْلُغَ مَا سُئِيَ لَهُ فِي الذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَ الْعَارِفُ لِهَذَا الْعَا

لوگوں سے زیادہ زیاں کاری میں بنتا ہے۔

بہت سے وہ جنہیں نعمتیں ملی ہیں نعمتوں کی بدولت کم کم عذاب کے نزدیک کئے جا رہے ہیں اور بہت سوں کے ساتھ فقر و فاقہ کے پرداہ میں اللہ کا لطف و کرم شامل حال ہے۔ اللہ اے سنے والے! شکر زیادہ اور جلد بازی کم کراور جوتیری روزی کی حد ہے اس پر ٹھہر اڑ۔

(۲۷۳)

اپنے علم کو جھل اور اپنے یقین کو شک نہ بناؤ۔ جب جان لیا تو عمل کرو اور جب یقین پیدا ہو گیا تو آگے بڑھو۔

”علم و یقین“ کا تقاضا نیا ہے کہ اس کے مطابق عمل کیا جائے اور اگر اس کے مطابق عمل ٹھہر میں نہ آئے تو اسے علم و یقین سے تعییر نہیں کیا جاسکتا۔ چنانچہ اگر کوئی شخص یہ کہے کہ مجھے یقین ہے کہ فلاں راستے میں خطرات یہ اور وہ بے خطر راستے کو چھوڑ کر اسی پر خطر راستے میں راہ یہاں کرے تو کون کہہ سکتا ہے کہ وہ اس راہ کے خطرات پر یقین رکھتا ہے۔ جبکہ اس یقین کا تجھے یہ ہونا چاہیے کہ وہ اس راستے پر چلنے سے احتراز کرتا۔ اسی طرح جو شخص حشو نشرا و عذاب و ثواب پر یقین رکھتا ہو وہ دنیا کی غفلتوں سے مغلوب ہو کر آخرت کو فخر ادا نہیں کر سکتا اور نہ عذاب و عقاب کے خوف سے عمل میں کوتایی کا مرتكب ہو سکتا ہے۔

☆☆☆☆☆

(۲۷۴)

طبع گھاٹ پر اتارتی ہے مگر سیراب کے بغیر پلٹا دیتی ہے، ذمہ داری کا بوجھاٹا ہتھی ہے مگر اسے پورا نہیں کرتی۔ اور اکثر ایسا ہوتا ہے کہ پانی پینے والے کو پینے سے پہلے ہی اچھو ہو جاتا ہے اور جتنی کسی مرغوب و پسندیدہ چیز کی قدر و منزلت زیادہ ہوتی ہے اتنا ہی اسے کھو دینے کا رخ زیادہ ہوتا ہے۔ آرزوں کی دیدہ بصیرت کو انداھا کر دیتی ہیں اور جو صیب میں ہوتا ہے پہنچنے کی کوشش کے بغیر جاتا ہے۔

(۲۷۵)

اے اللہ! میں تجھ سے پناہ مانگتا ہوں اس سے کہ میرا ظاہر لوگوں کی

اعظم النّاسِ شُغْلًا فِي مَضَرَّةٍ.

وَرَبَّ مُنْعَمٍ عَلَيْهِ مُسْتَدْرَجٌ بِالنُّعْمَى، وَ رَبَّ مُبْتَلٍ مَصْنُوعٌ لَهُ بِالْبُلْوَى، فَزِدْ أَيُّهَا الْمُسْتَمِعُ فِي شُكُرٍ لَهُ، وَ قَصْرٌ مِنْ عَجَلَتِكَ، وَ قَفْ عِنْدَ مُنْتَهِيِ رِزْقِكَ.

(۲۷۶)

لَا تَجْعَلُوا عِلْمَكُمْ جَهَلًا، وَ يَقِينَكُمْ شَكًّا، إِذَا عَلِمْتُمْ فَاعْلُمُوا، وَ إِذَا تَيَقَّنْتُمْ فَأَقْدِمُوا.

(۲۷۷)

إِنَّ الضَّيْعَ مُوَرِّدٌ غَيْرُ مُضِدٍ، وَ ضَامِنٌ غَيْرُ وَفِيٍ. وَ رَبِّكَ شَرِقٌ شَارِبُ الْمَاءِ قَبْلَ رِيهِ، وَ كُلُّمَا عَظِيمٌ قَدْرُ الشَّمْوَعِ الْبَعْتَنَافِسٌ فِيهِ عَظِيمَ الرَّزِيَّةِ لِغَقْدِهِ، وَ الْأَمَانِيُّ تُعْمَلُ أَعْيُنَ الْبَصَارِ، وَ الْحَظْ يَأْتِي مَنْ لَا يَأْتِيهِ.

(۲۷۸)

أَللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ تُحِسِّنَ

چشمِ ظاہر بین میں بہتر ہوا جو اپنے باطن میں چھپائے ہوئے ہوں وہ تیری نظروں میں برا ہو، درآں حالیکہ میں لوگوں کے دکھاوے کیلئے اپنے نفس کی ان چیزوں سے نگہداشت کروں کہ جن سب پر تو آگاہ ہے۔ اس طرح لوگوں کے سامنے تو ظاہر کے اچھا ہونے کی نمائش کروں اور تیرے سامنے اپنی بداعمالیوں کو پیش کرتا رہوں، جس کے نتیجے میں تیرے بندوں سے تقرب حاصل کروں اور تیری خوشنودیوں سے دوری ہوتا چلا جاؤں۔

(۲۷۷)

(کسی موقع پر قسم سمجھاتے ہوئے ارشاد فرمایا): اس ذات کی قسم جس کی بدولت ہم نے ایسی شب تار کے باقی مانند حصہ کو بسرا کر دیا جس کے چھٹے ہی روزِ درخشاں ظاہر ہوگا! ایسا اور ایسا نہیں ہوا۔

(۲۷۸)

وَهُوَ عَمَلٌ جُوبًا بَنْدِي سَعَى بِجَالِيَا يَاجِاتَاهُ زِيَادَهُ فَأَكْدَهُ مَنْدَهُ بِإِسْ

کثیر عمل سے کہ جس سے دل اُستاجائے۔

(۲۷۹)

جَبْ مُسْتَجَاتٍ فِرَأَنْفَ مِنْ سَدِ رَاهٍ ہُوَنْ تُوْ أَنْبِينْ  
چپوڑو۔

(۲۸۰)

جو سفر کی دوڑی کو پیش نظر رکھتا ہے وہ کمر بستہ رہتا ہے۔

(۲۸۱)

آنکھوں کا دیکھنا حقیقت میں دیکھنا نہیں کیونکہ آنکھیں کبھی اپنے اشخاص سے غلط بیانی بھی کر جاتی ہیں، مگر عقل اس شخص کو جو اس سے نصیحت چاہے کبھی فریب نہیں دیتی۔

فِي لَامَةِ الْعَيْوَنِ عَلَانِيَّتِي، وَ تُقْبَحَ  
فِيَّا أَبْطَنْ لَكَ سَرِيرَتِي، مُحَافِظًا عَلَى  
رِيَاءِ النَّاسِ مِنْ نَفْسِي بِجَمِيعِ مَا أَنْتَ  
مُظْلِحٌ عَلَيْهِ مِنْيَ، فَأَبْدِيَ لِلنَّاسِ  
حُسْنَ ظَاهِرِي، وَ أَفْضِيَ إِلَيْكَ بِسُوءِ  
عَمَلي، تَقْرِبًا إِلَى عِبَادِكَ، وَ تَبَاعِدًا  
مِنْ مَرْضَاتِكَ.

(۲۷۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

لَا وَ الَّذِي أَمْسَيْنَا مِنْهُ فِي غُبَرٍ لَيْلَةَ  
دَهْمَاءَ، تَكْشِيرٌ عَنْ يَوْمٍ أَغْرَى، مَا كَانَ  
كَذَا وَكَذَا.

(۲۷۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

قَلِيلٌ تَدُومُ عَلَيْهِ أَرْجُى مِنْ كَثِيرٍ  
مَمْلُولٍ مِنْهُ.

(۲۷۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

إِذَا أَضَرَتِ النَّوَافِلْ بِالْفَرَائِضِ  
فَأَرْفَضُوهَا.

(۲۸۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مَنْ تَذَكَّرَ بَعْدَ السَّفَرِ اسْتَعَدَ.

(۲۸۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

لَيْسَتِ الرُّؤْيَيْهُ كَالْمُعَايَنَهُ مَعَ الْأَبْصَارِ،  
فَقَدْ تَكْذِيبُ الْعَيْوَنُ أَهْلَهَا، وَ لَا يَغْشِي  
الْعُقْلُ مِنْ اسْتَنْصَحَهُ.

(۲۸۲)

تمہارے اور پند و نصیحت کے درمیان غفلت کا ایک بڑا پرده  
حاکل ہے۔

(۲۸۳)

تمہارے جاہل دولت زیادہ پاجاتے ہیں اور عالم آئندہ کے  
توقعات میں متلاش کھے جاتے ہیں۔

(۲۸۴)

علم کا حاصل ہو جانا، بہانے کرنے والوں کے عذر کو ختم کر دیتا ہے۔

(۲۸۵)

جسے جلدی سے موت آجائی ہے وہ مہلت کا خواہاں ہوتا ہے، اور  
جسے مہلت زندگی دی گئی ہے وہ ثالث مٹول کرتا رہتا ہے۔

(۲۸۶)

لوگ کسی شے پر ”واہ، واہ“ نہیں کرتے مگر یہ کہ زمانہ اس کیلئے ایک  
بُرا دن چھپائے ہوئے ہے۔

(۲۸۷)

آپ سے قماء و قدر کے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا:  
یہ ایک تاریک راستہ ہے اس میں قدم نہ اٹھاؤ، ایک گہر اسمندر ہے  
اس میں نہ اترو، اللہ کا ایک راز ہے اسے جاننے کی زحمت نہ اٹھاؤ۔

(۲۸۸)

اللہ جس بندے کو ذلیل کرنا چاہتا ہے اسے علم و دانش سے  
محروم کر دیتا ہے۔

(۲۸۹)

عہد ماضی میں میرا ایک دینی بھائی تھا اور وہ میری نظروں میں اس  
وجہ سے باعزت تھا کہ دنیا ایک نظروں میں پست و حقیر تھی، اس پر پیش

(۲۸۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الَّهُمَّ

بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَ الْمَوْعِظَةِ حِجَابٌ مِّنَ  
الْغَرَّةِ.

(۲۸۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الَّهُمَّ

جَاهِلُكُمْ مُرْدَادٌ وَ عَالِمُكُمْ  
مُسَوِّفٌ.

(۲۸۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الَّهُمَّ

قطَعَ الْعِلْمَ عَذْرَ الْمُتَعَلِّمِينَ.

(۲۸۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الَّهُمَّ

كُلُّ مُعَاجِلٍ يَسْأَلُ الْإِنْتَظَارَ، وَ كُلُّ مُؤَجِّلٍ  
يَتَعَلَّلُ بِالْتَّسْوِيفِ.

(۲۸۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الَّهُمَّ

مَا قَالَ النَّاسُ لِشَيْءٍ إِلَّا وَقَدْ  
خَبَأَ لَهُ الدَّهْرُ يَوْمَ سَوْعٍ.

(۲۸۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الَّهُمَّ

وَسُئِلَ عَنِ الْقَدْرِ، قَالَ:  
طَرِيقٌ مُظْلِمٌ فَلَا تَسْلُكُوهُ، وَ بَحْرٌ  
عَيْنِيْقٌ فَلَا تَلْجُوهُ، وَ سُرُّ اللَّهِ فَلَا تَتَكَلَّفُوهُ.

(۲۸۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الَّهُمَّ

إِذَا أَرَدَلَ اللَّهُ عَنْدًا حَظَّ  
عَلَيْهِ الْعِلْمَ.

(۲۸۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الَّهُمَّ

كَانَ لِي فِيهَا مَضِيًّا أَخْ فيِ اللَّهِ، وَ كَانَ  
يُعَظِّمُهُ فِي عَيْنِي صِغَرُ الدُّنْيَا فِي عَيْنِهِ، وَ كَانَ

کے تقاضے مسلط نہ تھے۔ لہذا جو چیز اُسے میر نہ تھی اسکی خواہش نہ کرتا تھا اور جو چیز میر تھی اسے ضرورت سے زیادہ صرف میں نہ لاتا تھا۔ وہ اکثر اوقات خاموش رہتا تھا اور اگر بولتا تھا تو بولنے والوں کو چپ کر دیتا تھا اور سوال کرنے والوں کی پیاس بجھا دیتا تھا۔ یوں تو وہ عاجز و کمزور تھا مگر جہاد کا موقع آجائے تو وہ شیر پیشہ اور وادی کا اٹڑا تھا۔

وہ جو دلیل و برهان پیش کرتا تھا وہ فیصلہ کن ہوتی تھی۔ وہ ان چیزوں میں کہ جن میں عذر کی گنجائش ہوتی تھی کسی کو سرزنش نہ کرتا تھا جب تک کہ اس کے عذر معدتر کو سن نہ لے۔ وہ کسی درد و تکلیف کا ذکر نہ کرتا تھا مگر اس وقت کہ جب اس سے چھکارا پالیتا تھا۔ وہ جو کرتا تھا وہی کہتا تھا اور جو نہیں کرتا تھا وہ اسے کہتا نہیں تھا۔ اگر بولنے میں اس پر کبھی غلبہ پا کبھی لیا جائے تو خاموشی میں اس پر غلبہ حاصل نہیں کیا جا سکتا تھا۔ وہ بولنے سے زیادہ سنسنے کا خواہشمند رہتا تھا اور جب اچانک اس کے سامنے دو چیزیں آجائی تھیں تو وہ دیکھتا تھا کہ ان دونوں میں سے ہوائے نفس کے زیادہ قریب کون ہے تو وہ اس کی مخالفت کرتا تھا۔

لہذا تمہیں ان عادات و خصائص کو حاصل کرنا چاہیے اور ان پر عمل پیرو اور ان کا خواہشمند رہنا چاہیے۔ اگر ان تمام کا حاصل کرنا تمہاری قدرت سے باہر ہو تو اس بات کو جانے رہو کر تھوڑی تی چیز حاصل کرنا پورے کے چھوڑ دینے سے بہتر ہے۔

خَارِجًا مِنْ سُلْطَانِ بَطْنِهِ، فَلَا يَشْتَهِي مَا لَا يَجِدُ، وَ لَا يُكْثِرُ إِذَا وَجَدَ، وَ كَانَ أَكْثَرَ دَهْرِهِ صَامِتًا، فَإِنْ قَالَ بَدَّ الْقَاعِدِينَ وَ نَقَعَ عَلَيْلُ السَّائِلِينَ، وَ كَانَ ضَعِيفًا مُسْتَضْعِفًا!

فَإِنْ جَاءَ الْجِدُّ فَهُوَ لَيْثٌ غَابٌ وَ صِلْ وَادٍ.

لَا يُدْلِي بِحَجَّةٍ حَتَّى يَأْتِي قَاضِيًّا، وَ كَانَ لَا يُلْوُمُ أَحَدًا عَلَى مَا يَجِدُ الْعُذْرَ فِي مِثْلِهِ، حَتَّى يَسْمَعَ اغْتِنَازَةً، وَ كَانَ لَا يَشْكُونَ وَجَعًا إِلَّا عِنْدَ بُزُعِهِ، وَ كَانَ يَقُولُ مَا يَفْعَلُ وَ لَا يَقُولُ مَا لَا يَفْعَلُ، وَ كَانَ إِذَا غَلَبَ عَلَى الْكَلَامِ لَمْ يُغْلِبْ عَلَى السُّكُوتِ، وَ كَانَ عَلَى مَا يَسْمَعُ أَحْرَصَ مِنْهُ عَلَى آنَ يَتَكَلَّمُ، وَ كَانَ إِذَا بَدَهَهُ أَمْرَانِ يَنْظُرُ أَيْهُمَا أَقْرَبُ إِلَى الْهُوَى فَخَالَفَهُ.

فَعَلَيْكُمْ بِهِذِهِ الْخَلَاقِ، فَالْأَرْمُوهَا وَ تَنَافِسُوا فِيهَا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعُوهَا، فَاعْلَمُوا أَنَّ أَخْذَ الْقَلِيلِ خَيْرٌ مِنْ تَرِكِ الْكَثِيرِ.

حضرت نے اس کلام میں جس شخص کو ”بھائی“ کے لفظ سے یاد کرتے ہوئے اس کے عادات و شماں کا تذکرہ کیا ہے اس سے بعض نے حضرت ابوذر غفاری بعض نے عثمان ابن مظعون اور بعض نے مقداد ابن اسود کو مراد لیا ہے۔ مگر بعد نہیں کہ اس سے کوئی فرد غاص مرا دند ہو، یونکہ عرب کا یہ عام طریقہ کلام ہے کہ وہ اپنے کلام میں بھائی یا ساتھی کا ذکر کر جاتے ہیں اور کوئی معین شخص ان کے پیش نظر نہیں ہوتا۔



(۲۹۰)

اگر خدا وند عالم نے اپنی معصیت کے عذاب سے نہ ڈرایا ہوتا، جب بھی اس کی نعمتوں پر شکر کا تقاضا یہ تھا کہ اس کی معصیت نہ کی جائے۔

(۲۹۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَّلَامُ

لَوْ لَمْ يَتَوَعَّدِ اللَّهُ عَلَى مَعْصِيَتِهِ  
لَكَانَ يَحِبُّ أَنْ لَا يُعْصِي  
شُكْرًا لِّنَعِيهِ.

(۲۹۱)

اشعشت ابن قیس کو اس کے بیٹے کا پرساد یتے ہوئے فرمایا:  
اے اشعش! اگر تم اپنے بیٹے پر رنج و ملال کرو تو یہ خون  
کا رشتہ اس کا سزاوار ہے اور اگر صبر کرو تو اللہ کے نزدیک ہر مصیبت  
کا عوض ہے۔

اے اشعش! اگر تم نے صبر کیا تو قدرِ الہی نافذ ہو گی اس حال میں  
کہ تم اجر و ثواب کے حقدار ہو گے، اور اگر چیخنے چلائے جب بھی حکم قضا  
جاری ہو کر رہے گا، مگر اس حال میں کہ تم پر گناہ کا بوجھ ہو گا۔  
تمہارے لئے بیٹا مسرت کا سبب ہوا، حالانکہ وہ ایک زحمت و  
آزمائش تھا اور تمہارے لئے رنج و اندوہ کا سبب ہوا، حالانکہ وہ  
(مرنے سے) تمہارے لئے اجر و رحمت کا باعث ہوا ہے۔

(۲۹۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَّلَامُ

وَقَدْ عَزَّى الْأَشْعَثَ بْنَ قَيْسٍ عَنِ ابْنِ اللَّهِ:  
يَا آشُعَثُ! إِنْ تَحْزَنْ عَلَى ابْنِكَ فَقَدْ  
اسْتَحْقَقْتَ مِنْكَ ذُلْكَ الرَّحْمُ، وَ إِنْ تَصْبِرْ  
فِي اللَّهِ مِنْ كُلِّ مُصِيبَةٍ خَلْفُ.  
يَا آشُعَثُ! إِنْ صَبَرْتَ جَرَى عَلَيْكَ  
الْقَدْرُ وَ أَنْتَ مَاجُورٌ، وَ إِنْ جَزِعْتَ جَرَى  
عَلَيْكَ الْقَدْرُ وَ أَنْتَ مَأْرُورٌ.  
يَا آشُعَثُ! ابْنُكَ سَرَّكَ وَ هُوَ بَلَاءُ وَ  
فِتنَةٌ، وَ حَزَنَكَ وَ هُوَ ثَوَابٌ وَ  
رَحْمَةٌ.

(۲۹۲)

رسول اللہ ﷺ کے دن کے وقت قبر پر یہ الفاظ کہئے:  
صبر عموماً اچھی چیز ہے سوائے آپ کے غم کے، اور بیتابی و  
بے قراری عموماً بڑی چیز ہے سوائے آپ کی وفات کے، اور بلاشبہ آپ  
کی موت کا صدمہ عظیم ہے اور آپ سے پہلے اور آپ کے بعد آنے  
والی ہر مصیبت سبک ہے۔

(۲۹۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَّلَامُ

عَلَى قَبْرِ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ سَلَامَةً دُفِنَ:  
إِنَّ الصَّبْرَ لَجَيْنِيْلُ إِلَّا عَنْكَ،  
وَ إِنَّ الْجَزَعَ لَقَبِيْعُ إِلَّا عَلَيْكَ،  
وَ إِنَّ الْمُصَابَ بِإِلَّا لَجَلِيلِيْلُ، وَ إِنَّهُ فِينَكَ  
وَ بَعْدَكَ لَجَلَلُ.

(۲۹۳)

(۲۹۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

بے وقوف کی ہم شین اختیار نہ کرو، کیونکہ وہ تمہارے سامنے اپنے کاموں کو جا کر پیش کرے گا اور یہ چاہے گا کہ تم اسی کے ایسے ہو جاؤ۔

لَا تَصْحَبِ الْمَأْئِقَ، فَإِنَّهُ يُرَبِّنُ لَكَ فِعْلَةً، وَيَوْدُّ أَنْ تَكُونَ مِثْلَهُ.

بے وقوف انسان اپنے طریقے کا کوچیج سمجھتے ہوئے اپنے دوست سے بھی یہی چاہتا ہے کہ وہ اس کا ساتھ رہیا اختریار کرے اور جیسا وہ خود ہے ویرایی وہ ہو جائے۔ اس کے یہ معنی نہیں کہ وہ یہ چاہتا ہے کہ اس کا دوست بھی اس جیسا ہے وقوف ہو جائے، کیونکہ وہ اپنے کو بے وقوف ہی کب سمجھتا ہے جو یہ چاہے اور اگر سمجھتا ہوتا تو بے وقوف ہی کیوں ہوتا۔ بلکہ اپنے کو علمند اور اپنے طریقے کا کوچیج سمجھتے ہوئے اپنے دوست کو بھی اپنے ہی ایسا ”علمند“ دیکھنا چاہتا ہے۔ اس لئے وہ اپنی رائے کو سجا کر اس کے سامنے پیش کرتا ہے اور اس پر عمل پیرا ہونے کا اس سے خواہش مند ہوتا ہے اور ہو سکتا ہے کہ اس کا دوست اس کی باتوں سے متاثر ہو کر اس کی راہ پر مل پڑے اس لئے اس سے الگ تھلگ رہنمای مفید ثابت ہو سکتا ہے۔

☆☆☆☆☆

(۲۹۴)

(۲۹۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

آپ سے دریافت کیا گیا کہ مشرق و مغرب کے درمیان کتنا فاصلہ ہے؟  
آپ نے فرمایا:  
سورج کا ایک دن کا راستہ۔

وَقَدْ سُئِلَ عَنْ مَسَافَةٍ مَا بَيْنَ الْمَسْرِيقِ وَ الْمَغْرِبِ، فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: مَسِيرَةُ يَوْمٍ لِلشَّمْسِ.

(۲۹۵)

(۲۹۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

تین قسم کے تمہارے دوست ہیں اور تین قسم کے دشمن:  
دوست یہ ہیں: تمہارا دوست، تمہارے دوست کا دوست اور  
تمہارے دشمن کا دشمن۔ اور دشمن یہ ہیں: تمہارا دشمن، تمہارے دوست  
کا دشمن اور تمہارے دشمن کا دوست۔

أَصْدِيقَأُوكَ ثَلَاثَةٌ، وَأَعْدَأُوكَ ثَلَاثَةٌ: فَأَصْدِيقَأُوكَ: صَدِيقُكَ، وَصَدِيقُكَ صَدِيقُكَ، وَعَدُوُ عَدُوُكَ. وَأَعْدَأُوكَ عَدُوُكَ، وَعَدُوُ صَدِيقُكَ، وَصَدِيقُ عَدُوِكَ.

(۲۹۶)

(۲۹۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

حضرت نے ایک ایسے شخص کو دیکھا کہ وہ اپنے دشمن کو ایسی چیز کے ذریعہ سے نقصان پہنچانے کے درپے ہے جس میں خود اس کو بھی نقصان پہنچ کا تو آپ نے فرمایا کہ:  
تم اس شخص کی مانند ہو جو اپنے پیچھے والے سوار کو قتل کرنے کیلئے اپنے سینہ میں نیزہ مارے۔

لَرْجِلِ رَاهٍ يَسْعَى عَلَى عَدْدٍ لَهُ بِمَا فِيهِ إِصْرًا إِنْفُسِهِ: إِنَّمَا أَنْتَ كَالظَّاعِنَ نَفْسَهُ لِيَقْتَلَ رِدْفَةً.

(۲۹۷)

نصیحتیں کتنی زیادہ ہیں اور ان سے اثر لینا کتنا کم ہے۔

(۲۹۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مَا أَكْثَرَ الْعَبْدَ وَأَقْلَلَ الْإِعْتِيَارَ!

اگر زمانہ کے حوادث و انقلابات پر نظر کی جائے اور گزشتہ لوگوں کے احوال و واردات کو دیکھا اور ان کی سرگزشتوں کو سانجاۓ تو ہر گوشہ سے عبرت کی ایک ایسی داستان سنی جاسکتی ہے جو روح کو غواص غسلت سے چھپھڑنے، پند و موعظت کرنے اور عبرت و بصیرت دلانے کا پورا سر و سامان رکھتی ہے۔ چنانچہ دنیا میں ہر چیز کا بنتا اور بگونا اور پھولوں کا کھلتا اور مر جانا، بزرے کا لہلہانا اور پامال ہونا اور ہر ذرہ کا تغیر و تبدل کی آماجگاہ بنتا ایسا درس عبرت ہے جو سراسر بندگی سے جام بقا کے حاصل کرنے کے توقعات ختم کر دیتا ہے۔ بشرطیکہ دیکھنے والی آنکھیں اور سننے والے کان ان عبرت افزایچیروں سے بندہ ہوں۔

کاغ جہان پر است ز ذکر گذشتگان      لکن کسی کے گوش دهد این ندا کم است

☆☆☆☆☆

(۲۹۸)

جو لڑائی جھگڑے میں حد سے بڑھ جائے وہ گنہگار ہوتا ہے اور جو اس میں کمی کرے اس پر ظلم ڈھانے جاتے ہیں، اور جو لڑتا بھگڑتا ہے اس کیلئے مشکل ہوتا ہے کہ وہ خوف خدا قائم رکھے۔

(۲۹۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مَنْ بَالَّغَ فِي الْخُصُومَةِ أَثْمَمْ، وَمَنْ قَصَرَ فِيهَا ظِلْمًا، وَلَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَتَّقَىَ اللَّهُ مَنْ خَاصَّمَ.

(۲۹۹)

وہ لگناہ مجھے اندو ہناک نہیں کرتا جسکے بعد مجھے اتنی مهلت مل جائے کہ میں دور کعت نماز پڑھوں اور اللہ سے امن و عافیت کا سوال کروں۔

(۳۰۰)

امیر المؤمنین علیہ السلام سے دریافت کیا گیا کہ خداوند عالم اس کثیر التعداد مخلوق کا حساب کیونکر لے کا؟ فرمایا:

جس طرح اس کی کثرت کے باوجود انہیں روزی پہنچاتا ہے۔

پوچھا: وہ کیونکر حساب لے گا جبکہ مخلوق اسے دیکھے گی نہیں؟ فرمایا:

جس طرح انہیں روزی دیتا ہے اور وہ اسے دیکھتے نہیں۔

(۲۹۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مَا أَهَمَنِي ذَلِكُ أُمْهَلْتُ بَعْدَهُ حَتَّىٰ أُصْلِيَ الرَّكْعَتَيْنِ وَأَسْئَلَ اللَّهُ الْعَافِيَةَ.

(۳۰۰) وَهُنَّلَّ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

كَيْفَ يُحَاسِبُ اللَّهُ الْحَلْقَ عَلَى كُفَّرِهِمْ؟

فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ:

كَمَا يَرُزُقُهُمْ عَلَى كَثْرَتِهِمْ.

فَقَيْلَ: كَيْفَ يُحَاسِبُهُمْ وَلَا يَرَوْنَهُ؟ فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ:

كَمَا يَرُزُقُهُمْ وَلَا يَرَوْنَهُ.

(۳۰۱)

تمہارا قاصد تمہاری عقل کا ترجمان ہے اور تمہاری طرف سے  
کامیاب ترین ترجمانی کرنے والا تمہارا خط ہے۔

(۳۰۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

رَسُولُكَ تَرْجُمَانُ عَقْلِكَ، وَكَتَابُكَ أَبْلَغَ  
مَا يَنْطِقُ عَنْكَ!

(۳۰۲)

ایسا شخص جو سختی و مصیبت میں باتلا ہو جتنا محتاج دعا ہے اس سے کم  
وہ محتاج نہیں ہے کہ جو اس وقت خیر و عافیت سے ہے مگر اندر یہ شے کہ  
نجانے کب مصیبت آجائے۔

(۳۰۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

مَا الْمُبْتَلَى الَّذِي قَدِ اشْتَدَ بِهِ الْبَلَاءُ،  
إِلَّا حَوْجَ إِلَى الدُّعَاءِ مِنَ الْمُعَافَى الَّذِي لَا  
يَأْمُنُ الْبَلَاءُ!

(۳۰۳)

لوگ اسی دنیا کی اولاد ہیں، اور کسی شخص کو اپنی ماں کی محبت پر لعنۃ  
لامت نہیں کی جاسکتی۔

(۳۰۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

النَّاسُ أَبْنَاءُ الدُّنْيَا، وَلَا يُلَامُ الرَّجُلُ  
عَلَى حُبِّ أُمِّهِ.

(۳۰۴)

غريب و مسکین اللہ کا فرستادہ ہوتا ہے۔ تو جس نے اس سے اپنا  
ہاتھ روکا اس نے خدا سے ہاتھ روکا اور جس نے اسے کچھ دیا اس نے  
خدا کو دیا۔

(۳۰۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

إِنَّ الْمُسْكِينَ رَسُولُ اللَّهِ، فَمَنْ  
مَنَعَهُ فَقَدْ مَنَعَ اللَّهَ، وَمَنْ أَعْطَاهُ فَقَدْ  
أَعْطَى اللَّهَ.

(۳۰۵)

غیرت مند بھی زنا نہیں کرتا۔

(۳۰۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

مَا زَرَنِي غَيْوَرٌ فَقُطُّ.

(۳۰۶)

مدت حیات گنگہ بانی کیلئے کافی ہے۔

(۳۰۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

كَفَى بِالْأَجَلِ حَارِسًا.

مطلوب یہ ہے کہ لاکھ آسمان کی بجلیاں کڑکیں، حادث کے طوفان امدادیں، زمین میں زلزلے آئیں اور پہاڑ آپس میں ٹکرائیں، اگر زندگی باقی  
ہے تو کوئی حادث گزندگی نہیں پہنچا سکتا اور نہ صرہ موت شمع زندگی کو بجا سکتی ہے، یعنکہ موت کا ایک وقت مقرر ہے اور اس مقررہ وقت تک کوئی جیز  
سلسلہ حیات کو قلع نہیں کر سکتی۔ اس لحاظ سے بلاشبہ موت خود زندگی کی محافظہ و یگہاں ہے۔

موت کہتے میں جسے ہے پاپان زندگی



(۳۰۷)

اولاد کے مرنے پر آدمی کو نیند آ جاتی ہے، مگر مال کے چھن جانے پر اسے نیند نہیں آتی۔

سید رفیٰ فرماتے ہیں کہ: اس کا مطلب یہ ہے کہ انسان اولاد کے مرنے پر صبر کر لیتا ہے، مگر مال کے جانے پر صبر نہیں کرتا۔

(۳۰۸)

باپوں کی باہمی محبت، اولاد کے درمیان ایک قرابت ہوا کرتی ہے اور محبت کو قرابت کی اتنی ضرورت نہیں ہے جتنی قرابت کو محبت کی۔

(۳۰۹)

اہل ایمان کے گمان سے ڈرتے رہو، کیونکہ خداوند عالم نے حق کو ان کی زبانوں پر قرار دیا ہے۔

(۳۱۰)

کسی بندے کا ایمان اس وقت تک سچا نہیں ہوتا جب تک اپنے ہاتھ میں موجود ہونے والے مال سے اس پر زیادہطمینان نہ ہو جو قدرت کے ہاتھ میں ہے۔

(۳۱۱)

جب حضرت بصرہ میں وارد ہوئے تو انس بن مالک کو طلحہ وزیر کے پاس بھیجا تھا کہ ان دونوں کو کچھ وہ اقوال یاد دلائیں جو آپ کے بارے میں انہوں نے خود پیغمبر اکرم ﷺ سے سنے ہیں۔ مگر انہوں نے اس سے پہلوتی کی اور جب پٹ کر آئے تو کہا کہ: وہ بات مجھے یاد نہیں رہی۔ اس پر حضرت نے فرمایا:

اگر تم جھوٹ بول رہے ہو تو اس کی پاداش میں خداوند عالم ایسے چکلدار داغ میں تمہیں بتلا کرے کہ جسے دستار ہجی نہ چھپا سکے۔

(۳۰۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

يَنَّاَمُ الرَّجُلُ عَلَى الشَّكْلِ، وَلَا يَنَّاَمُ عَلَى الْحَرَبِ.

قَالَ الرَّضِيُّ: وَ مَعْنَى ذَلِكَ: أَنَّهُ يَصِيرُ عَلَى قَتْلِ الْأَوْلَادِ، وَ لَا يَصِيرُ عَلَى سُلْبِ الْأَمْوَالِ.

(۳۰۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

مَوَدَّةُ الْأَبَاءِ قَرَابَةُ بَيْنِ الْأَبْنَاءِ، وَ الْقَرَابَةُ إِلَى الْمَوَدَّةِ أَحْوَجُ مِنَ الْمَوَدَّةِ إِلَى الْقَرَابَةِ.

(۳۰۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

إِتَّقُوا ظُنُونَ الْمُؤْمِنِينَ؟ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى جَعَلَ الْحَقَّ عَلَى الْإِسْنَاطِهِمْ.

(۳۱۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

لَا يَصُدُّقُ إِيمَانُ عَبْدٍ، حَتَّى يَكُونَ بِمَا فِي يَدِ اللَّهِ أَوْثَقَ مِنْهُ بِمَا فِي يَدِهِ.

(۳۱۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

لَا كُنَّ مِنْ مَالِكٍ، وَ قَدْ كَانَ بِعَنْقَهِ إِلَى طَلْحَةَ وَ الرُّبَّيْرَ لَمَّا جَاءَ إِلَى الْبَصَرَةِ، يُذَكَّرُ هُمَا شَيْئًا مِمَّا سَمِعَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي مَعْنَاهُمَا، فَلَوْلَى عَنْ ذَلِكَ، فَرَجَعَ إِلَيْهِ، فَقَالَ: إِذْ أُنْسِيْتُ ذَلِكَ الْأَمْرَ، فَقَالَ عَلَيْهِ اللَّهُ أَعُزُّهُ: إِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَضَرَبَ اللَّهُ بِهَا بَيْضَاءَ لَامِعَةً لَا تُوَارِيْهَا الْعِيَامَةُ.



قالَ الرَّضِيُّ: يَعْنِي الْبَرَصُ، فَأَصَابَ أَنَّهَا هَذَا الدَّاءُ فَيُمَارِدُ فِي وَجْهِهِ، فَكَانَ لَا يُزْرِي إِلَّا مُبِرْقَهَا.

سید رضیؑ فرماتے ہیں کہ: سفید داغ سے مراد ”برس“ ہے۔ چنانچہ اس اس مرض میں مبتلا ہو کئے جس کی وجہ سے ہمیشہ نقاب پوش دھائی دیتے تھے۔

علام رضیؑ نے اس کلام کے جس مورد عمل کی طرف اشارہ کیا ہے وہ یہ ہے کہ: جب حضرتؐ نے جنگ جمل کے موقع پر انس ابن مالک کو طلخہ وزیر کے پاس اس مقصد سے بھجا کہ وہ انہیں پیغمبرؐ کا قول: «إِنَّكُمَا سَتُقَاتِلَانِ عَلَيْهَا وَأَنْتُمْ لَهُ طَالِمَانِ» ﷺ: (تم عنقریب علی عالیہ السلام سے جنگ کرو گے اور تم ان کے حق میں طلخہ وزیر یاد تھی کرنے والے ہو گے) یاد لائیں، تو انہوں نے پلٹ کر یہ ظاہر کیا کہ وہ اس کا تذکرہ کرنا بھول کر ہے تو حضرتؐ نے ان کیلئے یہ کلمات ہے۔

مگر مشہور یہ ہے کہ حضرتؐ نے یہ جملہ اس موقع پر فرمایا جب آپؐ نے پیغمبرؐ کے اس ارشاد کی تصدیق چاہی کہ:

مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلَىٰ مَوْلَاهٍ، أَلَّهُمَّ وَالِّيْ مَنْ وَالَّهُ وَعَادَ مَنْ عَادَهُ.

جس کا میں مولا ہوں اس کے علیؑ بھی مولا ہیں۔ اے اللہ! جو علیؑ کو دوست رکھے تو بھی اسے دوست رکھو جو انہیں دشمن رکھے تو بھی اسے دشمن رکھو۔

چنانچہ متعدد لوگوں نے اس کی صحیح کی گوای دی۔ مگر انس ابن مالک خاموش رہے، جس پر حضرتؐ نے ان سے فرمایا کہ: تم بھی تو غدریتم کے موقع پر موجود تھے، پھر اس خاموشی کی کیا وجہ ہے؟ انہوں نے کہا کہ: یا امیر المؤمنینؑ! میں بوڑھا ہو چکا ہوں، اب میری یادداشت کام نہیں کرتی۔ جس پر حضرتؐ نے ان کیلئے بدعا فرمائی۔ چنانچہ ان قیمتی تحریر کرتے ہیں کہ:

وَذَكَرَ قَوْمًا أَنَّ عَلَيْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَعَلَةً عَنْ قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَّهُمَّ وَالِّيْ مَنْ وَالَّهُ وَعَادَهُ  
وَعَادَ مَنْ عَادَهُ؟ فَقَالَ: كَبُرُتْ سِيِّنَةُ وَنَسِينَةُ. فَقَالَ لَهُ عَلَيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنْ كُنْتَ كَاذِبًا  
فَضَرَبَكَ اللَّهُ بِبَيِّضَاءَ لَا تُوَارِيْهَا الْعِيَامَةَ.

لوگوں نے بیان کیا ہے کہ امیر المؤمنین عالیہ السلام نے انس ابن مالک سے رسول اللہ کے ارشاد: ”اے اللہ! جو علیؑ کو دوست رکھے تو بھی اسے دوست رکھو جو انہیں دشمن رکھے تو بھی اسے دشمن رکھو“ کے متعلق پوچھا تو انہوں نے کہا کہ میں بوڑھا ہو چکا ہوں اور اسے بھول چکا ہوں تو آپؐ نے فرمایا کہ: ”اگر تم جھوٹ کہتے ہو تو خاتمہ میں ایسے برس میں مبتلا کرے جسے عمائد بھی نہ چھپا سکے۔“ (المعارف، ج ۲۵، ص ۲۵)

ابن الحمید نے بھی اسی قول کی تائید کی ہے اور سید رضیؑ کے تحریر کردہ واقعہ کی تردید کرتے ہوئے تحریر کیا ہے کہ:

فَآمَّا مَا ذَكَرَهُ الرَّضِيُّ مِنْ أَنَّهُ بَعْثَ أَنَّسًا إِلَى طَلْحَةَ وَالزَّبِيرَ فَغَيْرُ مَعْرُوفٍ، وَلَوْ كَانَ قَدْ

بَعْهَدِ لِيَذْكُرُهُمَا بِكَلَامٍ يَخْتَصُّ بِهِمَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَمَّا أَمْكَنَهُ أَنْ يَرْجِعَ فَيَقُولُ: إِنَّ  
أُنْسِيَتُهُ لِأَنَّهُ مَا فَارَقَهُ مُتَوَجِّهًا تَخْوِهِمَا إِلَّا وَقَدْ أَفَرَّ بِمَعْرِفَتِهِ وَذُكْرِهِ، فَكَيْفَ يَرْجِعُ بَعْدَ  
سَاعَةٍ، أَوْ يَوْمٍ، فَيَقُولُ: إِنَّ أُنْسِيَتُهُ، فَيَنْكِرُ بَعْدَ الْأَقْرَارِ، هَذَا مَمَّا لَا يَقْعُدُ.  
سید رضیٰ نے جس واقعہ کی طرف اشارہ کیا ہے کہ حضرتؐ نے اُن کو ظلو وزیر کی طرف روانہ کیا تھا ایک غیر معروف واقعہ ہے۔  
اگر حضرتؐ نے اس کلام کی یاد دہانی کیلئے انہیں بھیجا ہوتا کہ پیغمبر ﷺ نے ان دونوں کے بارے میں فرمایا تھا تو یہ بعد  
ہے کہ وہ پڑت کر کہیں کہ میں بھول گیا تھا۔ یونکہ جب وہ حضرتؐ سے الگ ہو کر روانہ ہوئے تھے تو اس وقت یہ اقرار کیا تھا کہ  
پیغمبر ﷺ کا یہ ارشاد میرے علم میں ہے اور مجھے یاد ہے۔ پھر کس طرح یہ ہو سکتا ہے کہ وہ ایک گھری یا ایک دن کے بعد یہ  
کہیں کہ میں بھول گیا تھا اور اقرار کے بعد انکار کریں۔ یہ ایک نہ ہونے والی بات ہے۔ (شرح ابن القیم ج ۳ ص ۳۸۸)

☆☆☆☆☆

(۳۱۲)

دل کبھی مائل ہوتے ہیں اور کبھی اچاٹ ہو جاتے ہیں۔ لہذا جب  
ماں ہوں اس وقت انہیں مستحبات کی بجا آوری پر آمادہ کرو، اور جب  
اچاٹ ہوں تو واجبات پر اکتفا کرو۔

(۳۱۳)

قرآن میں تم سے پہلے کی خبریں، تمہارے بعد کے واقعات اور  
تمہارے درمیانی حالات کیلئے احکام ہیں۔

(۳۱۴)

جہڑے پتھر آئے اسے ادھر ہی پٹھا دو، یونکہ سختی کا فرعیہ سختی ہی  
سے ہو سکتا ہے۔

(۳۱۵)

اپنے منشی عبد اللہ ابن ابی رافع سے فرمایا:  
دوات میں مُحْفُوفُ الْأَكْرَوْر قلم کی زبان لبی رکھا کرو، سطروں کے  
درمیان فاصلہ زیادہ چھوڑا کرو اور حروف کو ساتھ ملا کر لکھا کرو کہ یہ خط  
کی دیدہ زیبی کیلئے مناسب ہے۔

(۳۱۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

إِنَّ لِلْقُلُوبِ إِقْبَالًا وَ إِدْبَارًا، فَإِذَا أَقْبَلَ  
فَأَحْمِلُوهَا عَلَى النَّوَافِلِ، وَ إِذَا أَدْبَرَ  
فَأَقْتَصِرُوا بِهَا عَلَى الْفَرَائِضِ.

(۳۱۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

وَ فِي الْقُرْآنِ نَبَأً مَا قَبْلَكُمْ، وَ خَبْرُ مَا  
بَعْدَكُمْ، وَ حُكْمُ مَا بَيْنَكُمْ.

(۳۱۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

رُدُوا الْحَجَرَ مِنْ حَيْثُ جَاءَ، فَإِنَّ الشَّرَّ  
لَا يَدْفَعُهُ إِلَّا الشَّرُّ.

(۳۱۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

لِكَاتِبِهِ عَبْيَدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ:  
أَلْقِ دَوَائِكَ، وَ أَطْلِنْ جِلْفَةَ قَلْمَكَ، وَ  
فَرِّجْ بَيْنَ السُّطُورِ، وَ قَرْمَطْ بَيْنَ الْحُرُوفِ،  
فَإِنَّ ذَلِكَ أَجْدَرُ بِصَبَابَحَةِ الْخَطِّ.

(۳۱۶)

میں اہل ایمان کا یحسوب ہوں اور بدکرواروں کا یحسوب  
مال ہے۔

سید رضیٰ فرماتے ہیں کہ: اس کا مطلب یہ ہے کہ ایمان والے میری  
بیرونی کرتے ہیں اور بدکروار مال و دولت کی اسی طرح اتباع کرتے ہیں  
جس طرح شہد کی مکھیاں یحسوب کی اقتدار کرتی ہیں۔ اور ”یحسوب“ اس مکھی کو  
کہتے ہیں جو ان کی سردار ہوتی ہے۔

(۳۱۷)

ایک یہودی نے آپ سے کہا کہ ابھی تم لوگوں نے اپنے نبی کو دفن نہیں  
کیا تھا کہ ان کے بارے میں اختلاف شروع کر دیا۔ حضرت نے فرمایا:  
ہم نے ان کے بارے میں اختلاف نہیں کیا، بلکہ ان کے بعد  
جاتشینی کے سلسلہ میں اختلاف ہوا، مگر تم تو وہ ہو کہ ابھی دریائے نیل  
سے نکل کر تھارے پیر خشک بھی نہ ہوئے تھے کہ اپنے نبی سے کہنے  
لگکر: ”ہمارے لئے بھی ایک ایسا خدا بنا دیجئے جیسے ان لوگوں کے خدا  
ہیں تو موسیٰ ﷺ نے کہا کہ: پیش کر جائیں ایک جاہل قوم ہو۔“

اس یہودی کی نکتہ چینی کا مقصد یہ تھا کہ وہ مسلمانوں کے باہمی اختلاف کو پیش کر کے رسول اکرم ﷺ کی نبوت کو ایک اختلافی امر ثابت کر لے،  
مگر حضرت نے لفظ ”فیہ“ کے مجاہے لفظ ”عنه“ فرما کر اختلاف کا مورد واضح کر دیا کہ وہ اختلاف رسول ﷺ کی نبوت کے بارے میں نہ تھا، بلکہ ان کی  
نیابت و جانشینی کے سلسلہ میں تھا۔ اور پھر یہودیوں کی حالت پر تبصرہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ: یہ لوگ جو آج پیغمبر ﷺ کے بعد مسلمانوں کے  
باہمی اختلاف پر نقد کر رہے ہیں، خود ان کی حالت یقینی کہ حضرت موسیٰ ﷺ کی زندگی ہی میں عقیدہ توحید میں متزلزل ہو گئے تھے۔ چنانچہ جب وہ  
اہل مصر کی غلامی سے چھپکارا پا کر دریا کے پار اترے تو سینا کے بت خانہ میں پچھرے کی ایک مورتی دیکھ کر حضرت موسیٰ ﷺ سے کہنے لگے کہ  
ہمارے لئے بھی ایک ایسی مورتی بنادیجئے۔ جس پر حضرت موسیٰ ﷺ نے ان سے کہا کہ: تم اب بھی ویسے ہی جاہل ہو جیسے مصر میں تھے تو جس قوم  
میں توحید کی تعلیم پانے کے بعد بھی بت پرستی کا بندہ اتنا ہو کہ وہ ایک بت کو دیکھ کر توڑپنے لگے اور یہ چاہے کہ اس کیلئے بھی ایک بت خانہ بنادیا جائے،  
اس کو مسلمانوں کے کسی اختلاف پر تبصرہ کرنے کا کامیابی پہنچتا ہے۔

☆☆☆☆☆

(۳۱۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ

أَنَا يَعْسُوبُ الْمُؤْمِنِينَ، وَ الْمَالُ  
يَعْسُوبُ الْفُجَارِ.

قَالَ الرَّضِيُّ: وَ مَعْنَى ذَلِكَ: أَنَّ  
الْمُؤْمِنِينَ يَتَّبِعُونِي، وَ الْفُجَارُ يَتَّبِعُونَ  
الْمَالَ، كَمَا شَتَّبَ النَّحْلُ يَعْسُوبَهَا، وَ هُوَ  
رَئِيسُهَا.

(۳۱۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ

وَقَالَ لَهُ بَعْضُ الْيَهُودُ: مَا دَفَتَّمْ تَبَيَّنَ  
حَتَّى اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ؟ فَقَالَ عَلَيْهِ لَهُ:  
إِنَّمَا اخْتَلَفْنَا عَنْهُ لَا فِيهِ،  
وَ لِكِنْكُمْ مَا جَفَّتْ أَرْجُلُكُمْ مِنَ  
الْبَحْرِ حَتَّى قُلْتُمْ لِنَبِيِّكُمْ: «اجْعَلْ لَنَا  
إِلَهًا كَمَا لَهُمْ إِلَهٌ» ۖ قَالَ إِنَّكُمْ  
قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ۝

(۳۱۸)

حضرتؐ سے کہا گیا کہ آپؐ کس وجہ سے اپنے حریفوں پر غالب آتے رہے ہیں تو آپؐ نے فرمایا کہ:

میں جس شخص کا بھی مقابلہ کرتا تھا وہ اپنے خلاف میری مدد کرتا تھا۔  
سید رضیؐ فرماتے ہیں کہ: حضرتؐ نے اس امر کی طرف اشارہ کیا ہے کہ آپؐ کی بیت دلوں پر چھا جاتی تھی۔

(۳۱۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

وَقَيْلَ لَهُ: بِأَيِّ شَيْءٍ غَلَبَ الْأَفْرَارَ؟  
فَقَالَ عَلَيْهِ:

مَا لَقِيْتُ رَجُلًا إِلَّا أَعْانَنِي عَلَى نَفْسِهِ.  
قَالَ الرَّضِيُّ: يُومُئِ عَلَيْهِ بِذِلِّكَ إِلَى  
تَمَكُّنِ هَيْبَتِهِ فِي الْقُلُوبِ.

جو شخص اپنے حریفوں سے معروب ہو جائے اس کا پیپا ہونا ضروری سا ہو جاتا ہے۔ کیونکہ مقابلہ کیلئے صرف جسمانی طاقت کا ہوتا ہی کافی نہیں ہوتا، بلکہ دل کا تمہیر اور حوصلہ کی مضبوطی بھی ضروری ہے۔ اور جب وہ ہمت ہار دے گا اور یہ خیال دل میں جمالے گا کہ مجھے مغلوب ہی ہوتا ہے تو وہ مغلوب ہو کر رہے گا۔ یہی صورت امیر المؤمنین علیہ السلام کے حریف کی ہوتی تھی کہ وہ ان کی مسلمہ شجاعت سے اس طرح متاثر ہوتا تھا کہ اسے موت کا میقین ہو جاتا تھا۔ جس کے نتیجے میں اس کی وقت معنوی و خود اعتمادی ختم ہو جاتی تھی اور آخر یہ ذہنی تاثرا سے موت کی راہ پر لاکھڑا کرتا تھا۔

☆☆☆☆☆

(۳۱۹)

اپنے فرزند محمد بن حنفیہ سے فرمایا:  
اے فرزند! میں تمہارے لئے فقر و تنگی سے ڈرتا ہوں، لہذا فقر و نادری سے اللہ کی پناہ مانگو۔ کیونکہ یہ دین کے نفس، عقل کی پریشانی اور لوگوں کی نفرت کا باعث ہے۔

(۳۲۰)

ایک شخص نے ایک مشکل مسئلہ آپؐ سے دریافت کیا تو آپؐ نے فرمایا:  
سمجھنے کیلئے پوچھو، ایخھنے کیلئے نہ پوچھو، کیونکہ وہ جاہل جو سیکھنا چاہتا ہے مثل عالم کے ہے اور وہ عالم جو الجھنا چاہتا ہے وہ مثل جاہل کے ہے۔

(۳۱۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

لَا يَبْنِهِ مُحَمَّدٌ بْنُ الْحَنَفِيَّةِ:  
يَا بُنْتَنِي! إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكَ الْفَقْرَ، فَاسْتَعِدْ  
بِاللَّهِ مِنْهُ، فَإِنَّ الْفَقْرَ مَنْقَصَةٌ لِلَّدِيْنِ،  
مَدْهَشَةٌ لِلْعُقْلِ، دَاعِيَةٌ لِلْمُكْفَرِ.  
(۳۲۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

إِسَائِيلُ سَنَّةَ عَنْ مُعْصِلَةِ:

سُلْ تَفَقُّهًا وَ لَا تَسْعَلْ تَعْنَتًا، فَإِنَّ  
الْجَاهِلَ الْمُتَعَلِّمَ شَبِيهٌ بِالْعَالَمِ، وَ إِنَّ  
الْعَالَمَ الْمُتَنَعِّسِفَ شَبِيهٌ بِالْجَاهِلِ الْمُتَنَعِّتِ.

(۳۲۱)

عبداللہ ابن عباس نے ایک امر میں آپ کو مشورہ دیا جو آپ کے نظریہ کے خلاف تھا تو آپ نے ان سے فرمایا:

تمہارا یہ کام ہے کہ مجھے رائے دو، اسکے بعد مجھے مصلحت دیکھنا ہے،  
اور اگر میں تمہاری رائے کو نہ مانوں تو تمہیں میری اطاعت لازم ہے۔

عبداللہ ابن عباس نے امیر المؤمنین علیہ السلام کو یہ مشورہ دیا تھا کہ طلحہ اور زیر کو ذکر کی حکومت کا پروانہ لکھ دینے اور معاویہ کو شام کی ولایت پر برقرار رہنے دینے، یہاں تک کہ آپ کے قدم مضبوطی سے جم جائیں اور حکومت کو احکام حاصل ہو جائے۔ جس کے جواب میں حضرت نے فرمایا کہ: میں دوسروں کی دنیا کی غاطر اپنے دین کو خطرہ میں نہیں ڈال سکتا بلکہ اتم اپنی بات کو سنو اور میری اطاعت کرو۔

☆☆☆☆☆

(۳۲۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَبَّاسِ، وَقَدْ أَشَارَ عَلَيْهِ فِي شَيْءٍ  
لَّمْ يُؤَافِقْ رَأْيَهُ:

لَكَ أَنْ تُشَيِّدَ عَلَىَّ وَ آرِيَ، فَإِنْ  
عَصَيْتُكَ فَأَطْعَنُ.

(۳۲۲)

وارد ہوا ہے کہ جب حضرت صحن سے پلتے ہوئے کوفہ بنچنے تو قبیلہ ثامن کی آبادی سے ہو گزرے، بہاں صحن کے کشوں پر دو نے کی آزار آپ کے کاؤں میں پڑی۔ اتنے میں حرب ابن شریعت شامی جو اپنی قوم کے سر برآورده لوگوں میں سے تھے، حضرت کے پاس آئے تو آپ نے اس سے فرمایا:

کیا تمہارا ان عورتوں پر بس نہیں چلتا جو میں رونے کی آوازیں سن رہا ہوں؟ اس رونے چلانے سے تم انہیں منع نہیں کرتے؟  
حرب آگے بڑھ کر حضرت کے ہمراپ ہونے درآں حالیکہ حضرت سوار تھے تو آپ نے فرمایا:  
لپٹ جاؤ! تم ایسے آدمی کا مجھ ایسے کے ساتھ پیادہ چلنا والی کلیئے نقصہ اور مومن کیلئے ذلت ہے۔

(۳۲۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

وَرُوِيَ أَنَّهُ لَمَّا وَرَدَ الْكُوفَةَ قَادِمًا مِنْ  
صَفَّيْنَ مَرَّ بِالشَّبَابِ مِيقَتَنِ، فَسَمِعَ بِكَاءَ النِّسَاءِ عَلَى  
قَشْلَى صَفَّيْنِ، وَخَرَجَ إِلَيْهِ حَرْبُ بْنُ شُرْحِينَ  
الشَّبَابِيُّ، وَكَانَ مِنْ وُجُوهِ قَوْمِهِ. فَقَالَ  
عَلَيْهِ اللَّهُ أَكَبَرَ أَتُغْلِبُكُمْ نِسَاءً كُمْ عَلَى مَا آتَيْتُكُمْ؟ أَلَا  
تَنْهَوْنَهُنَّ عَنْ هَذَا الرَّبَّنِيْنِ؟  
وَأَقْبَلَ حَرْبُ بْنُ شُرْحِينَ مَحْمَدًا، وَهُوَ عَلَيْهِ  
رَأِيكَبُ. فَقَالَ عَلَيْهِ اللَّهُ أَكَبَرَ  
إِرْجَعُ، فَإِنَّ مَشَى مِثْلِكَ مَعَ مِثْلِنِ فِتْنَةً  
لِلْوَالِيْنِ، وَمَذْلَةً لِلْمُؤْمِنِينَ.

(۳۲۳)

نہروان کے دن خوارج کے کشتوں کی طرف ہو کر گزرے تو فرمایا:  
تمہارے لئے ہلاکت و تباہی ہو! جس نے تمہیں ورغلایا اس نے  
تمہیں فریب دیا۔

کہا گیا کہ: یا امیر المؤمنین! کس نے انہیں ورغلایا تھا؟  
فرمایا کہ:

گمراہ کرنے والے شیطان اور برائی پر ابھارنے والے نفس نے  
کہ جس نے انہیں امیدوں کے فریب میں ڈالا اور گناہوں کا اسٹرنے  
کیلئے کھول دیا، فتح و کامرانی کے ان سے وعدے کئے اور اس طرح  
انہیں دوزخ میں جھونک دیا۔

(۳۲۴)

تہائیوں میں اللہ تعالیٰ کی مخالفت کرنے سے ڈرو، کیونکہ جو گواہ  
ہے وہی حاکم ہے۔

(۳۲۵)

جب آپ کو محمد ابن ابی بکر (رحمہ اللہ) کے شہید ہونے کی خبر پہنچی تو آپ  
نے فرمایا:

ہمیں ان کے مرنے کا اتنا ہی رنج و قلق ہے جتنی دشمنوں کو اسکی خوشی  
ہے۔ بلاشبہ ان کا ایک شمن کم ہوا اور ہم نے ایک دوست کو کھود دیا۔

(۳۲۶)

وہ عمر کہ جس کے بعد اللہ تعالیٰ آدمی کے عذر کو قبول نہیں کرتا،  
سامنہ برس کی ہے۔

(۳۲۷)

جس پر گناہ قابو پالے وہ کامران نہیں اور شر کے ذریعہ غلبہ پانے  
والا حقیقتاً مغلوب ہے۔

(۳۲۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

وَقَدْ مَرَّ بِقَتْلِ الْخُوَارِجِ يَوْمَ النَّمَرَوَانِ:  
بُؤْسًا لَكُمْ! لَقَدْ ضَرَّ كُمْ مَنْ  
غَرَّكُمْ.

فَقَيْلَ لَهُ: مَنْ غَرَّهُمْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ?  
فَقَالَ :

أَلشَّيْطُنُ الْمُضِلُّ، وَ الْأَنْفُسُ الْأَمَارَةُ  
بِالسُّوْءِ، غَرَّتْهُمْ بِالْأَمَانِيِّ، وَ فَسَحَتْ لَهُمْ  
بِالْبَعَاصِمِيِّ، وَ وَعَدَتْهُمُ الْإِظْهَارِ، فَاقْتَحَمُ  
بِهِمُ النَّارَ.

(۳۲۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

إِتَّقُوا مَعَاصِي اللَّهِ فِي الْخَلَوَاتِ، فَإِنَّ  
الشَّاهِدُ هُوَ الْحَاكِمُ.

(۳۳۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

لَمَّا بَلَغَهُ قَتْلُ مُحَمَّدٍ بْنِ  
آئِي بَكْرٍ:  
إِنْ حُزِنَّا عَلَيْهِ عَلَى قَدْرِ سُرُورِ هُمْ بِهِ،  
إِلَّا آنَّهُمْ نَقْصُوا بِغَيْضًا، وَ نَقْصَنَا حِينَئِا.

(۳۳۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

أَعْبُرُ الَّذِي أَعْذَرَ اللَّهُ فِيهِ إِلَى أَبْنِ آدَمَ  
سِتُّونَ سَنَةً.

(۳۳۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مَا ظَفَرَ مَنْ ظَفَرَ الْإِثْمُ بِهِ، وَ الْغَالِبُ  
بِالشَّرِّ مَغْلُوبٌ.

(۳۲۸)

خداوند عالم نے دولتمندوں کے مال میں فقیروں کا رزق مقرر کیا ہے، لہذا اگر کوئی فقیر بھوکا رہتا ہے تو اس لئے کہ دولتمند نے دولت کو سمیٹ لیا ہے اور خداۓ بزرگ و برتران سے اس کا مواخذہ کرنے والا ہے۔

(۳۲۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ فَرَضَ فِي أَمْوَالِ الْأَغْنِيَاءِ أَقْوَاتَ الْفُقَرَاءِ، فَمَا جَاءَ فَقِيهٌ إِلَّا بِمَا مُتَّعِّزٍ بِهِ غَنِيٌّ، وَاللَّهُ تَعَالَى سَائِلُهُمْ عَنْ ذَلِكَ.

(۳۲۹)

سچا عذر پیش کرنے سے یہ زیادہ وقیع ہے کہ عذر کی ضرورت ہی نہ پڑے۔

(۳۲۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

الْأَلِسْتَغْنَاءُ عَنِ الْعُذْرِ أَعَزُّ مِنِ الْأَصْدِيقِ بِهِ.

مطلوب یہ ہے کہ انسان کو اپنے فرائض پر اس طرح کار بند ہونا چاہیے کہ اسے معدرت پیش کرنے کی نوبت ہی نہ آئے۔ یہونکہ معدرت میں ایک گونہ کوتاہی کی جھلک اور ذلت کی نمود ہوتی ہے، اگرچہ وہ صحیح و درست ہی یکوں نہ ہو۔

☆☆☆☆☆

(۳۳۰)

اللَّهُ كَمْ سَكَمْ جَوْمَمْ پَرْ عَانِدْ ہوتا ہے یہ ہے کہ اس کی نعمتوں سے گناہوں میں مدد نہ لو۔

(۳۳۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

أَقْلُ مَا يَلْكُرُ مُكْمُمٌ لِلَّهِ أَنْ لَا تَسْتَعِينُوا بِنَعِيَّهِ عَلَى مَعَاصِيهِ.

کفران نعمت و ناپاہی کے چند درجے ہیں:

- پہلا درجہ یہ ہے کہ انسان نعمت ہی کی تشخیص نہ کر سکے۔ جیسے آنکھوں کی روشنی، زبان کی گویائی، کانوں کی شنوائی اور ہاتھ پیروں کی حرکت۔ یہ سب اللہ کی بخشی ہوئی نعمتیں ہیں، مگر بہت سے لوگوں کو ان کی نعمت ہونے کا احساس ہی نہیں ہوتا کہ ان میں شکرگزاری کا بندہ پیدا ہو۔
- دوسرا درجہ یہ ہے کہ نعمت کو دیکھے اور سمجھے، مگر اس کے مقابلہ میں شکر بجانہ لاتے۔
- تیسرا درجہ یہ ہے کہ نعمت بخشنے والے کی مخالفت و نافرمانی کرے۔
- چوتھا درجہ یہ ہے کہ اسی کی دی ہوئی نعمتوں کو مطاعت و بندگی میں صرف کرنے کے بجائے اس کی معصیت و نافرمانی میں صرف کرے۔
- پھر ان نعمت کا سب سے بڑا درجہ ہے۔

☆☆☆☆☆

(۳۳۱)

جب کامل اور ناکارہ افراد عمل میں کوتا ہی کرتے ہیں تو اللہ کی طرف سے یقیندوں کیلئے ادائے فرض کا ایک بہترین موقع ہوتا ہے۔

(۳۳۲)

حکام اللہ کی سرزی میں میں اس کے پاس بانیں۔

(۳۳۳)

مومن کے متعلق فرمایا:

مومن کے چہرے پر بیاشت اور دل میں غم و اندوہ ہوتا ہے۔ ہمت اس کی بلند ہے اور اپنے دل میں وہ اپنے کو ذلیل و خوار سمجھتا ہے۔ سربلندی کو برا سمجھتا ہے اور شہرت سے نفرت کرتا ہے۔ اس کا غم بے پایا اور ہمت بلند ہوتی ہے۔ بہت خاموش، ہمہ وقت مشغول، شاکر، صابر، فکر میں غرق، دست طلب بڑھانے میں بخیل، خوش خلق اور نرم طبیعت ہوتا ہے اور اس کا نفس پتھر سے زیادہ سخت اور وہ خود غلام سے زیادہ متواضع ہوتا ہے۔

(۳۳۴)

اگر کوئی بندہ مدت حیات اور اس کے انجام کو دیکھتے تو امیدوں اور ان کے فریب سے نفرت کرنے لگے۔

(۳۳۵)

ہر شخص کے مال میں دو حصہ دار ہوتے ہیں: ایک وارث اور دوسرا ہوادث۔

(۳۳۶)

جس سے مانگا جائے وہ اسوقت تک آزاد ہے جیتک وعده نہ کر لے۔

(۳۳۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَٰمُ

إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ جَعَلَ الطَّاغِةَ غَنِيَّةً  
الْأَكْيَاسِ عِنْدَ تَفْرِيْطِ الْعَجَزَةِ۔

(۳۳۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَٰمُ

الْسُّلْطَانُ وَزَعْدَةُ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ۔

(۳۳۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَٰمُ

فِي صَفَةِ الْمُؤْمِنِ:

الْمُؤْمِنُ بِشَرُوهٍ فِي وَجْهِهِ، وَ حُزْنٌ فِي قَلْبِهِ، أَوْسَعُ شَنِيعٌ صَدْرًا، وَ أَذَلُّ شَنِيعٌ نَفْسًا، يَكْرُهُ الرِّفْعَةَ، وَ يَشْتَأْنَا السُّمْعَةَ، كَلِيلٌ غَمِيْهُ، بَعِيْدٌ هَمِيْهُ، كَثِيرٌ صَمْتَهُ، مَشْغُولٌ وَقَتْنَهُ، شَكُورٌ صَبُورٌ، مَغْبُورٌ بِفَكْرَتِهِ، ضَبَّينٌ بِخَلْتِهِ، سَهْلُ الْخَلِيقَةِ، لَيْلَنْ الْعَرِيْكَةِ! نَفْسَهُ آصْلَبُ مِنَ الصَّلِبِ، وَ هُوَ أَذَلُّ مِنَ الْعَبْدِ.

(۳۳۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَٰمُ

لَوْ رَأَى الْعَبْدُ الْأَجَلَ وَ مَصِيرَةً لَا بَغْضَ  
الْأَمْلَ وَ غُرْوَةً۔

(۳۳۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَٰمُ

لِكِنْ امْرِيِّ فِي مَالِهِ شَرِيْكَانِ: الْوَارِثُ، وَ  
الْحَوَادِثُ۔

(۳۳۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَٰمُ

الْمَسْؤُلُ حُرْ حَتَّى يَعْدَ.

(۳۳۷)

جعمل نہیں کرتا اور دعا مانگتا ہے وہ ایسا ہے جیسے بغیر چلہ کمان کے تیر چلانے والا۔

(۳۳۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

آل الدّاعِيْ بِلَا عَمَلٍ كَالرَّاجِيْ  
بِلَا وَتَرِيْ.

(۳۳۸)

علم و طرح کا ہوتا ہے:  
ایک وہ جو نفس میں رج بس جائے اور ایک وہ جو صرف سن لیا گیا ہو، اور سنا سنا یا علم فائدہ نہیں دیتا جب تک وہ دل میں راخ نہ ہو۔

(۳۳۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

الْعِلْمُ عِلْمًا مَطْبُوعٌ وَ مَسْمُوعٌ، وَ لَا يَنْفَعُ الْمَسْمُوعُ  
إِذَا لَمْ يَكُنِ الْمَطْبُوعُ.

(۳۳۹)

اصابتِ رائے اقبال و دولت سے وابستہ ہے۔ اگر یہ ہے تو وہ بھی ہوتی ہے، اگر نہیں تو وہ بھی نہیں ہوتی۔

(۳۳۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

صَوَابُ الرَّأْيِ بِالدُّولَى: يُقْبَلُ بِأَقْبَالِهَا،  
وَيَنْدَهْبُ بِذَهَابِهَا.

جب کسی کا بخت یا در اور اقبال اونج و عروج پر ہوتا ہے تو اس کے قدم خود بخوبی منزل مقصود کی طرف بڑھنے لگتے ہیں اور ذہن و فکر کو صحیح طریق کار کے طے کرنے میں کوئی ابھن نہیں ہوتی اور جس کا اقبال ختم ہونے پر آتا ہے وہ روشنی میں بھی ٹھوکر میں کھاتا ہے اور ذہن و فکر کی وقتیں معطل ہو کر رہ جاتی ہیں۔ چنانچہ جب بني بر مک کا زوال شروع ہوا تو ان میں کے دس آدمی ایک امر میں مشورہ کرنے کیلئے جمع ہوئے مگر پوری روز و کے بعد بھی کسی صحیح تجھے تک نہ پہنچ سکے۔ یہ دیکھ کر تیکھ نے کہا کہ: غدائی قسم! یہ ہمارے زوال کا بیش خیمه اور ہمارے ادبار کی علامت ہے کہ ہم دس آدمی بھی کوئی صحیح فیصلہ کر سکیں، ورنہ جب ہمارا یہ اقبال با من عروج پر تھا تو ہمارا ایک آدمی ایسی دس دل گھیسوں کو بڑی آسانی سے بلجھا لیتا تھا۔



(۳۴۰)

فتر کی زینت پاک دامتی اور تو نگری کی زینت شکر ہے۔

(۳۴۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

الْعَفَافُ زِينَةُ الْفَقْرِ، وَ الشُّكْرُ زِينَةُ  
الْغِنَى.

(۳۴۱)

ظالم کیلئے انصاف کا دن اس سے زیادہ سخت ہو گا جتنا مظلوم پر ظلم کا دن۔

(۳۴۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

يَوْمُ الْعُدْلِ عَلَى الظَّالِمِ أَشَدُ مِنْ يَوْمِ  
الْجُورِ عَلَى الْمُظْلُومِ!

(۳۲۲)

سب سے بڑی دولتمندی یہ ہے کہ دوسروں کے ہاتھ میں جو ہے اس کی آس نہ رکھی جائے۔

(۳۲۳)

گفتگو میں محفوظ ہیں اور دلوں کے بھیج جانچے جانے والے ہیں۔ ”ہر شخص اپنے اعمال کے ہاتھوں میں گروئی ہے“ اور لوگوں کے جسموں میں نقش اور عقولوں میں فتور آنے والا ہے، مگر وہ کہ جسے اللہ بچائے رکھ۔ ان میں پوچھنے والا الجھانا چاہتا ہے اور جواب دینے والا (بے جانے بوجھے جواب کی) زحمت اٹھاتا ہے۔ جوان میں درست رائے رکھتا ہے اکثر خوشنودی و ناراضگی کے تصورات اسے صحیح رائے سے موڑ دیتے ہیں، اور جوان میں عقل کے لحاظ سے پختہ ہوتا ہے، بہت ممکن ہے کہ ایک لگاہ اس کے دل پر اثر کر دے اور ایک کلمہ اس میں انقلاب پیدا کر دے۔

(۳۲۴)

اے گروہ مردم! اللہ سے ڈرتے رہو! کیونکہ کتنے ہی ایسی باتوں کی امید باندھنے والے ہیں جن تک پہنچتے نہیں، اور ایسے گھر تعمیر کرنے والے ہیں جن میں رہنا نصیب نہیں ہوتا، اور ایسا مال جمع کرنے والے ہیں جسے چھوڑ جاتے ہیں۔ حالانکہ ہو سکتا ہے کہ اسے غلط طریقہ سے جمع کیا ہو یا کسی کا حق دبا کر حاصل کیا ہو۔ اس طرح اسے بطور حرام پایا ہو اور اس کی وجہ سے گناہ کا بوجھا اٹھایا ہو، تو اس کا وباں لے کر پلے اور اپنے پروردگار کے حضور رخ و افسوس کرتے ہوئے جا پہنچ۔ ”دنیا و آخرت دونوں میں گھٹا اٹھایا۔ یہی تو کھلم کھلا گھٹا ہے۔“

(۳۴۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

أَلْغَفَنَ الْأَكْبَرُ الْيَاسُ عَمَّا فِي آيَيْدِي  
النَّاسِ.

(۳۴۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

الْأَقَاوِيلُ مَحْفُوظَةٌ، وَ السَّرَّاءُ  
مَبْنُوَةٌ، وَ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ  
رَهِينَةٌ، وَ النَّاسُ مَنْقُوْصُونَ  
مَدْخُلُوْنَ إِلَّا مَنْ عَصَمَ اللَّهُ، سَائِمُهُمْ  
مُنْتَعِنُّ، وَ مُجِيْبُهُمْ مُتَكَلِّفٌ،  
يَكَادُ أَفْسَلُهُمْ رَأَيًا يَرْدُدُهُ عَنْ  
فَضْلٍ رَأَيِهِ الرِّضَى وَ السُّخْطُ،  
وَ يَكَادُ أَصْلَبُهُمْ عُوذًا تَنْكُوُهُ اللَّحْظَةُ، وَ  
تَسْتَحِيْلُهُ الْكَلِمَةُ الْوَاحِدَةُ.

(۳۴۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

مَعَاشِرَ النَّاسِ! اتَّقُوا اللَّهَ، فَكَمْ مِنْ  
مُؤْمِلٍ مَا لَا يَبْلُغُهُ، وَ بَانِ مَا  
لَا يَسْكُنُهُ، وَ جَامِعٌ مَا سُوفَ يَتَوْكُهُ،  
وَ لَعَلَّهُ مِنْ بَاطِلٍ جَمِيعَهُ، وَ مِنْ حَقٍّ مَنَعَهُ،  
أَصَابَهُ حَرَامًا، وَ احْتَلَ بِهِ أَشَاماً، فَبَاءَ  
بِوْزُرَهُ، وَ قَدِيرٌ عَلَى رَبِّهِ، أَسْفًا لَّا هِفَّا، قُدْ  
خَسِيرُ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةُ ذُلْكَ هُوَ  
الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ.

(۳۲۵)

گناہ تک رسائی کا نہ ہونا بھی ایک صورت پا کد امنی کی ہے۔

(۳۲۶)

تمہاری آبرو قائم ہے جسے دست سوال دراز کرنا بہادیتا ہے، لہذا یہ خیال رہے کہ کس کے آگے اپنی آبرو یزی کر رہے ہو۔

(۳۲۷)

کسی کو اس کے حق سے زیادہ سراہنا چاپلوئی ہے اور حق میں کمی کرنا کوتاہ بیانی ہے یا حد۔

(۳۲۸)

سب سے بھاری گناہ وہ ہے کہ جس کا ارتکاب کرنے والا اسے سبک سمجھے۔

چھوٹے گناہوں میں بے باکی و بے اعتنائی کا تیجہ یہ ہوتا ہے کہ انسان گناہ کے معاملہ میں بے پرواہ سا ہو جاتا ہے اور رفتہ رفتہ یہ عادات اسے بڑے بڑے گناہوں کی جرأت دلا دیتی ہے اور پھر وہ بغیر کمی بھجک کے ان کام تکب ہونے لگتا ہے۔ لہذا چھوٹے گناہوں کو بڑے گناہوں کا پیش خیمہ سمجھتے ہوئے ان سے احتراز کرنا چاہیے تاکہ بڑے گناہوں کے مرکب ہونے کی نوبت ہی نہ آئے۔



(۳۲۹)

جو شخص اپنے عیوب پر نظر کر کے گا وہ دوسروں کی عیوب جوئی سے باز رہے گا۔ اور جو اللہ کے دینے ہوئے رزق پر خوش رہے گا وہ نہ ملنے والی چیز پر رنجیدہ نہیں ہو گا۔ جو ظلم کی تلوار کھینچتا ہے وہ اسی سے قتل ہوتا ہے۔ جو اہم امور کو زبردستی انجام دینا چاہتا ہے وہ تباہ و بر باد ہوتا ہے۔ جو اٹھتی ہوئی موجودوں میں پھاندتا ہے وہ ڈوبتا ہے۔ جو بدنامی کی بجھوں پر جائے گا وہ بدنام ہو گا۔

جوز یادہ بولے گا وہ زیادہ لغزشیں کرے گا، اور جس کی لغزشیں

(۳۴۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مِنَ الْعُصْمَةِ تَعْذُّرُ الْمُعَاصِيْ.

(۳۴۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مَاءُ وَجْهَكَ حَامِدٌ يُقْطِرُهُ السُّؤَالُ،  
فَانْظُرْ عِنْدَ مَنْ ثُقْطِرَهُ.

(۳۴۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

الثَّنَاءُ بِأَكْثَرِ مِنَ الْإِسْتِحْقَاقِ مَلَقُّ، وَ  
الْتَّقْصِيدُ عَنِ الْإِسْتِحْقَاقِ عَيْأً أَوْ حَسَدُ.

(۳۴۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

أَشَّلُ الدُّنُوبِ مَا اسْتَهَانَ بِهِ  
صَاحِبُهُ.

(۳۴۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مَنْ نَظَرَ فِي عَيْبٍ نَفْسِهِ اشْتَغَلَ عَنْ  
عَيْبٍ غَيْرِهِ، وَ مَنْ رَضِيَ بِرِزْقِ اللَّهِ لَمْ  
يَحْرُنْ عَلَى مَا فَاتَهُ، وَ مَنْ سَلَّ سَيْفَ الْبُكْنِيِّ  
قُتِلَ بِهِ، وَ مَنْ كَابَدَ الْأَمْوَارَ عَطِيبٌ، وَ مَنِ  
ا قَتَحَ الْلُّجْجَ غَرِيقٌ، وَ مَنْ دَخَلَ مَدَارِخَ  
السُّوءِ اتَّهَمَ.

وَ مَنْ كَثُرَ كَلَامُهُ كَثُرَ حَطَّهُ، وَ مَنْ كَثُرَ

زیادہ ہوں اس کی حیا کم ہو جائے گی، اور جس میں حیا کم ہو اس میں تقویٰ کم ہو گا، اور جس میں تقویٰ کم ہو گا اس کا دل مردہ ہو جائے گا، اور جس کا دل مردہ ہو گیا وہ دوزخ میں جا پڑا۔

جو شخص لوگوں کے عیوب دیکھ کر ناک بھوں چڑھائے اور پھر انہیں اپنے لئے چاہے وہ سراستہ حق ہے۔

قناعت ایسا سرمایہ ہے جو ختم نہیں ہوتا۔ جو موت کو زیادہ یاد رکھتا ہے وہ تھوڑی سی دنیا پر بھی خوش رہتا ہے۔ جو شخص یہ جانتا ہے کہ اس کا قول بھی عمل کا ایک جز ہے وہ مطلب کی بات کے علاوہ کلام نہیں کرتا۔

(۳۵۰)

لوگوں میں جو ظالم ہو اس کی تین علامتیں ہیں: وہ ظلم کرتا ہے اپنے سے بالا ہستی کی خلاف ورزی سے، اور اپنے سے پست لوگوں پر قہرو تسلط سے اور ظالموں کی مکہ و امدادر کرتا ہے۔

(۳۵۱)

جب سختی انہیں کوئی بچ جائے تو کشائش و فراغی ہو گی اور جب ابتلاء مصیبتوں کی کڑیاں شگ ہو جائیں تو راحت و آسائش حاصل ہوتی ہے۔

(۳۵۲)

اپنے اصحاب میں سے ایک سے فرمایا:

زن و فرزند کی زیادہ فکر میں نہ رہو، اس لئے کہ اگر وہ دوستانِ خدا ہیں تو خدا اپنے دوستوں کو برپا نہ ہونے دے گا، اور اگر دشمنانِ خدا ہیں تو تمہیں دشمنانِ خدا کی فکروں اور دھندوں میں پڑنے سے مطلب ہی کیا۔

خَطْءَةٌ قَلْ حَيَاَةً، وَ مَنْ قَلْ حَيَاَةً قَلْ وَرَعْهَةٌ، وَ مَنْ قَلْ وَرَعْهَةٌ مَاتَ قُلْبَهُ، وَ مَنْ مَاتَ قُلْبَهُ دَخَلَ التَّارَ.

وَ مَنْ نَظَرَ فِي عُيُوبِ النَّاسِ فَأَنْكَرَهَا ثُمَّ رَضِيَّهَا لِنَفْسِهِ فَذَلِكَ الْأَحْمَقُ بِعِيْنِهِ. وَ الْفَقَاعَةُ مَالٌ لَا يُنْفَدُ، وَ مَنْ أَكْثَرَ مِنْ ذُكْرِ الْمَوْتِ رَضِيَ مِنَ الدُّنْيَا بِالْيَسِيرِ، وَ مَنْ عَلِمَ أَنَّ كَلَامَةً مِنْ عَمَلِهِ قَلَ كَلَامَةً إِلَّا فِيهَا يَعْنِيهِ.

(۳۵۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

لِلظَّالِمِ مِنَ الرِّجَالِ ثَلَاثٌ عَلَامَاتٍ يُظْلِمُ مَنْ فَوْقَهُ بِالْمُعْصِيَةِ، وَ مَنْ دُونَهُ بِالْغُلْبَةِ، وَ يُظَاهِرُ الْقَوْمَ الظَّلَمَةَ.

(۳۵۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

عِنْدَ تَنَاهِي الشَّدَّةِ تَكُونُ الْفَرْجَةُ، وَ عِنْدَ تَضَاهِيَّتِ حَلَقِ الْبَلَاءِ يَكُونُ الرَّحَاءُ.

(۳۵۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

لِبَعْضِ أَصْحَابِهِ: لَا تَجْعَلَنَّ أَكْثَرَ شُغْلَكَ بِأَهْلِكَ وَ وَلَدِكَ: فَإِنْ يَكُنْ أَهْلُكَ وَ وَلَدُكَ أَوْلَيَاءَ اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيغُ أَوْلَيَاءَهُ، وَ إِنْ يَكُونُوا أَعْدَاءَ اللَّهِ، فَإِنَّهُمْ وَ شُغْلُكَ بِأَعْدَاءِ اللَّهِ؟!

(٣٥٣)

سب سے بڑا عیب یہ ہے کہ اس عیب کو برا کھو جس کے مانند خود تمہارے اندر موجود ہے۔

(٣٥٣) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

أَكْبَرُ الْعَيْبُ أَنْ تَعِيْبَ مَا فِينَكَ  
مِثْلُهُ.

اس سے بڑا عیب کیا ہو سکتا ہے کہ انسان دوسروں کے ان عیوب پر نکتہ چینی کرے جو خدا سکے اندر رکھی پائے جاتے ہوں۔ تقاضائے عمل تو یہ ہے کہ وہ دوسروں کے عیوب پر نظر کرنے سے پہلے اپنے عیوب پر نظر کرے اور سوچ کہ عیب، عیب ہے، وہ دوسرے کے اندر پایا جائے یا اپنے اندر۔

همہ عیب خلق دیدن، نہ صروتست و صردی  
نگھن بہ خویشن کن، کہ تو ہم گناہ داری

☆☆☆☆☆

(٣٥٤)

حضرت کے سامنے ایک نے دوسرے شخص کو فرزد کے پیدا ہونے پر مبارکباد دیتے ہوئے کہا کہ: ”شہسوار مبارک ہو!“ جس پر حضرت نے فرمایا کہ:

یہ نہ کہو! بلکہ یہ کہو کہ تم بخشنے والے (خدا) کے شکر گزار ہوئے، یہ بخشی ہوئی نعمت تمہیں مبارک ہو! یا اپنے کمال کو پہنچے اور اس کی نیکی و سعادت تمہیں نصیب ہو۔

(٣٥٤) وَهَنَّا يَحْكُمُ رَبُّهُ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

رَجُلٌ رَجُلًا بِعْلَامٍ وُلَدٌ لَهُ،  
فَقَالَ لَهُ: لِيَقِنْتَكَ الْفَارِسُ.

فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ:

لَا تَقْلُنْ ذَلِكَ، وَ لِكُنْ قُلْنَ: شَكَرَتُ  
الْوَاهِبُ، وَ بُورَكَ لَكَ فِي الْمَوْهُبِ، وَ بَلَغَ  
أَشْدَدَهُ، وَ رُزِقْتَ بِرَبَّهُ.

(٣٥٥) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

حضرت کے عمال میں سے ایک شخص نے ایک بلدی عمارت تعمیر کی جس پر آپ نے فرمایا:  
چاندی کے سکوں نے سر کلا ہے۔ بلاشبہ یہ عمارت تمہاری ثروت کی غمازی کرتی ہے۔

وَ بَلَى رَجُلٌ مِنْ عَمَالِهِ بِنَاءً فَحِمَّا، فَقَالَ  
عَلَيْهِ السَّلَامُ:  
أَطْلَعْتِ الْوَرْقَ رُؤُسَهَا! إِنَّ الْبِنَاءَ  
يَصِفُ لَكَ الْغِنَى.

(٣٥٥)

(۳۵۶)

حضرتؐ سے کہا گیا کہ: اگر کسی شخص کو گھر میں چھوڑ کر اس کا دروازہ بند کر دیا جائے تو اس کی روزی کدر سے آئے گی؟ فرمایا:  
جدهر سے اس کی موت آئے گی۔

اگر خداوند عالم کی مصلحت اس امر کی مقتضی ہو کہ وہ کسی ایسے شخص کو زندہ رکھے جس کی بندگی میں محصور کر دیا گیا ہو تو وہ اس مکمل سروسامان زندگی مہیا کر کے اسے زندہ رکھنے پر قادر ہے اور جس طرح بند دروازے موت کو نہیں روک سکتے، اسی طرح رزق سے بھی مانع نہیں ہو سکتے۔ یوں کہ اس قادر مطلق کی نظرت دونوں پر یکماں کا فرمایا ہے۔

مقصد یہ ہے کہ انسان کو رزق کے معاملہ میں قانع ہونا چاہیے، یوں کہ جو اس کے مقدار میں ہے وہ جہاں کہیں بھی ہو گا، اسے بھر صورت ملے گا۔  
حصہ دارد این چنین خاطر پویشان خلق را

☆☆☆☆☆

(۳۵۷)

حضرتؐ نے ایک جماعت کو ان کے مرنے والے کی تعزیت کرتے ہوئے فرمایا کہ:  
اس موت کی ابتداء تم سے نہیں ہوئی ہے اور نہ اس کی انتہا تم پر ہے۔ یہ تمہارا ساتھی مصروف سفر رہتا تھا۔ اب بھی یہی سمجھو کوہ وہ اپنے کسی سفر میں ہے۔ اگر وہ آگئا تو بہتر، ورنہ تم خود اس کے پاس پہنچ جاؤ گے۔

(۳۵۸)

اے لوگو! چاہیے کہ اللہ کو نعمت و آسمانش کے موقع پر بھی اسی طرح خائن و ترسان دیکھے جس طرح تمہیں عذاب سے ہر انسان دیکھتا ہے۔ یہیں جسے فراخ دستی حاصل ہو اور وہ اسے کم کم عذاب کی طرف بڑھنے کا سبب نہ سمجھے تو اس نے خوناک چیز سے اپنے کو مطمئن سمجھ لیا، اور جو تنگدست ہو اور وہ اسے آسمانش نہ سمجھے تو اس نے اس

(۳۵۶) وَقَيْلَ لَهُ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

لَوْ سَدَّ عَلَى رَجُلٍ بَابُ بَيْتِهِ،  
وَ تُرِكَ فِيهِ، مِنْ أَيْنَ كَانَ يَاْتِيهِ رِزْقُهُ؟  
فَقَالَ عَلَيْهِ لِلَّهِ: مِنْ حَيْثُ يَاْتِيهِ أَجْلُهُ.

(۳۵۷) وَعَزْلَى عَلَيْهِ الْمَلَامُ

فَوَمَا عَنْ مَيِّتٍ لَهُمْ، فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ:  
إِنَّ هَذَا الْأَمْرَ لَيْسَ بِكُمْ بَدَأَ، وَ لَا إِلَيْكُمْ اُنْتَهَىٰ، وَ قَدْ كَانَ صَاحِبُكُمْ هَذَا يُسَافِرُ، فَعُدُودُهُ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ، فَإِنْ قَدِمَ عَلَيْكُمْ وَ إِلَّا قَدِمْتُمْ عَلَيْهِ.

(۳۵۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

آيُهَا النَّاسُ! لَيَرَكُمُ اللَّهُ مِنَ النِّعَمَةِ وَجِلِيلُنَّ كَمَا يَرَاكُمْ مِنَ النِّقَمَةِ فَرِيقَيْنِ، إِنَّهُ مَنْ وُسِّعَ عَلَيْهِ فِي ذَاتِ يَدِهِ فَلَمْ يَرَ ذُلِّكَ اسْتِدْرَاجًا فَقَدْ أَمِنَ مَخْوَفًا، وَ مَنْ ضَيْقَ عَلَيْهِ فِي ذَاتِ يَدِهِ فَلَمْ يَرَ ذُلِّكَ

ثواب کو ضائع کر دیا کہ جس کی امید و آرزو کی جاتی ہے۔

(۳۵۹)

اے حرص و طمع کے اسیرو! باز آؤ، کیونکہ دنیا پر  
ٹوٹنے والوں کو حادث زمانہ کے دانت پینے ہی کا  
اندیشہ کرنا چاہیے۔

اے لوگو! خود ہی اپنی اصلاح کا ذمہ لو اور اپنی عادتوں کے  
تھاضوں سے منہ مورلو۔

(۳۶۰)

کسی کے منہ سے نکلنے والی بات میں اگر اچھائی کا پہلو نکل سکتا ہو تو  
اس کے بارے میں بدگمانی نہ کرو۔

(۳۶۱)

جب اللہ تعالیٰ سے کوئی حاجت طلب کرو تو پہلے رسول اللہ ﷺ  
پر درود ہیجو، پھر اپنی حاجت مانگو، کیونکہ خداوند عالم اس سے بلند تر ہے  
کہ اس سے دو حاجتیں طلب کی جائیں اور وہ ایک پوری کردے اور  
ایک روک لے۔

(۳۶۲)

جسے اپنی آبر و عزیز ہو وہ اُنیٰ جھگڑے سے کنارہ کش رہے۔

(۳۶۳)

امکان پیدا ہونے سے پہلے کسی کام میں جلد بازی کرنا اور موقع  
آنے پر دیر کرنا دونوں حماقت میں داخل ہیں۔

(۳۶۴)

جبات نہ ہونے والی ہواں کے متعلق سوال نہ کرو۔ اس لئے کہ جو  
ہے وہی تمہارے لئے کافی ہے۔

اختیاراً فَقَدْ ضَيَّعَ مَأْمُولاً.

(۳۵۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَام

يَا أَسَرَى الرَّغْبَةِ! أَقْصِرُوا، فَإِنَّ  
الْمُعْرِجَ عَلَى الدُّنْيَا لَا يَرْدُو عَهُ مِنْهَا إِلَّا  
صَرِيفُ أَنْيَابِ الْحَدْثَانِ.

أَيُّهَا النَّاسُ! تَوَلُّوا مِنْ أَنْفُسِكُمْ  
تَأْدِيْبَهَا، وَاعْدِلُوا بِهَا عَنْ ضَرَّاً وَعَادَا تَهَا.

(۳۶۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَام

لَا تَظْنَنَنَّ بِكَلِمَةٍ خَرَجَتْ مِنْ أَحَدٍ سُوءًا،  
وَأَنْتَ تَجِدُ لَهَا فِي الْخَيْرِ مُخْتَلِلاً.

(۳۶۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَام

إِذَا كَانَتْ لَكَ إِلَى اللَّهِ سُبْحَانَهُ حَاجَةٌ  
فَابْدِأْ بِسُسْكَلَةَ الصَّلَاةِ عَلَى رَسُولِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، ثُمَّ  
سُلْ حَاجَتَكَ، فَإِنَّ اللَّهَ أَكْرَمُ مِنْ أَنْ يُسْكَلَ  
حَاجَتَيْنِ، فَيَقْضِي إِحْدَاهُمَا وَيَسْمَعَ الْأُخْرَى.

(۳۶۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَام

مَنْ ضَنَّ بِعِرْضِهِ فَلَيَدِعْ الْمِرَاءَ.

(۳۶۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَام

مِنَ الْحُرْقِ الْمُعَاجِلَةُ قَبْلَ الْإِمْكَانِ، وَ  
الْأَنَّا قَبْدُ الْفُرْصَةِ.

(۳۶۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَام

لَا تَسْأَلْ عَمَّا لَا يَكُونُ، فِي الَّذِي قَدْ  
كَانَ لَكَ شُغْلٌ.

(۳۶۵)

فکر ایک روشن آئینہ ہے، عبرت اندوزی ایک خیر خواہ متنبہ کرنے والی چیز ہے۔ نفس کی اصلاح کیلئے یہی کافی ہے کہ جن چیزوں کو دوسروں کیلئے برا سمجھتے ہو ان سے فیکر رہو۔

(۳۶۶)

علم عمل سے وابستہ ہے، لہذا جو جانتا ہے وہ عمل بھی کرتا ہے اور علم عمل کو پکارتا ہے۔ اگر وہ لبیک کہتا ہے تو بہتر، ورنہ وہ بھی اس سے رخصت ہو جاتا ہے۔

(۳۶۷)

اے لوگو! دنیا کا ساز و سامان سوکھا سڑا بھوسا ہے جو وہ بیدار کرنے والا ہے۔ لہذا اس چاگاہ سے دور رہو کہ جس سے چل چلا وہ طینان منزل کرنے سے زیادہ فائدہ مند ہے، اور صرف بقدر کفاف لے لینا اس دولت و ثروت سے زیادہ برکت والا ہے۔ اس کے دولت مندوں کیلئے نظر طے ہو چکا ہے اور اس سے بے نیاز رہنے والوں کو راحت کا سہارا دیا گیا ہے۔ جس کو اس کی سچ دھج لبھائی ہے وہ انجام کاراس کی دونوں آنکھوں کو انداھا کر دیتی ہے، اور جو اس کی چاہت کو اپنا شعار بنا لیتا ہے وہ اس کے دل کو ایسے غموں سے بھر دیتی ہے جو دل کی گہرائیوں میں تلاطم برپا کرتے ہیں۔ یوں کہ کبھی کوئی فکر سے گھیرے رہتی ہے اور کبھی کوئی اندیشہ سے رنجیدہ بنائے رہتا ہے۔ وہ آئی حالت میں ہوتا ہے کہ اس کا گلاگھوٹا جانے لگتا ہے، اور وہ بیابان میں ڈال دیا جاتا ہے اس عالم میں کہ اس کے دل کی دونوں رکیں ٹوٹ چکی ہوتی ہیں۔ اللہ کو اس کا فنا کرنا سہیل اور اس کے بھائی بندوں کا اسے قبر میں اتنا رنا آسان ہو جاتا ہے۔

(۳۶۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

أَفِكُّرْ مِرْأَةً صَافِيَّةً، وَ الْإِعْتِبَارُ مُنْذِرٌ  
نَاصِحٌ، وَ كَفَى أَدَبًا لِنَفْسِكَ تَجَنِّبُكَ مَا  
كَرِهْتَهُ لِغَيْرِكَ.

(۳۶۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

أَعْلَمُ مَقْرُونٌ بِالْعَمَلِ، فَمَنْ عَلَمَ  
عَمَلٍ، وَ الْعَلَمُ يَهْتَفُ بِالْعَمَلِ، فَإِنْ أَجَابَهُ  
وَإِلَّا ازْتَحَلَ عَنْهُ.

(۳۶۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

يَا آئِيهَا النَّاسُ! مَتَاعُ الدُّنْيَا  
حُطَّامٌ مُؤْبِيٌّ، فَتَجَنِّبُوا مَرْعَاهُ  
قُلْعَتَهَا أَحْظَى مِنْ طَمَانِيَّتِهَا،  
وَ بُلْغَتُهَا أَزْكَى مِنْ ثَرَوَتِهَا، حُكْمَ  
عَلَى مُكْثِرِيهَا بِالْفَاقَةِ، وَ أُعِينَ  
مَنْ غَنِيَ عَنْهَا بِاللَّاحِقةِ. مَنْ رَأَقَهُ  
زِبْرِ جَهَا أَعْقَبَتُ نَاظِرِيهِ كَمَهَا،  
وَ مَنْ اسْتَشَعَرَ الشَّعْفَ بِهَا مَلَكَتُ  
ضَمِيرَهَا أَشْجَانًا، لَهُنَّ رَقْصُ عَلَى  
سُوَيْدَاءَ قَلِيلِهِ: هَمُّ يَشَغِلُهُ وَ  
هَمُّ يَحْرُنُهُ، كَذِلِكَ حَتَّى يُؤْخَذَ  
بِكَظِيهِ فَيَقْتُلُ بِالْفَضَّاءِ مُنْقَطِعًا  
أَبْهَرَاهُ، هَيْنَا عَلَى اللَّهِ فَنَاؤُهُ، وَ عَلَى الْإِخْرَانِ  
الْقَاؤُهُ.

مومن دنیا کو عبرت کی نگاہ سے دیکھتا ہے اور اس سے اتنی ہی غذا حاصل کرتا ہے جتنی پیٹ کی ضرورت مجبور کرتی ہے، اور اس کے بارے میں ہربات کو بغض و عناد کے کانوں سے سنتا ہے۔ اگر کسی کے متعلق یہ کہا جاتا ہے کہ وہ مالدار ہو گیا ہے تو پھر یہ بھی کہنے میں آتا ہے کہ مالدار ہو گیا ہے۔ اگر زندگی پر خوشی کی جاتی ہے تو مرنے پر غم بھی ہوتا ہے۔ یہ حالت ہے، حالانکہ ابھی وہ دن نہیں آیا کہ جس میں پوری ماہی چھا جائے گی۔

(۳۶۸)

اللہ سبحانہ نے اپنی اطاعت پر ثواب اور اپنی معصیت پر سزا اس لئے رکھی ہے کہ اپنے بندوں کو عذاب سے دور کرے اور جنت کی طرف گھیر کر لے جائے۔

(۳۶۹)

لوگوں پر ایک ایسا دور آئے گا جب ان میں صرف قرآن کے نقوش اور اسلام کا صرف نام باقی رہ جائے گا، اس وقت مسجد یں تعمیر و زینت کے لحاظ سے آباد اور ہدایت کے اعتبار سے ویران ہوں گی۔ ان میں ہٹھرنے والے اور انہیں آباد کرنے والے تمام اہل زمین میں سب سے بدتر ہوں گے، وہ فتوں کا سرچشمہ اور گناہوں کا مرکز ہوں گے، جو ان فتوں سے منہ موڑے گا انہیں انہی فتوں کی طرف پلتا ہیں گے، اور جو قدم پیچھے ہٹائے گا انہیں دھکیل کر ان کی طرف لا یعنی گے۔ ارشادِ الہی ہے کہ: ”مجھے اپنی ذات کی قسم میں ان لوگوں پر ایسا فتنہ نازل کروں گا جس میں حیلیم و بردار کو حیران و سرگردان چھوڑ دوں گا۔“ چنانچہ وہ ایسا ہی کرے گا۔ ہم اللہ سے غفلت کی ٹھوکروں سے عفو کے خواستگار ہیں۔

وَ إِنَّمَا يَنْظُرُ الْمُؤْمِنُ إِلَى الدُّنْيَا  
بِعِينِ الْأَعْتِبَارِ، وَ يَقْتَنَثُ مِنْهَا  
بِبَطْنِ الْأَضْطَرَارِ، وَ يَسْعَ فِيهَا  
بِإِذْنِ الْمَقْتَ وَ الْأَبْغَاضِ، إِنْ قِيلَ أَثْرَى  
قِيلَ أَكْدَى، وَ إِنْ فُرَحَ لَهُ بِالْبَقَاءِ  
حُزْنَ لَهُ بِالْفَتَاءِ، هَذَا وَ لَمْ يَأْتِهِمْ يَوْمٌ  
فِيهِ يُبْلِسُونَ.

(۳۶۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَضَعَ التَّوَابَ عَلَى  
كَاعِتِهِ، وَ الْعِقَابَ عَلَى مَعْصِيَتِهِ، ذِيَادَةً  
لِعِبَادَةِ حَنْرَقَمِتِهِ، وَ حِيَاشَةً لَهُمْ إِلَى جَنَّتِهِ.

(۳۶۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

يَأْتِيَ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يَبْقَى فِيهِمْ مِنْ  
الْقُرْآنِ إِلَّا رَسْنَهُ، وَ مِنَ الْإِسْلَامِ إِلَّا أَسْنَهُ،  
وَ مَسَاجِدُهُمْ يَوْمَئِذٍ عَامِرَةٌ مِنَ الْبُنْيَ،  
خَرَابٌ مِنَ الْهُدْيَ، سُكَّانُهَا وَ عَمَارُهَا شَرُّ  
أَهْلِ الْأَرْضِ، مِنْهُمْ تَخْرُجُ الْفِتْنَةُ، وَ  
إِلَيْهِمْ تَأْوِي الْخَطَيْفَةُ، يَرُدُونَ مَنْ شَدَّ  
عَنْهَا فِيهَا، وَ يَسْوُقُونَ مَنْ تَأَخَّرَ عَنْهَا  
إِلَيْهَا، يَقُولُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ: «فِي حَلْفُ  
لَا بُعْثَنَ عَلَى أُولَئِكَ فِتْنَةً أَثْرُكُ الْحَلِيمَ  
فِيهَا حَيْرَانَ»، وَ قَدْ فَعَلَ، وَ نَحْنُ  
نَسْتَقِيلُ اللَّهَ عَثْرَةَ الْغَفْلَةِ.

(۳۷۰)

جب بھی آپ ممبر پروفل افروز ہوتے تو ایسا تقاضا کر ہوتا تھا کہ خلبہ سے پہلے یہ کلمات نہ فرمائیں:

اے لوگو! اللہ سے ڈرو، کیونکہ کوئی شخص بے کار پیدا نہیں کیا گیا کہ وہ ہمیں کو دیں پڑ جائے، اور نہ اسے بے قید و بند چھوڑ دیا گیا ہے کہ یہود گیاں کرنے لگے، اور یہ دنیا جو اس کیلئے آراستہ و پیراستہ ہے اس آخرت کا عوض نہیں ہو سکتی جس کو اس کی غلط نگاہ نے بری صورت میں پیش کیا ہے۔ وہ فریب خور دہ جو اپنی بلند ہمتی سے دنیا حاصل کرنے میں کامیاب ہواں دوسرے شخص کے مانند نہیں ہو سکتا جس نے تھوڑا بہت آخرت کا حصہ حاصل کر لیا ہو۔

(۳۷۱)

کوئی شرف اسلام سے بلند تر نہیں۔ کوئی بزرگی تقویٰ سے زیادہ با وقار نہیں۔ کوئی پناہ گاہ پر ہیز گاری سے بہتر نہیں۔ کوئی سفارش کرنے والا توبہ سے بڑھ کر کامیاب نہیں۔ کوئی خزانہ قناعت سے زیادہ بے نیاز کرنے والا نہیں۔ کوئی مال بقدر کاف پر رضا مند رہنے سے بڑھ کر فقر و احتیاج کا دور کرنے والا نہیں۔ جو شخص قدر حاجت پر اکتفا کر لیتا ہے وہ آسانش و راحت پا لیتا ہے اور آرام و آسودگی میں منزل بنالیتا ہے۔ خواہش و رغبت، رنج و تکلیف کی کلید اور مشقت و اندوہ کی سواری ہے۔ حرص، تکبر اور حسد، گناہوں میں پھاند پڑنے کے محکمات ہیں، اور بد کردار تمام برے عیوب کو حادی ہے۔

(۳۷۱) وَرُهِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

فَلَمَّا اعْتَدَلَ بِهِ الْوَتْبُ إِلَّا قَالَ أَمَا مِنَ  
الْحَطَبَةِ:

أَيُّهَا النَّاسُ! اتَّقُوا اللَّهَ، فَإِنَّ حُكْمَ  
اُمْرَءٍ عَبَّاً فَيَلْهُو، وَلَا تُرِكَ سُدًّا فَيَلْغُو، وَ  
مَا دُنْيَاهُ الَّتِي تَحْسَنَتْ لَهُ بِخَلَفٍ مِّنَ  
الْآخِرَةِ الَّتِي قَبَّحَهَا سُوءُ النَّظرٍ عِنْدَهُ، وَمَا  
الْعَغْوُرُ الَّذِي ظَفَرَ مِنَ الدُّنْيَا بِأَعْلَى  
هِيَتِهِ كَالْأَخْرِ الَّذِي ظَفَرَ مِنَ الْآخِرَةِ  
بِأَدْنِي سُهْمَتِهِ.

(۳۷۱) وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

لَا شَرَفَ أَعْلَى مِنَ الْإِسْلَامِ، وَلَا عَزَّ أَعْزَزٌ  
مِنَ التَّقْوَى، وَلَا مَعْقِلٌ أَحْسَنُ مِنَ الْوَرَعِ، وَ  
لَا شَفِيعٌ أَنْجُحٌ مِنَ التَّوْبَةِ، وَلَا كَنْزٌ أَغْنَى  
مِنَ الْقَنَاعَةِ، وَلَا مَالٌ أَذْهَبَ لِلْفَاقَةِ مِنَ  
الرِّضَى بِالْقُوَّتِ، وَمَنِ افْتَصَرَ عَلَى بُلْغَةِ  
الْكَفَافِ فَقَدِ انْتَظَمَ الرَّاحَةَ، وَتَبَوَّأَ حَفْضَ  
الدَّعَةِ، وَ الرَّغْبَةُ مَفْتَاحُ النَّصَبِ وَ  
مَطْيِئُ التَّعَبِ، وَ الْجِرْحُصُ وَ الْكِبْدُ وَ الْحَسَدُ  
دَوَاعٍ إِلَى التَّقْحُمِ فِي الدُّنْوَبِ، وَ الشَّرُّ جَامِعٌ  
لِمَسَاوِيِ الْعَيُوبِ.

(۳۷۲)

جاہر ابن عبد اللہ انصاری سے فرمایا:

اے جابر! چار قسم کے آدمیوں سے دین و دنیا کا قیام ہے:  
 ”عالم“ جو اپنے علم کو کام میں لاتا ہو، ”جاہل“ جو علم کے حاصل  
 کرنے میں عار نہ کرتا ہو، ”سخنی“ جو داد و دش میں بخل نہ کرتا ہو  
 اور ”فقیر“ جو آخرت کو دنیا کے عوض نہ پیچتا ہو۔ تو جب عالم اپنے علم  
 کو برباد کرے گا تو جاہل اس کے سکھنے میں عار سمجھ گا، اور جب  
 دولت مند نیکی و احسان میں بخل کرے گا تو فقیر اپنی آخرت  
 دنیا کے بد لے پڑے گا۔

اے جابر! جس پر اللہ کی نعمتیں زیادہ ہوں گی لوگوں کی حاجتیں بھی  
 اس کے دامن سے زیادہ وابستہ ہوں گی، لہذا جو شخص ان نعمتوں پر عائد  
 ہونے والے حقوق کو اللہ کی خاطر ادا کرے گا، وہ ان کیلئے دوام وہیں  
 کا سامان کرے گا اور جو ان واجب حقوق کے ادا کرنے کیلئے کھڑا نہیں  
 ہو گا وہ انہیں فنا و بادی کی زد پر لے آئے گا۔

(۳۷۳)

ابن جریر طبری نے اپنی تاریخ میں عبد الرحمن  
 ابن ابی لیلی فقیہ سے روایت کی ہے، اور یہ ان لوگوں میں  
 سے تھے جو ابن اشعث کے ساتھ جما ج سے لٹنے کیلئے  
 نکلے تھے کہ وہ لوگوں کو جہاد پر ابھارنے کیلئے کہتے تھے کہ:  
 ہم جب اہل ثام سے لٹنے کیلئے بڑھے تو میں نے علی عالیٰ  
 کو فرماتے سنا:

اے اہل ایمان! جو شخص دیکھے کہ ظلم وعدوان پر عمل ہو رہا ہے اور  
 برائی کی طرف دعوت دی جا رہی ہے اور وہ دل سے اسے برا سمجھے تو وہ  
 (عذاب سے) محفوظ اور (گناہ سے) بری ہو گیا، اور جوزبان سے

{(۳۷۲)} وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

یا جابر بن عبد اللہ الائچاری:

يَا جَابِرُ اقْوَامُ الدِّيُّنِ وَالدُّنْيَا يَأْرِبُّعَةً:  
 عَالَمٌ مُسْتَغْرِبٌ عِلْمَهُ، وَ جَاهِلٌ لَا  
 يَسْتَنِكُفُ أَنْ يَتَعَلَّمَ، وَ جَوَادٌ لَا يَبْخَلُ  
 بِسَعْوَدِهِ، وَ فَقِيرٌ لَا يَبْيَغِعُ أَخْرَتَهُ بِدُنْيَاهُ،  
 فَإِذَا ضَيَّعَ الْعَالَمُ عِلْمَهُ اسْتَنِكَفَ الْجَاهِلُ  
 أَنْ يَتَعَلَّمَ، وَ إِذَا بَخَلَ الْغَنْيُ بِمَعْرُوفِهِ بَاعَ  
 الْفَقِيرُ أَخْرَتَهُ بِدُنْيَاهُ.

يَا جَابِرُ! مَنْ كَثُرَتْ نِعْمَ اللَّهُ عَلَيْهِ  
 كَثُرَتْ حَوَائِجُ النَّاسِ إِلَيْهِ، فَمَنْ قَامَ بِلُوْ  
 فِيهَا بِمَا يَجِدُ عَرَضَهَا لِلَّدَوَاءِ وَ الْبَقَاءِ، وَ  
 مَنْ لَمْ يَقُمْ فِيهَا بِمَا يَجِدُ عَرَضَهَا لِلرَّوَاءِ  
 وَ الْفَتَاءِ.

{(۳۷۳)} وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

وَرَوَى ابْنُ جَرِيرٍ الطَّبَرِيُّ فِي تَارِيخِهِ عَنْ  
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ابْي لَئِنِي الْفَقِيهِ - وَ كَاتِبِ  
 مَمْنُ خَرَجَ لِيَقْتَالِ الْحَجَاجَ مَعَ ابْنِ الْأَشْعَثِ -  
 أَنَّهُ قَالَ فِيمَا كَاتَ يَحْضُسُ بِهِ النَّاسُ عَلَى  
 الْحِجَاءِ: إِنِّي سِمِّحُتُ عَلَيْكَ عَلَيْكَ يَقُولُ يَوْمَ  
 لَقِينَا أَهْلَ الشَّاءِ:

أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ! إِنَّهُ مَنْ رَأَى عُدُواً  
 يُعْمَلُ بِهِ وَ مُنْكَرًا يُذْعَى إِلَيْهِ فَأَنْكَرَهُ  
 بِقُلْبِهِ فَقَدْ سَلَمَ وَ بَرَئَ، وَ مَنْ أَنْكَرَهُ

اسے برا کہی وہ ماجور ہے اور صرف دل سے بر سمجھنے والے سے افضل ہے، اور جو شخص شمشیر بکف ہو کر اس برائی کے خلاف کھڑا ہو، تاکہ اللہ کا بول بالا ہو اور ظالموں کی بات گرجائے تو یہی وہ شخص ہے جس نے بدایت کی راہ کو پالیا اور سیدھے راستے پر ہولیا اور اس کے دل میں بقینے نے روشنی پھیلادی۔

(۳۷۳)

اسی انداز پر حضرت کا ایک یہ کلام ہے:  
 لوگوں میں سے ایک وہ ہے جو برائی کو ہاتھ، زبان اور دل سے بر سمجھتا ہے۔ چنانچہ اس نے اچھی خصلتوں کو پورے طور پر حاصل کر لیا ہے۔ اور ایک وہ ہے جو زبان اور دل سے بر سمجھتا ہے لیکن ہاتھ سے اسے نہیں مٹاتا تو اس نے اچھی خصلتوں میں سے دو خصلتوں سے ربط رکھا اور ایک خصلت کو رایگاں کر دیا۔ اور ایک وہ ہے جو دل سے بر سمجھتا ہے لیکن اسے مٹانے کیلئے ہاتھ اور زبان کسی سے کام نہیں لیتا اس نے تین خصلتوں میں سے دو عمدہ خصلتوں کو ضائع کر دیا اور صرف ایک سے والبستر ہا۔ اور ایک وہ ہے جو نہ زبان سے، نہ ہاتھ سے اور نہ دل سے برائی کی روک تھام کرتا ہے، یہ زندوں میں (چلتی پھرتی ہوئی) لاش ہے۔

تینیں معلوم ہونا چاہیے کہ تمام اعمالِ خیر اور جہاد فی سبیل اللہ، امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کے مقابلہ میں ایسے ہیں جیسے گہرے دریا میں لعاب دہن کے ریزے ہوں۔ یہ نیکی کا حکم دینا اور برائی سے روکنا ایسا نہیں ہے کہ اس کی وجہ سے موت قبل از وقت آجائے، یا رزقِ معین میں کمی ہو جائے۔ اور ان سب سے بہتر وہ حق بات ہے جو کسی جابر حکمران کے سامنے کمی جائے۔

بِلِسَانِهِ فَقَدْ أُجَرَ وَ هُوَ أَفْضَلُ مِنْ صَاحِبِهِ،  
 وَ مَنْ أَنْكَرَهُ بِالسَّيِّفِ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ  
 الْعُلَيْيَا وَ كَلِمَةُ الظَّلَمِيْنَ هِيَ السُّفْلِيْ، فَذَلِكَ  
 الَّذِي أَصَابَ سَبِيلَ الْهُدَى، وَ قَامَ عَلَى  
 الطَّرِيقَ، وَ تَوَرَ فِي قَبْلِهِ الْيَقِيْنِ.  
 (۳۷۴) وَ فِي كَلَامِ أَخِيرَةِ عَلَيْهِ الْفَلَاهَ

یکجاہری ہذا المختصری:  
 فَيَنْهُمُ الْمُنْكَرُ لِلْمُنْكَرِ بِيَدِهِ وَ لِسَانِهِ وَ  
 قَلْبِهِ، فَذَلِكَ الْمُسْتَكْمِلُ لِخَصَالِ الْخَيْرِ، وَ  
 مِنْهُمُ الْمُنْكَرُ بِلِسَانِهِ وَ قَلْبِهِ وَ التَّارِيْخِ  
 بِيَدِهِ، فَذَلِكَ مُنْتَسِيَّ بِخَصَلَتَيْنِ مِنْ  
 خَصَالِ الْخَيْرِ وَ مُضَيِّعٌ حَضَلَةً، وَ مِنْهُمُ  
 الْمُنْكَرُ بِقَلْبِهِ وَ التَّارِيْخُ بِيَدِهِ وَ لِسَانِهِ،  
 فَذَلِكَ الَّذِي ضَيَّعَ أَشْرَفَ الْخَصَلَتَيْنِ مِنْ  
 الْثَّلَاثَ وَ تَسْلَكَ بِواحِدَةٍ، وَ مِنْهُمُ تَارِيْخُ  
 لِإِنْكَارِ الْمُنْكَرِ بِلِسَانِهِ وَ قَلْبِهِ وَ يَدِهِ،  
 فَذَلِكَ مِيتُ الْأَحْيَاءِ.

وَ مَا أَعْمَالُ الْبَرِّ كُلُّهُ وَ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ  
 اللَّهِ، عِنْدَ الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَ النَّهْيِ عَنِ  
 الْمُنْكَرِ، إِلَّا كَفَتَهُ فِي بَحْرِ لَيْلَيْ، وَ إِنَّ الْأَمْرَ  
 بِالْمَعْرُوفِ وَ النَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ لَا يُقْرَبَا نَ  
 مِنْ أَجَلِهِ، وَ لَا يَنْقُصَا نِنْ مِنْ رِزْقِهِ، وَ أَفْضَلُ  
 مِنْ ذَلِكَ كُلُّهُ كَلِمَةُ عَدْلٍ عِنْدَ إِمامٍ جَائِرٍ.

(۳۷۵)

ابو حیفہ سے روایت ہے کہ انہوں نے امیر المؤمنین علیہ السلام کو فرماتے تھے:

پہلا جہاد کہ جس سے تم مغلوب ہو جاؤ گے، ہاتھ کا جہاد ہے، پھر زبان کا اور پھر دل کا۔ جس نے دل سے بھلائی کو اچھا اور برائی کو برا نہ سمجھا، اسے اللہ پلٹ کر دیا جائے گا۔ اس طرح کہ اوپر کا حصہ یچھے اور یچھے کا حصہ اوپر کر دیا جائے گا۔

(۳۷۶)

حق گراں، مگر خوشگوار ہوتا ہے اور باطل پاکا، مگر وبا پیدا کرنے والا ہوتا ہے۔

(۳۷۷)

اس امت کے بہترین شخص کے بارے میں بھی اللہ کے عذاب سے بالکل مطمئن نہ ہو جاؤ، کیونکہ اللہ سبحانہ کا ارشاد ہے کہ: ”گھاٹا اٹھانے والے لوگ ہی اللہ کے عذاب سے مطمئن ہو بیٹھتے ہیں۔“ اور اس امت کے بدترین آدمی کے بارے میں بھی اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہو جاؤ کیونکہ ارشادِ الٰہی ہے کہ: ”خدا کی رحمت سے کافروں کے علاوہ کوئی اور نامیں نہیں ہوتا۔“

(۳۷۸)

بخل تمام برے عیوب کا مجموعہ ہے اور ایسی مہار ہے جس سے ہر برائی کی طرف کھنچ کر جایا جاسکتا ہے۔

(۳۷۹)

رزق و طرح کا ہوتا ہے: ایک وہ جس کی تلاش میں تم ہو اور ایک وہ جو تمہاری جستجو میں ہے۔ اگر تم اس تک نہ پہنچ سکو گے تو وہ تم تک پہنچ

{وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ} (۳۷۵)

وَعَنْ أَيِّ جُحَيْفَةَ قَالَ: سَوْحَتْ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ: أَوَلُ مَا تُغْلِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْجِهَادِ الْجِهَادُ بِأَيْدِيهِكُمْ، ثُمَّ بِأَلْسِنَتِكُمْ، ثُمَّ بِقُلُوبِكُمْ؛ فَمَنْ لَمْ يَعْرِفْ بِقُلُوبِهِ مَعْرُوفًا، وَ لَمْ يُنِكِّرْ مُنْكَرًا، قُلِّبَ فَجَعَلَ أَعْلَاهُ أَسْفَلَهُ، وَأَسْفَلَهُ أَعْلَاهُ.

{وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ} (۳۷۶)

إِنَّ الْحَقَّ ثَقِيلٌ مَرِيءٌ، وَ إِنَّ الْبَاطِلَ حَقِيفٌ وَبَيْعٌ.

{وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ} (۳۷۷)

لَا تَأْمَنَنَّ عَلَى خَيْرٍ هُنْدَهُ الْأُمَّةَ عَذَابُ اللَّهِ لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَلَا يَأْمَنُ مُكْرَرُ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَسِرُونَ﴾. وَلَا تَأْسَسَنَّ لِشَرٍ هُنْدَهُ الْأُمَّةَ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّهُ لَا يَأْيُسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكُفَّارُونَ﴾.

{وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ} (۳۷۸)

الْبُخْلُ جَامِعٌ لِيسَاوِي الْعِيُوبِ، وَ هُوَ زِمَامٌ يُقَادِبُهُ إِلَى كُلِّ سُوءٍ.

{وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ} (۳۷۹)

الرِّزْقُ رِزْقَانِ: رِزْقٌ تَنْظِلُهُ، وَ رِزْقٌ يَطْلُبُكَ، فَإِنْ لَمْ تَأْتِهِ أَتَاكَ، فَلَا تَحْمِلْ هَمَّ

کر رہے گا۔ لہذا اپنے ایک دن کی فکر پر سال بھر کی فکریں نہ لادو۔ جو ہر دن کا رزق ہے وہ تمہارے لئے کافی ہے۔ اگر تمہاری عمر کا کوئی سال باقی ہے تو اللہ ہر نئے دن جو روزی اس نے تمہارے لئے مقرر کر رکھی ہے وہ تمہیں دے گا، اور اگر تمہاری عمر کا کوئی سال باقی نہیں ہے تو پھر اس چیز کی فکر کیوں کرو جو تمہارے لئے نہیں ہے۔ تمہیں معلوم ہونا چاہیے کہ کوئی طلبگار تمہارے رزق کی طرف تم سے آگے بڑھنیسکتا، اور نہ کوئی غلبہ پانے والا اس میں تم پر غالب آ سکتا ہے، اور جو تمہارے لئے مقدر ہو چکا ہے اس کے ملنے میں کمھی تاخیر نہ ہوگی۔

سید نبیؐ فرماتے ہیں کہ: یہ کلام اسی باب میں پہلے بھی درج ہو چکا ہے۔ مگر یہاں کچھ زیادہ وضاحت و تشریح کے ساتھ تھا۔ اس لئے ہم نے اس کا اعادہ کیا ہے، اس قاعدہ کی بنا پر جو کتاب کے دیباچہ میں گزر چکا ہے۔

(۳۸۰)

بہت سے لوگ ایسے دن کا سامنا کرتے ہیں جس سے انہیں پیچھے پھرنا نہیں ہوتا، اور بہت سے ایسے ہوتے ہیں کہ رات کے پہلے حصہ میں ان پر رشک کیا جاتا ہے اور آخری حصہ میں ان پر رونے والیوں کا کہرام پا ہوتا ہے۔

(۳۸۱)

کلام تمہارے قید و بند میں ہے، جب تک تم نے اسے کہا نہیں ہے اور جب کہہ دیا تو تم اس کی قید و بند میں ہو۔ لہذا اپنی زبان کی اسی طرح حفاظت کرو جس طرح اپنے سونے چاندی کی حفاظت کرتے ہو۔ کیونکہ بعض باتیں ایسی ہوتی ہیں جو کسی بڑی نعمت کو چھین لیتی اور مصیبت کو نازل کر دیتی ہیں۔

سَنِّيْتَكَ عَلَى هَمِّ يَوْمِكَ! كَفَاكَ كُلُّ يَوْمٍ مَا فِيهِ، فَإِنْ تَكُنَ السَّنَةُ مِنْ عُمْرِكَ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى سَيِّعُتِيْكَ فِي كُلِّ غَدِيرِ جَدِيدٍ مَا قَسَمَ لَكَ، وَ إِنْ لَمْ تَكُنِ السَّنَةُ مِنْ عُمْرِكَ، فَهَا تَضَعُ بِالْهَمِّ إِيمَانَ لَيْسَ لَكَ، وَ لَنْ يَسْبِقَكَ إِلَى رِزْقِكَ طَالِبٌ، وَ لَنْ يَغْلِبَكَ عَلَيْهِ غَالِبٌ، وَ لَنْ يُبْطِئَ عَنْكَ مَا قَدْ قُدِّرَ لَكَ.

قَالَ الرَّضِيُّ: وَ قَدْ مَلَغَى هَذَا الْكَلَامُ فِيمَا تَقَدَّمَ مِنْ هَذَا الْبَابِ، إِلَّا أَنَّهُ هُمْنَا أَوْصَحُ وَ أَشَرُّ، فَلِذِلِكَ كَرَرْنَاهُ عَلَى الْفَاعِدَةِ الْمُفَرَّرَةِ فِي أَكْلِ الْكِتَابِ.

(۳۸۰) وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

رَبَّ مُسْتَقْبِلٍ يَوْمًا لَيْسَ بِمُسْتَدِيرٍ، وَ مَغْبُوطٌ فِي أَوَّلِ لَيْلَهِ قَامَثُ بَوَاكِيْهِ فِي أَخِرَهِ.

(۳۸۱) وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

أَكْلَامُ فِي وِثَاقِكَ مَا لَمْ تَكَلَّمْ بِهِ، فَإِذَا تَكَلَّمَ بِهِ صِرَاطٌ فِي وِثَاقِهِ فَاخْرُنْ لِسَانَكَ كَمَا تَخْرُنْ ذَهَبَكَ وَ وِرَقَكَ، فَرَبَّ كَلِيْهِ سَلَبَثُ نِعْمَةً، وَ جَلَبَثُ نِقْمَةً.

(۳۸۲)

جونیں جانتے اسے نہ کہو، بلکہ جو جانتے ہو وہ بھی سب کا سب نہ کہو۔ کیونکہ اللہ سبحانہ نے تمہارے تمام اعضاء پر کچھ فرائض عائد کئے ہیں جن کے ذریعہ قیامت کے دن تم پر حجت لائے گا۔

(۳۸۳)

اس بات سے ڈرتے رہو کہ اللہ تمہیں اپنی معصیت کے وقت موجود اور اپنی اطاعت کے وقت غیر حاضر پائے، تو تمہارا شمار گھٹا اٹھانے والوں میں ہو گا۔ جب قویٰ و دانا ثابت ہونا ہو تو اللہ کی اطاعت پر اپنی قوت دکھاؤ اور کمزور بننا ہو تو اس کی معصیت سے کمزوری دکھاؤ۔

(۳۸۴)

دنیا کی حالت دیکھتے ہوئے اس کی طرف جھکنا جہالت ہے، اور حسن عمل کے ثواب کا یقین رکھتے ہوئے اس میں کوتاہی کرنا گھٹا اٹھانا ہے، اور پر کھے بغیر ہر ایک پر بھروسہ کر لینا بجز و کمزوری ہے۔

(۳۸۵)

اللہ کے نزدیک دنیا کی حقارت کیلئے بھی بہت ہے کہ اللہ کی معصیت ہوتی ہے تو اس میں، اور اس کے یہاں کی نعمتیں حاصل ہوتی ہیں تو اسے چھوڑنے سے۔

(۳۸۶)

جو شخص کسی چیز کو طلب کرے تو اسے یا اس کے بعض حصہ کو پائے گا۔ (جو بیندہ یا بندہ)۔

(۳۸۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

لَا تَقْنُ مَا لَا تَعْلَمُ، بَلْ لَا تَقْنُ كُلَّ مَا تَعْلَمُ، فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ فَرَضَ عَلَى جَوَارِحِكَ كُلُّهَا فَرَآءِيْضَ يَحْتَجُ بِهَا عَنِيْكَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ.

(۳۸۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

إِذْنَكَ أَنْ يَرَكَ اللَّهُ عِنْدَ مَعْصِيَتِهِ، وَ يَفْقِدَكَ عِنْدَ طَاعَتِهِ، فَتَكُونَ مِنَ الْخَاسِرِينَ، وَ إِذَا قَوِيَتْ فَاقْفَ عَلَى طَاعَةِ اللَّهِ، وَ إِذَا ضَعُفتْ فَاضْعُفْ عَنْ مَعْصِيَةِ اللَّهِ.

(۳۸۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

الرُّكُونُ إِلَى الدُّنْيَا مَعَ مَا تُعَابِنُ مِنْهَا جَهَلٌ، وَ التَّقْصِيدُ فِي حُسْنِ الْعَمَلِ إِذَا وَثَقَتْ بِالثَّوَابِ عَلَيْهِ غَبْنُ، وَ الظُّمَانِيَّةُ إِلَى كُلِّ أَحَدٍ قَبْلِ الْأَخْتِبَارِ عَجْزٌ.

(۳۸۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مِنْ هَوَانِ الدُّنْيَا عَلَى اللَّهِ أَنَّهُ لَا يُعْصَى إِلَّا فِيهَا، وَ لَا يُنَالُ مَا عِنْدَهُ إِلَّا بِتَرْكِهَا.

(۳۸۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مَنْ طَلَبَ شَيْئًا نَّالَهُ أَوْ بَعْضَهُ.

(۳۸۷)

وہ بھلائی بھلائی نہیں جس کے بعد دوزخ کی آگ ہو، اور وہ برائی برائی نہیں جس کے بعد جنت ہو۔ جنت کے سامنے ہر نعمت حیرت اور دوزخ کے مقابلہ میں ہر مصیبت راحت ہے۔

(۳۸۸)

اس بات کو جانے رہو کہ فقرو فاقہ ایک مصیبت ہے، اور فقر سے زیادہ سخت جسمانی امراض ہیں، اور جسمانی امراض سے زیادہ سخت دل کا روگ ہے۔

یاد رکھو کہ مال کی فراوانی ایک نعمت ہے، اور مال کی فراوانی سے بہتر صحتِ بدن ہے، اور صحتِ بدن سے بہتر دل کی پرہیز گاری ہے۔

(۳۸۹)

جسے عمل پیچھے ہٹائے، اسے نسب آگے نہیں بڑھا سکتا۔  
ایک دوسری روایت میں اس طرح ہے:  
جسے ذاتی شرف و منزلت حاصل نہ ہوا سے آباد اجداد کی منزلت پچھا نکدہ نہیں پہنچا سکتی۔

(۳۹۰)

مونک کے اوقات تین ساعتوں پر منقسم ہوتے ہیں: ایک وہ کہ جس میں اپنے پور دگار سے راز و نیاز کی باتیں کرتا ہے۔ اور ایک وہ کہ جس میں اپنے معاش کا سرو سامان کرتا ہے۔ اور ایک وہ کہ جس میں حلال و حرام اٹھانے کیلئے، یا ایسی لذت اندوzi کیلئے کہ جو حرام نہ ہو۔

(۳۸۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

مَا حَيْدِرٌ خَيْرٌ بَعْدَهُ النَّارُ، وَمَا شَرٌّ بِشَرٍ  
بَعْدَهُ الْجَنَّةُ، وَكُلُّ نَعِيمٍ دُونَ الْجَنَّةِ فَهُوَ  
مَحْقُورٌ، وَكُلُّ بَلَاءٍ دُونَ النَّارِ عَافِيَةٌ.

(۳۸۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

إِلَّا وَإِنَّ مِنَ الْبَلَاءِ الْفَاقَةَ، وَأَشَدُّ مِنَ  
الْفَاقَةِ مَرْضُ الْبَدَنِ، وَأَشَدُّ مِنْ مَرْضِ  
الْبَدَنِ مَرْضُ الْقُلُبِ.

إِلَّا وَإِنَّ مِنَ النِّعَمِ سَعَةً الْمَيَالِ، وَأَفْضَلُ  
مِنْ سَعَةِ الْمَيَالِ صِحَّةُ الْبَدَنِ، وَأَفْضَلُ مِنْ  
صِحَّةِ الْبَدَنِ تَقْوَى الْقُلُبِ.

(۳۸۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

مَنْ أَبْطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ تَسْبُهُ.  
وَفِي رِوَايَةٍ أُخْرَى:  
مَنْ فَاتَهُ حَسْبٌ نَفْسِهِ لَمْ يَنْفَعُهُ  
حَسْبُ أَبَائِهِ.

(۳۹۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

لِلْمُؤْمِنِ ثَلَاثُ سَاعَاتٍ: فَسَاعَةٌ يُنَبَّاجِ  
فِيهَا رَبَّهُ، وَسَاعَةٌ يَرْمُ مَعَاشَهُ، وَسَاعَةٌ  
يُخْلِي بَيْنَ نَفْسِهِ وَبَيْنَ لَدَتِهَا فِينَما  
يَحْلُ وَيَجْمُلُ.

وَلَيْسَ لِلْعَاقِلِ أَنْ يَكُونَ شَاخِصًا إِلَّا فِي  
ثَلَاثٍ: مَرْمَةٌ لِمَعَاشٍ، أَوْ خُطْوَةٌ فِي مَعَادٍ، أَوْ  
لَذَّةٌ فِي غَيْرِ مُحَرَّمٍ.

(۳۹۱)

دنیا سے بے تعلق رہو! تاکہ اللہ تم میں دنیا کی برا یوں کا احساس پیدا کرے، اور غافل نہ ہو! اس لئے کہ تمہاری طرف سے غافل نہیں ہو جائے گا۔

(۳۹۲)

بات کرو! تاکہ پہچانے جاؤ، کیونکہ آدمی اپنی زبان کے نیچے پوشیدہ ہے۔

(۳۹۳)

جود نیا سے تمہیں حاصل ہوا اسے لے لو اور جو چیز رخ پھیر لے اس سے منہ موڑے رہو۔ اور اگر ایسا نہ کر سکو تو پھر تحصیل و طلب میں میانہ روی اختیار کرو۔

(۳۹۴)

بہت سے کلے حملہ سے زیادہ اثر و نفع رکھتے ہیں۔

(۳۹۵)

جب چیز پر قاععت کر لی جائے وہ کافی ہے۔

(۳۹۶)

موت ہو اور ذلت نہ ہو۔ کم ملے اور دوسروں کو وسیلہ بنانا نہ ہو۔ جسے بیٹھائے نہیں ملتا اسے اٹھنے سے بھی کچھ حاصل نہیں ہوگا۔ زمانہ دونوں پر منقسم ہے: ایک دن تمہارے موافق اور ایک تمہارے مخالف۔ جب موافق ہو تو اتراؤ نہیں اور جب مخالف ہو تو صبر کرو۔

(۳۹۷)

بہترین خوبیوں میں ہے، جس کا ظرف ہلاک اور مہک عطربار ہے۔

(۳۹۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

إِذْ هُدٌ فِي الدُّنْيَا يُبَصِّرُكَ اللَّهُ عَوْرَاتِهَا، وَ لَا تَغْفُلْ فَلَكُنْتَ بِمَغْفُولٍ عَنْكَ! .

(۳۹۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

تَكَبَّرُوا تُعَرَّفُوا، فَإِنَّ الْبَزَعَ مَحْبُوعٌ تَحْتَ لِسَانِهِ .

(۳۹۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

خُذْ مِنَ الدُّنْيَا مَا أَتَاكَ، وَ تَوَلَّ عَمَّا تَوَلَّ عَنْكَ، فَإِنْ آتَتْ لَمْ تَفْعَلْ فَأَجِملُ فِي الظَّلَبِ .

(۳۹۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

رَبَّ قَوْلٍ أَنْفَدُ مِنْ صَوْلِ .

(۳۹۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

كُلُّ مُقْتَصِرٍ عَلَيْهِ كَافِ .

(۳۹۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

الْمُنْيَةُ وَ لَا الدَّنَيَةُ، وَ التَّقْلُلُ وَ لَا التَّوْسُلُ، وَ مَنْ لَمْ يُعْطَ قَائِدًا لَمْ يُعْطَ قَائِمًا، وَ الدَّهْرُ يَوْمَانِ: يَوْمُ لَكَ، وَ يَوْمُ عَلَيْكَ؛ فَإِذَا كَانَ لَكَ فَلَا تَبْطُرْ، وَ إِذَا كَانَ عَلَيْكَ فَاصْبِرْ! .

(۳۹۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

نَعَمَ الظَّلِيبُ الْمِسْكُ، خَفِيفُ مَحِيلُهُ، عَطِيرُ رِيحُهُ .

(۳۹۸)

فخر و سر بندی کو چھوڑو، تکبر و غور کو مٹاؤ اور قبر کو یاد رکھو۔

(۳۹۹)

ایک حق فرزند کا باپ پر ہوتا ہے اور ایک حق باپ کا فرزند پر ہوتا ہے:  
باپ کا فرزند پر یہ حق ہے کہ وہ سوائے اللہ کی معصیت کے ہر بات میں اس کی اطاعت کرے۔

اور فرزند کا باپ پر یہ حق ہے کہ اس کا نام اچھا تجویز کرے، اچھے اخلاق و آداب سے آراستہ کرے اور قرآن کی اسے تعلیم دے۔

(۴۰۰)

چشم بد، افسوس، سحر اور فال نیک، ان سب میں واقعیت ہے۔ البتہ فال بد اور ایک کی بیماری کا دوسرا کو لگ جانا غلط ہے۔ خوب سوگھنا، شہد کھانا، سواری کرنا اور سبزے پر نظر کرنا غم و اندوہ اور قلق و اضطراب کو دور کرتا ہے۔

(۳۹۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

ضُحْ فَخْرَكَ، وَ اخْطُطْ كِبْرَكَ، وَ اذْكُرْ  
قَبْرَكَ.

(۳۹۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

إِنَّ لِلَّوَلِدِ عَلَى الْوَالِدِ حَقًا، وَ إِنَّ لِلَّوَالِدِ  
عَلَى الْوَلَدِ حَقًا:  
فَحَقُّ الْوَالِدِ عَلَى الْوَلَدِ أَنْ يُطِيعَهُ فِي كُلِّ  
شَيْءٍ إِلَّا فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ.  
وَ حَقُّ الْوَلَدِ عَلَى الْوَالِدِ أَنْ يُحِسِّنَ  
اسْمَهُ، وَ يُحِسِّنَ أَدْبَاهُ، وَ يُعَلِّمَهُ الْقُرْآنَ.

(۴۰۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

الْجَنِينُ حَقٌّ، وَ الرُّقْبَ حَقٌّ، وَ السِّخْرُ حَقٌّ،  
وَ الْفَأْلُ حَقٌّ، وَ الطِّبِيدَةُ لَيْسَتْ بِحَقٍّ، وَ  
الْعَدُوِيَ لَيْسَتْ بِحَقٍّ، وَ الطِّبِيبُ نُشَرَّةٌ، وَ  
الْعَسْلُ نُشَرَّةٌ، وَ الرُّكُوبُ نُشَرَّةٌ، وَ النَّظَرُ  
إِلَى الْخُضْرَةِ نُشَرَّةٌ.

”طیبہ“ کے معنی فال بد اور ”تفاہم“ کے معنی فال نیک کے ہوتے ہیں۔ شرعی لحاظ سے کسی چیز سے برا شکون لینا کوئی حقیقت نہیں رکھتا اور یہ صرف توہمات کا کرشمہ ہے اس بد شکونی کی ابتداء اس طرح ہوئی کہ بیو مرث کے بیٹوں نے رات کے پہلے حصہ میں مرغ کی اذان سنی اور اتفاق سے اسی رات کو بیو مرث کا انتقال ہو گیا، جس سے انہیں یہ توہم ہوا کہ مرغ کا بے وقت اذان دینا کسی خبر غم کا پیش خیمہ ہوتا ہے۔ چنانچہ انہوں نے اس مرغ کو ذبح کر دیا اور بعد میں مختلف حادثوں کا مختلف چیزوں سے خوبی تعلق قائم کر لیا گیا۔

البتہ فال نیک لینے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ چنانچہ جب بھرت پیغمبر کے بعد قریش نے یہ اعلان کیا کہ جو آنحضرت ﷺ کو گرفتار کرے گا تو اسے سوا نہ انعام میں دینے میں جائیں گے تو اب بیدہ اسلی اپنے قبیلہ کے ستر آدمیوں کے ہمراہ آپ کے تعاقب میں روانہ ہوا۔ اور جب ایک منزل پر آمنا سامنا ہوا تو آنحضرت ﷺ نے پوچھا: تم کون ہو؟ اس نے کہا کہ بریدہ ام خصیب۔ حضرت نے یہ نام سا تو فرمایا: ”بَرَدَ أَمْرُرَا“: ”ہمارا امعاملہ خوشگوار ہو گیا۔“ پھر پوچھا کہ کس قبیلہ سے ہو؟ اس نے کہا کہ اسلم سے تو فرمایا کہ: ”سَلِيلُنَا“: ”ہم نے سلامی پائی۔“ پھر دریافت کیا کہ: کس شاخ

سے ہو؟ اس نے کہا کہ: نبی سہم سے تو فرمایا کہ: «خَرَجَ سَهْمُكَ»: ”تمہارا تیر بکل گیا۔“ بریدہ اس انداز گفتگو اور حسن گفار سے بہت متاثر ہوا اور پوچھا کہ: آپ کون میں؟ فرمایا کہ: محمد بن عبد اللہ علیہ السلام۔ یہ سن کر بے ساختہ اس کی زبان سے تکلا: «أَشْهُدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ» اور قریش کے انعام سے دستبردار ہو کر دولت ایمان سے مالا مال ہو گیا۔



(۳۰۱)

لوگوں سے ان کے اخلاق و اطوار میں ہم رنگ ہونا ان کے شر سے حفظ ہو جانا ہے۔

(۳۰۲)

ایک ہم کلام ہونے والے سے کہ جس نے اپنی حیثیت سے بڑھ کر ایک بات کہی تھی، فرمایا:

تم پر نکلتے ہی اڑنے لگے اور جوان ہونے سے پہلے بلبانے لگے۔  
سید نبی فرماتے ہیں کہ: اس نظرے میں ”شکری“ سے مراد وہ بد میں جو پہلے پہل نکلتے ہیں اور ابھی مضبوط و متحکم نہیں ہونے پاتے۔  
اور ”نتب“ اونٹ کے بچے کو کہتے ہیں اور وہ اس وقت بلباتا ہے جب جوان ہو جاتا ہے۔

(۳۰۳)

جو شخص مختلف چیزوں کا طلبگار ہوتا ہے اس کی ساری تدبیریں ناکام ہو جاتی ہیں۔ (طلبُ الْكُلِّ فَوْتُ الْكُلِّ)۔

(۳۰۴)

حضرتؐ سے ”لَا حُولَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ (قت و قوانی نہیں مگر اللہ کے بدب سے) کے معنی دریافت کئے گئے تو آپؐ نے فرمایا کہ:  
ہم خدا کے ساتھ کسی چیز کے مالک نہیں۔ اس نے جن چیزوں کا ہمیں مالک بنایا ہے بس ہم انہیں پر اختیار رکھتے ہیں۔ توجب اس نے ہمیں ایسی چیز کا مالک بنایا جس پر وہ ہم سے زیادہ اختیار رکھتا ہے تو ہم

(۴۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

مُقَارَبَةُ النَّاسِ فِي أَخْلَاقِهِمْ أَمْنٌ مِّنْ غَوَائِلِهِمْ.

(۴۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

لِبَعْضِ مُحَاطِيَّهِ، وَ قَدْ تَكَلَّمَ بِكَمِيَّةٍ يُسْتَصْغَرُ مَعْلُوُهُ عَنْ قَوْلِ مَعْلُومِهَا:  
لَقَدْ طَرَثَ شَكِيرًا، هَدَرَتْ سَقْبًا.  
قَالَ الرَّضِيُّ: وَ «الشَّكِير» هُنَّا: أَوْلُ مَا يَنْبَغِي مِنْ رِئَشِ الظَّاهِرِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ وَ يُسْتَحْصِفُ، وَ «السَّقْبُ»: الْعَصِيرُ مِنَ الْأَبْلِيلِ، وَ لَا يَهِدُرُ إِلَّا بَعْدَ أَنْ يَسْتَهِجِلَ.

(۴۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

مَنْ أَوْمَأَ إِلَى مُتَفَأِوِتِ حَذَلَتَهُ الْحِيَلُ.

(۴۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

وَ قَدْ سُئِلَ عَنْ مَعْنَى قَوْلِهِ: لَا حُولَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ:  
إِنَّا لَا نَمْلِكُ مَعَ اللَّهِ شَيْئًا، وَ لَا نَمْلِكُ إِلَّا مَا مَلَكَنَا، فَمَنِيَ مَلَكَنَا مَا هُوَ أَمْلَكُ بِهِ مِنَا

کَلَفَنَا، وَ مَتَىٰ أَخَذَهُ مِنَا وَضَعَ سَبْرَشِعِي ذمَّدَارِيَاں عَانِدَكِیں اور جب اس چیز کو واپس لے لے گا تو ہم سے اس ذمَّدَارِي کو بھی برطرف کر دے گا۔

مطلوب یہ ہے کہ انسان کو کسی شے پر مستقل تملک و اختیار حاصل نہیں، بلکہ یہ حق ملکیت و قوتِ تصرف قدرت کا بخشناد ہوا ایک عطیہ ہے اور جب تک یہ تملک و اختیار باقی رہتا ہے تکیف شرعی برقرار رہتی ہے اور اس سلب کر لیا جاتا ہے تو تکیف بھی برطرف ہو جاتی ہے۔ یعنکہ ایسی صورت میں تکیف کا عائد کرنا تکلیف مالا لیطاً ق ہے جو کسی حکیم و دانا کی طرف سے عائد نہیں ہو سکتی۔ چنانچہ اللہ سبحانہ نے اعضا و جوارح میں اعمال کے بحالانے کی وقت و دیعت فرمانے کے بعد ان سے تکیف متعلق کی۔ لہذا جب تک یہ قوت باقی رہے گی ان سے تکیف کا تعلق رہے گا اور اس قوت کے سلب کر لینے کے بعد تکیف بھی برطرف ہو جائے گی۔ جیسے زکوٰۃ کافر یعنہ اسی وقت عائد ہوتا ہے جب دولت ہو۔ اور جب وہ دولت کو چھین لے گا تو اس کے نتیجے میں زکوٰۃ کا وجوب بھی ساقط کر دے گا، یعنکہ ایسی صورت میں تکیف کا عائد کرنا عقلانیٰ بیحیثیٰ ہے۔



(۲۰۵)

عمران بن یاسر کو جب مغیرہ ابن شعبہ سے سوال و جواب کرتے سناؤان سے فرمایا:

اے عمار! اسے چھوڑو! اس نے دین سے بس وہ لیا ہے جو اسے دنیا سے قریب کرے، اور اس نے جان بوجھ کراپنے کو اشتباہ میں ڈال رکھا ہے تاکہ ان شبہات کو اپنی لغزشوں کیلئے بہانہ قرار دے سکے۔

(۲۰۶)

اللہ کے یہاں اجر کیلئے دولتمندوں کا فقیروں سے عجز و انکساری برتنا کتنا اچھا ہے! اور اس سے اچھا فقراء کا اللہ پر بھروسہ کرتے ہوئے دولتمندوں کے مقابلہ میں غرور سے پیش آنا ہے۔

(۲۰۷)

اللہ نے کسی شخص کو عقل و دیعت نہیں کی ہے مگر یہ کہ وہ کسی دن اس کے ذریعہ سے اسے تباہی سے بچائے گا۔

(۲۰۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَامُ

لِعَمَّارِ بْنِ يَاسِرِ، وَ قَدْ سَمِعَهُ يُرَاجِعُ الْمُعْنَيْرَةَ بْنَ شَعْبَةَ كَلَامًا: دَعْهَ يَأْعَمَّارَ، فَإِنَّهُ لَمْ يَأْخُذْ مِنَ الدِّينِ إِلَّا مَا قَارَبَهُ مِنَ الدُّنْيَا، وَ عَلَى عَمِّ لَبَّسَ عَلَى نَفْسِهِ لِيَجْعَلَ الشُّبُهَاتِ عَادِرًا لِسَقْطَاتِهِ.

(۲۰۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَامُ

مَا أَحْسَنَ تَوَاضُعَ الْأَغْنِيَاءِ لِلْفُقَرَاءِ طَلَبَا لِّيَمَا عَنَّدَ اللَّهِ! وَ أَحْسَنُ مِنْهُ تَيْهُ الْفُقَرَاءِ عَلَى الْأَغْنِيَاءِ اتَّكَلَّا عَلَى اللَّهِ.

(۲۱۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَامُ

مَا اسْتَوْدَعَ اللَّهُ امْرًا عَقْلًا إِلَّا اسْتَنْقَذَهُ بِهِ يَوْمًا مَمَّا!

(۳۰۸)

جو حق سے ٹکرائے گا حق اسے پچھاڑ دے گا۔

(۳۰۹)

دل، آنکھوں کا صحیفہ ہے۔

(۳۱۰)

تقویٰ، تمام خصلتوں کا سرتاج ہے۔

(۳۱۱)

جس ذات نے تمہیں بولنا سکھایا ہے اسی کے خلاف اپنی زبان کی تیزی صرف نہ کرو، اور جس نے تمہیں راہ پر لگایا ہے اس کے مقابلہ میں فصاحت گفتار کا مظاہرہ نہ کرو۔

(۳۱۲)

تمہارے نفس کی آرائشی کیلئے بھی کافی ہے کہ جس چیز کو اور وہ کیلئے ناپسند کرتے ہو اس سے خود بھی پر ہیز کرو۔

(۳۱۳)

جو انہر دوں کی طرح صبر کرے، نہیں تو سادہ لوحوں کی طرح بھول بھال کر چپ ہو گا۔

(۳۱۴)

ایک دوسری روایت میں ہے کہ آپ نے اشعت ابن قیس کو تزییت دیتے ہوئے فرمایا:

اگر بزرگوں کی طرح تم نے صبر کیا تو خیر، ورنہ چوپاؤں کی طرح ایک دن بھول جاؤ گے۔

(۳۱۵)

دنیا کے متعلق فرمایا:

دنیا دھوکے باز، نقصان رسان اور روایں دواں ہے۔ اللہ نے اپنے

(۴۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مَنْ صَارَعَ الْحَقَّ صَرَعَةً.

(۴۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

الْقَدْبُ مُضَحَّفُ الْبَصَرِ.

(۵۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

الْتَّقْيَى رَئِيسُ الْأَخْلَاقِ.

(۵۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

لَا تَجْعَلَنَّ ذَرَبَ لِسَانَكَ عَلَى مَنْ أَنْطَقَكَ، وَ بَلَاغَةً قَوْلَكَ عَلَى مَنْ سَدَّدَكَ.

(۵۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

كَفَاكَ أَدَبًا لِتَغْسِيكَ اجْتِنَابَ مَا تَكُرُهُهُ مِنْ غَيْرِكَ.

(۵۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مَنْ صَبَرَ صَبْرَ الْأَحْرَارِ، وَ إِلَّا سَلَّوَ الْأَغْمَارِ.

(۵۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

وَ فِي خَيْرٍ أَخَرَ أَنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ لِلْأَشْعَثَ بْنِ قَيْسٍ مُعَزِّيَاً: إِنْ صَبَرْتَ صَبْرَ الْأُكَارِمِ، وَ إِلَّا سَلَوتَ سُلُّو الْبَهَائِمِ.

(۵۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

فِي صَفَةِ الدُّنْيَا:

تَغْرُّ وَ تَضْرُّ وَ تَمُّرُ، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمْ

دوستوں کیلئے اسے بطور ثواب پسند نہیں کیا اور نہ دشمنوں کیلئے اسے بطور سزا پسند کیا۔ اہل دنیا سواروں کے مانند ہیں کہ ابھی انہوں نے منزل کی ہی تھی کہ ہنکانے والے نے انہیں لکارا اور یہ چل دیئے۔

(۲۱۶)

اپنے فرزند حسن عالیہ السلام سے فرمایا:  
 اے فرزند دنیا کی کوئی چیز اپنے پیچھے نہ چھوڑو۔ اس لئے کتم دو میں سے ایک کیلئے چھوڑو گے: ایک وہ جو اس مال کو خدا کی اطاعت میں صرف کرے گا تو جو مال تمہارے لئے بدختی کا سبب بنا وہ اس کیلئے راحت و آرام کا باعث ہوگا۔ یا وہ ہوگا جو اسے خدا کی معصیت میں صرف کرے تو وہ تمہارے جمع کردہ مال کی وجہ سے بدخت ہوگا اور اس صورت میں تم خدا کی معصیت میں اس کے میں و مددگار ہو گے۔ اور ان دونوں میں سے ایک شخص بھی ایسا نہیں کہ اسے اپنے نفس پر ترجیح دو۔  
 سید رضیؑ فرماتے ہیں کہ: یہ کلام ایک دوسری صورت میں بھی روایت کیا گیا ہے جو یہ ہے:

جو مال تمہارے ہاتھ میں ہے تم سے پہلا اس کے مالک دوسرا ہے تھے اور یہ تمہارے بعد دوسروں کی طرف پلٹ جائے گا اور تم دو میں سے ایک کیلئے جمع کرنے والے ہو: ایک وہ جو تمہارے جمع کئے ہوئے مال کو خدا کی اطاعت میں صرف کرے گا، تو جو مال تمہارے لئے بدختی کا سبب ہوا وہ اس کیلئے سعادت و نیک بخشی کا سبب ہوگا، یا وہ جو اس مال سے اللہ کی معصیت کرے تو جو تم نے اس کیلئے جمع کیا وہ تمہارے لئے بدختی کا سبب ہوگا۔ اور ان دونوں میں سے ایک بھی اس قبل نہیں کہ اسے اپنے نفس پر ترجیح دو اور ان کی وجہ سے اپنی پشت کو گرانبار کرو۔ جو گزر گیا اس کیلئے اللہ کی رحمت اور جو باقی رہ گیا ہے اس کیلئے رزق الہی کے امیدوار ہو۔

یَرْضَهَا ثَوَابًا لِّأُولَيَّا إِنَّهُ لَا يَعْلَمُ  
 لِإِعْدَادِهِ، وَ إِنَّ أَهْلَ الدُّنْيَا كَمْ كُبِّ بَيْنَاهَا  
 هُمْ حَلُوًا إِذْ صَاحَ بِهِمْ سَائِقُهُمْ فَازْتَحْلُوا.

(۴۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

لَا يَنْبُونَ الْحَسَنَ عَلَيْهِ اللَّهُمَّ

يَا بُنَىٰ! لَا تُخَلِّفَنَّ وَرَاءَكَ شَيْئًا مِّنَ  
 الدُّنْيَا، فَإِنَّكَ تُخَلِّفُهُ لِأَحَدٍ رَجُلَيْنِ: إِمَّا  
 رَجُلٌ عَمِيلٌ فِيهِ بِطَاعَةُ اللَّهِ، فَسَعَدَ بِهَا  
 شَقِيقَتِهِ، وَ إِمَّا رَجُلٌ عَمِيلٌ فِيهِ بِمَعْصِيَةِ  
 اللَّهِ، فَشَقِيقَ بِهَا جَمَعَتْ لَهُ، فَكُنْتَ عَوْنَانَ اللَّهَ  
 عَلَى مَعْصِيَتِهِ، وَ لَيْسَ أَحَدُ هُدَيْنِ حَقِيقَةً  
 أَنْ تُؤْثِرَهُ عَلَى تَفْسِيكَ.

قَالَ الرَّضِيُّ: وَ يُرْوَى هَذَا الْكَلَامُ عَلَى

وَجْهِ أَخْرَقَهُو:

أَمَّا بَعْدُ! فَإِنَّ الَّذِي فِي يَدِكَ مِنَ  
 الدُّنْيَا قَدْ كَانَ لَهُ أَهْلٌ قَبْلَكَ، وَ هُوَ  
 صَائِرٌ إِلَى أَهْلٍ بَعْدَكَ، وَ إِنَّمَا آتَتْ جَامِعً  
 لِأَحَدٍ رَجُلَيْنِ: رَجُلٌ عَمِيلٌ فِيهَا  
 جَمَعَتْهُ بِطَاعَةُ اللَّهِ فَسَعَدَ بِهَا شَقِيقَتِهِ،  
 أَوْ رَجُلٌ عَمِيلٌ فِيهِ بِمَعْصِيَةِ اللَّهِ فَشَقِيقَ  
 بِهَا جَمَعَتْ لَهُ، وَ لَيْسَ أَحَدُ هُدَيْنِ  
 أَهْلًا أَنْ تُؤْثِرَهُ عَلَى تَفْسِيكَ، وَ لَا أَنْ تَحْمِلَ  
 لَهُ عَلَى ظَهِيرَكَ، فَازْجُ لِمَنْ مَضِيَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَ  
 لِمَنْ بَقِيَ رِزْقُ اللَّهِ.

(۲۱۷)

ایک کہنے والے نے آپ کے سامنے "استغفار اللہ" کہا تو آپ نے اس سے فرمایا:

تمہاری ماں تمہارا سوگ منائے! کچھ معلوم بھی ہے کہ استغفار کیا ہے؟ استغفار بلند منزلت لوگوں کا مقام ہے اور یہ ایک ایسا الفاظ ہے جو چھ باتوں پر حادی ہے:

پہلے یہ کہ جو ہو چکا اس پر نادم ہو۔

دوسرے ہمیشہ کیلئے اس کے مرتكب نہ ہونے کا تھیا کرنا۔

تیسرا یہ کہ مخلوق کے حقوق ادا کرنا یہاں تک کہ اللہ کے حضور میں اس حالت میں پہنچو کہ تمہارا دامن پاک و صاف اور تم پر کوئی مواغذہ نہ ہو۔

چوتھے یہ کہ جو فرائض تم پر عائد کئے ہوئے تھے اور تم نے انہیں ضائع کر دیا تھا انہیں اب پورے طور پر بجالا وہ۔

پانچویں یہ کہ جو گوشت (اکل) حرام سے نشوونما پاتا رہا ہے اس کو غم و اندوہ سے پکھلاوہ یہاں تک کے کھال کو ہڈیوں سے ملا دو کہ پھر سے ان دونوں کے درمیان نیا گوشت پیدا ہو۔

چھٹے یہ کہ اپنے جنم کو اطاعت کے رنج سے آشنا کرو جس طرح اسے گناہ کی شیرینی سے لذت اندوز کیا ہے۔  
تواب کہو: "استغفراللہ"۔

(۲۱۸)

حلم و خل ایک پورا قبیلہ ہے۔

(۴۱۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

لِقَائِلٍ قَالَ يَحْصُرَتِهِ: «آشْعَفْرُ  
اللَّهُ»:

ثَكِلْتَكَ أُمْكَ! أَتَدْرِنِي مَا الْإِسْتِغْفَارُ؟  
الْإِسْتِغْفَارُ دَرَجَةُ الْعِلَّيْنِ، وَ هُوَ اسْمٌ وَاقِعٌ  
عَلَى سِتَّةِ مَعَانٍ:

أَوَّلُهَا: النَّدَمُ عَلَى مَا مَضِيَ.

وَ الثَّانِي: الْعَزْمُ عَلَى تَرْكِ الْعَوْدِ إِلَيْهِ  
أَبَدًا.

وَ الثَّالِثُ: أَنْ تَوْدِيَ إِلَى الْمَخْلُوقِينَ  
حُقُوقُهُمْ حَتَّى تَلْقَى اللَّهَ أَمْلَسَ لَيْسَ  
عَلَيْكَ تِبْعَةً.

وَ الرَّابِعُ: أَنْ تَعِدَ إِلَى كُلِّ فَرِيَضَةٍ  
عَلَيْكَ ضَيَّعَتْهَا فَتَوْذِيَ حَقَّهَا.

وَ الْخَامِسُ: أَنْ تَعِدَ إِلَى اللَّحْمِ الَّذِي  
نَبَتَ عَلَى السُّسْتِ فَتَذَرِّبَهُ بِالْأَحْرَانِ، حَتَّى  
تُلْصِقَ الْجِلْدَ بِالْعَظِيمِ، وَ يَنْشَا بَيْنَهُمَا  
لَحْمٌ جَدِيدٌ.

وَ السَّادِسُ: أَنْ تُذْيِقَ الْجِسْمَ الَّمَّ  
الظَّاعِنَةَ كَمَا آذَقْتَهُ حَلَاوةَ الْبَعْصِيَةِ.  
فَعِنْدَ ذَلِكَ تَقُولُ: «آسْتَغْفِرُ اللَّهَ».

(۴۱۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

الْحِلْمُ عَشِيرَةُ.

(۲۱۹)

بے چارہ آدمی کتنا بے بس ہے! موت اس سے نہاں، یہاں یاں اس سے پوشیدہ اور اسکے اعمال محفوظ ہیں۔ چھر کے کامنے سے چیز اٹھتا ہے، اچھو لگنے سے مر جاتا ہے اور پسینا اس میں بدبو پیدا کر دیتا ہے۔

(۲۲۰)

وارد ہوا ہے کہ حضرت اپنے اصحاب کے درمیان بیٹھے ہوئے تھے کہ ان کے سامنے سے ایک حیں عورت کا گزر ہوا جسے ان لوگوں نے دیکھنا شروع کیا جس پر حضرت نے فرمایا:

ان مردوں کی آنکھیں تاکنے والی ہیں اور یہ نظر بازی ان کی خواہشات کو برآ ہجھنتے کرنے کا سبب ہے۔ لہذا اگر تم میں سے کسی کی نظر ایسی عورت پر پڑے کہ جو اسے اچھی معلوم ہو تو اسے اپنی زوج کی طرف متوجہ ہونا چاہیے، کیونکہ یہ عورت بھی عورت کے مانند ہے۔

یہ سن کر ایک خارجی نے کہا کہ: خدا اس کا فرقہ قتل کرے! یہ لکھا بڑا فقیر ہے۔ یہ سن کر لوگ اسے قتل کرنے اٹھے۔ حضرت نے فرمایا کہ: ٹھہراؤ! زیادہ سے زیادہ گالی کا بدلہ گالی سے ہو سکتا ہے، یا اس کے گناہ ہی سے درگز رکرو۔

(۲۲۱)

اتنی عقل تہمارے لئے کافی ہے کہ جو گمراہی کی راہوں کو ہدایت کے راستوں سے الگ کر کے تمہیں دکھادے۔

(۲۲۲)

اچھے کام کرو اور تھوڑی سی بھلائی کو بھی حقیر نہ سمجھو۔ کیونکہ چھوٹی سی نیکی بڑی اور تھوڑی سی بھلائی بھی بہت ہے۔ تم میں سے کوئی شخص یہ نہ کہے کہ اچھے کام کے کرنے میں کوئی دوسرا مجھ سے زیادہ سزاوار ہے، ورنہ خدا کی قسم! ایسا ہی ہو کر رہے گا۔ کچھ نیکی والے ہوتے ہیں اور کچھ

(۴۱۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

مِسْكِينٌ أَبْنُ أَدَمَ: مَكْنُونُ الْأَجَلِ،  
مَكْنُونُ الْعَلَمِ، مَحْفُوظُ الْعَمَلِ، تَوْلِيهُ  
الْبَقَةُ، وَتَقْتُلُهُ الشَّرْقَةُ، وَتُثْبِتُهُ الْعَرْقَةُ.

(۴۲۰) وَرُوِيَّ أَنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

گار: جَالَسَا فِي حَمْضَى أَصْحَابِهِ، فَمَرَّتْ بِهِمْ  
إِمْرَأَةٌ حَمِيلَةٌ، فَرَمَقَهَا الْقَوْمُ بِأَبْصَارِهِمْ،  
فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ:

إِنَّ أَبْصَارَ هَذِهِ الْفُحُولِ طَوَّافُهُ، وَإِنَّ  
ذَلِكَ سَبَبُ هَبَابِهِمَا، فَإِذَا نَظَرَ أَحَدُكُمْ إِلَى  
إِمْرَأَةٍ تُعْجِبُهُ فَلَيَلَامَ مَنْ أَهْلَهُ، فَإِنَّهَا هِيَ  
إِمْرَأَةٌ كَمَرَأَةٍ.

فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْخَوَارِجِ: قَاتَلَهُ اللَّهُ كَافِرًا  
مَآفِعَهُهُ. فَوَرَبَ الْقَوْمُ لِيَقْتُلُهُ. فَقَالَ عَلَيْهِ:  
رُوَيْدًا! إِنَّهَا هُوَ سَبُّ بِسَبِّ، أَوْ عَفْوٌ  
عَنْ ذَلِكِ!

(۴۲۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

كَفَاكَ مِنْ عَقْلِكَ مَا آتَوْضَحَ لَكَ سَبِّ  
غِيَّبَكَ مِنْ رُشْدِكَ.

(۴۲۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

إِفْعُلُوا الْخَيْرَ وَلَا تَحْقِرُوا مِنْهُ شَيْئًا،  
فَإِنَّ صَغِيرَةً كَبِيرٌ وَ قَلِيلَةً كَثِيرٌ،  
وَلَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ: إِنَّ أَحَدًا أَوْلَى بِفِعْلِ  
الْخَيْرِ مِنِّي فَيَكُونَ وَاللَّهُ! كَذِلِكَ، إِنَّ لِلْخَيْرِ

وَ الشَّرِّ أَهْلًا، فَمُهْمَا تَرْكُتُمُوهُ مِنْهُمَا  
كَفَأُكْمُوْهُ أَهْلُهُ.

برائی والے: جب تم نیکی یا بدی کسی ایک کو چھوڑ دو گے تو تمہارے  
بجائے اس کے الیں اسے انجام دے کر رہیں گے۔

(۲۲۳)

جو اپنے اندر ونی حالات کو درست رکھتا ہے خدا اس کے ظاہر کو بھی  
درست کر دیتا ہے، اور جو دین کیلئے سرگرم عمل ہوتا ہے اللہ اس کے دنیا  
کے کاموں کو پورا کر دیتا ہے، اور جو اپنے اور اللہ کے درمیان  
خوش معاملگی رکھتا ہے خدا اس کے اور بندوں کے درمیان کے  
معاملات ٹھیک کر دیتا ہے۔

(۲۲۴)

حلم و حمل ڈھانکنے والا پردہ اور عقل کاٹنے والی تلوار ہے۔ لہذا اپنے  
اخلاق کے کمزور پہلو کو حلم و بردباری سے چھپاؤ اور اپنی عقل سے  
خواہشِ نفسانی کا مقابلہ کرو۔

(۲۲۵)

بندوں کی منفعت رسائی کیلئے اللہ کچھ بندگان خدا کو نعمتوں سے  
محصوس کر لیتا ہے۔ لہذا جب تک وہ دیتے دلاتے رہتے ہیں اللہ ان  
نعمتوں کو اکنے ہاتھوں میں برقرار رکھتا ہے، اور جب ان نعمتوں کو روک  
لیتے ہیں تو اللہ ان سے چھین کر دوسروں کی طرف منتقل کر دیتا ہے۔

(۲۲۶)

کسی بندے کیلئے مناسب نہیں کہ وہ دو چیزوں پر بھروسا کرے:  
ایک صحت اور دوسرے دولت، کیونکہ ابھی تم کسی کو تدرست دیکھ رہے  
تھے کہ وہ دیکھتے ہی دیکھتے بیمار پڑ جاتا ہے اور ابھی تم اسے دو تمند دیکھ  
رہے تھے کہ فقیر و نادار ہو جاتا ہے۔

(۲۴)

مَنْ أَصْلَحَ سَرِيرَتَهُ أَصْلَحَ اللَّهُ  
عَلَانِيَتَهُ، وَ مَنْ عَمِلَ لِدِينِهِ كَفَاهُ  
اللَّهُ أَمْرَ دُنْيَا، وَ مَنْ أَحْسَنَ فِيَّا  
بَيْنَهُ وَ بَيْنَ اللَّهِ أَحْسَنَ اللَّهُ مَا بَيْنَهُ  
وَ بَيْنَ النَّاسِ۔

(۲۴)

الْحَلْمُ غَطَاءُ سَاتِٰ، وَ الْعَقْلُ حُسَامٌ  
قَاطِعٌ، فَإِسْتُرْ خَلَّ حُقْقِكَ بِحَلِيلِكَ، وَ قَاتِلُ  
هُوَ أَكَ بِعَقْلِكَ.

(۲۵)

إِنَّ اللَّهَ عِبَادًا يَخْتَصُهُمُ اللَّهُ بِالنِّعَمِ  
لِتَنَافِعِ الْعِبَادِ، فَيُقْرُبُهَا فَإِيْدِيهِمْ مَا  
بَذَلُوهَا، فَإِذَا مَنْعُوهَا نَزَعَهَا مِنْهُمْ، ثُمَّ  
حَوَّلَهَا إِلَى عَيْرِهِمْ.

(۲۶)

لَا يَثْبَغِي لِلْعَبْدِ أَنْ يَيْشِقِ  
بِخَصْلَتَيْنِ: الْعَافِيَةَ وَ الْغُنَّيَّةَ:  
بَيْنَنَا تَرَاهُ مُعَافًِ إِذْ سَقِّمَ، وَ بَيْنَنَا تَرَاهُ غَنِيًّا  
إِذَا افْتَقَرَ.

(۴۲۷)

جو شخص اپنی حاجت کا گلہ کسی مردمون سے کرتا ہے، گویا اس نے اللہ کے سامنے اپنی شکایت پیش کی، اور جو کافر کے سامنے گلہ کرتا ہے گویا اس نے اپنے اللہ کی شکایت کی۔

(۴۲۸)

ایک عید کے موقع پر فرمایا:

عید صرف اس کیلئے ہے جس کے روزوں کو اللہ نے قبول کیا ہوا اور اس کے قیام (نماز) کو قدر کی نگاہ سے دیکھا ہو، اور ہر وہ دن کہ جس میں اللہ کی معصیت نہ کی جائے عید کا دن ہے۔

اگر جس خصیر زندہ ہو تو گناہ کی تکلیف دہیاد سے اٹھیان قلب جاتا رہتا ہے۔ یہ کوئی طہانیت و مسرت اسی وقت حاصل ہوتی ہے جب روح گناہ کے بوجھ سے ہلکی اور دامنِ معصیت کی آلاش سے پاک ہوا اور پچی خوشی زمانہ اور وقت کی پاند نہیں ہوتی، بلکہ انسان جس دن چاہے گناہ سے بچ کر اس مسرت سے کیف اندوڑ ہو سکتا ہے اور یہی مسرت حقیقی مسرت اور عید کا پیغام ہو گی۔

هر شب شبِ قدر است اگر قدر بدانت!



(۴۲۹)

قیامت کے دن سب سے بڑی حضرت اس شخص کی ہو گی جس نے اللہ کی نافرمانی کر کے مال حاصل کیا ہو، اور اس کا دارث و شخص ہوا ہو جس نے اسے اللہ کی اطاعت میں صرف کیا ہو، کہ یہ تو اس مال کی وجہ سے جنت میں داخل ہوا اور پہلا اس کی وجہ سے جہنم میں گیا۔

(۴۳۰)

لین دین میں سب سے زیادہ گھٹاٹاٹھانے والا اور دوڑ دھوپ میں سب سے زیادہ ناکام ہونے والا وہ شخص ہے جس نے مال کی طلب میں اپنے بدن کو بوسیدہ کر دالا ہو، مگر تقدیر نے اس کے ارادوں میں

(۴۲۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَّامُ

مَنْ شَكَّاَ الْحَاجَةَ إِلَى مُؤْمِنٍ فَكَانَهُ شَكَّاَهَا إِلَى اللَّهِ، وَمَنْ شَكَّاَهَا إِلَى كَافِرٍ فَكَانَهُ شَكَّاَهَا إِلَى اللَّهِ.

(۴۲۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَّامُ

فِي بَعْضِ الْأَعْيَادِ: إِنَّمَا هُوَ عَيْدُ لِمَنْ قَبِيلَ اللَّهُ صِيَامَهُ وَ شَكَرَ صِيَامَهُ، وَ كُلُّ يَوْمٍ لَا يُعْصِي اللَّهُ فِيهِ فَهُوَ عَيْدٌ.

(۴۲۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَّامُ

إِنَّ أَعْظَمَ الْحَسَرَاتِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ حَسَرَةُ رَجُلٍ كَسَبَ مَالًا فِي غَيْرِ طَاعَةِ اللَّهِ، فَوَرِثَةُ رَجُلٍ فَانْفَقَهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ، فَدَخَلَ بِهِ الْجَنَّةَ، وَ دَخَلَ الْأَوَّلُ بِهِ النَّارَ.

(۴۳۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَّامُ

إِنَّ أَخْسَرَ النَّاسِ صَفَقَةً وَ أَخْيَرَهُمْ سَعْيَا، رَجُلٌ أَخْلَقَ بَدَنَةً فِي طَلَبِ مَالِهِ، وَ لَمْ ثُسَاعِدْهُ الْمَقَادِيرُ عَلَى إِرَادَتِهِ،

فَخَرَجَ مِنَ الدُّنْيَا بِحَسْرَتِهِ، وَ قَدِمَ عَلَى  
الْآخِرَةِ بِتَبَعِتِهِ.

اس کا ساتھ نہ دیا ہو۔ لہذا وہ دنیا سے بھی حضرت نے ہوئے گیا اور  
آخرت میں بھی اس کی پاداش کا سامنا کیا۔

انسان زندگی بھرتگ و دوکرنے کی باوجود دنیا کی تمام کامرانیوں سے ہمکار نہیں ہو سکتا۔ اگر کہیں سعی و طلب کے نتیجے میں کامیاب ہوتا ہے تو اسے بہت سے متعلقوں پر ناکامی و نامرادی سے دوچار اور تقدیر کے سامنے درماندہ و سرافائدہ ہو کر اپنے ارادوں سے دستبردار بھی ہونا پڑتا ہے۔ اگر غور کیا جائے تو بخوبی اس نتیجے پر پہنچا جا سکتا ہے کہ جب دنیا طلب و کوشش کے باوجود حاصل نہیں ہوتی تو آخری کامرانی بغیر طلب و سعی کے یہو بخوبی حاصل ہو سکتی ہے۔

دنیا طلبیدیم و به جاییں نرسیدیم      یا رب چہ شود آخرت نا طلبیده



(۲۳۱)

رزق و طرح کا ہوتا ہے: ایک وہ جو خود ڈھونڈتا ہے اور ایک وہ جسے ڈھونڈا جاتا ہے۔ چنانچہ جو دنیا کا طلبگار ہوتا ہے موت اس کو ڈھونڈتی ہے، یہاں تک کہ دنیا سے اسے نکال باہر کرتی ہے، اور جو شخص آخرت کا خواستگار ہوتا ہے دنیا خود اسے تلاش کرتی ہے، یہاں تک کہ وہ اس سے تمام و کمال اپنی روزی حاصل کر لیتا ہے۔

(۲۳۲)

دوستان خداوہ ہیں کہ جب لوگ دنیا کے ظاہر کو دیکھتے ہیں تو وہ اس کے باطن پر نظر کرتے ہیں، اور جب لوگ اس کی جلد میر آ جانے والی نعمتوں میں کھوجاتے ہیں تو وہ آخرت میں حاصل ہونے والی چیزوں میں منہمک رہتے ہیں، اور جن چیزوں کے متعلق انہیں یہ کھکھاتا کہ وہ انہیں تباہ کریں گی انہیں تباہ کر کے رکھ دیا، اور جن چیزوں کے متعلق انہوں نے جان لیا کہ وہ انہیں چھوڑ دینے والی ہیں انہیں انہوں نے خود چھوڑ دیا، اور دوسروں کے دنیا زیادہ سمیئے کو کم خیال کیا اور اسے حاصل کرنے کو ہونے کے برابر جانا۔

(۴۳۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

الرِّزْقُ رِزْقَانِ: طَالِبٌ وَ مَطْلُوبٌ،  
فَمَنْ طَلَبَ الدُّنْيَا طَلَبَهُ الْمَوْتُ  
حَتَّى يُخْرِجَهُ عَنْهَا، وَ مَنْ طَلَبَ الْآخِرَةَ  
طَلَبَتْهُ الدُّنْيَا حَتَّى يَسْتَوْفِي  
رِزْقَهُ مِنْهَا.

(۴۳۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ هُمُ الَّذِينَ نَظَرُوا إِلَى  
بَاطِنِ الدُّنْيَا إِذَا نَظَرَ النَّاسُ إِلَى  
ظَاهِرِهَا، وَ اشْتَغَلُوا بِأَجْلِهَا إِذَا  
اشْتَغَلَ النَّاسُ بِعَاجِلِهَا، فَمَآمَثُوا  
مِنْهَا مَا حَشُوَّا أَنْ يُمْيِتُهُمْ وَ تَرَكُوا  
مِنْهَا مَا عَلِمُوا أَنَّهُ سَيَّئُهُمْ،  
وَرَأَوَا اسْتِكْثَارَ غَيْرِهِمْ مِنْهَا اسْتِقْلَالًا، وَ  
دَرَكَهُمْ لَهَا فَوْتًا.

وہ ان چیزوں کے دشمن ہیں جن سے دوسروں کی دوستی ہے اور ان چیزوں کے دوست ہیں جن سے اوروں کو دشمنی ہے۔ ان کے ذریعہ سے قرآن کا علم حاصل ہوا اور قرآن کے ذریعہ سے ان کا علم ہوا، اور ان کے ذریعہ سے کتاب خدا محفوظ اور وہ اس کے ذریعہ سے برقرار رہیں۔ وہ جس چیز کی امید رکھتے ہیں اس سے کسی چیز کو بلند نہیں سمجھتے اور جس چیز سے خائف ہیں اس سے زیادہ کسی شے کو خوفناک نہیں جانتے۔

(۲۳۳)

لذتوں کے ختم ہونے اور پاداشوں کے باقی رہنے کو یاد رکھو۔

(۲۳۴)

آزماؤ! کہ اس سے نفرت کرو۔

سید رضیؒ فرماتے ہیں کہ: کچھ لوگوں نے اس نفرتے کی جناب رسالت مآب ﷺ سے روایت کی ہے، مگر اس کے کلام امیر المؤمنین علیہ السلام ہونے کے مزیدات میں سے ہے وہ جسے ثعلب نے بیان کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھ سے ان اعرابی نے بیان کیا کہ: مامون نے کہا کہ اگر حضرت علی علیہ السلام نے یہ دہکھا ہوتا کہ «آزماؤ! کہ اس سے نفرت کرو»، تو میں یوں کہتا کہ: «شمی کرو اس سے تاکہ آزماؤ۔

(۲۳۵)

ایسا نہیں کہ اللہ کسی بندے کیلئے شکر کا دروازہ کھولے اور (نمتوں کی) افراش کا دروازہ بند کر دے، اور کسی بندے کیلئے دعا کا دروازہ کھولے اور درِ قبولیت کو اس کیلئے بند رکھے، اور کسی بندے کیلئے توبہ کا دروازہ کھولے اور مغفرت کا دروازہ اس کیلئے بند کر دے۔

أَعْدَاءُ مَا سَالَمَ النَّاسُ، وَ سِلْمُ مَا عَادَى النَّاسُ! بِهِمْ عُلَمَ الْكِتَابُ وَ بِهِمْ عُلِمُوا وَ بِهِمْ قَامَ الْكِتَابُ وَ إِهَمَ قَامُوا، لَا يَرَوْنَ مَرْجُوا فَوْقَ مَا يَرْجُونَ، وَ لَا مَحْوُفًا فَوْقَ مَا يَخَافُونَ.

(۲۳۶) وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

أُذْكُرُوا انْقِطَاعَ الَّذِيَّاتِ، وَ بَقَاءَ التَّبَعَاتِ.

(۲۳۷) وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

أَخْبُرُ تَقْلِيلِهِ.

قَالَ الرَّحْمَنُ: وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَرْوَى هَذَا لِلرَّسُولِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَ مَمَّا يُقْرُوِي أَنَّهُ مِنْ كَلَامِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَا حَكَاهُ تَغْلِبٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُنُ الْأَعْرَابِيِّ، قَالَ: قَالَ الْمَامُوتُ: لَوْ لَا أَبَّ عَلَيْاً عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: «أَخْبُرُ تَقْلِيلِهِ» لَقُلْتُ أَنَا: أَفَلِهِ تَحْبِبُنِ.

(۲۳۸) وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

مَا كَانَ اللَّهُ لِيَفْتَحَ عَلَى عَبْدٍ بَابَ الشُّكْرِ وَ يُغْلِقُ عَنْهُ بَابَ الرِّيَادَةِ، وَ لَا لِيَفْتَحَ عَلَى عَبْدٍ بَابَ الدُّعَاءِ وَ يُغْلِقُ عَنْهُ بَابَ الْإِجَابَةِ، وَ لَا لِيَفْتَحَ لِعَبْدٍ بَابَ التَّوْبَةِ وَ يُغْلِقُ عَنْهُ بَابَ الْمَغْفِرَةِ.

(۲۳۶)

لوگوں میں سب سے زیادہ کرم و بخشنش کا وہ اہل ہے جس کا رشتہ اشراف سے ملتا ہو۔

(۲۳۷)

آپ سے دریافت کیا گیا کہ عدل بہتر ہے یا سخاوت؟ فرمایا کہ عدل تمام امور کو ان کے موقع محل پر رکھتا ہے اور سخاوت ان کو ان کی حدود سے باہر کر دیتی ہے۔ عدل سب کی نگہداشت کرنے والا ہے اور سخاوت اسی سے مخصوص ہو گی جسے دیا جائے۔ لہذا عدل سخاوت سے بہتر و برتر ہے۔

(۲۳۸)

لوگ جس چیز کو نہیں جانتے اس کے دشمن ہوتے ہیں۔

(۲۳۹)

زہد کی مکمل تعریف قرآن کے دو جملوں میں ہے: ارشاد الہی ہے: ”جو چیز تمہارے ہاتھ سے جاتی رہے اس پر رنج نہ کرو، اور جو چیز خدا تمہیں دے اس پر اتراؤ نہیں۔“ لہذا جو شخص جانے والی چیز پر افسوس نہیں کرتا اور آنے والی چیز پر اتراؤ نہیں، اس نے زہد کو دونوں سمتیوں سے سمیٹ لیا۔

(۲۴۰)

نیندردن کی مہموں میں بڑی کمزوری پیدا کرنے والی ہے۔

(۲۴۱)

حکومت لوگوں کیلئے آزمائش کامیڈیاں ہے۔

(۲۴۲)

تمہارے لئے ایک شہر دوسرے شہر سے زیادہ حقدار نہیں، (بلکہ) بہترین شہروں ہے جو تمہارا بوجھ اٹھائے۔

(۴۳۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

أَوَّلَ النَّاسِ بِالْكَرَمِ مَنْ عَرَّقَتْ فِينِيَ  
الْكِرَامُ.

(۴۳۷) وَهُنَّئِلَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

أَيْمَا أَفْصُلُ: الْعَدْلُ، أَوِ الْجُودُ؟ فَقَالَ عَلَيْهِ: الْعَدْلُ يَضْعُفُ الْأُمُورَ مَوَاضِعُهَا، وَ الْجُودُ يُخْرِجُهَا مِنْ جِهَتِهَا، وَ الْعَدْلُ سَائِئٌ عَامًّ، وَ الْجُودُ عَارِضٌ حَاصِّ، فَالْعَدْلُ أَشْرَفُهُمَا وَ أَفْضَلُهُمَا.

(۴۳۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

النَّاسُ أَعْدَاءُ مَا جَهَلُوا.

(۴۳۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

الْزُّهْدُ كُلُّهُ بَيْنَ كَلِيَتَيْنِ مِنَ الْقُرْآنِ: قَالَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ: ۝لَكِيلًا تَأْسُوا عَلَى مَا فَائِكُمْ وَ لَا تَفْرُحُوا بِمَا أَتَكُمْ ۝، وَ مَنْ لَمْ يَأْسَ عَلَى الْمَاضِيِّ، وَ لَمْ يَفْرُحْ بِالْآتِيِّ، فَقَدْ أَخَذَ الزُّهْدَ بِطَرْفَهِ.

(۴۴۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مَا أَنْقَضَ النَّوْمَ لِعَزَّ أَئِمَّةِ الْيَوْمِ.

(۴۴۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

الْوِلَايَاتُ مَضَامِيرُ الرِّجَالِ.

(۴۴۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

لَيْسَ بَلَدٌ بِأَحَقَّ بِكَ مِنْ بَلَدٍ، حَيْثُ الْبِلَادُ مَا حَمَلَكَ.

(۲۲۳)

جب مالک اشریف رحمہ اللہ کی خبر شہادت آئی تو فرمایا:

مالک، اور مالک کیا شخص تھا! خدا کی قسم! اگر وہ پہاڑ ہوتا تو ایک کوہ بلند ہوتا اور اگر پتھر ہوتا تو ایک سنگ گراں ہوتا کہ نہ تو اس کی بلندیوں تک کوئی سُم پہنچ سکتا اور نہ کوئی پرندہ وہاں تک پر مار سکتا۔  
سید رحمیؒ کہتے ہیں کہ: ”فَذَ أَسْ پَهَارُ كُوَّيْ بِرْ نَدَهْ وَهَايْ تَكْ پَرْ مَارْ سَكْتَا۔ سَيْدَ رَحْمَى“ کہتے ہیں کہ: ”فَذَ“ اس پہاڑ کو کہتے ہیں جو دوسرے پہاڑوں سے الگ ہو۔

(۲۲۴)

وہ تھوڑا سا عمل جس میں ہیٹھی ہواں زیادہ سے بہتر ہے جو دل تنگی کا باعث ہو۔

(۲۲۵)

اگر کسی آدمی میں عمدہ و پاکیزہ خصلت ہو تو وہی دوسری خصلتوں کے موقع رہو۔

انسان میں جو اچھی یا بُری خصلت پائی جاتی ہے، وہ اس کی اقبالیت کی وجہ سے وجود میں آتی ہے اور اگر طبیعت ایک خصلت کی مُتفقی ہے تو اس خصلت سے ملتے جلتے ہوئے دوسرے خصائص کی بھی مُتفقی ہو گی۔ اس لئے طبیعت کے تقاضے دونوں جگہ پر یکساں کارفرما ہوتے ہیں۔  
چنانچہ ایک شخص اگر زکاۃ و خمس ادا کرتا ہے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ اس کی طبیعت ممکن و بخیل نہیں۔ لہذا اس سے یقون بھی کی جاسکتی ہے کہ وہ دوسرے امور خیر میں بھی خرچ کرنے سے دربغ نہیں کرے گا۔ اسی طرح اگر کوئی جھوٹ بولتا ہے تو اس سے یہ امید بھی کی جاسکتی ہے کہ وہ غائب بھی کرے گا۔ یکونکہ یہ دونوں عادتیں ایک دوسرے سے ملنے جلتی ہیں۔



(۲۲۶)

فرزدق کے باپ غالب ابن صعصعہ سے باتی گفتگو کے دوران فرمایا:

وہ تمہارے بہت سے اونٹ کیا ہوئے؟  
کہا کہ حقوق (کی ادائیگی) نے انہیں منتشر کر دیا۔

(۲۲۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَكَامُ

وَقَدْ جَاءَهُ نَعْمَى الْأَشْتَرِ رَحْمَةُ اللَّهِ: مَالِكٌ وَ مَا مَالِكٌ! وَاللَّهُ! لَوْ كَانَ جَبَلًا لَكَانَ فَنَدًا، وَلَوْ كَانَ حَجَرًا لَكَانَ صَلْدًا، لَا يَرْتَقِيهِ الْحَافِرُ، وَلَا يُوْنِي عَلَيْهِ الطَّائِرُ. قَالَ الرَّضِيُّ: «الْفَنَدُ»: الْمُفَرِّدُ مِنْ الْجِبَالِ.

(۲۲۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَكَامُ

قَلِيلٌ مَدْوُمٌ عَلَيْهِ حَيْوٌ مِنْ كَثِيرٍ مَمْلُوِلٍ مِنْهُ.

(۲۲۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَكَامُ

إِذَا كَانَ فِي رَجُلٍ خَلَةٌ رَأْيَةٌ فَأَنْتَظِرُوهَا أَخْوَاتِهَا.

(۲۳۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَكَامُ

لَعَالِبٌ بْنٌ صَحَّفَةٌ أَبِي الْفَرَزِدِيِّ، فِي كَلَامِ دَارِ بَيْتِهِمَا: مَا فَعَلْتُ إِبْلُكَ الْكَشِيرِ؟ قَالَ: دَعْدَعْتُهَا الْحُقُوقُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ،

فرمایا کہ: یتوان کا انتہائی اچھا مصرف ہوا۔

(۲۲۷)

جو شخص احکام نفع کے جانے بغیر تجارت کرے گا وہ ربا میں بیٹلا ہو جائے گا۔

(۲۲۸)

جو شخص ذرا سی مصیبت کو بڑی اہمیت دیتا ہے اللہ اسے بڑی مصیبتوں میں بیٹلا کر دیتا ہے۔

(۲۲۹)

جس کی نظر میں خود اپنے نفس کی عزت ہو گی وہ اپنی نفسانی خواہشوں کو بے وقت سمجھے گا۔

(۲۳۰)

کوئی شخص کسی دفعہ بھی مذاق نہیں کرتا مگر یہ کہ وہ اپنی عقل کا ایک حصہ اپنے سے الگ کر دیتا ہے۔

(۲۳۱)

جو تمہاری طرف بھکے اس سے بے اعتنائی برتا اپنے حظ و نصیب میں خسارہ کرنا ہے، اور جو تم سے بے رخی اختیار کرے اس کی طرف جھکنا نفس کی ذات ہے۔

(۲۳۲)

اصل فقر و غنا (قیامت میں) اللہ کے سامنے پیش ہونے کے بعد ہو گا۔

(۲۳۳)

زیر ہمیشہ ہمارے گھر کا آدمی رہا، یہاں تک کہ اس کا بد بخت بیٹا عبد اللہ نمودار ہوا۔

فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: ذُلِّكَ أَحَمَدُ سُبْلِهَا.

(۴۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مَنْ اتَّجَرَ بِغَيْرٍ فِقْهٌ فَقَدِ ارْتَطَمَ فِي الرِّبَّا.

(۴۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مَنْ عَظَمَ صِغَارَ الْمَصَاصِيبِ ابْتَلَاهُ اللَّهُ بِكِبَارِهَا.

(۴۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مَنْ كَرِمَتْ عَلَيْهِ نَفْسَهُ هَانَتْ عَلَيْهِ شَهْوَتُهُ.

(۵۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مَا مَرَحَ امْرُؤٌ مَرْحَةً إِلَّا مَجَّ مِنْ عَقْلِهِ مَجَّةً.

(۵۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

رُهْدُكَ فِي رَاغِبٍ فِينَكَ نُقْصَانٌ حَظٌّ، وَ رَغْبَتُكَ فِي زَاهِدٍ فِينَكَ ذُلُّ نَفْسٍ.

(۵۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

الْغُنْيٌ وَ الْفَقْرُ بَعْدَ الْعَرْضِ عَلَى اللَّهِ.

(۵۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مَا زَالَ الرَّبِّيُّ رَجُلًا مِنَّا أَهْلَ الْبَيْتِ حَتَّى نَشَأَ أَبْنَهُ الْمَشْوُومُ عَبْدُ اللَّهِ.

(۲۵۴)

فرزند آدم کو فخر و مباراہت سے کیا ربط! جبکہ اس کی ابتدائی نطفہ اور انہتہا مردار ہے، وہ نہ اپنے لئے روزی کا سامان کر سکتا ہے، نہ موت کو اپنے سے ہٹا سکتا ہے۔

(۴۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ

مَا لِابْنِ أَدَمَ وَ الْفَحْرِ: أَوْلَهُ نُظْفَةٌ،  
وَ أُخْرَهُ جِيفَةٌ، وَ لَا يَزْرُقُ نَفْسَةٌ،  
وَ لَا يَدْفَعُ حَنْفَةٌ.

اگر انسان اپنی تخلیق کی ابتدائی صورت اور جسمانی شکست و ریخت کے بعد کی حالت کا تصور کرے تو وہ فخر و غرور کے بجائے اپنی حقارت و پیشی کا اعتراف کرنے پر مجبور ہو گا۔ یونکہ وہ دیکھے کہ ایک وقت وہ تھا کہ صفحہ ہستی پر اس کا نام و نشان بھی رہتا کہ خداوند عالم نے نطفے کے ایک حقیر قطروہ سے اس کے وجود کی بنیاد رکھی جو شکم مادر میں ایک لوحتڑے کی صورت میں رونما ہوا اور غلیظ خون سے پلتا اور نشونما پاتار ہا اور جب جسمانی تکمیل کے بعد زمین پر قدم رکھا تو اتنا بے س اور لاچار کہ نہ بھوک پیاس پر اغتیار، نہ مرض و سحت پر قابو، نہ نفع نقصان ہاتھ میں اور نہ موت و حیات بس میں۔ نہ معلوم کب ہاتھ پیریوں کی تحریکت جواب دے جائے، حس و شعور کی قوتیں ساتھ چھوڑ جائیں، آنکھوں کا نور چھین جائے اور کانوں کی سماعت سلب ہو جائے اور کب موت روح کو جسم سے الگ کرے اور اسے گلنے سڑنے کیلئے چھوڑ جائے، تاکہ چیل، گلھیں اسے نوچیں، یا تبر میں اسے کیڑے کھائیں۔

مَا بَأْلُ مِنْ أَوْلَهُ نُظْفَةٌ  
وَ أُخْرُهُ جِيفَةٌ

☆☆☆☆☆

(۲۵۵)

حضرتؐ سے پوچھا گیا کہ سب سے بڑا شاعر کون ہے؟ فرمایا کہ:  
شعر اکی دوڑ ایک روشن پر نہ تھی کہ گوئے سبقت لے جانے سے  
ان کی آخری حد کو پہچانا جائے، اور اگر ایک کو ترجیح دینا ہی ہے تو پھر  
”ملک ضلیل“ (گمراہ بادشاہ) ہے۔  
سید رشی کہتے ہیں کہ: حضرتؐ نے اس سے امرًا تھیں مراد لیا ہے۔

(۴۵) وَهُنَّا لَعَلَيْهِ الْمَلَأُ

مَنْ أَشَعَرَ الشُّعُرَآءِ؟ فَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَأُ:  
إِنَّ الْقَوْمَ لَمْ يَجْرُوا فِي حَلْبَةٍ تُعْرَفُ  
الْغَایِيَةُ عِنْدَ قَصَبَتِهَا، فَلَنْ كَانَ وَ لَا بُدَّ  
فَالْبَلِلُكُ الضِّلِّيلُ.  
يُرِيدُ امْرًا الْقَيْسِ.

مطلب یہ ہے کہ شعرا میں موازنہ اسی صورت میں ہو سکتا ہے جب ان کے توں فکر ایک ہی میدان سخن میں جوانیاں دکھائیں اور جبکہ ایک روشن دوسرے کی روشن سے جدا اور ایک کا اسلوب کلام دوسرے کے اسلوب کلام سے مختلف ہے، تو یہ فیصلہ کرنا بہت مشکل ہے کہ کون میدان ہار گیا اور کون گوئے سبقت لے گیا۔ چنانچہ مختلف اعتبارات سے ایک کو دوسرے پر ترجیح دی جاتی ہے اور اگر کوئی کسی لحاظ سے اور کوئی کسی لحاظ سے اشعر سمجھا جاتا ہا ہے جیسا کہ مشہور مقولہ ہے کہ:

اَشْعُرُ الْعَرَبِ اَمْرَئُ الْقَيْسِ إِذَا رَكِبَ، وَالْأَعْلَمُ إِذَا رَغَبَ، وَالْتَّابِعُ إِذَا رَهَبَ۔  
عرب کا سب سے بڑا شاعر "امر القیس" ہے جب وہ سوار ہوا تو "اعشی" جب وہ کسی پیز کا خواہ شمند ہوا تو "نایغہ" جب اسے خوف وہ راس ہو۔

لیکن اس تشبیہ کے باوجود امر القیس سن تنخیل و لطف معما کات اور آن چھوٹی تشبیہات اور نادر استعارات کے لحاظ سے بلقدا ولی کے شعراء میں سب سے اوپنی سطح پر سمجھا جاتا ہے۔ اگرچہ اس کے امثرا شعرا عموم معيار اغراق سے گردے ہوئے اور فرش مضمایں پر مشتمل ہیں، مگر اس فخش نگاری کے باوجود اس کی فی عظمت سے ان کا نہیں کیا جاسکتا۔ اس لئے کہ فکار صرف فنی زاویہ نگاہ سے شعر کے حسن و فتح کو دیکھتا ہے اور دوسرا جیثیات کو جوف میں دھیل نہیں ہوتیں، نظر انداز کر دیتا ہے۔

بہر حال امر القیس عرب کا نامور شاعر تھا اور اس کا باب پر جو کندی سلاطین کندہ کا آخری فرد اور صاحب علم و سپاہ تھا اور بنی تغلب کے مشہور شاعر و شاعر ران "کلیب" اور "مہبل" اس کے ماموں ہوتے تھے۔ اس لئے فطری روحان کے علاوہ یہا پہنچنے والی طرف سے بھی شعرو و سخن کا ورشاد رتحا اور سر زمین نجی کی آزاد فضا اور عیش و نعم کے گھوارے میں تربیت پانے کی وجہ سے شورہ پشتی و سمر متی اس کے خیر میں رچ بس گئی تھی۔ چنانچہ حسن و عشق اور نغمہ و شعر کی بیعت آور فضاؤں میں پوری طرح کھو گیا۔ باب نے باز رکھنا پاہا مگر اس کی کوئی نصیحت کا گردنہ ہوتی۔ آخر اس نے مجبور ہو کر اسے الگ کر دیا۔ الگ ہونے کے بعد اس کیلئے کم بستہ ہوا اور مختلف قیلیوں کے چکر لگائے تاکہ ان سے مدد حاصل کرے اور جب کہیں سے حسب دخواہ امداد حاصل اسے خبر ہوئی تو اس کے قصاص کیلئے کم بستہ ہوا اور مختلط قیلیوں کے چکر لگائے تاکہ ان سے مدد حاصل کرے اور جب کہیں سے قیصر روم نے زہوئی تو قیصر روم کے ہاں جای پہنچا اور اس سے مدد کا طالب ہوا۔ بیان کیا جاتا ہے کہ وہاں بھی اس نے ایک ناشائستہ حرکت کی جس سے قیصر روم نے اسے ٹھکانے لانے کیلئے ایک زہر آکو دہ پیرا ہن دیا، جس کے پہنچتے ہی زہر کا اثر اس کے جسم میں سرا یت کر گیا اور اسی زہر کے نتیجے میں اس کی موت واقع ہوئی اور انقرہ میں دفن ہوا۔



(۳۵۶)

کیا کوئی جوان مرد ہے جو اس چبائے ہوئے لقمه (دنیا) کو اس کے اہل کیلئے چھوڑ دے۔ تمہارے نفسوں کی قیمت صرف جنت ہے۔  
لہذا جنت کے علاوہ اور کسی قیمت پر انہیں نہ پہنچو۔

(۴۵۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

آلَّا حُرُّ يَدَعُ هُنَذِ الْمَيَاظَةَ لِأَهْلِهَا؟ إِنَّهُ لَيْسَ لِإِنْفِسِكُمْ ثَمَنٌ إِلَّا الْجَنَّةُ، فَلَا تَبِيِعُوهُمَا إِلَّا بِهَا۔

(۳۵۷)

دو ایسے خواہشمند ہیں جو سیر نہیں ہوتے: طالب علم اور طلبگار دنیا۔

(۴۵۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مَنْهُوْ مَانِ لَا يَشْبَعَانِ: طَالِبُ عِلْمٍ، وَ طَالِبُ دُنْيَا۔

(۲۵۸)

ایمان کی علامت یہ ہے کہ جہاں تمہارے لئے سچائی باعث نقصان ہوا سے جھوٹ پر ترجیح دو، خواہ و تمہارے فائدہ کا باعث ہو رہا ہو۔ اور تمہاری باتیں تمہارے عمل سے زیادہ نہ ہوں اور دوسرے کے متعلق بات کرنے میں اللہ کا خوف کرتے رہو۔

(۲۵۹)

تقدیر ٹھہرائے ہوئے اندازے پر غالب آجائی ہے۔ یہاں تک کہ چارہ سازی ہی تباہی و آفت ہن جاتی ہے۔ سید رحی فرماتے ہیں کہ: یہ مطلب اس سے مختلف لفظوں میں پہلے بھی گزر چکا ہے۔

(۲۶۰)

برد باری اور صبر دونوں کا ہمیشہ ہمیشہ کا ساتھ ہے اور یہ دونوں بلند ہمتی کا نتیجہ ہیں۔

(۲۶۱)

کمزور کا یہی زور چلتا ہے کہ وہ پیٹھ پیچھے برائی کرے۔

(۲۶۲)

بہت سے لوگ اس وجہ سے فتنہ میں بیٹلا ہو جاتے ہیں کہ ان کے بارے میں اچھے خیالات کا ظہار کیا جاتا ہے۔

(۲۶۳)

دنیا ایک دوسری منزل کیلئے پیدا کی گئی ہے، نہ اپنے (بقا و دوام کے) لئے۔

(۲۶۴)

بنی امیہ کیلئے ایک مرود (مہلت کا میدان) ہے جس میں وہ دوڑ لگا رہے ہیں، جب ان میں باہمی اختلاف رونما ہو تو پھر جو بھی ان پر حملہ

(۴۵۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

عَلَامَةُ الْإِيمَانِ أَنْ تُؤْثِرَ الصِّدْقَ حَيْثُ يَضْرُبُكَ عَلَى الْكَذِبِ حَيْثُ يَنْفَعُكَ، وَ أَنْ لَا يَكُونَ فِي حَدِيثِكَ فَضْلٌ عَنْ عَيْلَكَ، وَ أَنْ تَتَّقِيَ اللَّهُ فِي حَدِيثِ غَيْرِكَ۔

(۴۵۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

يَعْلَمُ الْبِعْدَارُ عَلَى التَّقْدِيرِ حَتَّى تَكُونَ الْأَفْهَمُ فِي التَّقْدِيرِ۔  
قَالَ الرَّضِيُّ: وَ قَدْ مَفْعُلٌ هَذَا الْمَغْلُى فِيمَا تَقْدَمَ بِرِوَايَةٍ تَخَالِفُ هَذِهِ الْأَفَاقَاتِ۔

(۴۶۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

الْحَلْمُ وَ الْأَنَاءُ تَوَآمِنْ يُنْتَجُهُمَا عُوْلَهَمَةً۔

(۴۶۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

أَغْيَبَةُ جُهْدُ الْعَاجِزِ۔

(۴۶۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

رَبَّ مَفْتُونٍ بِحُسْنٍ الْقَوْلِ فِيهِ۔

(۴۶۳) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

أَلَدُّنِيَا خَلِقَتْ لِغَيْرِهَا، وَ لَمْ تُخْلَقْ لِنَفْسِهَا۔

(۴۶۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

إِنَّ لِبَنِيَّ أُمَيَّةَ مِزْوَادًا يَجْرُونَ فِيهِ، وَ لَوْ قَدْ اخْتَلَفُوا فِيهَا بَيْنَهُمْ ثُمَّ كَادُتُهُمْ

کریں تو ان پر غالب آ جائیں گے۔

(سید رضیؒ فرماتے ہیں کہ: ”مرود“ ارواد سے مفععل کے وزن پر ہے اور اس کے معنی مہلت و فرصت دینے کے ہیں اور یہ بہت فتح اور عجیب و غریب کلام ہے۔ گویا آپؒ نے ان کے زمانہ مہلت کو ایک میدان سے تنبیہ دی ہے جس میں انتہا کی حد تک پہنچنے کیلئے دوڑ رہے ہیں۔ چنانچہ جب اپنی آخری حد تک پہنچ جائیں گے تو ان کا نظام درہم برہم ہو جائے گا۔

الضيّاع لغبتهُمْ.

و «الْمُرَوْدُ» هُنَّا مَفْعُلٌ مِّنَ الْأَرْوَادِ، وَ هُوَ الْأَمْهَالُ وَ الْإِنْظَارُ. وَ هَذَا مِنْ أَفْصَحِ الْكَلَامِ وَ أَغْرِيَهُ، فَكَانَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ شَيْءَةً الْمُهَلَّةَ الَّتِي هُمْ فِيهَا بِالْمُصْمَارِ الَّذِي يَبْرُونَ فِيهِ إِلَى الْغَایَةِ، فَإِذَا بَلَغُوا مُنْقَطَعَهَا اِنْتَقَصَ نِطَامُهُمْ بَعْدَهَا.

یہ پیشیں گوئی بنی امیہ کی سلطنت کے زوال و انحراف کے متعلق ہے جو حرف پری ہوئی۔ اس سلطنت کی بنیاد معاویہ ابن ابی سفیان نے رکھی اور نوے برس گیارہ میں اور تیرہ دن کے بعد ۱۳۲ ہجری میں مروان الحمار پر ختم ہو گئی۔ بنی امیہ کا دو قلم و ستم اور قہر و استبداد کے لحاظ سے آپ اپنی نظر تھا۔ اس عہد کے مطلع العنان حکمرانوں نے ایسے ایسے مظالم کرنے کہ جن سے اسلام کا دامن دنگدار تاریخ کے اوراق سیاہ اور روح انسانیت میزبانی نہ کر سکتے۔ انہوں نے اپنے شخصی اقتدار کو برقرار کرنے کیلئے ہر تباہی و بر بادی کو جائز قرار دے لیا تھا۔ مکہ پر فوجوں کی یلغاری، خانہ عبید پر آگ برسائی۔ مددیہ کو اپنی بیہمہ خواہوں کا مرکز بنایا اور مسلمانوں کے قتل عام سے خون کی ندیاں بہادریں۔

آخر ان سفا کیوں اور خوزیزیوں کے تیجیں میں ہر طرف سے بغاوتیں اور سازشیں اٹھ کھڑی ہوئیں اور ان کے اندر وہی رزم آرائی نے ان کی بر بادی کا اسستہ ہموار کر دیا۔ اگرچہ سیاسی اضطراب ان میں پہلے ہی سے شروع ہو چکا تھا مگر ولید ابن یزید کے دور میں کھلمن کھلاڑیوں کا دروازہ کھل گیا اور ادھر پہنچ کے چکے بنی عباس نے بھی پر پر زے نکانا شروع کئے اور مروان الحمار کے دور میں ”خلافت الہمیہ“ کے نام سے ایک تحریک شروع کر دی اور اس تحریک کو کامیاب بنانے کیلئے انہیں ابو مسلم خراسانی ایسا امیر سپاہ مل گیا جو یاسی حالات و اوقاٹات کا جائزہ لینے کے علاوہ فون حرب میں بھی پوری مہارت رکھتا تھا۔ چنانچہ اس نے خسان کو مرکز قرار دے کر امویوں کے خلاف ایک جال بچھادیا اور عبادیوں کو بر سر اقتدار لانے میں کامیاب ہو گیا۔ یہ شخص ابتداء میں گنہ نام اور غیر معروف تھا۔ چنانچہ اسی مکنامی و سبقتی کی بناء پر حضرتؐ نے اسے اور اس کے ماتھیوں کو ”جو“ سے تغیری کیا ہے کہ جو ادنیٰ و فرمادی لے گوں کیلئے بطور استعارہ استعمال ہوتا ہے۔

(۳۶۵)

(۴۶۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

انصار کی مدد و توصیف میں فرمایا:

خدا کی قسم! انہوں نے اپنی خوشحالی سے اسلام کی اس طرح تربیت کی جس طرح یک سالہ پچھڑے کو پالا پوسا جاتا ہے، اپنے کریم ہاتھوں اور زبانوں کے ساتھ۔

فِي مَدْحِ الْأَنْصَارِ:

هُمْ وَ اللَّهُ! رَبُّوا إِلِّاسَلَامَ كَمَا يُرِبِّيَ الْفِلُو  
مَعَ غَنَائِهِمْ بِأَيْدِيهِمْ السِّبَاطِ وَ  
الْسِّنَتِهِمُ السِّلَاطِ.

(۳۶۶)

آنکھ عقب کیلئے تسمہ ہے۔

سید رضیٰ فرماتے ہیں کہ: یہ کلام عجیب و غریب استعارات میں سے ہے۔ گویا آپ نے عقب کو ظرف سے اور آنکھ کو تسمہ سے تشبیہ دی ہے۔ اور جب تسمہ کھول دیا جائے تو برتن (میں جو کچھ ہوتا ہے) رک نہیں سکتا۔ مشہور و واضح یہ ہے کہ یہ پیغمبر ﷺ کا ارشاد ہے، مگر کچھ لوگوں نے اسے امیر المؤمنین علیہ السلام سے بھی روایت کیا ہے۔ چنانچہ مبرد نے اس کا اپنی کتاب ”المُقْتَصِب“ باب المفظ بالحروف میں ذکر کیا ہے اور ہم نے اپنی کتاب ”مجازات الآثار النبویة“ میں اس استعارہ کے متعلق بحث کی ہے۔

(۳۶۷)

ایک کلام کے ضمن میں آپ نے فرمایا: لوگوں کے امور کا ایک حاکم و فرمان روا ذمہ دار ہوا جو سید ہے راستے پر چلا اور دوسروں کو اس راہ پر لگایا۔ یہاں تک کہ دین نے اپنا سینہ تیک دیا۔

(۳۶۸)

لوگوں پر ایک ایسا گزند پہنچانے والا دور آئے گا جس میں مالدار اپنے مال میں بغل کرے گا حالانکہ اسے یہ حکم نہیں۔ چنانچہ اللہ سبحانہ کا ارشاد ہے کہ: ”آپس میں حسن سلوک کو فراموش نہ کرو۔“ اس زمانہ میں شریر لوگ اٹھ کھڑے ہوں گے اور نیکو کار ذلیل و خوار سمجھے جائیں گے اور مجبور اور بے بس لوگوں سے خرید و فروخت کی جائے گی،

(۴۶۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَامُ

الْعَيْنُ وَكَاءُ السَّهِ.

قَالَ الرَّضِيُّ: وَ هَذِهِ مِنِ الْإِسْتِعَارَاتِ الْعِجِيبَةِ، كَانَهُ شَيْءَ السَّهِ بِالْأُوْعَاءِ، وَ الْعَيْنُ بِالْأُوْكَاءِ، فَإِذَا أُطْلِقَ الْوِكَاءُ لَمْ يَصْبِطِ الْأُوْعَاءُ. وَ هَذَا القَوْلُ فِي الْأَشْهَرِ الْأَظْهَرِ مِنْ كَلَامِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ، وَ قَدْ رَوَاهُ قَوْمٌ لِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَ ذَكَرَ ذَلِكَ الْمَبَرُودُ فِي كِتَابِ «الْمُفْتَصِبِ» فِي بَابِ الْفَقْطِ بِالْحُرُوفِ، وَ قَدْ تَكَلَّمَتَا عَلَى هَذِهِ الْإِسْتِعَارَةِ فِي كِتَابِيَّةِ الْمُؤْسُوْرِ بِـ«مَجَازَاتِ الْأَثَارِ النَّبِيَّيَّةِ».

(۴۶۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَامُ

فِي كَلَامِ رَبِّهِ عَلَيْهِ الْكَلَامُ: وَ وَلِيَهُمْ وَالِّيْ فَاقَامَ وَ اسْتَقَامَ، حَتَّى ضَرَبَ الدِّينُ بِجَرَائِهِ.

(۴۶۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْهَلَامُ

يَأْتِيْنَ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ عَضُوضٌ يَعْخُسُ الْمُوْسِرِ فِيهِ عَلَى مَا فِي يَدَيْهِ وَ لَمْ يُؤْمِنْ بِذَلِكَ، قَالَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ: ﴿وَ لَا تَنْسُوْا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ۚ﴾، تَنْهَدُ فِيهِ الْأَشْرَارُ، وَ تُسْتَذَلُّ الْأَخْيَارُ، وَ يُبَايِعُ الْمُضْطَرُونَ،

وَ قَدْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنْ بَيْعِ  
حَالًا تَكَهُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَهَى مُجْبُرٍ وَ مُضطَرِّ لَوْگُوں سے (اوپنے)  
الْمُضطَرِّيْنَ.

محجور و مضطرب لوگوں سے معاملہ عموماً اس طرح ہوتا ہے کہ ان کی احتیاج و ضرورت سے ناجائز فائدہ اٹھا کر ان سے نتے دامول چیزیں خرید لی جاتی ہیں اور منہجے دامول ان کے باقاعدہ فروخت کی جاتی ہیں۔ اس پریشان حالی میں ان کی محجوری و بے بھی سے فائدہ اٹھانے کی کوئی منہسب اجازت نہیں دیتا اور نہ آئین اخلاق میں اس کی کوئی گنجائش ہے کہ دوسرا کی اضطراری کیفیت سے نفع اندازی کی را میں نکالی جائیں۔

(۳۶۹)

میرے بارے میں دو قسم کے لوگ ہلاکت میں مبتلا ہونگے: ایک محبت میں حد سے بڑھ جانیوالا، اور دوسرا جھوٹ و افتراباند ہنے والا۔ سید رضیٰ کہتے ہیں کہ: حضرتؑ کا یہ قول اس ارشاد کے مانند ہے کہ: میرے بارے میں دو قسم کے لوگ ہلاک ہوئے: ایک محبت میں غلوکرنے والا، اور دوسرا دشمنی و عنادر کھنے والا۔

(۳۷۰)

حضرتؑ سے توحید و عدل کے متعلق سوال کیا گیا تو آپؑ نے فرمایا: توحید یہ ہے کہ اسے اپنے وہم و تصور کا پابند نہ بناؤ اور عدل یہ ہے کہ اس پر الزامات نہ لگاؤ۔

عقیدہ توحید اس وقت تک کامل نہیں ہوتا جب تک اس میں ”متزیٰ“ کی آمیزش نہ ہو۔ یعنی اسے جسم و صورت اور مکان و زمان کے حدود سے بالآخر سمجھتے ہوئے اپنے اوہماں و نمونوں کا پابند نہ بنایا جائے، کیونکہ جسے اوہماں و نمونوں کا پابند بنایا جائے گا، وہ خدا نہیں ہو گا، بلکہ ہم انسانی کی پیداوار ہو گا اور ذہنی قویں دیکھی بھائی ہوئی چیزوں ہی میں محدود رہتی ہیں۔ لہذا انسان جتنا گزہمی ہوئی تشبیل اور وقت و اہمیت کی خیال آرائیوں سے اسے سمجھنے کی کوشش کرے گا، اتنا ہی حقیقت سے دور ہوتا جائے گا۔ چنانچہ امام محمد باقر علیہ السلام کا ارشاد ہے:

كُلُّ مَا مَيَّزَتُمُوهُ بِأَوْهَامِكُمْ فِي أَدَقِ مَعَانِيهِ، فَهُوَ مَخْلُوقٌ مُّثْلُكُمْ، مَزْدُودٌ إِلَيْكُمْ.  
جب بھی تم اسے اپنے تصور و دہم کا پابند بناؤ گے، وہ خدا نہیں رہے گا، بلکہ تمہاری طرح کی مخلوق اور تمہاری ہی طرف پلٹنے والی کوئی چیز ہوگی۔ (منہاج البراء، ج ۱، ص ۳۱۵)

اور ”عدل“ یہ ہے کہ علم و قبح کی بنتی صورتیں ہو سکتی ہیں ان کی ذات باری سے نفع کی جائے اور اسے ان چیزوں سے مُتمم نہ کیا جائے کہ جو بُری اور

(۴۶۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

يَهْلِكُ فِي رَجُلَانِ: مُحِبٌ مُّغْرِظٌ، وَ بَاهِثٌ  
مُفْتَرٌ.

قَالَ الرَّضِيُّ: وَ هَذَا مِثْلُ قَوْلِهِ عَلَيْهِ اللَّهُ أَكْبَرُ:

هَلَكَ فِي رَجُلَانِ: مُحِبٌ غَالٍ، وَ  
مُبْغِضٌ قَالٍ.

(۴۷۰) وَهُنَيْلَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

عَنِ النَّوْجَيْدِ وَ الْحَدْلِ، فَقَالَ عَلَيْهِ اللَّهُ أَكْبَرُ:

الْتَّوْحِيدُ أَنْ لَا تَتَوَهَّمَهُ، وَ الْعَدْلُ أَنْ لَا تَتَّهَمَهُ.

بے فائدہ میں اور جنہیں عقل اس کی طرح تجویز نہیں کر سکتی۔ چنانچہ قدرت کا ارشاد ہے:

**﴿وَتَمَّتْ كَلِمَاتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلٌ لِكَلِمَتِهِ﴾**

تمہارے پروردگار کی بات سچائی اور عدل کے ساتھ پوری ہوئی کوئی چیز اس کی باتوں میں تبدیلی پیدا نہیں کر سکتی۔  
(سورہ انعام، آیت ۱۱۵)



**(۳۷۱)**

حکمت کی بات سے خاموش اخیار کرنا کوئی خوبی نہیں، جس طرح  
جبالت کے ساتھ بات کرنے میں کوئی بھلاکی نہیں۔

**(۳۷۲)**

طلب باراں کی ایک دعا میں فرمایا:  
بَارِ الْهَمَّ! همیں فرمانبردار ابروں سے سیراب کر، نہ ان ابروں سے  
جو سرکش اور منہ زور ہوں۔

سید رضیؒ کہتے ہیں کہ: یہ کلام عجیب و غریب فماحت پر  
مشتمل ہے۔ اس طرح کہ امیر المؤمنین علیہ السلام نے کڑک، چمک،  
ہوا اور بکلی والے بادلوں کو ان اونٹوں سے تنبیہ دی ہے کہ جو اپنی  
منہ زوری سے زمین پر پیر مار کر پالان پھینک دیتے ہوں اور اپنے  
سواروں کو گردیتے ہوں۔ اور ان خوفناک چیزوں سے غالی ابر کو ان  
اونٹیوں سے تنبیہ دی ہے جو دو ہنے میں مطیع ہوں اور سواری کرنے میں  
سوار کی مری کے مطابق چلیں۔

**(۳۷۳)**

حضرتؐ سے کہا گیا کہ اگر آپ سفید بالوں کو (خضاب سے) بدل دیتے تو  
بہتر ہوتا۔ حضرتؐ نے فرمایا کہ:  
خضاب زیست ہے اور ہم لوگ سو گوار ہیں۔  
سید رضیؒ کہتے ہیں کہ: حضرتؐ نے اس سے وفات پیغمبر مرادی ہے۔

**(۴۷۱) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ**

**لَا خَيْرٌ فِي الصَّمَتِ عَنِ الْحُكْمِ، كَمَا آتَنَّهُ  
لَا خَيْرٌ فِي الْقُولِ بِالْجَهْلِ.**

**(۴۷۲) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ**

فِي دُعَاءٍ أَسْتَسْأَنْتُ بِهِ:  
**أَللَّهُمَّ اسْقِنَا ذُلْلَ السَّحَابِ دُونَ  
صَعَابِهَا.**

قال الرضا: وَهَذَا مِنَ الْكَلَامِ الْعَجِيْبِ  
الْفَصَاحَةِ، وَذِلِّكَ أَنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ شَبَّةُ  
السَّحَابِ ذَوَاتُ الرُّغْوُودِ وَالْبَوَارِقِ وَالرِّياحِ  
وَالصَّوَاعِقِ بِالْأَلْيَلِ الصِّعَابِ الَّتِي تَمْعُصُ  
بِرِحَالِهَا وَتَقْصُ بِرُكْبَاهَا، وَشَبَّةُ السَّحَابِ  
خَالِيَّةٌ مِنْ تَلْكَ الرَّوَايَيْعِ بِالْأَلْيَلِ الدُّلُلِ الَّتِي  
تُحْتَلُبُ طَيْعَةً وَتَقْتَدِعُ مُسْمَحَةً.

**(۴۷۳) وَقَيْلَ لَهُ عَلَيْهِ الْمَلَامُ**

**لَوْغَيْرُتْ شَيْبَكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، فَقَالَ  
عَلَيْهِ السَّلَامُ:**  
**الْخَضَابُ زِيَّنَةٌ، وَنَحْنُ قَوْمٌ فِي مُصِيبَةٍ!**  
يُرِيدُ وَفَاقَةً رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

(۳۷۴)

وہ مجاد جو خدا کی راہ میں شہید ہو، اُس شخص سے زیادہ اجر کا مستحق نہیں ہے جو قدرت و اختیار رکھتے ہوئے پاک دامن رہے۔ کیا بعید ہے کہ پاک دامن فرشتوں میں سے ایک فرشتہ ہو جائے۔

(۳۷۵)

قناعت ایسا سرمایہ ہے جو ختم ہونے میں نہیں آتا۔  
سید رضیؑ کہتے ہیں کہ: بعض لوگوں نے اس کلام کو پیغمبر ﷺ سے روایت کیا ہے۔

(۳۷۶)

جب زیاد ابن ابیکو عبد اللہ ابن عباس کی قاتم مقامی میں فارس اور اس کے ملکہ علاقوں پر عامل مقرر کیا تو ایک باہمی گفتگو کے دوران میں کہ جس میں اسے پیش کیا گیا کہ وصول کرنے سے روکنا چاہیے فرمایا:  
عدل کی روشن پر چلو! بے راہ روی اور ظلم سے کنارہ کرو! کیونکہ بے راہ روی کا نتیجہ یہ ہو گا کہ انہیں گھر بار چھوڑنا پڑے گا اور ظلم انہیں توارث ہانے کی دعوت دے گا۔

(۳۷۷)

سب سے بھاری گناہ وہ ہے جسے مرتكب ہونے والا سبک سمجھے۔

(۳۷۸)

خداوند عالم نے جاہلوں سے اس وقت تک سکھنے کا عہد نہیں لیا جب تک جانے والوں سے یہ عہد نہیں لیا کہ وہ سکھانے میں دریغ نہ کریں۔

(۴۷۴) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مَا الْمُجَاهِدُ الشَّهِيدُ فِي سَبِيلِ اللهِ  
إِاعظَمَ أَجْرًا مِمَّنْ قَدَرَ فَعَفَّ، لَكَادَ الْعَفِيفُ  
أَنْ يَكُونَ مَلْكًا مِنَ الْمُلِئَكَةِ.

(۴۷۵) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

الْقَنَاعَةُ مَالٌ لَا يَنْفَدُ.  
قَالَ الرَّاضِيُّ: وَقَدْ رَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا  
الْكَلَامَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

(۴۷۶) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

لِزِيَادِ بْنِ أَبِيهِ - وَقَدْ اسْتَخَلَفَ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ  
الْحَبَّاسِ عَلَى فَارِسٍ وَأَعْمَالَهَا - فِي كَلَامِ طَوَّبِيلِ  
كَارِيَتِنَهُمَا، هَكَاهُ فِيهِ عَنْ تَقْدِيرِ الْخَرَاجِ:  
إِسْتَعْلِمِ الْعَدْلَ، وَ احْدَرِ الْعَسْفَ وَ  
الْحَيْفَ، فَإِنَّ الْعَسْفَ يَعُودُ بِالْجَلَاءِ، وَ  
الْحَيْفَ يَدْعُو إِلَى السَّيِّفِ.

(۴۷۷) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

أَشَدُ الذُّنُوبِ مَا اسْتَخَفَ بِهِ صَاحِبُهُ.

(۴۷۸) وَقَالَ عَلَيْهِ الْمَلَامُ

مَا أَحَذَ اللهُ عَلَى أَهْلِ الْجَهَنَّمِ أَنْ يَتَعَلَّمُوا  
حَتَّى أَحَذَ عَلَى أَهْلِ الْعِلْمِ أَنْ يُعَلَّمُوا.

(۳۷۹)

بدرتین بھائی وہ ہے جس کیلئے زحمت اٹھانا پڑے۔

سید رضیٰ کہتے ہیں کہ: یہ اس لئے کہ مقدر سے زیادہ تکلیف، رنج و مشقت کا سبب ہوتی ہے اور جس بھائی کیلئے تکلف کیا جائے اُس سے لازمی طور پر یہ زحمت پہنچی گی، بلہ زادہ بُرا بھائی ہوا۔

(۴۷۹) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

شَرُّ الْإِخْوَانِ مَنْ ثُكِّلَ لَهُ.

قَالَ الرَّضِيُّ: لَاَبَّ الشَّكِيلَفُ مُسْتَلِرُّمْ لِلْمَسْقَةِ، وَهُوَ شَرُّ لَازِمٌ عَنِ الْأَخِيْرِ الْمُتَكَلِّفِ لَهُ، فَهُوَ شَرُّ الْإِخْوَانِ.

جس دوستی کی بنیاد مجتہ و خوش پر ہو وہ سمجھی تکلفات سے بے نیاز کر دیتی ہے اور جس دوستی کے سلسلہ میں تکلفات کی ضرورت محسوس ہو وہ دوستی خام اور ایسا دوست سچا دوست نہیں سمجھا جاسکتا۔ یہونکہ سمجھی دوستی کا تقاضا یا ہے کہ دوست دوست کیلئے باعث زحمت نہ بنے اور اگر زحمت کا باعث ہو گا تو وہ اذیت رسال اور تکلیف دہ ثابت ہو گا اور یہ ایسا نہیں اس کے بدرتین دوست ہونے کی علامت ہے۔

(۳۸۰)

جب کوئی مومن اپنے کسی بھائی کا احتشام کرے تو یہ اُس سے جدا ہی کا سبب ہو گا۔

سید رضیٰ کہتے ہیں کہ: ”جسم و احشام“ کے معنی یہ غصہناک کرنا اور ایک معنی یہ شرمnde کرنا۔ اور ”احشام“ کے معنی یہ اس سے غصہ یا بجالت کا طالب ہونا اور ایسا کرنے سے جدا ہی کا امکان غالب ہوتا ہے۔

--☆☆--

(۴۸۰) وَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

إِذَا احْتَشَمَ الْمُؤْمِنُ أَخَاهُ فَقَدْ فَارَقَهُ.

قَالَ الرَّضِيُّ: يُقَالُ: حَشَمَهُ وَأَخْحَمَهُ: إِذَا أَعْصَبَهُ، وَقِيلَ: أَخْجَلَهُ وَاحْتَشَمَهُ: طَلَبَ ذُلِّكَ لَهُ، وَهُوَ مَظِنَّةُ مُفَارِقَتِهِ.

-----☆☆-----

وَهَذَا حِينَ اُتْهَىءَ الْعَالِيَةِ بِنَا إِلَى قَطْعِ الْمُخْتَارِ مِنْ كَلَامِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﷺ، حَامِدِيْنَ لِلَّهِ سُبْحَانَهُ عَلَى مَا مَنَّ بِهِ مِنْ تَوْفِيقَنَا الصَّمِّ مَا انْتَشَرَ مِنْ أَطْرَافِهِ، وَتَقْرِيبُ مَا يَعْدُ مِنْ أَقْطَارِهِ وَ تَقْرِيرُ الْعَزْمُ كَمَا شَرَطْنَا أَوْلًا عَلَى تَقْضِيَلِ أَوْرَاقِ مِنَ الْبِيَاضِ فِي اخِرِ كُلِّ بَابِ مِنَ الْأَبْوَابِ لِيَكُونَ لِإِقْتِنَاصِ الشَّارِدِ، وَاسْتِلْحَاقِ الْوَارِدِ وَمَاعَسَى أَنْ يَطْهَرَ لَنَا بَعْدَ الْعَمُوضِ وَيَقْعُدُ إِلَيْنَا بَعْدَ الشَّدُودِ وَمَا تَوْفِيقَنَا إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا وَهُوَ حَسْبُنَا وَنِعْمَ الْوَيْلُ.

وَذُلِّكَ فِي رَجَبِ سَنَةِ أَرْبَعَ مائَةٍ مِنَ الْهِجَرَةِ.

اب یہ ہمارے پایاں کار کی منزل ہے کہ ہم امیر المؤمنین علیہم السلام کے مختب کلام کا سلسلہ ختم کریں۔ ہم اللہ بھاجانے کی بارگاہ میں شکر گزار ہیں کہ اُس نے ہم پر یہ احسان کیا کہ ہمیں توفیق دی کہ ہم حضرت کے منتشر کلام کو بیجا کریں اور دور دوست کلام کو قریب لا کیں۔ ہمارا ارادہ ہے جیسا کہ پہلے طے کر چکے ہیں

کہ ان ابواب میں سے ہر باب کے آخر میں کچھ سادہ ورق چھوڑ دیں تاکہ جو کلام اب تک ہاتھ نہیں لگا اسے قابو میں لا سکیں اور جو ملے اسے درج کر دیں۔ شاید ایسا کلام جو اس وقت ہماری نظر وہیں سے اوچھا ہے، بعد میں ہمارے لئے ظاہر ہوا اور دور ہونے کے بعد ہمارے دامن میں سمٹ آتے ہمیں توفیق حاصل ہے تو اللہ سے اور اسی پر ہمارا بھروسہ ہے اور وہی ہمارے لئے کافی اور اچھا کارساز ہے۔  
یہ کتاب ماہ رجب کن ۲۰۰ بھری میں اختتام ہو چکی۔

وَصَلَى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَاتَمِ الرُّسُلِ وَالْهَادِيِّ إِلَى خَيْرِ السَّبِيلِ وَاللَّهُ الظَّاهِرِينَ وَأَصْحَابِهِ نَجُومُ الْيَقِينِ.

☆☆☆☆☆

بتائید ایزد سبحان ترجمہ نهج البلاغہ ظهر روز جمعہ، ہیجدهم ماہ ربیع، سال هزار و سه صد و هفتاد و پنج (۱۳۷۵ھ) در بلده لاهور پایان یافت۔  
وَأَسْكُنَ اللَّهَ أَرَبَّ يَعْجَلَ ذَلِكَ لِيْ وَلِوَالدِّيَّ خَيْرٌ وَسَيْلَةٌ إِلَى تَبَيْلٍ مَثُوبَاتِهِ وَمَرْضَاتِهِ يَوْمَ الدِّيْنِ يَمْتَهِ وَكَرْمَهُ إِنَّهُ أَرْحَمُ الرَّاجِيْنَ.

☆☆☆☆☆